PRIMER AÑO — Núm. 103. E PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, Viernes 14 de Abril de 1916

Director: JOSE LUIS CANTILO

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194, Avenida.

Biblioteca de la Universidad F.C.S. La Plata

# La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

CAPITAL

Un mes 1.70 — Tres meses 5 — Seis meses 10 — Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

Número del día 0.08 — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20 — De fechas anteriores 0.30.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PÁGINA 16 LA INFORMACIÓN DE ÚLTIMA HORA

14 DE ABRIL DE 1916

## 350.000

La victoria radical ha sido sancionada por la más alta cifra de sufragios que partido alguno haya podido obtener en ninguna elección Sudamericana. Trescientos cincuenta mil votos, expresión de otras tantas voluntades ciudadanas, se han movilizado sobre la haz de la república para decidir el triunfo de nuestros ideales y de nuestros hombres. La Unión Cívica Radical ha obtenido una victoria en la más alta ocasión democrática que ha presenciado el continente. Es un pueblo el que ha depuesto su sufragio a favor de nuestras listas. Un pueblo de ciudadanos conscientes, patriotas y aptos para el ejercicio de su derecho cuya voluntad unánime señala vigorosamente los destinos de la república. Podemos afirmar con orgullo que asistimos a un triunfo de la raza. Victoria doble como acontecimiento democrático y como coronamiento del esfuerzo partidario. Nuestro pueblo ha respondido victoriosamente a esa leyenda insidiosa y malévola que le declaraba incapacitado, por enervamiento y mercantilización, de experimentar una de esas profundas reacciones que marcan nuevas rutas a la historia. Aunque en verdad el suceso cívico que celebramos no proviene de esa inconsciencia biológica que genera las reacciones: es un acto deliberado, fuerte y categórico, que acusa la plena madurez del pensamiento cívico argentino, la clarovidencia de su patriotismo y su aptitud definitiva para el ejercicio de la democracia. Como en las grandes efemérides, viene a los labios, espontánea y entusiasta, la salutación grandiosa de la canción patria. "Al gran pueblo argentino, salud".

Saludemos, en efecto, a este pueblo que ha sabido remontar su nivel espiritual, reconstruyendo ahincadamente la unidad del alma patria sobre la vieja fórmula histórica que nos legaran nuestros mayores. A este pueblo argentino que no perdió de vista el preciso derrotero de la grandeza argentina, resistiendo con arrojo y empeño a la violencia y el fraude de los de arriba, al engaño y a la violencia de los de abajo. La nación argentina ha rectificado valerosamente la dirección de sus destinos, volviendo a la vieja gloriosa ruta señalada por la visión profética de los que hicieron patria en la génesis de nuestra historia.

Y si nos enorgullecemos como argentinos, nos envanecemos como radicales de que esta obra de reparación cívica se haya operado a la sombra de nuestras banderas. Esos 350.000 votos declaran que la Unión Cívica Radical tenía razón. Razón cuando se abstuvo de sancionar con su presencia las parodias democráticas del régimen; razón cuando proclamaba sus principios como los más nobles, los más puros y desinteresados que puede sostener una asociación de hombres; razón cuando sólo reclamaba libertad electora para demostrar que la opinión pública compartía sus ideales y sus anhelos. 350.000 votos corroboran lo que decimos.

## El ministro Mac Adoo y el Dr. Hipólito Irigoyen

Nuestro eminente huésped, el ministro americano Mr. William G. Mac Adoo, visitó hace dos días en su casa particular al doctor Hipólito Irigoyen.

El doctor Irigoyen, enfermo y profundamente afectado desde la muerte de su hermano, no estaba visible cuando el señor Mac Adoo tuvo la gentileza de llegar hasta su domicilio.

Inmediatamente pidió a uno de sus amigos tuviera la deferencia de visitar en su nombre al señor Mac Adoo, a objeto de significarle la situación en que se encontraba y su vivo agradecimiento por el honroso saludo con que lo había favorecido.

La entrevista efectuóse ayer tarde y el representante del doctor Irigoyen, expresó al señor Mac Adoo la simpatía con que aquél había seguido su actuación pública y los votos que formulaba por la prosperidad de su país y su felicidad personal.

El ministro Mac Adoo tuvo frases de exquisita amabilidad para el doctor Irigoyen.

## UN TRIUNFO RADICAL

Con los resultados del escrutinio de Santiago del Estero está ocurriendo algo curioso. Las primeras noticias adjudicaron el triunfo a la Unión Cívica Radical. Esta versión fué "oficialmente" confirmada más tarde por telegrama que dirigió al presidente de la junta electoral de la capital su colega de Santiago del Estero. En poder del Dr. Goitía está esa comunicación "oficial" que arroja los siguientes guarismos:

| | |
|---|---|
| Radicales . . . . . | 13916 |
| Oficialistas . . . . . | 13906 |

Es decir, que la junta electoral de Santiago adjudica el triunfo a nuestro partido por diez votos. Eso es concluyente.

Se ha difundido, sin embargo otro cómputo que concede la mayoría al oficialismo por treinta y pico de votos. Ese cómputo pertenece al jefe de correos de Santiago del Estero y ha logrado mayor difusión que el comunicado oficial, auténtico, de la junta electoral. Inútil es decir que esa difusión señala móviles interesados en proclamar la derrota del radicalismo. Pero el hecho incontrovertible es que hemos triunfado en Santiago del Estero. Mañana, el senador Castañeda Vega podrá arrancarnos violentamente la mayoría. Entretanto, hemos triunfado.

## El fallecimiento del Cnel. Irigoyen

El comité radical de la Provincia de Buenos Aires ha dirigido una nota al presidente de la junta escrutadora doctor Guido Lavalle, comunicando que debido al fallecimiento del coronel Martín J. Irigoyen, recientemente acaecido, su nombre ha sido eliminado de la lista de candidatos.

## EL DÍA POLÍTICO

### REPARACIONES NECESARIAS

Convenimos con algunos colegas en que la moral cívica ofendida por malas acciones electorales exige una reparación necesaria. Ya lo dijimos ayer. Si en alguna parte se ha violado la letra o la esencia de las leyes electorales; si se ha burlado en alguna forma la libertad de sufragio; si se han cometido fraudes, deben caer sobre sus autores todas las sanciones morales y legales que la vindicta pública reclame.

Pero observamos que nuestros colegas sólo extienden el brazo armado del radio de la ley hasta Santa Fe. Todas sus fulminantes admoniciones se ciernen sobre una región geográfica. Eso no está bien. La justicia no debe detenerse. Si los supuestos fraudes de Santa Fe se confirmasen seríamos los primeros en pedir el castigo de los culpables. Mas ya hemos dicho que lo que puede haber ocurrido en Santa Fe es sólo un detalle en el cuadro general de delitos electorales que ofrecen ciertas provincias. Corresponde, entonces, hacer extensivas esas reparaciones necesarias hasta sus límites extremos. Pedimos a nuestros colegas que nos acompañen en un pedido de intervención a la provincia de Buenos Aires, donde el fraude no es una excepción sino un sistema: el elemento básico de la situación. Les pedimos secunden una investigación en Santiago del Estero; que acepten una "enquete" acerca de los procedimientos electorales de los gobiernos de Salta, Jujuy, Catamarca y San Luis. Allí también hay ignominia: y más ignominia todavía que en uno o dos departamentos de San Luis.

Ciertas reparaciones son necesarias, pero deben ser generalizadas. De otro modo, tienen todo el aspecto de una tentativa injusta y parcial.

* * *

### CURIOSIDADES DE LA DEMOCRACIA

El oficialismo santiagueño ha ganado la elección por treinta y seis votos. Inútil es relatar la historia edificante de cómo la situación de aquella provincia obtuvo esa imperceptible mayoría; el caso es que la logró y de acuerdo con las prácticas democráticas—si las complementarias del domingo no lo remedian—esos treinta y seis votos de diferencia enviarán diez electores al colegio electoral.

Lo que significa que esa minúscula minoría antirradical santiagueña vale más, electoralmente, que la enorme mayoría que la Unión Cívica Radical obtuvo en Córdoba.

Indudablemente, la democracia es buena. Lástima es que sus bondades redunden a veces en injusticias y favorezcan situaciones como la de Santiago.

* * *

### EL FRAUDE

Un sobreseimiento por falta de pruebas no equivale a una absolución de culpa y cargo con reconocimiento de la inocencia del procesado. Esto último reconoce una evidente inculpabilidad; lo primero significa declarar que no hubo condena porque faltaron algunos elementos de juicio para fundarla. En esto consiste, precisamente, la habilidad de los delincuentes profesionales. "Operan" con tanta habilidad y experiencia, que aun cuando el delito cometido resulta evidente, no dejan pruebas materiales suficientes para que se les condene. ¿Quiere decir esto que no son delincuentes? Absolutamente: su habilidad esquiva las redes de la ley, pero no puede eludir ciertas sanciones morales.

Es lo que podemos responder, momentáneamente, a los que piden pruebas de los delitos electorales cometidos en Buenos Aires, Santiago del Estero, Salta, Catamarca y Jujuy. Estamos frente a delitos electorales hábilmente cometidos y defendidos por un ambiente que los prohija como cosa suya. Todo el organismo político administrativo de Buenos Aires, de Santiago, o de Salta, se han concretado a borrar las huellas de sus proezas electorales. Se han cerrado a toda investigación; operaron entre amigos y cómplices, por alejamiento forzoso de quienes podían fiscalizarlos; dispusieron del tiempo; de los medios y de la falta de escrúpulos suficientes para destruir todo indicio comprometedor, que pudiera servir de elemento de condena. Por eso no es posible dar pruebas de sus malas acciones. Es decir, por ahora, que oportunamente serán suministradas.

Pero no es posible embaucar a la opinión pública con el cuento de la resplandeciente blancura de ciertos oficialismos delincuentes. Proponemos una cosa. Deténgase en la calle a las primeras cien personas que pasen y pregúnteseles lo siguiente:

—¿Cree usted que el señor Ugarte ganó la elección sin cometer fraudes?

Si solo diez respuestas son favorables al gobernador de Buenos Aires, reconoceremos su inocencia. Pero no habrá una sola discrepancia.

* * *

### CUARENTA BANDERAS

Al diario socialista debemos la cifra, porque nosotros no habíamos contado el número de banderas que adornan desde ayer el frente de nuestro edificio. ¿Y cómo habíamos de hacerlo? Todo el mundo estaba ocupado en esta casa en contar la cifra de votos de mayoría que cada candidato radical obtuvo sobre sus rivales socialistas. Y como son algunos más que cuarenta, y como la operación se hacía con el buen humor que da el triunfo, no pudimos terminar el recuento tan pronto como ellos.

Felizmente, los redactores de nuestro colega nos han evitado el trabajo. Cuarenta banderas nacionales flamean en nuestros balcones celebrando el gran triunfo radical. Muchas banderas les parecen esas al diario socialista; nos lo explicamos: ellos no pueden resistir la vista de una sola...

A nosotros todavía nos parecen pocas. De haber podido hacerlo, hubiéramos empavesado toda la ciudad, sin exceptuar las circunscripciones primera y cuarta que tan dura lección han administrado al partido socialista. Porque puede creer nuestro colega que esas cuarenta banderas—son cuarenta, en efecto—no son suficientes para exteriorizar la alegría, el regocijo, el buen humor que reinan en esta casa. Bien sabemos que a su tristeza ha de mortificar este júbilo nuestro. ¿Pero qué hemos de hacerle? Para que uno gane, otro ha de perder. Y si les correspondió la mala, no vamos a entristecernos por su cuenta. ¿Entristecernos? No tal. Si sólo por haber derrotado al socialismo pondríamos cuarenta mil banderas en nuestra casa; ó 61.500, una por voto obtenido en la capital. Y nos parecerían pocas...

## SOCIALISMO

El triunfo de la Unión Cívica Radical comporta una doble victoria: la caída del "régimen" y la derrota del socialismo. La una como la otra significan un saneamiento absoluto de los conceptos corrientes que aseguraban para el régimen determinados prestigios y que nimbaban al socialismo de ciertas consideraciones, nacidas al calor de pasados triunfos electorales.

El uno y el otro no han representado en la escena política otro papel que el de conglomerados, agrandados artificialmente para desorientar la opinión pública, equivocando el criterio de las masas populares, que, en la mutua ayuda de sus fracciones, creyó encontrar prestigios electorales que en el actual momento han sido destruídos por el plebiscito más solemne que registran los anales históricos de la evolución social y política de la nación argentina.

Pero si como plebiscito electoral el triunfo en el orden nacional engrandece la obra sincera realizada por la Unión Cívica Radical, la derrota del socialismo en la capital de la república comporta para las tradiciones porteñas el más amplio desagravio que haya podido darse a sus innegables virtudes ciudadanas.

El socialismo no tenía derecho para girar el papel de primer partido político en la capital federal. Su propaganda tendenciosa, su irrespetuosidad hacia todo lo que fuera genuinamente argentino, su desprecio absoluto a todo lo que estaba vinculado a nuestro pasado, más que las consagraciones electorales, merecía, en justicia, la condenación unánime de los ciudadanos conscientes.

Su falta de sinceridad y su acción negativa la demostraban bastamente en una actuación parlamentaria que no condecía con la orientación superior que deben señalar los senderos de los partidos políticos que se congregan a la sombra de banderas que condensan altos ideales sociales.

La capital debía darle la dura lección de su condenación; y es necesario convenir que ha sabido dársela haciendo honor a sus tradiciones y a sus innegables prestigios patrióticos.

El socialismo, poseído equivocadamente de popularidad, exageró la nota de su propaganda, creyendo que la desorientación que en otras elecciones le diera la victoria podría perdurar en un electorado inteligente, completamente capacitado para distinguir lo justo de lo injusto.

Sin compenetrarse de la verdadera razón de sus éxitos, creyó conveniente enfocar sus reflectores contra la Unión Cívica Radical, y de ahí que en las postrimerías del período parlamentario lanzara en la cámara de diputados por intermedio del doctor Repetto, una frase que lo pusiera plenamente en descubierto: el triunfo de la Unión Cívica Radical, dijo el doctor Repetto, es un peligro nacional.

Ya preparaba, por medio de esta frase, el pacto demócrata-socialista, olvidando que en determinadas circunstancias más vale andar solo que mal acompañado, según reza el adagio.

La frase engatusadora encerraba un inconfesado deseo de perturbar los espíritus timoratas restando prestigios a la obra desinteresada de la Unión Cívica Radical.

Pero era tan audaz la frase que fácil fué demostrar que no podía el país experimentar mayores peligros que los que había sufrido en manos del régimen y que de consiguiente, al pretender formular una acusación contra la U. C. R., se justificaba plenamente al régimen que había usufructuado la tierra argentina, estancado la legislación, paralizado la administración pública, tergiversado la misión de las policías, empobrecido el erario nacional, hipotecado la soberanía y, más que todo, no había dictado una sola ley que ampliamente protegiera a las clases obreras.

Los socialistas, esta vez, erraron la puntería. Su empecinamiento en atacar las iniciativas del comité radical, demostró suficientemente que no buscaban tanto el bienestar de las clases trabajadoras como el usufructo de la canonjía parlamentaria.

La capital de la república vió y comparó la obra. El insulto a todo no tenía otra finalidad que el encumbramiento de personajes discutidos que se atemorizaban ante el éxito de los partidos populares.

Le repugnó la táctica y aplicó el castigo condigno a semejante artería. Hoy el socialismo se bate en triste y dolorosa retirada.

Allá, a lo lejos, cabizbajo y meditabundo, pacta con el régimen la fatal revancha. Prepara, casi perdida en el confín del horizonte, la burda mentira que reanime su desfallecimiento sobre el odio que le sirve de marco.

Se asoman los perfiles caricaturescos de dos políticos del régimen, el uno candidato derrotado, el otro candidato de sí mismo. El primero le entregará su verba; el otro, bancas en la provincia de Buenos Aires. Han sido y serán sus aliados!

## FESTEJANDO LA VICTORIA

SAN PEDRO, abril 14. — Se festeja con gran entusiasmo el triunfo electoral obtenido en este partido por más de 500 numerosos grupos de señoras y niñas vestidas de blanco y con boinas del mismo color, recorrer la ciudad en automóviles cantando el himno nacional.

SALTO, abril 14. — Anoche bajo una copiosa lluvia, mientras algunos conservadores festejaban su triunfo, un numeroso grupo de correligionarios que pasaban de 200 personas se reunieron en el comité radical para festejar el triunfo santafesino y la próxima consagración en los colegios electorales de la fórmula Irigoyen-Luna.

Se preparan otros actos festejando el triunfo radical.

MONTE GRANDE, abril 14. — Esteban Echeverría! En el comité radical de esta localidad se festejó con gran entusiasmo y numerosa concurrencia el triunfo electoral obtenido el 2 de abril.

Se preparan numerosos actos públicos.

JUNIN, abril 14. — A medida que se conocen los últimos resultados generales del escrutinio en toda la república, aumenta el entusiasmo entre los correligionarios, los que preparan diversos actos públicos para festejar el triunfo del partido.

SAN FERNANDO, abril 14. — Anoche se organizó en el comité central del partido Radical una numerosa asamblea festejando el triunfo del partido en ese departamento.

El frente del comité estaba adornado con banderas argentinas y gallardetes.

Hicieron uso de la palabra los señores Amer Alberti, Nicolás Ambrosini y Manuel C. Silva, quienes fueron muy aplaudidos.

Para esta noche se prepara una simpática velada en el mismo local, la que será amenizada por una banda de música.

QUILMES, abril 14. — Los partidarios de la Unión Cívica Radical con motivo del triunfo alcanzado en esta y las elecciones pasadas se preparan para festejarlo en la mejor forma posible. Se anuncian varias manifestaciones que recorrerán las principales calles de la localidad.

El entusiasmo reinante es indescriptible, pese a las fuerzas del oficialismo, que tiende a entorpecer la brillantez de los actos anunciados.

SAN NICOLAS, abril 14. — Con motivo del triunfo obtenido por el partido Radical en las últimas elecciones, se preparan varios actos que prometen obtener mucho éxito, dada la cantidad de adherentes con que cuenta esta localidad.

Con el mismo motivo ha sido muy felicitado el presidente del comité Radical, como también todos los que colaboraron en la ardua campaña electoral que precedió a los comicios del 2 de abril.

SALADILLO, abril 14. — Es indescriptible el entusiasmo que reina entre los partidarios de la Unión Cívica Radical con motivo del

## COMPOSICION DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

### El próximo período parlamentario

### LOS RADICALES TENDRAN GRAN MAYORIA

### Filiación política de los legisladores electos y en ejercicio

Habiendo terminado sus tareas las juntas electorales de la capital federal y las catorce provincias, puede ensayarse en presencia de las cifras oficiales de los escrutinios practicados, la composición de la cámara de diputados en el próximo período parlamentario.

Debemos hacer notar únicamente que dada la escasa cantidad de sufragios entre algunos candidatos que han de representar las minorías respectivas en cada distrito, pueden variar entre ellos algunos de los nombres, pero nunca en el sentido de cambiar la filiación política de los ciudadanos electos.

Es por esa circunstancia que podemos ofrecer un cuadro completo del aspecto político de la cámara baja, que inaugurará sus sesiones en el mes de mayo, analizando el conjunto con los nuevos miembros elegidos y los que en virtud de mandatos anteriores permanecerán formando parte de ella.

**Diputados que quedan—**

Del período parlamentario anterior, les faltan todavía dos años para concluir su mandato a los siguientes diputados:

Radicales: capital: doctor Joaquín Castellanos, doctor Tomás A. Le Breton, doctor Tomás de Veyga.

Buenos Aires: doctor Horacio Oyhanarte, doctor Leonardo Pereyra Iraola, ingeniero Alfredo Demarchi, doctor Francisco A. Rú.

Santa Fe: doctor Perfecto Araya, doctor Domingo Frugoni Zabala.

Entre Ríos: doctor Leopoldo Melo, doctor Celestino J. Marcó, Emilio Mihura, Gregorio E. Morán, Juan Cruz Paiz, doctor Martín Reybel.

Córdoba: doctor Nicasio Salas Oroño, doctor Julio Borda.

Santiago del Estero: doctor Ernesto Jerez.

Mendoza: capitán de navío Diógenes Aguirre.

Conservadores: Buenos Aires: doctor Marco A. Avellaneda, doctor Nicolás Avellaneda, Julio Costa, doctor Mariano Demaría, doctor Alfredo Echagüe, doctor Juan C. López Buchardo, doctor Federico Pinedo, Horacio Varela y Mariano de Vedia.

Corrientes: doctor Manuel Bonastre, doctor Guillermo Rojas.

Córdoba: doctor Félix T. Garzón.

Santiago del Estero: Nicanor Salvatierra.

Mendoza: general Rafael Aguirre, doctor Luis F. Silvetti.

Tucumán: Doctor Miguel Padilla, doctor Ambrosio Nougués, Eduardo Paz.

Jujuy: Miguel Iturbe.

Demócratas Progresistas; Santa Fe: doctor Francisco Correa, Ovidio Lagos.

Entre Ríos: doctor Emilio Marchini, doctor Agustín Redoni.

Corrientes: Evaristo Pérez Virasoro.

Catamarca: doctor Tomás A. Vergara.

Tucumán: doctor Melitón Camaño, doctor Alberto Zavalía Guzmán.

Salta: doctor David Saravia, doctor Francisco M. Uriburu.

Socialistas. — Capital: doctor Mario Bravo, Francisco Cúneo, doctor Antonio de Tomaso, doctor Angel Jiménez, doctor Nicolás Repetto, Antonio Zacagnini.

Unión Cívica Radical de Santa Fe: Ricardo Aldao, Néstor Noriega.

Independientes; San Juan: doctor Roberto Barrera.

Catamarca: doctor Angel Mercado.

Total: radicales 19, radicales de Santa Fe 2, conservadores 19, demócratas 10, socialistas 6, independientes 2.

**Renovación legislativa—**

En las elecciones del 2 de abril se han renovado sesenta y dos miembros de los ciento veinte que se compone la Cámara de Diputados.

La Constitución expresa que dicho cuerpo debe renovarse por mitades cada dos años; las dos bancas de excedente que computamos corresponden a la renuncia del señor Lauro Lagos y al fallecimiento del doctor Alvaro Márquez, de Corrientes.

**Los nuevos diputados—**

Conocidos los totales del escrutinio en toda la república y salvo las modificaciones que pudieran producir las elecciones complementarias, son diputados electos al Congreso Nacional los siguientes:

Radicales.—Por la capital: doctor Vicente C. Gallo, doctor Carlos F. Melo, doctor Fernando Saguier, señor José Luis Cantilo, doctor Víctor M. Molina, teniente de navío Lauro Lagos; doctor Arturo Goyeneche, doctor Benjamín Bonifacio.

Por la provincia de Buenos Aires: doctor Marcelo T. de Alvear, ingeniero F. A. de Toledo, coronel M. D. Irigoyen, señor Delfor del Valle, doctor D. E. Salaberry.

Por la provincia de Santa Fe: doctor Enrique Mosca, doctor Rogelio Araya.

Por la provincia de Mendoza: doctor José Néstor Lencinas.

Por la provincia de Entre Ríos: doctor Juan B. Atencio.

Por la provincia de Córdoba: doctor J. Vaca Narvaja, doctor Elpidio González, doctor José M. Salazar, doctor Wenceslao C. Carranza, doctor Carlos J. Rodríguez, doctor Ireneo Deanquín.

Por la provincia de Tucumán: doctor Pedro L. Cornet, doctor Martín S. Berho.

Por la provincia de Santiago del Estero: doctor Santiago E. Cervaián, doctor Octavio Cordero.

Por la provincia de Corrientes: doctor A. Mora y Araujo.

Total de diputados radicales: 28.

Demócratas Progresistas.—Por la provincia de Catamarca: doctor Francisco B. Galíndez.

Por la provincia de San Luis: doctor J. E. Garro Allende, doctor A. Arancibia Rodríguez.

Por la provincia de Córdoba: Jerónimo del Barco, doctor Julián Haidana.

Por la provincia de Salta: doctor A. Usandivaras, doctor Julio Cornejo.

Por la provincia de Corrientes: doctor Leopoldo Sosa, doctor Benjamín T. Solari, doctor Adolfo Contte.

Total de diputados demócratas: 10.

Conservadores.—Por la provincia de Buenos Aires: doctor R. Moreno (hijo), doctor José Arce, doctor A. Santamarina, doctor J. A. Moreno, doctor Pedro T. Pagés, doctor Luis Agote, doctor A. C. Escobar, señor Alberto Barceló, doctor Arturo H. Massa, doctor A. Rodríguez.

Por la provincia de San Juan: doctor Roberto Vidart, doctor Horacio C. Videla.

Por la provincia de Jujuy: doctor Angel E. Puch.

Por la provincia de La Rioja: doctor Félix de la Colina, doctor José M. Jaramillo.

Por la provincia de Santiago del Estero: doctor Dámaso Jiménez Beltrán.

Total de diputados conservadores: 36.

U. C. R. de Santa Fe.—Por la provincia de Santa Fe: doctor N. de Iriondo, doctor D. Hernández, doctor J. A. Montes, doctor J. A. Rodríguez.

Total de diputados de la U. C. R. de Santa Fe: 4.

Socialistas.—Por la capital: doctor Juan B. Justo, doctor Augusto Bunge, doctor Enrique Dickmann.

**Fuerzas parlamentarias—**

De la síntesis expuesta, resulta que quedan 19 diputados radicales y se incorporan 28, total 47, existiendo además 2 radicales de Santa Fe y se incorporan 4. Total 53.

Conservadores: quedan 19 diputados y se incorporan 17. Total 36.

Demócratas Progresistas: quedan 10 y se incorporan 10. Total 20.

Socialistas: quedan 6 y se incorporan 3; total 9.

Independientes: quedan 2.

**Reelectos—**

En la renovación actual de la Cámara, han sido reelectos los siguientes ciudadanos:

Capital: radicales, doctor Vicente C. Gallo, doctor Fernando Saguier, Sr. José Luis Cantilo; socialistas, doctor Juan B. Justo, doctor Enrique Dickmann.

Buenos Aires: conservadores, doctor José Arce, doctor Antonio Santamarina, doctor Adrián C. Escobar, Arturo H. Massa; radicales: doctor Marcelo T. de Alvear, Delfor del Valle.

Santa Fe: radical, doctor Rogelio Araya.

San Luis: demócrata, doctor Alberto Arancibia Rodríguez; conservador, Miguel B. Pastor.

Córdoba: demócrata, doctor Jerónimo del Barco.

La Rioja: conservador, José M. Jaramillo.

**La vacante de Buenos Aires—**

El lamentable fallecimiento del coronel Martín D. Irigoyen, que los sufragios de los correligionarios lo habrían erigido representante de la provincia en el Congreso, reconforme al veredicto de las urnas, proclamado por la junta electoral de La Plata, priva al partido radical de su concurso y de su acción.

triunfo obtenido en las elecciones del 2 de abril.

Se preparan con este motivo varios actos tendientes a festejar el triunfo, los que prometen obtener mucho éxito.

SAN MARTIN, abril 14. — Con motivo del triunfo obtenido en este partido por el radicalismo, es inmenso el júbilo reinante entre nuestros correligionarios.

Las felicitaciones recibidas por el presidente del comité radical, señor Juan Reihaldi, son numerosísimas.

Para festejar el triunfo, se proyecta una fiesta campestre, que promete alcanzar mucho éxito.

# NUESTRO TRIUNFO

## Los radicales disidentes de Santa Fe

"La Opinión" órgano de los radicales disidentes de Santa Fe, publica el nuevo e interesante artículo que reproducimos a continuación:

"El escrutinio de las elecciones santafesinas toca a su término y a la hora en que esta edición aparezca ya serán conocidas sus cifras totales.

"Escribimos después de conocer los resultados de Las Colonias y Constitución, departamentos en los que el oficialismo ha repuntado hasta colocarse casi a la misma altura de su rival inmediato.

"La diferencia a favor de los Demócratas es de 874 votos, faltando escrutar los Departamentos Vera y Obligado, únicamente, en los que el oficialismo es superior.

"Puede entonces descontarse su triunfo en esos colegios donde los Demócratas no tuvieron sufragios el 6 de Febrero y establecer que los últimos han perdido la minoría

"Las mesas donde hubo fraude y que la junta anulará seguramente, llamando a nuevas elecciones no modificará esa situación.

"El oficialismo obligado a trabajar de nuevo, cualquiera sea el éxito que obtenga, le bastará para mantener en el cuadro general del escrutinio un número mayor de votos que el adversario.

"En consecuencia son 9 electores más que se restan a los otros partidos.

"La situación actual para los radicales, es esta que no sufrirá ya modificaciones:

| | | |
|---|---|---|
| Capital Federal | 30 | electores |
| Santa Fe | 9 | " |
| Buenos Aires | 20 | " |
| Entre Ríos | 15 | " |
| Corrientes | 6 | " |
| Córdoba | 18 | " |
| Santiago del Estero | 4 | " |
| Tucumán | 12 | " |
| Mendoza | 8 | " |
| San Juan | 3 | " |
| La Rioja | 2 | " |
| Catamarca | 3 | " |
| Salta | 4 | " |
| Jujuy | 2 | " |
| Total: | 136 | " |

"Sumando a este cómputo que es invariable y definitivo los 19 electores correspondientes al Radicalismo disidente de Santa Fe la fórmula Irigoyen-Luna queda asegurada con 155 electores.

"Sin invocar la palabra oficial de las autoridades de la Unión Cívica Radical de Santa Fe, palabra que no hemos tenido hasta ahora, siempre hemos sostenido en estas columnas que los llamados disidentes no podían hacer otra cosa que inclinarse ante el veredicto de las 13 provincias radicales y votar con espíritu de disciplina la fórmula que ellas han consagrado; y nos ratificamos en esas afirmaciones.

"Los disidentes con la política aberrativa de la mesa directiva del Comité Nacional no pueden disentir con todo el radicalismo de la República y sean cuales fueren los motivos de agravio que tengan contra aquella, deben inspirarse en los intereses supremos de la agrupación, solidarizándose con el momento que impone obligaciones ineludibles.

"Los disidentes son los árbitros del problema presidencial y ellos han de resolverlo con patriotismo porque tienen necesidad de afirmar su fe partidaria ante todo el país con abstracción de los nombres propios que solo son meros accidentes en la vida de un organismo cívico tan impersonal y poderoso como el nuestro.

"Así lo esperamos haciéndoles el debido honor que se merecen".

## Congreso Financiero Panamericano

### PARTIDA DE LOS DELEGADOS

### Los últimos festejos

Terminadas las sesiones de la Alta Conferencia Internacional de Legislación Uniforme, los delegados que han concurrido a ellas se aprestan para ausentarse a sus respectivos países.

Esta noche, en el vapor de la carrera, parten para Montevideo los delegados uruguayos y presidente de la delegación brasileña, señor Paudiá Calógeras, quien seguirá viaje para Río Janeiro, después de efectuar algunas visitas de cortesía en el vecino país.

La delegación norteamericana, como ya hemos anunciado, partió esta tarde, en el tren de las 3, para Mendoza, desde donde se dirigirá a Chile, por vía cordillera, para hacer el viaje de regreso por el Pacífico. En el puerto de Valparaíso aguarda a los delegados norteamericanos el crucero Tennesse. Con esta delegación han partido algunos delegados chilenos, entre ellos el presidente de la delegación, señor Quesada.

Fueron despedidos los delegados por el ministro Oliver y un grupo de delegados y altos funcionarios que hicieron una cariñosa demostración de despedida a los distinguidos viajeros.

Los delegados de Bolivia, Haití, Panamá, San Salvador, Guatemala, Costa Rica, Honduras, Venezuela, Cuba y Ecuador, partirán mañana a la tarde, por el tren del ferrocarril Pacífico.

Los delegados paraguayos se embarcarán en estos días para la Asunción.

**Las conclusiones del congreso—**

Como se sabe, en la primera sesión celebrada por la Alta Conferencia de Legislación Uniforme quedó designada una comisión especial para redactar las conclusiones a que se arribara en las deliberaciones del congreso. Dicha comisión, que la integran los señores J. Paudiá Calógeras, William Mac Adoo, Pedro Cossio, Armando Quesada, Agustín Cabeza y Norberto Piñero, se reunirá esta tarde para tomar las disposiciones necesarias para dejar cumplida su misión.

Las conclusiones, una vez redactadas y revisadas prolijamente, serán impresas en volumen que se repartirá a todos los gobiernos, bibliotecas e institutos americanos.

**El banquete de la delegación norteamericana—**

En el comedor principal del Plaza Hotel se efectuó hoy, a las 12.30, el banquete que la delegación norteamericana ofreció a los delegados y en honor del presidente del congreso financiero, doctor Oliver.

En varias mesas artísticamente adornadas, fueron ubicados convenientemente los comensales, reinando durante la comida la más franca animación. Al finalizar el almuerzo, el señor Mc. Adoo pronunció breves palabras de despedida, a las cuales contestó el ministro Oliver con un corto y expresivo discurso.

Asistieron a la comida los señores: doctor Francisco Oliver, W. Mac Adoo, doctor Luis Murature, Agustín Cabezas, Horacio Calderón, E. Villazón, Juan de Dios García Kolhly, J. M. Cantilo, E. Vázquez, A. Bancalari, P. González, A. Dávila, B. Gibeija, F. Saguier, P. Cossio, B. Villanueva, F. G. Stimpson, J. Pandiá Calógeras, general Allaria, L. M. Souza Dantas, A. Gramajo, A. Quesada, D. Muñoz, M. Moyano, M. Salinas, A. H. Pinedo, M. E. Bonnemaison, G. A. S. Herwell, R. C. Aldao, G. Garduña Huerta, E. Bidau, V. C. Galeano, Archibald Hains, E. A. Morales, C. F. Grisanti, Leguizamón Pondal, L. Izquierdo, M. A. Martínez, P. Jorba, A. V. Edwards, M. L. Lobos, E. Thompson, A. de Bary, I. de la Cruz Guerrero, L. E. Zuberbühler, R. Robertson, A. Echagüe, Henry Peters, G. Aucigar Samper, H. L. Cooks, E. Hawards, J. H. White, E. Giménez de Arechaga, J. A. Cortejarena, L. Piera, A. Ezcurra, P. Christophersen, J. M. Llamas, J. L. Tejada, A. Piñeiro, G. Lyons, M. M. de Iriondo, P. Wasburg, C. A. Aldao, E. Frers, R. J. Brooks, H. R. Wilson, R. Fernández Guelles, Fleury de Fequéres, S. A. Gray, S. G. Hatzberg, Juan Angel Martínez, H. N. Branch, G. de los Ríos, R. Vascones Gómez, D. Minotto, J. B. Gaona, J. G. Pradére, L. Pradel, Untermeyer, E. Quesada, J. J. Ortega, J. Sáenz, E. Vázquez, J. D. Pearson, G. Wilson, J. Espíndola, E. Finu, E Wolf, J. Cabral, J. Minotto, José Luis Cantilo, L. A. M. Green, D. Rocha, Carlos Calvo, V. Villamil, J. F. de Paula e Silva, J. Brooks Park, E Lobos, A. H. Titus, A. Bustamante, A. Edwards, F. Sánchez Latorre, A. Hale, L. E. Young, S. E. Stanford, R. Lowe, F. Carney, E. A. Tornquist, O. Morató, Pemberton Smith, R Correa Luna, G. Zúñiga y John Fahey.

## Contra los empleados públicos

### La política del despecho

Dijimos muchas veces que la propaganda socialista, cuando afirmaba el odio y el anhelo de venganza de los radicales hacia los empleados públicos, era torpe y maligna.

El noble recurso electoral de nuestros adversarios, queda patentizado hoy en un suelto del órgano socialista, titulado "Los exitistas".

Lean el siguiente párrafo los empleados públicos y recuerden siempre cómo hablan y cómo proceden los falsos amigos:

"En las reparticiones nacionales y municipales hemos podido comprobar la transformación política experimentada en los pocos días desde que se ha iniciado el escrutinio. Empleados que hace varios meses blasonaban de antirradicales se han plegado a la acción justificándolo todo, encontrándoles méritos a los que ayer mofaban. Creerán con esto asegurarse la benevolencia del nuevo gobierno. Puede ser que lo consigan. Por nuestra parte, nunca hemos abrigado grandes esperanzas por las convicciones políticas de los empleados públicos, pero a la verdad que tampoco nunca hubiéramos sospechado una tan fácil y rápida adaptación al sol que más calienta.

## Las conferencias de legislación uniforme

### Telegrama del presidente de la República

El doctor de la Plaza ha enviado a cada uno de los presidentes de las naciones americanas representados en las conferencias de legislación uniforme, el siguiente telegrama:

"La conferencia de la alta comisión de legislación uniforme ha clausurado sus sesiones después de diez días de intensa labor, desarrollada en un ambiente de la más cordial colaboración y solidaridad de propósitos.

Espero confiadamente que esta reunión de distinguidos juristas y hacendistas será fecunda en bienes para las naciones de América y consolidará las vinculaciones de raza, de simpatía y de recíprocos intereses que la unen y custodia los altos destinos que la evolución humana reserva al nuevo mundo.

Ofrezco a V. E. mis sinceros parabienes por el hermoso éxito alcanzado, con la colaboración tan desinteresada y franca de la delegación de ese país".

## TENIENTE CORONEL DANIEL FERNANDEZ

Ha llegado hoy del Azul el teniente coronel Daniel Fernández, jefe del 2.o de ingenieros.

El teniente coronel Fernández ha sido muy visitado por sus numerosos amigos.

Nuestro cordial saludo.

## En Santiago del Estero

### Las elecciones complementarias

### Gran aparato de fuerzas

### Temores de incidentes sangrientos

SANTIAGO, abril 14. — Se atribuye el desinterés con que el ejecutivo nacional encara las denuncias perfectamente documentadas que el radicalismo ha formulado contra el oficialismo santiagueño a la circunstancia de no tener intereses políticos en esta provincia ni el senador Vidal ni el gobernador Ugarte. De lo contrario otro gallo nos cantaría. Si esos dos políticos tan justamente resistidos por la opinión sana de toda la república pudieran disponer a su albedrío de los electores que resultaran triunfantes por la lista oficial, por denuncias menos graves que las que se han divulgado a estas horas ya se habría repetido el caso de Corrientes.

Pero son los radicales los que se quejan de las arbitrariedades de la policía y son elementos del senador Castañeda Vega los sindicados de conspirar abiertamente contra la ley, contra la constitución y contra el orden. En este caso lo único que puede hacer el ejecutivo nacional es dirigirse confidencialmente al gobernador, rogándole que proceda con legalidad.

Por su parte, el gobernador, que ni siquiera se da por notificado de la amable rogativa del jefe del poder federal, continúa sirviendo los intereses electorales del señor Castañeda Vega y concentrando policías en los distritos donde deben tener lugar, pasado mañana, las elecciones complementarias.

SANTIAGO, abril 14. — El presidente del comité radical ha recibido denuncias de que el gobierno de la provincia ha reforzado con piquetes de policía las fuerzas de los distritos convocados a comicios complementarios.

Se teme que se produzcan incidentes sangrientos, pues el oficialismo se halla empeñado en arrebatarles el triunfo a los radicales y en este sentido no escatimará ninguno de los esfuerzos que han hecho famoso a este gobierno.

Si el ejecutivo nacional sigue demorando las garantías que se le han pedido, puede darse por descontado que la policía se apoderará de las urnas para evitar la elección.

## La comisión municipal

Los comisionados municipales se preparan para iniciar el período ordinario de sesiones del año, para lo cual se ha fijado como fecha a primeros de mayo. Actualmente las subcomisiones internas han iniciado ya sus tareas, y se hallan ocupadas en estudiar los diversos asuntos que tienen a su consideración para insertar el despacho correspondiente en la orden del día.

La primer orden del día contendrá los asuntos más importantes, tales como el asunto de la Compañía Primitiva de Gas, la reforma a la ordenanza de jubilaciones y fusiones municipales, el nombramiento de directores del Banco Municipal, la realización del catastro de la ciudad, y otros igualmente interesantes para la administración.

La primera sesión se celebrará el martes 2 de mayo.

# LAS COSAS DE LA RIOJA

## Cómo las explica un riojano distinguido

## PORQUE HEMOS SIDO DERROTADOS

### DOLOROSAS REVELACIONES

Reproducimos a continuación un interesante juicio del doctor Nilamón de la Colina, sobre las recientes elecciones riojanas:

—Señor: Soy un repórter de LA EPOCA que desearía me diese sus vistas acerca de las causas que han originado la derrota de nuestro partido en la provincia de La Rioja.

—Con mucho gusto, aunque debo advertirle que su deseo no será del todo satisfecho, porque el tema se presta para un extenso y bien documentado alegato, que una visita, al parecer tan breve como la de usted, no lo permite. Además, su importante diario las ha puntualizado ya en un sesudo artículo, que he leído ayer o anteayer.

Nuestros infatigables y brillantes tribunos radicales, han demostrado ya en forma inconcusa, y lo prueban los escrutinios, que el radicalismo arraiga y adquiere rápidos prestigios en las regiones más pobladas, ricas y cultas del país. Parecería una excepción a esta regla la provincia de Buenos Aires; pero no me toca a mí contestar esta excepción de previo y especial pronunciamiento, como diría algún buen juez de paz con achaques de jurista. Doctos tiene la santa causa de nuestro partido, que sabrán explicar esa excepción más aparente que real... A La Rioja se ha limitado usted y allí me tiene. Esa provincia, mi amigo, ha sido tan azotada por los figurones que desde aquí y desde tiempos muy remotos manjean sus destinos como "res nullius", o más bien dicho, como cosa propia, que no es hiperbólica la afirmación de que están muertas las energías y altiveces que caracterizaron los tiempos de Quiroga y del Chacho y, en épocas más próximas, las valientes campañas del ñato San Román, ya fuera para detener el avance de las montoneras salvajes o cualquier invasión de montoneras más civilizadas; y así fué cómo, en cierta ocasión, que bastaron estas vibrantes y patrióticas palabras suyas: "Si Pellegrini es grande, más grande es la soberanía del pueblo de La Rioja" para que el noventa por ciento de sus comprovincianos le acompañásemos en una cruzada política memorable y que le costó el destierro, porque nada pudo la soberanía de una provincia contra la soberanía de la Nación, que la poesía "animus domini" la sociedad colectiva "Roca-Pellegrini" y una lista de comanditarios escogidos.

Esos tiempos han pasado y espero que volverán con un gobierno como el que promete Irigoyen, de restauración o reparación institucional.

La Rioja no ha podido responder hoy al radicalismo, porque se encuentra despoblada, pobre y con más policías, hasta secretas, y cuarteles, que escuelas con la misión de combatir el analfabetismo. Además, los caminos transitables son pocos. Para no perder una senda, como allí se llama a los caminos apenas perceptibles, es menester de baqueanos y rastreadores que sigan con tino la huella. Muchas poblaciones vejetan así, incomunicadas, en un aislamiento tal, que la necesidad de vivir las hace que se ingenien los medios de bastarse a sí mismas. Al gobierno no se lo siente por allí, sino cuando cae con "baqueano" a arrear la gente a las "votaciones", o para esquilmarlas con los impuestos creados para sostener las policías, o más bien dicho, los comités del gobernador. Hay otras poblaciones que, si bien disfrutan de caminos, son, en cambio, verdaderos feudos que no pueden ni deben substraerse a la ley de su señor. El famoso vinculado de Ramón Brizuela y Doria, por ejemplo, que ejerce soberanía política y civil en los condados de Sañogasta y en los de Lavalle y General Sarmiento, es un dique insanvable para la efectividad del republicanismo constitucional. A esas satrapías, mi amigo, usted no llega por más buenos caminos que tenga si su fin es hacer propaganda política. Me explicaré mejor. Así como Justo o Repetto no podrían penetrar al Vaticano por los buenos caminos que conducen a Roma, si llevan en el bolsillo, aun cuando más no sea que un programa mínimo, lo propio acontece con los radicales, si es que han de penetrar a sacudir la conciencia de centenares de vasallos que ha nhecho votos, en el Vaticano de Doria, de mantenèrse fieles, pobres e ignorantes. Ellos mismos, y sin pérdida de tiempo, se encargan de darle los pasaportes a cualquier propagandista político, porque no sólo quieren ser honrados en sus votos, sino también parecerlo.

—Pero, doctor, usted me ha hablado de figurones que desde aquí...

—Sí, es cierto; iba a tomar para muestra, al más visible, al que siempre ha "estado agarrado de abajo", como llaman en mi provincia a los que cuentan con la anuencia o beneplácito del gobierno nacional, al "champi" de la cosa pública, al doctor Joaquín V. González, que aun cuando es ya un cadáver político, su espíritu ha andado, sin embargo, en esta última patriada, flotando por los dominios impenetrables del señor Doria y por los relativamente penetrables de su mandatario, el gobernador Vera Barros.

Varios riojanos hemos recibido correspondencia en la que se nos hace saber que el ingenioso creador de la universidad de La Plata — ingeniosamente, también, llamada a desaparecer dentro de la política reparadora y honesta de Irigoyen — ha recorrido hasta las más apartadas regiones de la provincia de La Rioja difamando al partido radical y a sus hombres más esclarecidos; y como si ello no fuera bastante para restar adherentes a la fórmula Irigoyen-Luna, por provenir de un magister que ocupa una presidencia universitaria por obra y gracia de sí mismo, de un ex ministro nacional, nombrado a condición de no ser ministro — o sino que lo diga su famosa ley electoral que al día siguiente tuvo que pisotearla con la no menos famosa ley de amnistía que le ordenara respetar el general Roca; por si su difamación no tuviera la virtud de infiltrarse en el espíritu de aquellas gentes sencillas, o porque dudaba, acaso, del éxito del veneno inoculado, ha prometido a todos los pueblos que ha visitado convertirlos en verdaderos paraísos. Fácil le será a usted imaginar todo lo que habrá tenido que urdir el señor González para contener el avance de nuestro partido; y así ha dicho que el radicalismo es una secta atrasada, sin orientaciones patrióticas y, para colmo, sin hombres avezados en la ciencia del gobierno. Pero, no creo que habrá faltado quien le conteste que, triunfante como está el radicalismo, ha de tener que echar mano del señor González para suplir su falta de patriotismo, de talento y de iniciativas; porque hay que confesar la verdad, dentro de nuestro partido no hay hombres capaces de concebir una obra como la del famoso "alambre carril" que ha costado a la nación más de tres millones de pesos y que a nadie presta servicio, ni aún a los mismos acaparadores de las minas del Famatina que se interesaron en su construcción; de gestionar bancos, como el de la Provincia, que se fundó y fundió bajo su gobierno, es decir, cuando le cupo la suerte de gobernar La Rioja en la época del presidente Juárez Celman; de concebir y fundar universidades como la de La Plata que cuesta también a la nación varios millones de pesos, a una hora de tren de su banca de senador vitalicio de modo que la proximidad le permita distribuir con equidad en uno y otro puesto, los beneficios de su portentosa sabiduría y los que derrama su corazón generoso y su moral por nadie discutida.

—De modo que en La Rioja no se ha perdido la elección por falta de trabajo o negligencia culpable de nuestros correligionarios...

—Absolutamente. Allí la lucha para la Unión Cívica Radical ha sido más difícil y desventajosa que en cualquier otra región del país. Si usted agrega a las razones someramente expuestas, la circunstancia del traslado del señor González a los departamentos del oeste de la provincia en los precisos momentos en que el señor Pelagio B. Luna desempeñaba su mandato, en esta capital, ante la convención nacional del partido, habrá de convenir conmigo, que nuestros correligionarios han debido realizar verdaderas proezas para contrarrestar la insidiosa propaganda de todo un señor senador nacional, aparecido por primera vez por lejanos e ignorados rincones de La Rioja en demanda de socorros para una oligarquía que tambalea poniendo en peligro lo que él y su escuela bautizaron de carrera política: ser senador, diputado, etc., una vez, importa adquirir un título a perpetuidad y sin las acechanzas siquiera de la prescripción, por interrupciones de tiempo, sea cual fuere, o por inconvenientes de salud en los usufructuarios de la cosa pública.

Termino, mi amigo, asegurándole que el doctor González no se animaría a rectificarme en lo expuesto, porque mis afirmaciones no son una imputación personal, sino el fiel reflejo de la verdad y del sentimiento unánime de toda una provincia.

## EXPORTACION DE CARNES

En el vapor "Demerara" despachado de La Plata el día 12 del coriente, el frigorífico "La Plata Cold Storage" cargó para Liverpool, 16.788 cuartos de vacunos y 2300 reses de carnero congelados. El mismo frigorífico, en el vapor "Highland Price", despachado el mismo día de La Plata para Londres, cargó 1308 cuartos de vacuno, 2500 reses de carnero y 2500 reses de cordero congelados.

El frigorífico "Las Palmas Produce Co.", en este mismo vapor cargó 7270 reses de carnero y 4216 de cordero congelados y 358 cuartos de vacuno traseros y 538 delanteros enfilados. El mismo frigorífico, en el vapor "Hermione", despachado ayer de Las Palmas para Liverpool cargó 3231 cuartos delanteros y 3133 traseros de vacuno congelados.

# RESULTADO GENERAL POR SECCIONES

## ELECTORES

| | 1.ª | 2.ª | 3.ª | 4.ª | 5.ª | 6.ª | 7.ª | 8.ª | 9.ª | 10.ª | 11.ª | 12.ª | 13.ª | 14.ª | 15.ª | 16.ª | 17.ª | 18.ª | 19.ª | 20.ª | Totales |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| RADICALES | 2.852 | 1.999 | 4.324 | 3.414 | 3.565 | 3.060 | 2.607 | 3.270 | 3.422 | 1.681 | 1.933 | 3.785 | 3.557 | 3.061 | 2.297 | 3.256 | 2.723 | 4.298 | 4.215 | 2.254 | 61.550 |
| SOCIALISTAS | 2.187 | 2.469 | 4.125 | 4.472 | 2.183 | 2.701 | 2.558 | 3.348 | 2.757 | 1.420 | 1.578 | 2.398 | 2.257 | 2.037 | 2.125 | 2.212 | 2.233 | 4.252 | 3.709 | 1.709 | 52.898 |

## DIPUTADOS

| | 1.ª | 2.ª | 3.ª | 4.ª | 5.ª | 6.ª | 7.ª | 8.ª | 9.ª | 10.ª | 11.ª | 12.ª | 13.ª | 14.ª | 15.ª | 16.ª | 17.ª | 18.ª | 19.ª | 20.ª | Totales |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CANTILO | 2.655 | 1.870 | 3.948 | 3.002 | 3.376 | 2.700 | 2.435 | 2.966 | 3.184 | 1.583 | 1.837 | 3.536 | 3.410 | 2.943 | 2.125 | 3.084 | 2.589 | 3.995 | 4.013 | 2.242 | 57.411 |
| GALLO | 2.702 | 1.898 | 4.043 | 3.121 | 3.453 | 2.759 | 2.454 | 3.073 | 3.307 | 1.616 | 1.913 | 3.607 | 3.538 | 2.061 | 2.187 | 3.128 | 2.622 | 4.103 | 4.164 | 2.341 | 59.008 |
| SAGUIER | 2.647 | 1.888 | 4.009 | 3.062 | 3.375 | 2.721 | 2.431 | 3.003 | 3.032 | 1.591 | 1.839 | 3.561 | 3.397 | 2.964 | 2.146 | 3.097 | 2.587 | 4.024 | 4.016 | 2.223 | 57.730 |
| GOYENECHE | 2.562 | 1.830 | 3.851 | 2.996 | 3.211 | 2.593 | 2.323 | 2.833 | 3.062 | 1.430 | 1.752 | 3.372 | 3.232 | 2.770 | 2.098 | 2.985 | 2.455 | 3.837 | 3.755 | 2.061 | 54.985 |
| MOLINA | 2.668 | 1.888 | 3.985 | 3.074 | 3.359 | 2.732 | 2.418 | 2.976 | 3.207 | 1.562 | 1.802 | 3.423 | 3.303 | 2.825 | 2.152 | 3.046 | 2.548 | 3.971 | 3.903 | 2.066 | 56.655 |
| LAGOS | 2.623 | 1.874 | 3.955 | 3.021 | 3.310 | 2.691 | 2.404 | 2.965 | 3.150 | 1.539 | 1.780 | 3.479 | 3.320 | 2.829 | 2.110 | 3.048 | 2.555 | 3.968 | 3.909 | 2.095 | 56.547 |
| MELO | 2.691 | 1.892 | 4.042 | 3.100 | 3.421 | 2.747 | 2.490 | 3.044 | 3.424 | 1.611 | 1.881 | 3.584 | 3.482 | 2.962 | 2.170 | 3.122 | 2.608 | 4.093 | 4.107 | 2.248 | 58.542 |
| BONIFACIO | 2.406 | 1.711 | 3.433 | 2.656 | 2.870 | 2.347 | 2.120 | 2.602 | 2.772 | 1.316 | 1.511 | 2.971 | 2.763 | 2.328 | 1.914 | 2.672 | 2.266 | 3.409 | 3.277 | 1.753 | 49.084 |
| JUSTO | 1.893 | 2.061 | 3.805 | 4.018 | 1.607 | 2.238 | 2.060 | 2.775 | 2.421 | 1.147 | 1.138 | 1.993 | 1.827 | 1.595 | 1.734 | 1.635 | 1.843 | 3.100 | 2.682 | 1.224 | 42.745 |
| DICKMANN | 1.833 | 2.010 | 3.730 | 3.990 | 1.532 | 2.143 | 1.967 | 2.684 | 2.315 | 1.089 | 1.050 | 1.887 | 1.713 | 1.481 | 1.683 | 1.553 | 1.789 | 2.989 | 2.559 | 1.148 | 41.119 |
| LEMOS | 1.800 | 1.992 | 3.684 | 3.964 | 1.501 | 2.127 | 1.921 | 2.656 | 2.299 | 1.062 | 1.018 | 1.836 | 1.617 | 1.416 | 1.674 | 1.537 | 1.776 | 2.947 | 2.503 | 1.096 | 40.346 |
| BUNGE | 1.846 | 2.029 | 3.768 | 4.030 | 1.576 | 2.177 | 1.966 | 2.745 | 2.364 | 1.112 | 1.093 | 1.938 | 1.746 | 1.504 | 1.712 | 1.595 | 1.826 | 3.005 | 2.639 | 1.188 | 41.824 |
| GROSSO | 1.802 | 1.998 | 3.674 | 3.949 | 1.490 | 2.152 | 1.928 | 2.685 | 2.289 | 1.068 | 1.025 | 1.828 | 1.597 | 1.396 | 1.675 | 1.519 | 1.778 | 2.920 | 2.491 | 1.098 | 40.315 |
| DE ANDREIS | 1.864 | 2.009 | 3.702 | 4.030 | 1.528 | 2.160 | 1.937 | 2.692 | 2.297 | 1.074 | 1.048 | 1.870 | 1.652 | 1.424 | 1.683 | 1.548 | 1.801 | 2.967 | 2.508 | 1.122 | 40.836 |
| VIDAL | 1.870 | 1.978 | 3.649 | 3.933 | 1.450 | 2.060 | 1.873 | 2.593 | 2.230 | 1.036 | 998 | 1.793 | 1.588 | 1.369 | 1.640 | 1.505 | 1.769 | 2.876 | 2.453 | 1.085 | 39.638 |
| PENELON | 1.755 | 1.913 | 3.500 | 3.801 | 1.380 | 1.998 | 1.798 | 2.495 | 2.106 | 970 | 919 | 1.714 | 1.452 | 1.527 | 1.599 | 1.400 | 1.661 | 2.556 | 2.306 | 1.011 | 37.786 |
| PALACIOS | 1.292 | 1.079 | 2.194 | 3.801 | 1.758 | 1.860 | 1.341 | 1.979 | 1.900 | 1.014 | 1.128 | 1.828 | 1.944 | 1.832 | 1.136 | 1.537 | 1.277 | 2.661 | 2.612 | 1.435 | 33.643 |

# LA GUERRA EUROPEA

## SITUACION MILITAR

LAS OPERACIONES AUSTRO-ITALIANAS — PEQUEÑO EXITO AUSTRIACO EN EL VALLE DE LEDRO — LOS PENINSULARES RECONQUISTAN LAS POSICIONES PERDIDAS — BRILLANTE ACCION DE UN DESTACAMENTO ITALIANO — ATAQUE AUSTROHUNGARO EN LA CUENCA DE PLEZZO RECHAZADO — EN LAS LINEAS DE FRANCIA Y FLANDES EL MAL TIEMPO IMPIDE LAS OPERACIONES — EN EL FRENTE ORIENTAL — ASALTOS ALEMANES REPELIDOS — LOS RUSOS ATACAN INFRUCTUOSAMENTE AL ESTE DE BARANOWITSCHI.

La campaña austroitaliana es la única que ha ofrecido ayer algún interés. En los demás teatros de operaciones el día de ayer transcurrió en calma relativa, debido en algunos casos al mal tiempo y en otros a causas que se ignoran.

Veamos lo ocurrido en la frontera de Italia y Austria.

Hace dos días los austriacos, mediante un vigoroso ataque por sorpresa, consiguieron penetrar en las posiciones que en el valle de Ledro les habían arrebatado los italianos. Las 24 horas transcurridas después de conseguido su éxito las emplearon los austro-húngaros en consolidar el terreno conquistado, que no era en realidad muy extenso. En esta guerra el terreno se toma homeopáticamente (y valga la frase por lo gráfica). Los italianos esperaron un momento oportuno, una circunstancia propicia para vengar el pequeño revés, y en la noche del miércoles al jueves, tras una intensa preparación de artillería, emprendieron un asalto enérgico y no sólo reconquistaron las posiciones perdidas, sino que extendieron la ocupación primitiva.

Mas no es ésta la única ventaja obtenida por los peninsulares. En el valle de Sugana algunos destacamentos de infantería italianos efectuaron una brillante operación, dispersando a algunos grupos de soldados enemigos, destruyendo las trincheras de éstos y haciendo un número de prisioneros. En la altiplanicie del Carso otros destacamentos peninsulares obraron atrevidamente en la región comprendida entre San Michele y San Martino. Esas fuerzas se acercaron a las posiciones austriacas y empleando granadas de mano y tubos de gelatina explosiva, causaron enormes destrozos en las obras de defensa enemigas.

Por su parte los austrohúngaros no se mantuvieron inactivos; pero la suerte no les fué favorable. En la cuenca de Plezzo, en la noche del miércoles al jueves, fuertes masas austriacas atacaron las trincheras italianas en Raniluz. La lucha fué prolongada y tenaz, pero infructuosa para los atacantes. Los austro-húngaros fueron completamente rechazados después de sufrir bajas considerables. Otra tentativa austriaca conra las líneas de los peninsulares en Javorcek no obtuvo mejores resultados.

En el frente de Francia y Flandes las operaciones han estado ayer paralizadas debido a las pésimas condiciones del tiempo. Apenas se libraron algunos duelos de artillería y se llevaron a cabo pequeñas e infructuosas tentativas.

En el frente oriental no ha acontecido nada interesante. Un ataque alemán en la cabeza de puente de Ixkull fracasó y un ataque ruso al ese de Baraowitschi sufrió la misma suerte.

## FRENTE OCCIDENTAL

### La lucha en las márgenes del Mosa

LA BATALLA DE VERDUN.—AGOTAMIENTO DE LOS ALEMANES. — DECRECIMIENTO DE LA OFENSIVA. — INUTILIDAD DE LOS REFUERZOS ACUMULADOS. — LOS ULTIMOS COMBATES. — LA RESISTENCIA DE LOS FRANCESES. — DUELOS DE ARTILLERIA. — OPINIONES DE LOS CRITICOS MILITARES. — ACCIONES EN EL ARGONE Y EN EL WOEVRE. — EN LAS LINEAS BRITANICAS.

PARIS, abril 14. — Es general la opinión que el ejército del Kronprinz está agotado y que la ofensiva alemana carece ya de la eficacia necesaria para obtener un éxito militar y político en Verdun.

Los últimos ataques del enemigo, que empleó fuerzas considerables y apeló al detestable uso de medios vedados por las leyes de la guerra, demuestran con toda evidencia el fracaso de los planes del estado mayor alemán.

Ha sido inútil, en absoluto, el aporte de tropas frescas de varios puntos de las líneas occidentales y de Rusia. Nada consiguieron en sus últimas embestidas, y el enemigo extenuado cesó de renovar sus ataques, limitándose a cañoneos que tampoco revisten el carácter violento de los primeros tiempos de la ofensiva.

La nueva línea francesa defensiva de Verdun, enderezada, presenta ahora una capacidad de resistencia mucho mayor que antes, y además las posiciones alemanas se hallan ahora bajo los fuegos cruzados de las baterías republicanas.

Si el enemigo se decide a atacar de nuevo tendrá que hacerlo frontalmente, y se estrellará ante la muralla de acero del ejército francés.

Los generales que están al frente de la defensa de Verdun tienen cada vez mayor confianza en la victoria, y las tropas llenas de fe en el éxito final resisten admirablemente y hacen gala de un espíritu superior que caracteriza el pueblo de Francia en los grandes trances.

Durante las últimas acciones se han llevado a cabo numerosos actos de heroismo, y son infinitos los episodios en que los soldados y oficiales han rayado a alturas gloriosas, provocando la admiración de propios y extraños. En París y en el resto de Francia se abriga ahora la certitumbre de que Verdun jamás caerá en manos de los alemanes.

PARIS, abril 14. — El ministerio de la guerra dió a la publicidad los siguientes informes acerca de las operaciones:

"La noche transcurrió en calma en toda la región de Verdun.

"Un ataque preparado ayer contra nuestras posiciones en el cerro 304 no se llevó a cabo, pues el enemigo no pudo salir de sus trincheras. Las cortinas de fuego de nuestra artillería y el bombardeo dirigido por nuestras baterías en el sector vecino contra las columnas enemigas que se concentraban en el bosque de Malancourt parecen haber hecho fracasar la operación antes de iniciarse.

"No ocurrió nada importante en todo el frente.

"Entre el Oise y Aisne nuestra artillería se mostró activísima contra las organizaciones alemanes en Moulin-sous-Tout-Vent y en Nampel.

"Al oeste del Mosa continuó el bombardeo enemigo contra el cerro 304 y contra nuestro frente de Le Mort Homme a Cumiéres.

"Al este del Mosa y en el Woevre hubo una moderada actividad de artillería.

"En el curso del día no se libraron acciones de infantería.

"Uno de nuestros cañones de largo alcance bombardeó la estación de Noveant-sur-Moselle y el puente de Carny. Causamos el incendio del edificio de la estación.

"El día transcurrió en calma en el resto del frente."

LONDRES, abril 14. — Dióse al público el siguiente parte elevado al ministerio de la guerrapor el general Haig, comandante en jefe de los británicos en Francia:

"El martes por la noche los alemanes, después de atacarnos con granadas lacrimógenas, efectuaron un golpe de mano y penetraron en nuestras trincheras cerca de La Boisselle. En seguida los expulsamos. Al marcharse se llevaron algunos prisioneros.

"Anoche el enemigo atacó tres veces nuestras posiciones al nordeste de Carnoy, logrando llegar à nuestras trincheras; pero fué después rechazado. Un pequeñísimo número de ingleses que trabajaba ante nuestros alambrados desapareció.

"Hoy la artillería enemiga se mostró activa en los alrededores de Souchez, en Carency, entre Loos y el reducto Hohenzollern y en Saint-Eloi. Contestamos con un vigoroso fuego.

"Esta mañana, cerca del reducto Hohenzollern, los alemanes volaron una pequeña mina, pero no nos causaron daños. En esta sección y cerca de Arras los morteros de trinchera se mostraron activos."

NUEVA YORK, abril 14. — De Berlín trasmiten el siguiente comunicado del estado mayor alemán acerca de las operaciones en el frente occidental:

"El estado del tiempo impidió ayer la lucha en la mayor parte del frente occidental.

"En el Mosa, en el Woevre y al sudeste de Verdun hubo acciones de artillería.

"Al sudeste de Albert una patrulla alemana hizo 17 prisioneros ingleses.

"Un ataque francés con gases asfixiantes en Puisaleine, al nordeste de Compiegne, resultó ineficaz."

PARIS, abril 14. —Todos los técnicos se ocupan con mucha detención de la batalla de Verdun y de sus incidencias.

Muchos de los críticos dudan de que los alemanes cambien sus métodos. Se cree que el enemigo está preparando un nuevo ataque.

Sábese que el general Petain se muestra satisfecho. Los alemanes han sufrido bajas tres veces superiores a las francesas y los resultados que han obtenido son insignificantes.

Los críticos creen que el gran ataque emprendido por los alemanes el domingo ha fracasado. Los alemanes ahora limitan considerablemente sus ataques secundarios y sus bombardeos.

Un alto jefe militar opina que las tropas de refuerzo recibidas por los alemanes en Verdun estaban al principio destinadas al frente de Rusia. Como las inundaciones han disminuído la intensidad de la ofensiva rusa, han podido traer esos refuerzos a Francia.

Hace varios días los cañoneos destruyeron varios diques, lo que tuvo por consecuencia la completa inundación de gran parte del terreno bajo, inmedato a Cumiéres. Numerosos heridos alemanes se ahogaron.

Desde que los franceses abandonaron las salientes que ocupaban para enderezar sus líneas, los alemanes sólo han podido atacar al oeste del Mosa desde Avocourt contra el frente del cerro 304 al cerro de Le Mort Homme y a Cumieres.

PARIS, abril 14—Según los informes oficiales el día de ayer pasó en una completa inmovilidad de la infantería alemana. La ofensiva está completamente detenida a consecuencia de su fracaso total.

El comunicado alemán atribuye la disminución de la batalla a las condiciones defectuosas de visibilidad del enemigo y parece olvidar que atacó sobre todo durante la noche.

La verdad es que la reanudación de la ofensiva general del 9, 10 y 11 del corriente costó al enemigo pérdidas considerables y que ahora debe reformar las unidades diezmadas y llenar los vacíos enormes.

Se sabe que para alimentar los claros producidos en las tropas alemanas por la embestida impuesta por el Kronprinz, éste recibió varias divisiones de reserva de refuerzos procedentes del frente británico cuyo valor representa un efectivo de 3 cuerpos de ejército y recibió también refuerzos de varias partes del frente francés, además una división vino del frente de Rusia. Es así visible cuán considerables son las fuerzas enemigas que se están sacrificando delante de Verdun, mientras que la prudencia del comando francés y la magnífica tenacidad y resistencia admirable del ejército francés deja a este aun intacto.

El resultado de esas hecatombes sangrientas fué solo la ocupación de 500 metros de trincheras al pie de Mort Homme, mientras que los tres primeros días de ataque delante de Verdun habían hecho ganar al enemgo 5 kilómetros sobre un frente de 12.

### Las relaciones hispano-alemanas

PARIS, abril 14. — "L'Echo de París" asegura que en los círculos españoles calificados se considera difícil la situación entre España y Alemania.

Agrega el mencionado diario que la situación económica española reclama la libertad absoluta de los mares, y que por consiguiente, Alemania deberá dar a España garantías formales, pues en el caso contrario, se tomarán represalias contra los buques alemanes internados en los puertos españoles.

## En el frente oriental

### En las regiones de Iskull y Narocz

### Ataque ruso en Baranovitsch

PROXIMA OFENSIVA ALEMANA

LONDRES, abril 14. — Comunican de Petrogrado que en el frente oriental las operaciones comienzan a animarse. Los alemanes realizan frecuentes ataques con el propósito de recuperar las pequeñas porciones de terreno que perdieron durante la reciente ofensiva rusa.

En la cabeza del puente de Ixkull los germanos emprendieron un gran ataque; pero la resistencia y el fuego de los moscovitas quebrantaron pronto el ímpetu de los atacantes. Los alemanes, después de sufrir grandes pérdidas, se retiraron a sus posiciones.

En la región del lago Narocz, tras una violenta preparación de artillería, las tropas del Kaiser intentaron un asalto. Atacaron con grandes columnas en formación cerrada, mas no obtuvieron resultado alguno.

COPENHAGUE, abril 14 — Despachos de Berlín hacen saber que al sur del lago Narocz la actividad de la artillería rusa ha aumentado en intensidad, lo que permite suponer que en breve los moscovitas realicen allí un ataque.

Al este de Baranovitschi los rusos efectuaron varios violentísimos ataques, pero fueron rechazados. Los moscovitas dejaron el terreno cubierto de cadáveres.

Informaciones privadas de Berlín aseguran que los alemanes están haciendo grandes preparativos para emprender una ofensiva general en el frente oriental a principios del mes de mayo. Se están acumulando enormes efectivos en Wilna y Bresthitowsk.

## La campaña en el Cáucaso

### *Se acentúa la reacción turca*

PETROGRADO, abril 14. — Por informaciones llegadas de Tiflis se sabe que cada vez es más difícil a los rusos avanzar en el Cáucaso.

Los turcos han recibido grandes refuerzos y han emprendido una contraofensiva, cuya violencia se hace mayor cada día.

A la resistencia de los turcos se añaden las enormes dificultades que se experimentan para el transporte de las provisiones y la artillería. De ahí que el avance ruso se haya hecho tan lento en los últimos días.

El gran duque Nicolás ha regresado a Erzerum después de su visita a Petrogrado, que provocó la renuncia del ministro de guerra, y se dispone a inspeccionar personalmente todos los sectores del extenso frente. Primero irá a Bitlis y luego a la región de Ezingan.

## La acción naval

### EL HUNDIMIENTO DEL SANTANDERINO

### La nota de Alemania a E. Unidos

MADRID, abril 14. — Hasta este momento el gobierno español no ha reunido todos los antecedentes necesarios para adoptar resoluciones ante el hundimiento del vapor Santanderino, atribuído a un submarino alemán. En las esferas oficiales se cree que dicho buque chocó con una mina.

La opinión pública española está algo irritada por este hundimiento y exige energía al gobierno. Este prometió que cumpliría con su deber cuando tenga las pruebas de la agresión.

La presencia de submarinos en aguas del Mediterráneo, y especialmente entre las islas Baleares y Barcelona, es causa de grandes temores del comercio marítimo. Es posible que algunas casas navieras suspendan la salida de sus vapores.

PARIS, abril 14. — "Le Temps", reproduciendo el texto de la nota de Alemania a los Estados Unidos, respecto a los torpedeamientos de vapores y especialmente del Sussex, dice que es suficiente para contestar a sus alegaciones, que se hayan encontrado fragmentos de torpedo en el casco del Sussex y que se sepa que el gobierno francés posee documentos que le dan el nombre del comandante y el número del sumergible que hundió al Sussex.

NUEVA YORK, abril 14. — Comunican de Berlín que durante el mes de marzo han sido hundidos por submarinos alemanes o por minas 80 buques mercantes aliados, cuyo desplazamiento total era de 207.000 toneladas.

## En los Balcanes

### DISTURBIOS EN RUMANIA

### Relato de un soldado serbio

LONDRES, abril 14. — Comunican de Salónica que los diplomáticos de la "entente" han sido informados de que en Rumania se produjeron graves disturbios al saberse que el gobierno había autorizado la venta de grandes partidas de cereales a Alemania.

En las ciudades de Constanza, Brabla y Sulina ocurrieron serios desórdenes, que dieron lugar a la intervención de las tropas. Los amotinados gritaban que se les está haciendo sufrir hambre para poder vender víveres a los alemanes.

Las legaciones de Alemania y Austria y los consulados de ambas naciones son custodiados por las tropas.

NUEVA YORK, abril 14. — Un despacho de Atenas, retransmitido de Berlín, dice que los soldados serbios que se hallan en Grecia muestran mucho enojo contra los gobiernos de la "entente".

Un soldado serbio que tomó parte en la retirada hacia el Adriático, ha hecho la siguiente declaración:

"Sufrimos mucha hambre caminando por las montañas cubiertas de nieve; pero nos confortaba la promesa hecha por Francia de que encontraríamos provisiones cerca de la costa. No las encontramos. En el camino caían los soldados moribundos.

"Por todas partes se veían cadáveres.

"Destruíamos en la retirada todos los carros, cañones y automóviles.

"Soldados hambrientos llevaban sobre las espaldas las ametralladoras.

"Cuando el rey Pedro huía a Montenegro se encontró con nosotros. Muchos le dijeron a gritos que él tenía la culpa de que nos viéramos en aquella miseria.

"Por las noches, los guerrilleros albaneses nos hacían fuego.

"De los regimientos sólo llegamos a la costa unos 400 hombres. Nos mandaron a Escutari, luego a Durazzo y últimamente a Corfú.

"Allí nos dieron uniforme; pero estalló una gran epidemia de cólera, que hizo muchas víctimas".

El declarante añadió:

"Los aliados tienen ahora gran interés en que volvamos a guerrear, cuando antes nos prometieron que no iríamos más a la lucha".

## SITUACION POLITICA

LA CRISIS MINISTERIAL EN GRECIA — MANIFESTACIONES CONTRA EL GABINETE SKAULOUDIS — CANDIDATOS A SUBSTITUIRLE — LA POLITICA DEL REY CONSTANINO—AGITACIONES EN RUMANIA — EL CONVENIO COMERCIAL RUMANO-ALEMAN — LOS APUROS FINANCIEROS DE AUSTRIA — LOS INCIDENTES DE LA GUERRA.

La anunciada crisis ministerial griega tiende a acentuarse. En Atenas han ocurrido manifestaciones muy significativas contra el actual jefe del gabinete señor Skauloudis.

Las turbas, tomando por pretexto la fiesta de la independencia, recorrieron las calles dando gritos subversivos, haciéndose necesaria la intervención de la policía.

La impopularidad del señor Skauloudis se debe indudablemente a los manejos de los partidarios del señor Venizelos que siguen conspirando a la sombra contra la neutralidad de Grecia. No se explica de otro modo, pues la política del gobierno no ha variado y ha venido guardando el mismo equilibrio que al principio.

No es probable que el rey Constantino cambie de actitud en estos momentos, en que circulan con más o menos fundamento rumores de paz y abandone la línea inflexible de conducta que se trazó desde que los sucesos comprometieron a su país.

Tampoco es verosímil por esta misma razón que el rey vuelva a llamar al señor Venizelos, con el cual está distanciado.

Lo probable es si sale el señor Skauloudis del gabinete, que lo reemplace el señor Zaimis o el señor Rhallis, políticos de tendencias moderadas y que responderán a la política del rey Constantino.

En Rumania se han señalado perturbaciones populares que envuelven cierta gravedad.

El convenio comercial rumano-alemán, con la inmediata entrega de fuertes cargamentos de cereales a Alemania ha sido la causa de esos motivos que tuvieron por teatro varias ciudades importantes.

La actitud de las turbas ha sido amenazadora y se hizo indispensable arbitrar medidas de fuerza y proteger los consulados austro-alemanes en previsión de ataques de la muchedumbre enardecida.

Los elementos embanderados en la causa de los aliados han debido aprovechar esa circunstancia para promover complicaciones y crear conflictos internos; pero se traslucé que el gobierno de Bucarest no teme esas explosiones y cuenta con la mayoría del país cuando se resolvió a pactar comercialmente con Alemania enajenándose acto continuo la buena voluntad de Rusia que cerró sus fronteras a los productos de Rumania.

La política de este país balcánico sigue siendo de equilibrio y acomodaticia y no es fácil que la Entente consiga sacarla de su eterna actitud expectante que envuelve su espíritu práctico y un deseo de no precipitar su acción hasta tener la plena seguridad de un éxito.

Las finanzas de Austria Hungría están agotadas o por lo menos tropiezan con gravísimas dificultades para resolver los muchos y variadísimos problemas que le ha creado la guerra.

Según las últimas informaciones que tenemos a la vista, el gobierno austro-húngaro ha enviado emisarios a Alemania para gestionar la contratación de un empréstito.

La insinuación ha sido mal recibida por los banqueros alemanes.

Estos han alegado que hasta ahora los empréstitos austrohúngaros han sido cubiertos en su tercera parte con el dinero de los alemanes, y que esto significa el desembolso de 400 millones, de modo que no es posible que el capitalista alemán ni el pequeño rentista subscriban nuevamente títulos de ese nuevo empréstito proyectado. Además, Alemania está emitiendo su cuarto empréstito de guerra, y todo ello constituyen factores contrarios a las aspiraciones de Austria Hungría.

No se alcanza a ver cómo salvará sus compromisos el tesoro austrohúngaro. Hasta ahora Alemania fué en este sentido su principal fuente de recursos; pero el imperio ha prestado muchos millones a Turquía y a Bulgaria, y además necesita reservar para él mismo todas las capacidades financieras.

La situación de Austria Hungría debe ser angustiosa, y forzosamente habrá de apelar a recursos heroicos para proveerse de fondos para proseguir la guerra.

En estos momentos el gabinete de Washigton está estudiando los términos de la última nota pasada por la cancillería alemana dando explicaciones acerca de los hundimientos de varios buques mercantes.

El caso del "Sussex", el más principal de todos esos incidentes de la guerra de submarinos, ha merecido abundantes detalles explicativos de Alemania, la cual no acepta la responsabilidad de la pérdida de ese buque.

Los gobiernos de Francia y de Inglaterra insisten en que el "Sussex" fué torpedeado por un sumergible alemán, y alegan especialmente Francia, que poseen pruebas irrecusables de la agresión al precitado vapor.

El momento parece bastante crítico para Estados Unidos y para Alemania. Los aliados esperan una acción inmediata y enérgica del presidente Wilson, y éste se verá obligado a definir de una vez su actitud.

La expectativa general se concentra sobre este asunto y ello se explica por la gravedad de una resolución extrema, que haría entrar en la guerra con nuevos pactos.

## FRENTE AUSTRO-ITALIANO

### *Los últimos combates en los diversos sectores*

ACCIONES EN EL VALLE LEDRO. — RECONQUISTA DE POSICIONES. — DETALLES DE LA BATALLA DE POL PICCOLO. — HEROISMO DE LOS ALPINOS. — ATAQUES EN LA CUENCA DE PLEZZO. — LA LUCHA EN EL CARSO. — RASGOS ITALIANOS. — TRINCHERAS AUSTRIACAS DESTRUIDAS.

ROMA, abril 14. — Las noticias particulares que llegan del frente de batalla dan a entender que los austriacos han intentado en varios sectores ligeros movimientos ofensivos.

Ninguno de esos ataques ha tenido éxito, teniendo el enemigo que retirarse después de haber sufrido bajas considerables.

La acción de la artillería austriaca parece también debilitada, y de ello se deduce que muchos de sus cañones han sido desmontados por los acertados tiros de la artillería italiana.

ROMA, abril 14. — El ministerio de Guerra dió a la publicidad el siguiente informe oficial subscripto por el estado mayor:

"En el valle de Ledro, en la noche del 11, el enemigo logró mediante un violento ataque de sorpresa penetrar en algunas de nuestras trincheras en Monte Sperone.

"El 12 por la noche, después de un intenso preparativo de artillería, nuestras tropas contraatacaron al enemigo, y después de una reñida lucha lo desalojaron reconquistando las trincheras perdidas, y haciendo nuevos progresos en Monte Sperone.

"En Val Sugana, nuestra infantería en pequeñas, pero brillantes acciones, tomó 22 prisioneros, incluyendo dos oficiales.

"En la cuenca de Plezzo, en la noche del 12, el enemigo con grandes efectivos atacó nuestras posiciones de Ravnilaz, pero nuestro fuego lo contuvo, y mediante un contraataque lo rechazamos.

"Otras tentativas austriacas contra Javornik, en la cuenca de Plezzo, tuvieron igual suerte.

"En el Carso nuestros destacamentos se aproximaron a las trincheras enemigas, entre San Michele y San Martino, y por medio de bombas y tuvos explosivos las destruímos.

"Continúan los duelos de artillería en todo el frente. Nuestros cañones causaron nuevos y serios daños en el fuerte Lucerna, y originaron otros incendios en Caldonazzo. Al mismo tiempo nuestra artillería dispersó una columna enemiga cerca de Lepouja, en el Isonzo".

NUEVA YORK, abril 14. — Telegrafían de Berlín que el gobierno austro-húngaro publicó el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente italiano:

"La actividad de la artillería es de mayor o menor fuerza en los diferentes puntos del frente.

Se libraron varios combates en el camino de Ponale".

ROMA, abril 14. — Se conocen ya muchos detalles de la famosa reconquista de Pol Piccolo por las tropas italianas. Ha sido ésa una de las batallas más formidables de toda la campaña. Las tropas italianas combatieron durante 30 horas seguidas, metidas en la nieve hasta la cintura.

Las cargas a las posiciones austriacas se sucedían con ligeros intervalos, para consolidar las posiciones que se iban tomando.

Pol Piccolo fué perdido por los italianos el 24 de marzo, pero actualmente se halla de nuevo en sus manos y no lo volverán a perder.

En otros combates los alpinos realizaron hazañas que parecen fabulosas.

Era admirable verles escalar los picachos helados llevando a espaldas las ametralladoras y valiéndose de cuerdas para sus peligrosas ascensiones.

Esta victoria costó algunos sacrificios, pero no muy importantes, pues constituye esa posición una de las llaves de la organización defensiva de los austriacos.

ROMA, abril 14. — Oficialmente se anuncia que durante la última incursión de voladores austriacos sobre la ciudad de Udine, uno de los aeroplanos enemigos fué derribado, mediante certeros tiros, por el teniente Baracca, perteneciente al regimiento de caballería Piemonte Reale, y que piloteaba un aparato tipo Caproni.

Al teniente Baracca le corresponde uno de los premios establecidos por el Aero Club Italiano.

ROMA, abril 14. — En los últimos combates cayeron los subtenientes Severino Granelli, de Ferrara; Guido Benetti, de Rovigo, y Jenaro Siniscalchi, de Avellino.

ROMA, abril 14. — Informaciones de Suiza y de Holanda confirman que el ministerio de Marina de Austria confirmó que un submarino austriaco chocó con una mina cerca de las costas de Italia y se fué a pique, pereciendo toda la tripulación.

ROMA, abril 14. — La inscripción de las nuevas clases convocadas a banderas se está efectuando en medio de un gran entusiasmo.

Afluyen también muchos voluntarios. De Estados Unidos han llegado varios vapores con reservistas.

El ministerio de Guerra trabaja con mucha actividad.

Predomina la creencia de que el ejército italiano iniciará en breve una gran ofensiva.

# NOTAS DE LA GRAN GUERRA

En el frente italiano.—Transporte de un cañón a través de un puente provisorio

## La lealtad portuguesa

Jean Finot, consagra en la "Revue", bajo este título un artículo entusiasta y lleno de emoción a la brava República portuguesa. En medio de las miserias morales que los alemanes siembran a través del mundo, el valor y la abnegación de que Portugal da prueba se le aparecieron como un bienhechor reconfortante.

"Este gran pueblo — escribe — a pesar de haber atravesado innumerables crisis dolorosas ha sabido guardar un entusiasmo impresionante para todo lo que es hermoso y noble. Hubiera podido permanecer al abrigo de los acontecimientos que ensangrientan al mundo; pero unido a Inglaterra por una alianza de larga duración y a Francia por sus simpatías seculares ha mostrado Portugal desde el comienzo de la guerra una adhesión a la causa sagrada, enteramente inusitada en los anales de la historia. Nada la obligaba a tomar parte en pro o en contra de los aliados y sin embargo, a la primera petición Portugal les envió cuanto constituía su fuerza en armamentos, en caballos y en municiones."

Y Jean Finot, revela detalles patéticos que honran a la vez a Portugal y a los aliados. Desde que Inglaterra se lo rogó la pequeña República vació sus arsenales para suministrarle cuarenta mil fusiles y veinte millones de cartuchos. Además envió a Francia cincuenta y ocho cañones. es decir una parte de su artillería moderna y continuó en fin, alimentando el puerto de Gibraltar con detrimento de sus intereses más vitales.

Más tarde cuando los aliados quisieron pagar esos servicios y esas armas Portugal, cuya situación financiera dista de ser brillante, se negó enérgicamente a aceptar ninguna de las sumas que se le debían. Sobre este extremo entablóse en las cancillerías una lucha cortés entre el reconocimiento y la generosidad.

Portugal no se ha contentado con dar esas pruebas de absoluto desinterés. Hubiera querido participar en la guerra. Su pueblo vivió días de entusiasmo inolvidable...

¿Por qué hoy puesto que el conflicto se prolonga no piden los aliados a Portugal que les preste refuerzo?

Este país rompió hace tiempo el dique de la neutralidad, ha tomado parte activa en los goces y dolores de la Cuadruple Entente y está interesado en el mismo grado que ella en el triunfo de los civilizados. Sus aspiraciones ideales se armonizan con su ventaja material. "La nación portuguesa, escribe Jean Finot, se encuentra en la situación de esas mujeres de corazón que abandonan a sabiendas a los enamorados su amor y su fortuna. Entonces se imprime el matrimonio como único medio que debe y puede coronar los sacrificios consumados." Y este casamiento es la alianza tácita transformada en alianza activa, ¿Por qué los aliados no harán la proposición al gobierno portugués?

Cualesquiera que sea la aportación material de Portugal, los aliados estarían orgullosos de contar con un noble concurso de más. La grandeza de los pueblos no se mide en nuestro campo por la fuerza de los ejércitos, sino por el valor moral. Las nubes del lado de Gibraltar y de otras partes podrían, después de todo, hacer eficaz el concurso de Portugal.

Este valiente pueblo entrará de tal suerte de manera más íntima en el encadenamiento de intereses morales y materiales que unirá para siempre a los aliados de esta guerra.

Como se ve los acontecimientos posteriores han dado la razón a Jean Finot.

## Las fábricas Krupp

Al romperse las hostilidades en 1914, la casa Krupp comprendía varias usinas que formaban un todo muy homogéneo.

Al lado de Essen existen, en Rheinbransen, usinas que desde su creación en 1897 no han cesado de crecer y que seguramente constituirán el centro más importante de la agrupación.

Fuera de los talleres de Essen y de Rheinhaussen posee Krupp las fábricas de Aunen, cuya producción esencial consiste en cañones para fusiles; las llamadas "Grusau Werk", en Magdebourg-Buckan, que su ministran el material de ferrocarriles. el material naval, construyen puentes. etc.; después, la canteras navales de Germania, en Kiel-Gaarde.

El conjunto de los terrenos pertenecientes a las fábricas Krupp, representa una supercie de 2.462 hectáreas, de las cuales están cubiertas de construcciones 186 hectáreas.

El último balance conocido, el de 1914, arrojaba un saldo con un beneficio neto de 33.800.000 marcos (o sea: 42.250.000 francos).

El capital social se ha elevado, a partir del 1o. de julio de 1914, de 180 millones de marcos, a 250 millones.

La fábrica se basta a sí misma, aparte naturalmente, de la adquisición forzosa de grandes depósitos de materias primas. Explota la mayor parte de sus minas, construye sus inmuebles, su material máquinas y otras; posee su servicio postal, sus bomberos, matadero, panaderías, cervecerías, etc.

Las materias primas que entraron en las fábricas representan:

| | |
|---|---|
| Hierro bruto | 1.100.000 |
| Carbón | 1.530.000 |
| Coke | 1.558.000 |
| Briquetas | 40.000 |
| Minerales diversos (de ellos proceden de otros países 2.100.000 toneladas) | 2.500.000 |
| Materiales diversos | 500.000 |
| Agua (metros cúbicos) | 63.200.000 |

El agua es conducida por 312 kilómetros de conductos subterráneos y 248 kilómetros de conductos en inmuebles.

El gas para alumbrado consumido alcanzó 16.100.000 metros cúbicos, de ellos 300.000 metros cúbicos especialmente fabricados y 15.800.000 metros cúbicos procedentes de los hornos de coke. La distribución se hace por 145 kilómetros de conductos subterráneos y 342 de conductos aéreos.

Este gas lo consumen 1.515 mecheros en las calles y 21.600 mecheros en inmuebles.

El consumo del gas para motores está representado por 910.000.000 de metros cúbicos y el del gas de calefacción por 5.462.000.000 de metros cúbicos.

El total de la corriente eléctrica consumida por estas fábricas en 1913 llegan a 71 millones de kilowats horas.

La fuerza motriz la suministran 435 máquinas a vapor que representan 77.000 H. P. y accionan 8.800 máquinas-herramientas.

La prensa hidráulica más poderosa se utiliza en el cintrato de las planchas de blindaje y da una presión de 10.000 toneladas.

La red interior de la fábrica comprende 91 kilómetros de vía normal con 19 locomotoras y 952 vagones, más 60 kilómetros de trocha angosta con 37 locomotoras y 1.586 vagones.

El servicio telefónico tiene un desarrollo de 190 kilómetros de dobles hilos aéreos y 830 kilómetros de dobles hilos subterráneos; sirven 856 oficinas con un servicio diario de 11.000 conversaciones, término medio.

El servicio telegráfico lo constituyen 90 kilómetros de alambres que ligan 17 estaciones con 20 aparatos Morse.

El número de despachos expedidos del 1o. de julio de 1913 a 30 de junio de 1914, pasó de 35.000.

Dicho se está que desde el principio de las hostilidades, todos estos talleres no fabrican más que material de guerra con exclusión de cualquier otro; y el número de cañones de todos. los calibres salidos durante el ejercicio do 1913 a 1916, (1.o de julio de 1913 a 30 de junio de 1914), que fué de 4.375, ha debido aumentar singularmente, si está en función del personal. El número de obreros era, en efecto, para Esseu solo, en tiempo de paz, de 42.000 hombres; se asegura que en los actuales momentos alcanza a 113.000 individuos.

Hay, no obstante, en la fábrica *mónstruo* un punto débil, y este punto débil, se resiente tanto más cuanto mayores, son las necesidades de Essen.

Hasta 1892, Essen pudo bastarse a sus necesidades. La producción de las minas de hierro y de hulla, era suficientemente amplia. Además tiene muy próximo Gelsenkricheu. Pero dirigirse a esta poderosa sociedad o a otra cualquiera, equivale a ser tributario de un tercero. Esto lo ha evitado Krupp siempre.

La adquisición de minas en el extranjero, la importación de los minerales procedentes del depósito de Rotterdam ofrecían múltiples dificultades. Essen no tiene puerto, lo cual determina numerosos transbordos y un considerable aumento de gastos.

Por otra parte, los pedidos del extranjero y especialmente de Rusia y de Italia, en material de guerra de todas clases, artillería, torres blindadas, blindajes diversos, etc., hacían necesario el aumento de talleres mecánicos. Krupp decidió, pues, llevar a otra parte sus altos hornos de Essen. La elección de sitio la hizo en el espacio de terreno situado en la margen izquierda del Rhin, frente a Duisbourg entre Rheinhaussen y Friemersheim, donde hizo construir la fábrica llamada Friedrich Alfred Hütte.

Desde 1896, la fábrica empezó a trabajar con cuatro altos hornos de 565 metros cúbicos cada uno a los que bien pronto fueron a reunirse seis nuevos más. En fin, de julio de 1914 otros cuatro nuevos hornos estaban preparados para encenderse y después construirse seis más para empezar a funcionar a fines de 1915.

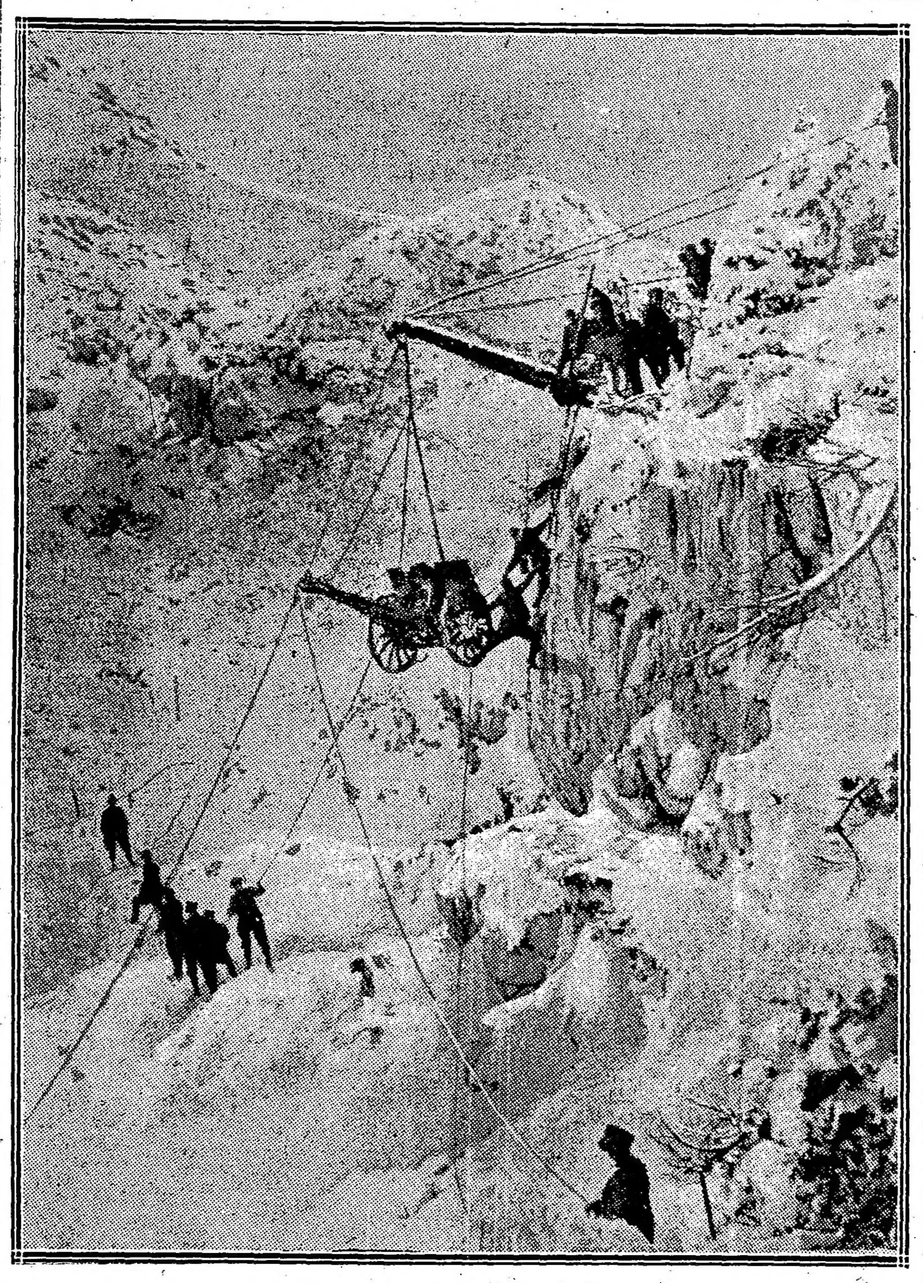
Pero si con diez altos hornos ha producido la fábrica de Rheinhaussen en 1913-1914 la cifra normal de 1.100.000 toneladas de fundición para Essen, puede estimarse, conforme a las cifras apuntadas, que la producción con catorce hornos, ha podido llegar a 1.625.000 toneladas, que hacen a las fábricas Krupp tributarias del extranjero por cerca de 2.800.000 toneladas de minerales diversos.

Ahora bien, está demostrado que actualmente, Alemania no puede hacer frente a su consumo de hierro, ni, aún de hulla y que es muy problemático que hoy pueda obtener gran provecho de las minas situadas en los países invadidos. Todo el mundo sabe que ha recibido, y muy probablemente recibe todavía, de Suecia el hierro que le falta; pero aún no es esencialmente con hierro con lo que se construyen los cañones, obuses y blindajes.

No son las 12.112 toneladas de níkel que obtiene anualmente de su suelo lo que le basta. No produce ni maganeso, ni hierro cromado, ni antimonio, ni aluminio, ni tungstena...

Ciertamente, las estadísticas de los cinco últimos años que precedieron a las hostilidades prueban muy bien que Alemania, y Krupp en particular, se habían asegurado depósitos importantes; pero todavía será preciso suponer que si estos depósitos no están completamente agotados, no deben ser considerables...

**Selme.**



Operaciones del ejército italiano

## El mariscal von Mackensen

El comandante en jefe de las tropas que a Servia no goza en Alemania de una celebridad tan resonante como Hindemburgo. Sin embargo, su nombre es muy conocido porque la campaña que dirigió en Galitzia hace algunos meses le granjeó el reconocimiento del Kaiser y la simpatía de las muchedumbres.

Los éxitos harán subir aún las pujas sobre su nombre.

El mariscal Augusto von Mackensen nació en 1849 en una ciudad del reino de Sajonia. Era hijo de un sosegado burgués que vivía de modestas rentas y soñaba, para su heredero, en una existencia pacífica y fácil. El joven Mackensen no pensaba ni mucho menos, en esa época en ser soldado. No obstante, la guerra de 1870 le halló en el regimiento en que prestaba su servicio. Hizo la campaña en calidad de cabo de húsares y se batió bravamente como lo atestiguan algunas anécdotas que han pasado a la posteridad.

El 5 de agosto de 1870 recibió la orden de tomar el mando de un pequeño destacamento de húsares y de ir a practicar precipitadamente un reconocimiento en los alrededores de Worth en donde se libraba entonces una gran batalla. Mackensen no ignoraba la dificultad de la empresa y era la primera que intentaba. Se alejó, ganó los barrios extremos de Worth y descubrió que en el río, había sido destruído el puente que daba acceso a la ciudad. Sólo los pilares del puente habían quedado en pie. Mackensen, no sin dificultad. consiguió deslizarse de un pilar a otro y penetrar, ocultándose en la ciudad que encontró ocupada por zuavos. Descubierto, fué acometido por un fuego nutrido y debió pensar que había llegado su última hora. Sin embargo, se escapó, atravesó el río en medio de mil peligros y entró en las filas alemanas.

Algunas semanas más tarde, otro hecho glorioso le valió al cabo Mackensen la Cruz de Hierro. Como el príncipe Alberto de Prucia pidiera voluntarios para una misión muy peligrosa, Mackensen y varios soldados se presentaron y consiguieron penetrar en las líneas francesas. Cumplida su misión, volvieron a sus posiciones. En el camino, Mackensen fué atacado por aldeanos y no debió su salvación más que a su audacia y astucia.

Narremos todavía una última aventura de la que fué héroe y que iba a tener una influencia decisiva en su vida.

Un sargento del 2.o de húsares, llamado Bliesner, al ver caer a su teniente, von-Horn, en un combate con un destacamento de soldados franceses, reunió algunos húsares, entre los cuales figuraba Mackensen. Los jinetes cargaron contra la posición enemiga a fin de vengar la muerte de von-Horn. La carga los condujo al pueblo de Dannemois en donde se entabló un cuerpo a cuerpo encarnizado. El combate se desarrolló en las calles, en los campos, y se prolongó hasta las viñas.

Mackensen volvió sano y salvo de este pugilato mortífero.

Volvió sano y salvo y el combate tuvo una consecuencia feliz. Años después, el joven Mackensen se prendaba de la hermana del teniente Horn, de aquel cuya muerte quiso vengar, y se casó con la joven. Terminada la campaña de 70-71, dejó la carrera militar y volvió a sus estudios. No por mucho tiempo, por cierto. Habiendo vuelto a tomar el servicio en los húsares, continuó brillantemente desde entonces la carrera militar. En 1893 era coronel de Guardia; en 1899 era general. Mandaba la plaza fuerte de Dantzig, cuando el Kronprinz, después de cometer un desprópósito de palabra, fué a esa plaza a pasar algunos meses de desgracia.

Al heredero se le trató allá con una deferencia y una severidad igualmente implacables. Se cuenta que el general Mackensen le infligió en dos ocasiones dos arrestos de rigor.

Mackensen, a causa de todos sus méritos reales, hubiera podido llegar a ser el jefe incontestable del militarismo alemán. Para eso le hubiera bastado mezclarse a los oficiales que frecuentaban la corte de Postdam. Pero Mackensen estaba enamorado. Amaba a su primera mujer, Doris von Horn, y cuando ésta murió, Mackensen, que era muy reservado, se tornó melancólico e hipocondriaco. Evitó las reuniones mundanas, no trató nunca de brillar en las ceremonias oficiales y gustó lejos del fasto y de los grandes honores, la calma de la vida que quería llevar..

Y ese amor tierno, melancólico y fiel, quiere que se le haga un lugar aparte a quien precisamente lo cultivó y no se parece en nada a los grandes bebedores, grandes cazadores y grandes cortesanos que poblaban en Berlín las oficinas del brillante estado mayor.

## El pueblo griego

En la libre Hellada el pueblo es aun el pueblo soberano, enamorado de independencia, curioso por inclinación y preocupado de crearse a sí mismo una opinión fuera de las polémicas apasionadas de la prensa. Esta es sin duda la razón de que sientan por Francia tanta simpatía.

Los que actualmente se toman el trabajo de ponerse en contacto con la opinión popular y de saber en qué medida están alterados los profundos sentimientos de la raza por los acontecimientos actuales, han podido comprobar en primer término, que el amor a Francia subsiste allá como un culto hereditario.

Desgraciadamente para los aliados, los piques de amor propio y las aprensiones imaginarias o fundadas suscitadas por la conducta de Italia, de Rusia o de Inglaterra, han creado los equívocos cuya solapada divulgación permitieron realizar a la propaganda alemana su obra de disgregación.

El pueblo griego reprocha sobre todo a los rusos e ingleses que agotasen todos los recursos conciliadores con respecto a los búlgaros. Por no descontentarlos ni violentarlos, los aliados intentaron la conquista de Constantinopla por los estrechos, cuando esta empresa estaba llena de terribles dificultades. La operación hubiese sido más sencilla a través de la Tracia búlgara.

Este último proyecto que tenía la aprobación del estado mayor griego, hubiera aparejado seguramente su colaboración. Es cierto que el rey Constantino siente simpatías germanófilas que, por otra parte, no ostenta. Pero el odio que alimenta contra Bulgaria es aún mucho más grande que esas simpatías y pudo convertirse en odio activo si la "entente", en lugar de tratar tan pacientemente a Fernando de Coburgo hubiera marchado inmediatamente contra él.

Otro motivo de desconfianza y descontento fué ciertamente el bloqueo que los ingleses se vieron obligados a decretar para evitar el contrabando. Ese bloqueo paraliza completamente el comercio y la navegación. El pueblo griego, que está enamorado de su independencia y es también pueblo de mercaderes laboriosos, ha experimentado con tal determinación un disgusto que de fijo no habrá aumentado el deseo que tenía de batirse.

Finalmente, y sobre todo, quizá el temor de estar insuficientemente protegido contra el alud germánico-búlgaro, le impidió sin duda acudir en socorro de Serbia, dejando ergotizar a su gobierno sobre las cláusulas del tratado que le unía a ella.

Grecia ha dejado pasar la hora del entusiasmo decisivo. Y la historia. que va de prisa, y la propaganda germanófila, que es hábil y no se cansa nunca, lo habrán pasivo y abandonado. traqueteado por la fatalidad de los acontecimientos aún obscuros y contradictorios.

## Profecías y predicciones

Como pasa que la mayor parte de los acontecimientos anunciados por los innumerables profetas que surgen con la guerra, no se realizan, el público, cuya buena voluntad es no obstante infinita, señala a los cabalistas con alguna extrañeza. Pero éstos contestan siempre con vehemencia que una profecía no es un pagaré y tiene derecho a sufrir algun retraso en el vencimiento. ¿Qué puede responderse a eso?

Como puede suponerse, existe en París una renombrada escuela ocultista. Su jefe es un fisiólogo de primer orden y a la vez mago y astrólogo eminente. Este hombre avisado, se hurta de buena gana al público del que esquiva las chacharas molestas. No obstante uno de sus íntimos amigos iniciado en los pensamientos del maestro, se encarga de responder por él a los preguntones incansables.

He aquí cuáles son para 1916 sus profecías, cuya realización afirma desde el punto de vista cabalístico, tanto como desde el astrológico.

Si sumáis — ha dicho, — las cifras que componen el número 1915, obtendréis 16 como total. Ahora bien, 16 es la representación numeral de la letra hebráica HAIN, el número de la destrucción de la carnicería de la catástrofe. Este número es en las cortes del Tarot, la imagen de la Casa de Dios o del Rayo, imagen esencialmente funesta.

Al contrario, hacer la misma operación con la fecha del año 1916 y obtendréis 17.

Pues bien, 17 es la cifra del PHE hebráico que corresponde a la protección divina y al triunfo del Vérbo. Es el año de los diplomáticos y de la Victoria, que sucede a la de los guerreros y la matanza. Es también. en el juego del Tarot, la estrella triunfante...

Se puede afirmar que la guerra acabará en 1916. Esto es de una certidumbre absoluta, matemática".

Pero el amigo del ilustre jefe de la escuela ocultista de París se ha negado a indicar qué momento exacto de este, nuevo y feliz año acabará la horrible guerra.

Parece que en astrología no puede figurarse nunca ninguna fecha porque no hay una común medida entre lo invisible y lo real. Un día de la tierra es un mes, poco más o menos para lo invisible y un año de lo invisible equivale a unos 390 de los nuestros.

El único adivino que llegó a precisar una fecha con alguna fijeza, fué Nostradamus, pues con doscientos años de antelación anunció la revolución francesa de 1792 y la muerte de la realeza.

## La obra de los aviones

Al principio de la guerra el aire era un elemento de probabilidades. El valor táctico y estratégico del servicio de aviación solo pudo comprobarse insuficientemente. En las dos guerras balcánicas los servicios prestados por los aviadores fueron muy modestos. Esta vez tampoco se esperaba mucho de ellos.

Y sin embargo, después de algunos breves tanteos, el cuerpo de aviación se reveló no solamente con proezas extraordinarias, sino por servicios de inapreciable valor repetidos diariamente.

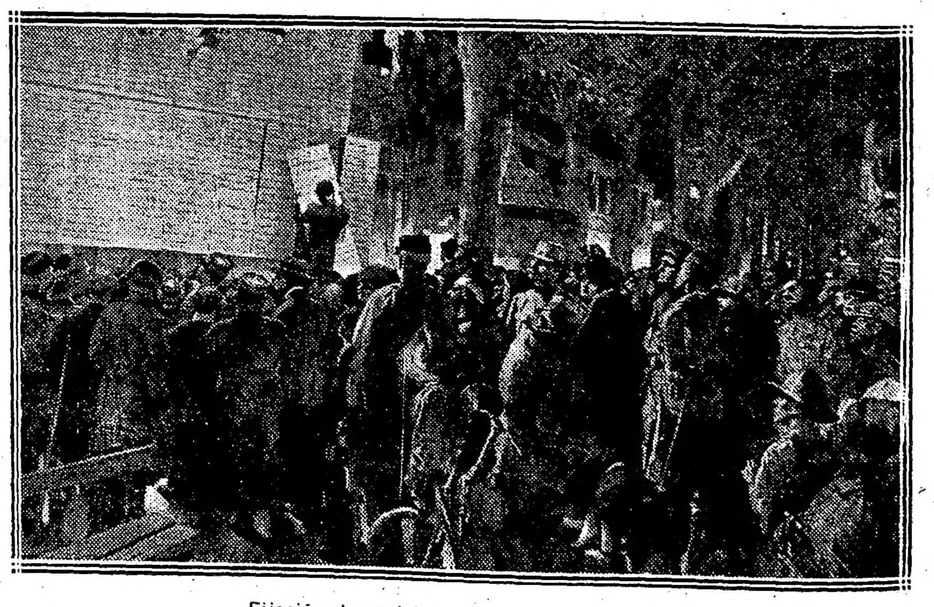
Como son más rápidos que la caballería, los aviones prestaron primeramente excelentes servicios como exploradores de vanguardia. Fueron los aviadores alemanes quienes revelaron a sus generales las debilidades de los aliados a lo largo del Mosa y del Sambre. Gracias también a sus aviadores el estado mayor inglés supo en seguida el movimiento envolvente de von Kluck antes de la batalla del Marne. Los aviones informaron igualmente a los alemanes del movimiento envolvente francés sobre el Aisne y a los aliados de su contramovimiento que terminó para Alemania en el fracaso sobre Calais.

La aviación enteró asimismo a los aliados del movimiento que preparaban los turcos contra el canal de Suez a través del desierto. Anunció también la llegada de la guardia prusiana a Ipres.

Cuando comenzó la guerra de trincheras los aeroplanos dieron detalles muy precisos con respecto a la defensa alemana. Se utilizó la fotografía y gracias a los clichés tomados desde los aeroplanos pudieron trazarse planos.

Los aviones son útiles igualmente en otro género de reconocimientos. Señalan las baterías, corrigen los tiros de la artillería. En la campaña de los Dardanelos fueron ellos los que señalaron a los barcos de guerra lejanas baterías turcas que creyéndose seguras se concentraban tranquilamente, destruyéndose merced a un tiro de notable precisión efectuado por encima de dos cadenas de colinas.

Conocida es la audacia con que se emprendieron los raids contra las diferentes fábricas y ciudades alemanas. El avión cuya potencia aumenta de día en día equivale ya como medio de ataque a un cañón de fuerte calibre. Cuando se encuentren los medios de precisar su tiro de bombardeo se habrá convertido en el arma más terrible de que disponen los ejércitos de tierra y de mar.



Fijación de noticias en la "Riviera" de Niza

# Las Elecciones Nacionales

## Ultimos cómputos

### Escrutinio de la Capital

OPERACIONES FINALES

Anoche, a las 12.15, dió por terminadas sus tareas la junta electoral de la capital.

Los totales que arrojaron las secciones 18.ª 19.ª y 20.ª, los damos en el respectivo cuadro.

COMPUTO GENERAL

Terminadas las operaciones del escrutinio, la junta dió a conocer las cifras totales, que se desdoblan de la siguiente manera:

ELECTORES—

| | |
|---|---|
| RADICALES | 61.550 |
| SOCIALISTAS | 52.898 |
| SOCIALISTA (A.) | 882 |

DIPUTADOS—

| | |
|---|---|
| V. C. GALLO (R.) | 59.008 |
| C. F. MELO (R.) | 58.542 |
| F. SAGUIER (R.) | 57.730 |
| J. L. CANTILO (R.) | 57.411 |
| V. M. MOLINA (R.) | 56.655 |
| L. LAGOS (R.) | 56.547 |
| A. GOYENECHE (R.) | 54.985 |
| B. BONIFACIO (R.) | 49 084 |
| J. B. JUSTO (S.) | 42 745 |
| A. BUNGE (S.) | 41.824 |
| E. DICKMANN (S.) | 41.119 |
| F. DE ANDREIS (S.) | 40.836 |
| M. LEMOS (S.) | 40.346 |
| J. F. GROSSO (S.) | 40.315 |
| B. VIDAL (S.) | 39.638 |
| J. F. PENELON (S.) | 37.786 |
| A. L. PALACIOS (S. A.) | 33.643 |
| C. IBARGUREN (D.) | 13.632 |
| J. M. ROSA (D.) | 11.822 |
| R. C. ALDAO (D.) | 11.667 |
| V. VIRASORO (D.) | 11.564 |
| B. ROLDAN (D.) | 11.393 |
| E. RAMOS MEXIA (D.) | 11.110 |
| A. G. LURO (D.) | 10.184 |
| R. A. PAZ (S. A.) | 9.802 |
| J. M. PICABEA (D.) | 9.700 |
| A. MANTECON (S. A.) | 9.572 |
| S. DE MADRID (S. A.) | 8.685 |
| D. A. C. ZINNY (S. A.) | 8.157 |
| J. A. TORCELLI (S. A.) | 7.925 |
| M. LAPIDO (S. A.) | 7.664 |
| V. ROSAENZ (S. A.) | 7.461 |
| J. F. RODRIGUEZ (U.) | 622 |
| R. G. PIZARRO (U.) | 613 |
| E. CRESPO (U.) | 608 |
| M. E. MIGUENS (U.) | 595 |
| M. ELICABE (U.) | 590 |
| T. GUERRERO (U.) | 589 |
| L. JAUDIN (U.) | 587 |
| L. G. SCHEINER (U.) | 568 |

### Escrutinio de las provincias

BUENOS AIRES

La junta electoral de la provincia dió por terminado el escrutinio a las 6 p. m., dando a conocer el siguiente resultado:

ELECTORES—

| | |
|---|---|
| CONSERVADORES | 89.447 |
| RADICALES | 84.118 |
| SOCIALISTAS | 7.127 |
| SOCIALISTAS (A.) | 347 |

DIPUTADOS—

| | |
|---|---|
| R. MORENO (C.) | 89.593 |
| JOSE ARCE (C.) | 89.556 |
| A. Santamarina (C.) | 89.546 |
| A. MORENO (C.) | 89.446 |
| P. T. PAGES (C.) | 89.411 |
| L. AGOTE (C.) | 89.391 |
| A. C. ESCOBAR (C.) | 89.384 |
| A. BARCELO (C.) | 89.352 |
| A. H. MASSA (C.) | 89.340 |
| A. RODRIGUEZ (C.) | 89.216 |
| M. T. de Alvear (R.) | 83.977 |
| F. A. de Toledo (R.) | 83.948 |
| M. D. IRIGOYEN (R.) | 83.866 |
| D. DEL VALLE (R.) | 83.861 |
| D. SALABERRY (R.) | 83.860 |
| L. MONTEVERDE (R.) | 83.835 |
| V. VERGARA (R.) | 83.817 |
| P. SOLANET (R.) | 83.767 |
| C. M. PRADERE (R.) | 83.753 |
| R. P. ROZAS (R.) | 83.695 |
| J. ODDONE (S.) | 7.322 |
| J. BALIÑO (S.) | 7.315 |
| J. P. BARRIOS (S.) | 7.313 |
| L. AMODIO (S.) | 7.312 |
| D. BESASSO (S.) | 7.308 |
| M. PIZZA (S.) | 7.307 |
| P. A. BENGOA (S.) | 7.306 |
| J. J. OLIVEROS (S.) | 7.306 |
| T. APULLAN (S.) | 7.305 |
| N. BOTTARI (S.) | 7.294 |
| M. CASARETTO (S. A.) | 408 |
| A. M. GISMONDI (S. A.) | 408 |
| C. N. CAMINOS (S. A.) | 405 |
| M. D. DURAN (S. A.) | 405 |
| M. MIRANDA (S. A.) | 405 |
| J. M. SANCHES (S. A.) | 405 |
| J. TEDESCO (S. A.) | 405 |
| H. LANDONI (S. A.) | 404 |
| E. GUICHART (S. A.) | 404 |
| M. A. NUÑEZ (S. A.) | 403 |

# Elecciones de Santa Fe

## *Cómo han ocurrido las cosas -- La verdad en evidencia*

Nuestro colega "La República", del Rosario, publica el siguiente telegrama que no deja lugar a dudas sobre la forma cómo se ha desenvuelto el escrutinio de Santa Fe y la trascendencia de los cargos hechos por el doctor Martínez Zuviría:

"SANTA FE, 12. — Terminó el escrutinio de dieciocho departamentos, faltando por escrutar Vera, que seguirá mañana, siendo la situación de los partidos la siguiente: Radicales 23277, disidentes 27290 y demócratas 21735.

"Los radicales llevan, pues, una mayoría de 1542 votos sobre los demócratas debido al repunte radical en Constitución, Las Colonias y Reconquista.

"Esta tarde, al iniciarse el escrutinio, el doctor Crouzeilles leyó una nota protesta que entregó a la junta, firmada por el doctor Martínez Zuviría, impugnando la elección en Guillermina y Rabón, es decir, la de algunas mesas, por haberse — dijo, — volcado los registros.

"El doctor Mosca, con la mesura que le es característica y lenguaje cultísimo, refutó las argumentaciones demócratas, desconociendo el derecho que invocaban, y luego, punto por punto, refutó fundadamente la nota petición de anulación, por cuanto, dijo, la ley establecía:

"Primero: que después del escrutinio podrá recién observarse la elección.

"Segundo: Que la junta sólo está facultada por la ley para efectuar el escrutinio.

"Tercero: Que no habiéndose observado ninguna mesa en dicho departamento, mal podía la junta rever lo hecho desde que encontró las actas y el número de votos correctamente.

"Cuarto: Que si lo ocurrido en Guillermina y El Rabón importara una incorrección el tener gran mayoría, para dejar sentado, una vez más, los procederes correctos de la Unión Cívica Radical, como su representante, no tenía inconveniente en que se anularan las mesas donde la junta comprobase que, efectivamente, hubo fraude. Tan sólida argumentación desconcertó la numerosa barra disidente y demócrata.

"El doctor Arturo Anello, representante de los disidentes, adhirióse a la petición de los demócratas argumentando pobremente y sin destruir lo dicho por el doctor Mosca.

"El representante socialista se adhirió también, entre la sonrisa de todos los circunstantes.

"En seguida, un tanto descompuesta la faz, el doctor Martínez Zuviría pide la palabra y en forma descomedida no refuta los fundamentos del doctor Mosca, sino que saca una libreta de un muerto, que se ha comprobado pertenece a un homónimo del elector, y otra cuyo elector es un ciudadano hijo de un sujeto que está actualmente detenido, haciendo con esto una confusión incomprensible.

"Luego, desviándose del asunto, ataca a Irigoyen, especialmente, y al radicalismo, siendo de notar los aplausos de los disidentes.

"Terminado el debate, la junta pasó a deliberar.

"Durante el debate, el doctor Martínez Zuviría hizo alusiones al jefe político Brussa, quien se hallaba presente, siendo amonestado el doctor Martínez Zuviría por el presidente doctor Vera Barros.

"Se dice que el señor Brussa mandará los padrinos a Martínez Zuviría.

"La junta resolvió de acuerdo con la teoría jurídica y constitucional del doctor Mosca.

"La parte dispositiva de la resolución de la junta, dice:

"Primero: Que no es competente, en el presente caso, para resolver la nulidad pedida en la protesta adjunta y remitir, en consecuencia, la misma a la cámara de diputados y colegio electoral a los efectos a que hubiere lugar.

Segundo: Continuar el escrutinio de los departamentos Obligado y Vera, computando los votos de las mesas no anuladas.

"El doctor Mosca fué felicitadísimo por su actitud serena frente a la barra preparada de antemano y hostil al radicalismo por los disidentes".

# Las obras de Río Tercero

## Necesidad de que se facilite la investigación

En atención a los diversos comentarios y denuncias hechas alrededor de las obras del Río Tercero, la cámara de diputados nombro de su seno en su debida oportunidad una comisión investigadora, compuesta por los señores Rothe, Hernández y Borda, este último como se sabe actual vicegobernador de la provincia en que se han efectuado esas obras.

Avocada al estudio del asunto, dicha comisión resolvió encargar al ingeniero Estrada la revisión y análisis de los libros correspondientes que han sido llevados por la empresa del Ferrocarril Central Argentino bajo cuya dependencia se efectuaba la obra.

Ahora bien: la dirección de este ferrocarril en un principio se negó a facilitar la revisión, motivo por el cual la comisión investigadora acudió al ministerio de obras públicas, recabando una orden para poder llevar a cabo el cometido confiado por la cámara. En vista de esto el ministro pidió a su vez a la empresa que pusiera a disposición del técnico nombrado los libros, a fin de no dificultar la misión de los investigadores. Pero el ferrocarril ha creído conveniente que se le concrete qué cosa es lo que se quiere revisar y en tal sentido ha correspondido la nota del ministro.

No es creíble, desde luego, que la empresa del Ferrocarril Central Argentino tenga empeño alguno en obstaculizar la tarea de la comisión investigadora y menos que tenga interés en que este análisis no se lleve a cabo. Débese pensar más bien en un malentendido que aclarado ha de dar paso a una investigación tan necesaria como importante, ya que se trata de poner en claro un asunto que involucra varios millones de pesos y al cual se le ha hecho una atmósfera harto desagradable y perjudicial para el prestigio de quienes en él han intervenido.

Las obras de Río Tercero, como las que han sido signadas por la opinión pública como fuentes de irregularidad administrativa, deben ser investigadas ampliamente. Y nada excusa que se pongan obstáculos para ello ni que se demore indefinidamente el cumplimiento de la misión.

Dentro de un criterio de lógica común hacer la luz en todo asunto espinoso, que afecta la honorabilidad y repercute ingratamente en los prestigios, es algo beneficioso. De modo que en el caso, la compañía del Central Argentino, para propia satisfacción está impelida a expeditar la labor de los encargados por la cámara de diputados de poner en blanco las cosas.

Es de esperarse, pues, que la empresa ofrezca toda clase de facilidades en el particular, contribuyendo con su mismo concurso a la rápida terminación del proceso.

# LOS CONSERVADORES Y SUS ELEMENTOS DE BOCA

## CURIOSO DESCUBRIMIENTO DE LA POLICÍA

GENERAL ALVEAR, abril 14. — La policía de Tapalqué llegó a esta localidad siguiendo la pista de un importante robo de hacienda vacuna.

Después de empeñosas diligencias—cosa rara, tratándose de descubrir un robo— la autoridad comprobó que cuatro de las vacas habían sido carneadas el día de la elección para el comité conservador.

Inmediatamente se procedió a la detención del vicepresidente 2.o de dicho comité y de varias otras personas que aparecen seriamente comprometidas en este feo negocio.

Se presume que las demás vacas han sido distribuídas y sacrificadas en los comités ugartistas de los pueblos vecinos.

ADVERTENCIA

No existiendo ningún trust de tabacos en la República Argentina no tratamos de mistificar al público como lo hace una competencia desleal con las palabras no forman parte del trust y libres de todos los trusts.

ALVAREZ y Cía.

COMPAÑÍA ARGENTINA DE TABACOS LDA.

632 1 p.


# LA LUCHA POR LA DEMOCRACIA

Para LA EPOCA.

Es indudable que los comicios del 2 de abril marcan una nueva era en la vida política de nuestra república.

Los viejos oficialismos se sienten oprimidos y han visto con temor levantarse al partido opositor, a la Unión Cívica Radical, que los ha ido desalojando, una por una, de todas sus posiciones, posiciones éstas que han engrosado sus filas, no por medio de la fuerza material y coercitiva, sino por la clarovidencia de los fines de una fracción política, más que fracción, por una institución puramente nacional, por la expresión genuina de nuestra raza, de nuestra conciencia social.

En la primera oportunidad que la Unión Cívica Radical tiene para poderse presentar libremente en los comicios teniendo por única garantía la firmeza y convicción de sus adictos y la sabia ley electoral, obtiene el triunfo más grande y más ruidoso que registran los anales de nuestra lucha política, triunfo único, puramente democrático, que barre y arrasa todos los viejos regímenes y que corta por la parte más vital los últimos resabios de viejas y vergonzosas oligarquías.

Pero la obra del partido Radical no ha terminado: recién empieza. Sus triunfos hablan elocuentemente en favor de la cultura y de la grandeza de su causa; las capitales más importantes, las ciudades más cultas y las provincias más florecientes, han sido los verdaderos focos y baluartes radicales, que por medio de esa fuerza irresistible que llamaremos evidencia, han podido hacer flamear su democrática bandera en el centro mismo de los antros feudales y oligárquicos, destruyendo odiosas monarquías e injustos privilegios hereditarios.

La vida de los pueblos es como la de los hombres mismos; sus crisis son fatalmente inevitables; la lucha se establece por conseguir un bienestar; los hombres atacan o se defienden de los elementos reacios a la existencia humana, obteniendo vida o muerte; los pueblos constituídos luchan por obtener el derecho y la justicia y esa idea constante e infatigable puede vencer o ser vencida, obteniendo en el primer caso cultura y civilización y en el segundo la decadencia y el retroceso, que son también la muerte de la soberanía o vida propia de los pueblos.

En el inmenso escenario político de nuestra república, el partido Radical, en lucha franca, no solamente ha ganado una campaña electoral, sino que ha tratado de orientar a nuestro pueblo, hasta conseguir poder conducirlo por los derroteros de una sabia democracia, que corra parabela con el tiempo y con las exigencias de la cultura de nuestro siglo, democracia pura, librada de todos prejuicios, falsos y retrógrados; democracia consciente y depurada de egoistas y mezquinos convencionalismos.

El partido Radical subirá al gobierno completamente libre, desligado de todo compromiso que puede imponer una servidumbre a su propia acción; su obra ha sido grande y proficua, s ucampaña la más hermosamente democrática y en su triunfo sintetiza la santa y justa reivindicación de un pueblo contra el oficialismo retrógrado que lo oprimía y humillaba.

Buenos Aires, abril 13 de 1916.

F. P. Acevedo.

# El matonismo en Arrecifes

## OTRO ASALTO A BALAZOS

### El criminal se oculta en la comisaría

BARTOLOME MITRE, abril 14. — Anoche en momentos en que el comité Radical festejaba con disparo de bombas el triunfo radical de Santa Fe, un matón oficialista de apellido Farías (a) el Tortero, hizo seis disparos de revólver contra un numeroso grupo de radicales estacionados en la esquina del comité.

El agresor, consumado el salvaje atentado, que felizmente no causó desgracias personales, huyó en dirección a la comisaría donde se presume que se ha ocultado.

La comisaría de policía dista sólo dos cuadras del lugar del hecho y a pesar de estar reforzada por doce guardias cárceles cuya permanencia aquí el vecindario no se explica, no concurrió en momento alguno.

Llamó la atención que cinco minutos antes del asalto tanto en la municipalidad como en la comisaría donde había gente acantonada se apagaran las luces por completo.

La indignación pública es enorme y no sería difícil que de un momento a otro Arrecifes fuéra teatro de sangrientos sucesos, pues los desmanes del oficialismo amparados por una policía incondicional, son mayores y más arbitrarios cada día.

El presidente del comité radical se dirigirá al gobernador de la provincia y al ministro del interior pidiendo garantías para él y sus correligionarios.

# Elecciones complementarias en la Provincia de Buenos Aires

El domingo próximo habrá elecciones complementarias en la Provincia de Buenos Aires. El P. E. ha ampliado el decreto de convocatoria, incluyendo las mesas: 8, de Magdalena; 9, de Matanza; 20 y 28 de Pergamino y 1 de Pilar, lo que da un total de 33 mesas anuladas.

El comité radical de la provincia ha resuelto concurrir a este acto en cumplimiento de un deber moral, pues se tiene la seguridad que el ugartismo a pesar de tener el triunfo asegurado, rematará la elección a base de ofrecimientos en unos casos y de presiones en los más.

# EL PRECIO DEL GAS

## Informe de la dirección de alumbrado

La dirección de alumbrado ha informado el expediente iniciado por la compañía Primitiva de Gas, ante la intendencia, para elevar el precio del gas en la capital. Las conclusiones a que arriba la repartición mencionada, en su informe, son desfavorables para el pedido de la empresa, es decir, que aconseja no se le autorice la elevación del precio del gas, en razón de que hay un convenio vigente que establece las cláusulas de la concesión, y esa resolución importaría modificarlo.

La intendencia, sin embargo, no se decide a rechazar abiertamente el pedido, porque si bien tiene en cuenta las razones que aduce la dirección de alumbrado, no puede, por otra parte, desatender a la empresa recurrente, que tiene motivos de orden financiero para formular esa solicitud. Con tal criterio, la intendencia decidirá, por tanto, someter el asunto a consideración de la comisión municipal, dado que la importancia y la índole del mismo sólo a esa corporación corresponde resolver. Por su parte, la intendencia hará notar las razones que tiene para no aconsejar decididamente el rechazo de la solicitud de la compañía en cuestión.

# Gobernación del Chubut

## Creación de una comisaría en la zona fiscal de explotación

Teniendo en cuenta lo manifestado por el señor presidente de la comisión de explotación de petróleo de Comodoro Rivadavia, se ha autorizado la creación de una comisaría de Bolivia en la zona de explotación fiscal de petróleo en Comodoro Rivadavia.

El personal que prestara servicio en esta nueva comisaría estará compuesto por un comisario, un sargento y diez y seis gendarmes.

Esta comisaría estará en todo equiparada a las demás del territorio, en cuanto al nombramiento del personal, forma de pago, reglamento y disposiciones, teniendo, además, la obligación de estar a las órdenes inmediatas del ingeniero jefe de la explotación o de su representante legal en lo que se refiere a la vigilancia técnica o interna de la zona petrolífera fiscal.

# MOVIMIENTO DE VAPORES

**Garibaldi** (Ligure Brasiliana). Procedente de Génova, llegará mañana a la dársena norte con pasajeros y carga general. Hoy, a las 2 de la tarde, pasó por Montevideo.

El vapor nacional **Avellaneda** salió ayer de Nueva York, con destino a Burdeos. Como se recordará, este barco llevó de Buenos Aires para Norte América un cargamento completo de frutos del país. Es probable que de Nueva York lleve para Francia pertrechos de guerra.

**Vapores holandeses.** — Procedente de Rotterdam llegó ayer a la rada el vapor holandés Vaudrichem, el cual zarpó esta mañana para el puerto de Rosario, donde cargará cereales con destino a Holanda y por cuenta del gobierno holandés. El Vaudrichem llegó en lastre y efectuó el viaje desde Rotterdam en 23 días.

Dicho barco ya se encuentra fletado por el gobierno holandés para realizar otro viaje con cereales, de Buenos Aires para Holanda.

La agencia del Lloyd Real Holandés en ésta no ha recibido ninguna comunicación de Amsterdam sobre la salida de un vapor para Buenos Aires, como lo comunica el cónsul argentino y supone que sea algún vapor de carga y que también trae correspondencia.

# Concejo Municipal de Victoria

## Rectificación de un decreto

Se ha rectificado el decreto de fecha 16 de marzo por el que se nombraba concejal en comisión a Francisco Lemme (hijo) para integrar el concejo municipal de Victoria, debiendo considerarse extendido a favor del señor Francisco L. Lemme.

# El "Jersey City"

Tampoco esta mañana ha podido zarpar el vapor inglés Jersey City, que hace d s días se encuentra detenido en el dique 3 por falta de agua.

Hoy, lo mismo que ayer, el río se mantenía bajo; a las 9 a. m. el Semáforo del Riachuelo marcaba 18 piés con 8 pulgadas, y con tendencia a bajar más.

El Jersey City está despachado para San Vicente a órdenes, con frutos del país y está calando 25 piés.

# La compañía del Pacífico

## NUEVO SERVICIO DE VAPORES

La agencia de la Mala Real Inglesa ha recibido una comunicación donde se le avisa que la Compañía del Pacífico acaba de adquirir dos nuevos vapores para establecer un servicio de pasajeros y carga entre Centro América y México.

Dichos vapores saldrán de Balboa (Panamá) y harán escala en Punta Arenas (Costa Rica), Corintho (Nicaragua), La Unión y Acajistla (Salvador), Champerico (Guatemala) y Saline Cruz (México).

Estarán en combinación con los trenes que van de México para Norte América.

Los mencionados vapores se llaman Salvador y Acajutla y desplazan 2.000 toneladas de registro bruto.

El primer viaje lo realizará el Acajutla, que debe salir de Balboa el 20 del corriente.

# Dirección general de Tierras y Colonias

## Título de propiedad

Por decreto del poder ejecutivo se ha dejado sin efecto, con pérdida de las cuotas obladas y mejoras adheridas al suelo, la concesión a don Oliver St. John, de la superficie de dos mil quinientas hectáreas, ubicada en la legua A, del lote número 20, fracción C, sección N., del territorio del Chubut.

—Se han declarado cumplidas por don Oscar Schaufler las obligaciones de población e introducción de capitales impuestos por la ley número 4167, en las dos mil quinientas hectáreas de que es concesionario.


*La fórmula presidencial*

Si las inspiraciones de un pueblo se mantienen como al presente, ya no ofrece dudas el resultado de la contienda cívica. Para mantener latente el espíritu público, aconsejamos a ese gran pueblo pida en todas partes el vino privilegiado Kalisay, tónico poderoso y aperitivo sin igual.

v. 14 abril. ADELANTE.

# La hacienda con garrapata

## Trabas a la creación del mercado cuarentenario

## EL CRITERIO DE LA DIVISION DE GANADERIA

## El eterno expedienteo y la rutina

### EN PERJUICIO DE LOS HACENDADOS Y DE LA ECONOMIA NACIONAL

A pesar de todas las gestiones realizadas hasta la fecha, gestiones privadas en la que han intervenido numerosas instituciones afectadas por la situación de Corrientes, lo mismo que las practicadas individualmente por numerosísimas personas, todas con el mismo objetivo: facilitar las transacciones comerciales relativas al ganado de la zona garrapatosa, este es el momento en que la situación, contrariamente a lo que debía esperarse, de la ingerencia obligada de nuestras autoridades, la situación se ha empeorado desagradablemente, produciendo los mayores perjuicios sin que esto beneficie a nadie.

Los trabajos iniciados por el Centro de Consignatarios para crear un mercado cuarentenario en los mataderos de Liniers, cuyo pensamiento ha sido acogido simpáticamente por el intendente Gramajo, lo mismo que por la competente y autorizada opinión, en este caso, del administrador de Corrales, señor F. Alejandro Morr, todos los que hemos tenido ocasión de ver en el expediente instaurado con motivo de esta iniciativa, hemos podido apreciar que ellos han encontrado una valla insalvable en la división de Ganadería, la que al producir su informe al ministerio respectivo, empieza diciendo que:

"La Intendencia de esta capital no pide, desde luego, "autorización" para establecer un mercado, porque sin duda entiende que está dentro de sus facultades. Solicita únicamente un modelo de plano de bañaderos oficiales.

"Acompáñanse los planos solicitados, con la sola salvedad de que convendría que el largo de la pileta de inmersión sea de 20 metros, 2 decaída, 12 de nado y 6 de escalera.

"No obstante que la Intendencia no pide mayores informaciones, es tal vez conveniente que V. E. le haga presente las únicas condiciones admitidas por razones de policía sanitaria, para que pueda venir ganado del norte al mercado proyectado.

"En esta materia y tratándose de tráfico interprovincial (o de l acapital federal) la jurisdicción es exclusiva y sólo puede permitirse el transporte de ganado en las condiciones establecidas en la ley y reglamento de policía sanitaria nacional".

Se advierte por esta objeción de la división de ganadería que la intención progresista de nuestras instituciones edilicias está fatalmente condenada a encontrar en su desarrollo inconvenientes de tal magnitud que harán imposible su desarrollo.

Si la ley de policía animal ha de ser siempre aplicada con la misma rigurosidad con que se hace cumplir en la actualidad, ¿cómo podrá desenvolverse el pensamiento de un mercado cuarentenario?

Con el miraje de la división de ganadería no tendría objeto alguno el mercado cuya creación se persigue y no serviría sino para producir una serie de gastos perfectamente inútiles.

El objeto de estas gestiones es evitar los baños inútiles a las haciendas sacrificadas para el consumo o las adquiridas por los frigoríficos, cuando éstos tienen medios de comunicación capaces de evitar el contagio del parásito, pensamiento que no es en absoluto nuevo por cuanto el administrador de corrales decía ya en 1913 que habría la mayor conveniencia en crear el recurso que se gestionaba, para observación y baño de las haciendas infectadas, cuyo tráfico exige estas instalaciones como medio de facilitar su venta para las invernadas de la provincia de Buenos Aires.

¿Qué inconveniente puede haber en que és. te sea un hecho real para los ganados infestados de garrapatas procedentes de las provincias de Córdoba y Santa Fe?

¿No tienen acaso líneas de acceso a los mataderos de Liniers los ganados que proceden de esas provincias?

Esto es, efectivamente, así; tienen líneas de acceso a los mataderos de Liniers; se sabe lo difícil que es dejar un animal libre en absoluto de garrapata, viva o muerta, se sabe igualmente que las estaciones ferroviarias en donde están situados los bañaderos oficiales, no tienen más que un embarcadero y desembarcaderos únicos, por los que fatalmente tienen que cargarse y desembarcarse las haciendas limpias y sucias de garrapatas; se sabe, también que los vagones no tienen la desinfección científica necesaria; se sabe, del mismo modo, que la compañía general de la Provincia de Buenos Aires, no limpia jamás sus vagones y que, la operación de librar a sus vehículos de los grueso detritus de la hacienda, se verifica en el Rosario, que son innumerables las tropas que llegan con garrapata al mercado, y nadie sabe que esa desprolijidad de la empresa ferroviaria mencionada haya producido daño alguno en la larga zona de Buenos Aires a Rosario que recorre constantemente con sus vagones inmundos.

Si esto es así, como de consta a la división de ganadería, ¿cuál es el obstáculo que se opone a que se cree, por lo menos momentáneamente, el mercado cuarentenario para las provincias de Córdoba y Santa Fe?

Esta medida llenaría de regocijo a nuestros ganaderos, salvaría una suma fabulosa de dinero, perdida completamente para el movimiento del país y fomentaría, con toda evidencia, una actividad mayor en nuestros negocios.

Se opone, sin duda alguna, a este pensamiento, sanamente evolutivo, el hábito burocrático del expedienteo de las reparticiones que no pueden dejar la cosa hecha, del enmohecido carril de su rutina.

# "LA EPOCA" EN EL PERÚ

## Relaciones internacionales

### Simpática acogida a nuestro diario

### Venta de armamento peruano

Lima, 27 de marzo de 1916.

Señor director de LA EPOCA.

Escribiendo desde Lima no hay tema más interesante, por lo que preocupa la atención pública, que el viejo pleito de Tacna y Arica, obsesión muy justificada, porque es cuetsión de patriotismo el empeño de que las provincias cautivas se reincorporen a su patria, anhelo intenso de todos los peruanos, sin distinción de clase social ni de grado de cultura.

No sólo el Perú entero como un solo hombre quiere eso, sino que ese asunto es la única sombra que se cierne sobre los horizontes internacionales de Sud América, habiendo constituído muchos años una amenaza permanente de ser la causa de que se altere la paz del continente, por lo que realmente está en los intereses de las principales naciones sudamericanas que se liquide definitivamente el viejo pleito y que se afiance la paz continental sobre bases sólidas.

Causas múltiples influyen para que el Perú mantenga una actitud pasiva y no se embarque en aventuras guerreras, sin que se haya extinguido en el fondo la idea de la revancha, aunque suavizada en estos últimos tiempos con el acercamiento que se ha producido entre los dos pueblos, fomentado directamente desde las altas esferas oficiales por los jefes de Estado de los dos países, que se dan cuenta de toda la importancia que tiene liquidar el viejo y enojoso pleito.

Este acercamiento se ha acentuado en marzo, con motivo del viaje de los delegados del Perú al congreso de aviación celebrado en Chile, donde se han hecho demostraciones de simpatía tan espontáneas y afectuosas, que han dado motivo para que el diario chileno "La Unión" escribiera, entre otras cosas, en su editorial del 30 de este mes, lo siguiente:

"Con verdadera complacencia venimos anotando las múltiples demostraciones de simpatías de que han sido objeto los delegados del Perú al congreso de aviación, desde su entrada a Chile, hasta su llegada a esta capital. Nacidas espontáneamente y no a impulsos oficiales, dejarán ellas en los delegados el convencimiento de que son falsas las afirmaciones de que Chile no desea la amistad peruana, sino que antes bien, nuestro pueblo y las clases gobernantes anhelan vivamente una solución tranquila del problema de las cautivas".

Además de los agasajos a los delegados peruanos, la conferencia panamericana celebrada en Santiago designó como uno de los vices presidentes de la próxima conferencia que debe celebrarse en Río, al señor. Amador F. de Solar, presidente del Aero Club de Lima, nombramiento que ha causado aquí buena impresión, interpretándosele como una conferencia en que han influído los representantes chilenos a ese congreso.

El importante diario peruano "La Prensa", en su editorial del 22 del corriente, ocupándose de las manifestaciones de simpatía de que han sido objeto los delegados peruanos al Congreso Aéreo Panamericano, y reproduciendo un artículo de "La Unión" de Santiago, en que se ocupa de la liquidación del viejo pleito en forma satisfactoria para los dos países dice lo siguiente, que es oportuno transcribir, porque refleja la verdadera opinión pública en el Perú, sin decir por eso que la acción de la diplomacia no pueda modificar un tanto los términos extremos en que se plantea la cuestión:

"¿Interpreta fielmente la prensa chilena el sentir de su pueblo cuando trata de ese problema?

"Si lo interpreta, toda aquella ostentación de cordialidad y de anhelo por un feliz arreglo de los graves desacuerdos pendientes entre los dos países, no vale la pena de que en el Perú nos sigamos ocupando de ella.

"Si no lo interpreta, la conducta de la prensa que así procede, es censurable, desde el punto de vista de los intereses de su propio país y desde el de las conveniencias de América.

"Pero, en uno u otro caso, es bueno que "La Unión" sepa y con "La Unión" cuantos en el país del sur piensen como ella y sean aficionados a forjar novelas sobre asuntos de política internacional, que es perfectamente absurdo suponer que el Perú sea capaz de iniciar o admitir nuevo debate acerca de la cuestión de sus provincias detentadas, sobre la base del regreso a su dominio de una parte de la provincia de Tarata, es decir, de una pequeña porción de aquellos territorios que son enteramente suyos.

"No. De niguna manera.

"Al punto que han llegado las cosas; veintitrés años después de la fecha en que el plebiscito pactado en el tratado de Ancón debió realizarse, y cuando todo en el pasado, como en el presente, demuestra que Chile no irá nunca al cumplimiento de aquella estipulación que debió resolver el problema de que tratamos, el Perú no puede aceptar ya otra base de arreglo de esa vieja cuesión, que la devolución de las provincias de Tacna y Arica íntegramente.

Así piensan sus pueblos y sus hombres que intervienen en la dirección de los negocios públicos, siendo absolutamente falso que nadie se haya interesado acá por una solución distinta, com oes completamente inexacto que la prensa de esta capital haya manifestado interés, ni grande ni pequeño, por la iniciación de un nuevo debate sobre este asunto, con motivo de la visita del señor Eleodoro Yáñez a esta capital, ni con otro alguno.

El Perú ha dado muchísimos ejemplos de su anhelo por el bien de América y cooperará siempre con toda voluntad en la obra de estrechar los vínculos que unen a las naciones de este continente y de hacerla fuerte por la solidaridad de sus aspiraciones y esfuerzos; pero no puede sacrificar a la realización de estos ideales su propio destino, sus derechos y su dignidad.

Mucho nos halagan y comprometen nuestra gratitud las demostraciones de benevolencia y atención que en Chile se dispensa a nuestros compatriotas y sabemos pagarlas en la misma moneda; pero jamás se nos ha ocurrido ni se nos ocurrirá comprar la amistad de ese país al precio del honor nacional y de nuevas porciones de nuestro territorio.

Es tiempo de que allá lo sepan, o lo recuerden, para que no se crean o se supongan engañados mañana y haya por ello un obstáculo más para la remota pero no imposible unión de la familia americana.

Si a Chile no le bastan la posesión de las enormes riquezas de Tarapacá y si no le bastaría tampoco las de Tacna y Arica sin el pequeño territorio de Tarata, en cuya devolución el Perú, caso de que ésta la pidiera como base de arreglo, no podrían consentir el patriotismo ni el gobierno de este país, como dice "La Unión"; ¿cómo quiere, como espera que el Perú viva despojándose indefinidamente de sus derechos y de sus territorios en obsequio a quien no le brinda en cambio de tal sumisión y tanto sacrificio sino buenas palabras y problemáticas ventajas comerciales?

Parece que nuestros adversarios del 79 hubieran tomado por excesiva ingenuidad lo que no ha sido en nosotros sino la suma prudencia que nos aconseja nuestra desventajosa situación, agravada varias veces por la desgracia de nuestras discordias intestinas. No pudiendo hacer valer nuestros derechos ante la obstinación de Chile, hemos optado por guardar silencio, unas veces ante las manifestaciones de su soberbia y mala voluntad, otras veces al oír sus protestas de cordialidad y buenos propósitos para con nosotros. Pero sin pensar jamás en abdicar nuestros derechos ni en exhibirnos ante la América y ante el mundo como un pueblo resignado a ser víctima eterna de los apetitos y de los intereses extraños.

Y estamos resueltos a seguir conduciéndonos de ese modo todo el tiempo que sea necesario.

Si Chile, con mejor visión de sus intereses que la que hoy le acompaña en sus relaciones con este país, decide de veras borrar todo recuerdo del pasado y marchar en adelante en sincero acuerdo con el Perú, ya sabe lo que tiene que hacer para llegar a este resultado y conoce demasiado la historia de nuestra patria para no tener fe en nuestra lealtad una vez acatados nuestros derechos.

Y en caso contrario, el porvenir dirá.

Nosotros lo esperamos sin temor; con entera confianza.

Porque sabemos que nuestros títulos de dominio sobre los territorios que Chile tiene en su poder por la razón del león, no caducarán nunca.

Chile sabrá lo que hace. El se ha negado al cumplimiento del Tratado de Ancón para no devolvernos Tacna y Arica, sin advertir que al desconocer de tal modo la validéz de ese pacto, pone en peligro el único título que posée sobre Tarapacá. O quizás advirtiéndole y no dándole importancia, por la creencia de que el Perú no volverá a tenerla como adversario. Y esa nación es muy dueña de su pensamiento.

He considerado importante reproducir casi íntegro el artículo de "La Prensa", porque refleja exactísimamente la opinión absolutamente general qu epredomina en el Perú, aún después del viaje a Lima del sobresaliente político chileno señor Eleodoro Yañez y de las manifestaciones afectuosas de que han sido objeto en Chile los delegados peruanos al Congreso Panamericano de Aviación, habiendo insinuado ya, cómo las cuestiones pendientes entre el Perú y Chile es asunto que afecta al continente sudamericano.

**LA EPOCA en Lima—**

Desde hace poco han comenzado a circular en Lima varios números de LA EPOCA, no sólo entre miembros de la colonia argentina, sinó entre el elemento nacional y me es satisfactorio hacer constar que ese diario se lée con estimación, encontrándosele bien redactado e informado y agradable su presentación tipográfica.

Entre los argentinos hay varios con viejas vinculaciones al partido Radical, que siguen con interés la marcha de esa poderosa agrupación política y muy particularmente el proceso de la elección presidencial, asunto trascendental para la Argentina.

Además, son tan deficientes las comunicaciones con aquella nación y llegan aquí tan pocas publicaciones argentinas, que al encontrar facilidades para leer en Lima un diario bonaerense, sobre todo si es interesante como LA EPOCA, se explica perfectamente que circule de mano en mano entre los hijos de la República del Plata, refrescando el recuerdo y el amor a la patria y los votos fervientes por su felicidad y prosperidad.

En realidad LA EPOCA está realizando la obra buena de mantener siempre encendido el fuego sagrado del amor a la patria entre los pocos argentinos residentes en el Perú y sería de desear que otras publicaciones de Buenos Aires circularán aquí con más facilidad, como iniciativas de ellas mismas, pues eso representaría un medio eficaz de hacer conocer mejor en el Perú a la gran república del Plata.

**Representantes del Perú en el centenario—**

El ministro plenipotenciario de la Argentina en el Perú, doctor Estrada, ha hecho conocer del gobierno de esta nación que el gobierno argentino considerará huéspedes suyos a los caballeros que el Perú designe como sus representantes en las fiestas del centenario argentino, medida que ha sido muy bien recibida.

**Un nuevo partido—**

Desde que el año pasado que se sancionó por el Congreso, apresuradamente, la reforma del artículo 4.o de la constitución, acordando la libertad de cultos en el Perú, los católicos y el elemento conservador del país se han apresurado a congregarse y formar un partido llamado a intervenir en la política, proponiéndose presentarse con candidatos propios en toda lucha comicial, cada vez que deba llenarse una vacante por el voto de las mayorías, deseándose sobre todo tener representantes en el congreso, que defiendan sus ideales.

Arequipa, el prestigioso centro universitario, fué la primera en dar el ejemplo de formar el comité central, con extensas ramificaciones en los principales centros de población de su campaña y en estos días la ha seguido el Cuzco, otro asiento de universidad y antigua metrópoli del imperio de los Incas, echándose bases sólidas, bien difundidas, del nuevo partido, que tiende a generalizarse vigorosamente en toda la república.

Es de felicitarse que se forme en el país el nuevo partido Conservador, que sin ideas personalistas ni propósitos de logrerismos se prepara a luchar por ideales nobles, que han de ser benéficos para el país, porque sólo persiguen su engrandecimiento, con un programa amplio, en que no caben las miras estrechas de los intereses de personas o círculos.

A más de esto estamos en un país democrático, en que debe saludarse como un acontecimiento auspicioso que elementos sanos se preparen a ejercitar con toda eficacia el derecho del sufragio, que debe darle, si tiené número suficiente, la participación que le corresponde en la dirección de los destinos de la república.

**Venta de armamento peruano—**

El diario limeño "La Unión", insiste en su número del 24 del corriente, sin que haya sido desmentido o rectificado por nadie, en su noticia de que el gobierno del Perú acaba de vender a una casa Norte Americana doce mil fusiles, en cerca de setecientos mil soles, dando al asunto la importancia que verdaderamente tiene, pues la situación del Perú con relación a algunas naciones limítrofes es realmente delicada y poco propicia para decidirse tranquilamente al desarme.

Si una circunstancia ¿cualquiera obligará al Perú a armarse de nuevo, no le sería posible, porque las fábricas de armas no dan abasto a la demanda que les hacen los ejércitos europeos, a lo que podría agregarse la siguiente atinada observación que hace "La Unión" cuando dice:

"Hoy que a consecuencia de la guerra europea vemos que las naciones, unas tras otras, olvidan las nociones de moralidad internacional, que sólo están atentas a su conveniencia, y que la conflagración europea pudiera extenderse al continente americano, no puede menos de inquietar hondamente a todo peruano la disminución de sus escasos medios de defensa".

Bajo diversos aspectos el asunto tiene verdadera importancia y consigno el dato, porque no han sido desmentidas las dos noticias sucesivas que ha dado al respecto el mencionado diario.

**Por veinte millones de dólars—**

Es la suma porque se tramita la contratación de un empréstito en los Estados Unidos, con la casa Coudert Brothers de Nueva York, con la garantía de la recaudación de los impuestos internos, de que se encargarían los mismos prestamistas.

Como se trata de una operación recién iniciada, no hay datos sobre intereses, plazo y otros detalles, sabiéndose sólo que el gobierno tiene gran interés en realizar la operación, para regularizar la situación financiera, que viene desequilibrada desde antes de la guerra.

La opinión pública es favorable en principio a una operación de crédito de esta clase y estaría completamente por este empréstito, si las condiciones fueran favorables; encontrándose sólo que es elevado el monto de veinte millones de dollars, para las verdaderas necesidades del Perú.

Corresponsal.

# COMERCIO EXTERIOR ARGENTINO

## Datos comparativos entre 1913 y 1915

La dirección general de comercio e industria acaba de publicar un interesante opúsculo demostrativo de la situación del comercio exterior argentino durante los períodos de paz y guerra comprendidos entre los años de 1913 y 1915. Interesante resulta este estudio por cuanto viene a demostrar cabalmente la redundancia benéfica que la situación actual ha creado para cierta rama de los negocios, como así también, pone de manifiesto, explícitamente, cuál de los resortes mercantiles ha sido el más gravado con relación a épocas normales. De su estudio se desprenden impresiones alentadoras como lo evidencia el hecho de que las cifras totales que arrojan el intercambio habido en el año 1913 fué de 904.857.089 pesos oro, contra 621.072.041 $ en 1914 y 785.173.376 $ oro en 1915; las que arrojan un exceso de exportación sobre la importación de $ oro 62.152.004 $ en 1913, 77.436.241 en 1914 y de 831.387.910 en 1915.

Durante el trienio 1913-15 los sobrantes de intercambio arrojan 470.976.156 pesos oro que representan el beneficio a favor de la economía nacional, cifra en que no aparece beneficiado el país, sin duda por la extraordinaria absorción de capital por transportes y el mayor costo de la importación que no concuerda en realidad con los valores por los que figura aforada.

De otro modo, beneficiado el capital nacional en esa suma, afluyendo el saldo sobrante a nuestro favor ya en depósitos de oro en nuestra Caja de Conversión, o ya en depósitos en las legaciones argentinas en el extranjero, el aumento de la circulación fiduciaria que era el 31 de diciembre de 1912 de 786.367.171 pesos moneda nacional, había ascendido el 31 de diciembre de 1915 a 1.070.400.352.54, que unida a aquella existencia representaría para el último día del año económico finido, una circulación fiduciaria de 856.769.525.54 $ moneda nacional, y estábamos muy lejos de esta cifra.

Los fletes, se calcula, han absorbido 407.000.000 millones del valor de los artículos importados.

El capital con que han operado los distintos bancos y compañías de seguros existentes en el país se eleva a la suma de pesos 772.960.122, agregando a esta cifra pesos 482.572.975 moneda nacional, por concepto de cédulas emitidas hasta el 30 de junio de 1913.

El tráfico marítimo extranjero ha sufrido una merma de 11.625.000 toneladas comparando 1915 con 1913.

Desde 1913 a fin de 1915 Norte América ha aumentado sus importaciones de productos sudamericanos en 43.7 millones de dólares, descendiendo en otros países y acreciendo en el nuestro; más, es un hecho anormal e imprevisto el notable descenso de sus exportaciones, que pasa de 146.147.993 en 1913, para Sud América y a 99.323.957 en el año de 1915, o sea con una merma de 46.824.026 dólares, cuando todo, según la inclinación que llevaba, hacía presumir aumento relativo.

Comparados ambos años con respecto a nuestro país, las variaciones sufridas por el intercambio argentino norteamericano, fueron las que se explican a continuación:

**Exportación argentina**

| Vendido a Norte América | Dólares |
|---|---|
| En 1913 | 26.863.732 |
| En 1915 | 73.766.258 |
| De más en 1915 | 46.902.526 |

**Importación argentina**

| Adquirido en Norte América | Dólares |
|---|---|
| En 1913 | 52.894.834 |
| En 1915 | 32.549.606 |
| Adquirido de menos en 1915 | 20.345.228 |

Durante los años 1914 y 15 nuestro intercambio con los Estados Unidos de Norte América ha arrojado una suma de saldos a nuestro favor de 93.223.855 dólares repartidos en la forma siguiente: Por aumento en nuestra exportación en ambos años pesos 65.162.782 y por descenso de importación 28.061.073.

En el orden de prioridad de nuestro comercio exterior de 1915, figuran en primer término el Reino Unido, Estados Unidos en segundo, en tercero Italia, Francia en el cuarto y corresponden los puestos quinto, sexto, séptimo y octavo, a Brasil, Países Bajos, España y Méjico, respectivamente.

# PROVINCIAS

## BUENOS AIRES

**El triunfo radical. — Entusiasmo y festejos**

9 DE JULIO, abril 14. — Con enorme entusiasmo se ha festejado nuestro triunfo en ésta.

—El comité radical está engalanado, habiéndose servido anoche, a las 9, un lunch entre numerosos amigos.

**Festejando el triunfo. — Chasco de la policía**

PEHUAJO, abril 14. — "La Unión", diario radical, lanzó un boletín anunciando el triunfo del radicalismo local, y la definición favorable de Santiago del Estero; numeroso público desfiló por la imprenta de referencia, comentando estos nuevos triunfos.

La policía, por su parte, al oír el disparo de las bombas, envió a un agente para averiguar si se había pagado el impuesto municipal, del que nunca se olvida a los opositores, no obstante tratarse de una noticia política.

Las malas intenciones policiales quedaron frustradas, pues los radicales de ésta, en previsión de posibles contratiempos, habían abonado el impuesto municipal anticipadamente.

**Diversas**

LAS FLORES, abril 14. — Con intensa expectativa se siguen los resultados del escrutinio, pues aunque ya el triunfo del radicalismo está asegurado, no por eso disminuye el interés.

—Para esa capital el doctor Martín J. Arriada y los señores Leandro M. González y Juan Carlos Dantiacq.

**Festejando el triunfo radical—Gran entusiasmo**

MONTE GRANDE, abril 14. — El comité radical de ésta festeja con entusiasmo la mayoría electoral. El local se halla concurridísimo. Los correligionarios vitorean la fórmula Irigoyen-Luna.

## SANTA FE

**Pedido a la dirección de Correos y Telégrafos**

GALVEZ, abril 14. — La dirección de Correos y Telégrafos, considerando que la oficina que funciona en esta localidad es de segunda categoría, debe habilitarla para la transmisión de cartas-telegramas.

Este servicio lo reclama el progreso alcanzado por este pueblo.

**Triunfo radical. — Petición de vecinos**

GALVEZ, abril 14. — Los partidarios de la fórmula Irigoyen-Luna, anuncian que el triunfo está asegurado en esta provincia.

—Una comisión de vecinos presentará hoy una petición a la comisión de fomento, solicitando se deje sin efecto el nuevo impuesto que se va a aplicar a los propietarios por derecho de riego a las calles. Este nuevo servicio, hace poco tiempo que fué implantado, en adelante no será de ningún beneficio, por llegar la época de las lluvias.

## CORDOBA

**Festejando el triunfo.— Ternas que se presentarán al gobernador electo. — Viajeros. —Fallecimiento.**

VILLA MARIA, abril 14. — La noticia del triunfo de nuestros candidatos doctor Alberto Durrieu para senador y Ernesto Blanco y Luis Martín Rodríguez para diputados, fué recibida con intenso júbilo.

—Descuéntase ya el triunfo de la fórmula Irigoyen-Luna, lo cual mantiene vivo un entusiasmo indescriptible en las filas radicales.

—La convención del departamento procedió al nombramiento de ternas para jefe político, comisario general y receptor de rentas, estas ternas serán sometidas al criterio del gobernador electo. Las componen ciudadanos de reconocida capacidad y honradez.

—Esta noche ausentase a esa el senador elector doctor Alberto Durrieu.

—Comunican de Santa Fe que falleció el señor Eduardo Vionnet.

—En la semana entrante es esperado en esta el gobernador doctor Loza.

## ENTRE RIOS

**El triunfo radical. — El escrutinio de Santiago del Estero**

PARANA, abril 14. — Con grandiosa y entusiasta manifestación festéjase la noticia confirmando el triunfo del partido Radical en la República.

—Reina incertidumbre sobre los datos del escrutinio de Santiago del Estero.

**El Concejo Deliberante y los concejales demócratas. — Necesidad de la intervención del Poder Ejecutivo.**

GUALEGUAY, abril 14. — Con motivo del reciente decreto del fiscal del Estado, que establece el procedimiento de convocatoria a elecciones para la renovación total del Concejo Deliberante, compuesto de 10 miembros, los cinco concejales demócratas progresistas, señores Gregorio A. Villanueva, Ignacio Filipini, A. Delbue, F. Solanas, Francisco Coudannes y C. Thompson, se reunieron en minoría y convocaron a elecciones para el 21 de mayo, con el propósito de elegir cinco vocales en reemplazo de los cinco concejales radicales, señores doctor Benigno Echevarría, Luis A. Carbone, Salvador Bisso, Santiago Etchemendi y Donato Mendiburu, cuyos poderes han cesado, según los demócratas. El Concejo Deliberante está de hecho en acefalía, al no haberse incorporado los diez miembros que fueron consagrados en los comicios del 5 de Diciembre, para el período 1916-1917. Los asambleistas han precipitado el conflicto y es opinión general que el Poder Ejecutivo debe disponer la convocatoria para la renovación total del Concejo como único procedimiento legal.

## CHUBUT

**El triunfo radical. — Enorme entusiasmo. — el doctor Lamarque y su reelección**

RAWSON, abril 14. — Causaron gran satisfacción las noticias sobre la mayoría radical en toda la República. "El Demócrata" y "Avisador Comercial", publican una serie de artículos contrarios a la reelección del doctor Lamarque. El "Avisador Comercial" le pide cuentas sobre la inversión de diez mil pesos de los fondos para puentes y caminos en los últimos tres años. Igualmente le hace otros cargos. Reina mucha ansiedad por conocer el resultado de la gestión hecha por la comisión que va a Buenos Aires a gestionar del presidente la no reelección del doctor Lamarque

## MISIONES

**Un juez letrado que hace política. — Planes del senador Vidal**

POSADAS, abril 14. — El juez letrado doctor Sasso, al servicio del vidalismo correntino, ha abandonado sus tareas judiciales para hacer política. Se pretende producir la renuncia del gobernador para traer a ese puesto un agente vidalista que convierta a Misiones en cuartel general de ese político para planes futuros. A la vez se busca derrocar a la actual municipalidad, compuesta por honorables vecinos pertenecientes al radicalismo, reteniendo el juzgado hace ocho meses el padrón electoral. A ese fin, el juez inició ayer un nuevo proceso al gobernador, coronel López, a pesar de los fracasos anteriores, contra el presidente de la municipalidad, doctor Barreiro, por ser radical, y contra el jefe de policía. Se suspendió nuevamente al fiscal doctor Santos Ferreira, que ha sido recientemente absuelto por la cámara de Paraná en el proceso iniciado por este juez.

Toda la población está indignada y alarmada ante la actitud impulsiva de este juez, que al servicio de la causa aborrecida del doctor Vidal y rodeado de una camarilla, da motivo a la intranquilidad pública.

# CRONICA SOCIAL

A mediodía fué servido hoy en el Plaza el banquete ofrecido por el secretario del Tesoro de Estados Unidos Mr. Mc. Adoo, en honor del ministro de hacienda y presidente del congreso financiero doctor Oliver.

La lista de invitados, en la que figuraban los ministros del poder ejecutivo, el intendente municipal y los miembros de todas las delegaciones, era la siguiente:

Pemberto Smint, Alberto De Bary, Victoriano Villamil, Dardo Rocha, Leopoldo Blazquez, Agustín H. Pinedo, Carlos Saavedra Lamas, Angel P. Allaria, Manuel Moyano, José María Cantilo, José Luis Murature, Horacio Calderón, Atilio Barilari, H. Leguizamón, Jorge Bombal, Arturo Cabral, Arturo Gramajo, Benito Villanueva, Carlos Aldao, H. R. Wilson, J. F. Hale, David Brainart, Federico Stimson, Rafael B. Gómez, Juan J. Ortega, Francisco Sánchez, Livy Plenqueres, Manuel Zúñiga, Pedro González, José de la Luz Guerrero, Juan B. Gowland, Alberto Huerta, Guillermo de los Ríos, Pedro Joba, Manuel Elías Bonemaison, José Santiago Rey Basadre, Carlos Buenaño, Francisco Lema, Pedro Cossio, Alberto Bustamante, Agustín Cabezas, Juan de Dios García Kohly, Benjamín Yibeiga, Manuel Onazan, Manuel Lamina, Guillermo Subercasseaux, Luis Izquierdo, Francisco A. Encinas, Armando Quesada, Juan Francisco de Paula de Silva, Eleodoro Villazón, Jorge Sáenz, José Luis Tejada, Carlos Calvo, Gabriel Terra, Julio M. Llamas, Eduardo Jiménez de Arechága, Daniel Blanco Acevedo, Guillermo Lyons, Octavio Velásquez, Carlos F. Grisante, R. C. Aldao, Verne L. Avens, S. H. Leigh Cooke, Eduardo A. Tornquist, F. Carney, Conde James Minotto, Conde D. Minotto, J. H. Witte, Miguel A. Martínez de Hoz, Pedro Christophersen, Juan D. Pearson, Emilio Frers, Ernesto Quesada, Enrique Walffo, Ezequiel Paz, Ignacio Espíndola, Emilio Hansen, Luis E. Zuberbühler, Malberto Piñero, Leopoldo Melo, Eleodoro Lobos, Manuel M. de Iriondo, Marcelo L. Lobos, Ricardo C. Aldao, Eduardo L. Bidau, Tomás Bell, Emilio Ardoy, Sutherland R. Haxtur, R. F. Brooks, H. F. Imey, R. Love, A. V. Edwards, A. H. Titus, W. Henry Robertson, Adolfo Dávila, Jorge A. Mitre, S. G. Katzberg, F. A. Gray, Claud De Ban, H. N. Branch, G. A. Senwerg, Edgar Thompson, E. C. S. Parker, J. Brooks B. Parker, C. E. Mc. Crüore, Achibald Eaing, John H. Fakey, S. Untemeyer, Ducán, U. Fletcher, Paúl Waburg, Henry J. Peters, José Luis Cantilo, José A. Cortejarena, E. Fiun, L. E. Young, A. M. Queen, C. Correa Luna, Evan Hansart, J. E. Stanford, René Penard Sánchez.

Carmen Christophersen, Adela Gramajo, Laura Ayerza, Jorgelina Cano, Mercedes de Alvear, María Leonor de Guerrico, Mercedes y Cristina Casares, María Luisa y Celina Zuberbühler, Susana Peralta Alvear, Marta y Carmen Sauze, María Alejandrina de Elizalde, Adela Ayerza, Mariana Vivot, Celia Ramos Mejía, Mercedes Lynch, Margarita Pico, etc.

⊙⊙⊙

El martes próximo parte para Nueva York, en uso de licencia, el señor Hugo R. Wilson, segundo secretario de la embajada de Estados Unidos, quien estará ausente varios meses.

⊙⊙⊙

La boda de la señorita María Lucila Urquiza Anchorena con el doctor Vicente Quesada Pacheco motivará una gran fiesta, a la que serán invitadas todas las relaciones de los contrayentes, que comprenden a lo más significativo de nuestro mundo social .

**Nuestra distinguida huésped, la señora Eleonor Wilson de Mc. Adoo, hija del presidente Wilson y esposa del secretario del tesoro de los Estados Unidos**

⊙⊙⊙

Esta mañana han llegado de Ascochinga el señor Alfredo M. Peña con las señoritas Elena y Mercedes Peña Unzué, que han pasado una larga temporada en aquel sitio.

Ha venido con ellos el señor Félix Alzaga Unzué, cuya boda con la señorita Elena Peña Unzué se efectuará a principios del mes entrante.

En días más quedarán acordados los detalles de la ceremonia, que desde luego tendrá gran resonancia en nuestros altos círculos sociales.

⊙⊙⊙

Excelente acogida ha tenido la idea del te de beneficencia que organiza un grupo de distinguidas niñas para el 30 del corriente.

Se trata de realizar la fiesta en uno de los sitios más pintorescos de la capital, en el restaurant del vivero de Palermo.

Se invitará para las 3 de la tarde, a fin de que la concurrencia pueda disfrutar ampliamente los encantos del paraje.

Una orquesta de zíngaros se hará oir en el interior del edificio y la banda municipal en los jardines.

El producto de la fiesta se destinará a los asilos de Nuestra Señora de Luján y de Nueva Pompeya.

En casa de la señorita Susana Ayerza vienen reuniéndose las organizadoras, entre las que figuran las señoritas:

La ceremonia se efectuará en la primera quincena del mes próximo en casa de la novia.

Será por la tarde, actuando como padrinos la señora Eleonora Pacheco de Quesada y el coronel Alfredo de Urquiza.

El coronel Urquiza y señora Lucila Anchorena de Urquiza inaugurarán en esa ocasión el elegante palacio que han levantado en el vecino pueblo de Olivos, con una magnífica ubicación sobre la costa.

Se dará allí un garden-party, después de efectuado el casamiento.

⊙⊙⊙

Un grupo de damas y caballeros fueron invitados anoche a la mesa del doctor Adolfo Güemes en el Plaza.

Asistieron las señoras Sara Escalante de Newbery, Javiera Reto de Escalante, doctor Federico Helguera y señora María Luisa Padilla de Helguera, señorita Mary Helguera, señores A. Noceti y Enrique Demaría.

⊙⊙⊙

Llegaron esta mañana de Ascochinga (Córdoba), el señor Segundo Roca y señora Elena Victorica de Roca.

Del mismo punto, la señorita Aída Córdoba.

⊙⊙⊙

Para el 26 del corriente se ha fijado el casamiento de la señorita Inés Díaz Arana con el doctor Fernando Tiscornia.

La ceremonia se efectuará en San Isidro, en el templo parroquial, a las 5 de la tarde, siendo padrinos la señora Inés Arana de Díaz y el señor Bartolomé Tiscornia.

El acto civil se realizará el mismo día en casa de la novia, momentos antes del religioso, actuando como testigos los doctores Juan José y Rodolfo Díaz Arana, por parte de la nova, y los señores Luis y José Tiscornia por el novio.

⊙⊙⊙

El 2 de mayo próximo festejarán las bodas de plata de su casamiento el doctor Eleodoro Lobos y señora Josefa Mayer de Lobos.

Con tal motivo harán celebrar una misa en la Merced y por la noche darán una comida seguida de recepción.

⊙⊙⊙

El Consejo Nacional de Mujeres ha tenido la feliz idea de dar en las próximas fiestas del centenario patrio una nota de ingenio y buen gusto femenino, cuyo éxito puede descontarse desde ya.

Se trata de una exposición de labores y trabajos manuales hechos por señoras y niñas de nuestra sociedad.

Se expondrán encajes, bordados, broderie, grabados, tejidos, etc., que serán presentados en manteles, bandejas, cuadros, cajas y mil otras formas, que harán una colección variada e interesante.

Muchas de las señoras que componen la sociedad patrocinante, formarán el jurado, que adjudicará los premios a repartirse.

Con este motivo y el de la exposición, se efectuarán reuniones sociales por las tardes.

⊙⊙⊙

El domingo próximo regresarán de su estancia La Armonía las señoras Joaquina Arana de Torres y Susana Torres de Castex y familia, instalándose en su casa de la calle Callao.

⊙⊙⊙

Hoy se embarca en el "Verdi" el señor Bruno Cittadini, cónsul general de la Argentina en Rusia.

El señor Cittadini se dirige a Odessa, donde fijará su residencia, haciendo su viaje por el Japón, debido a que las líneas de navegación directas se hallan interrumpidas.

⊙⊙⊙

De Alta Gracia:

A pesar de la partida de numerosa personas, continúa esta villa en plena actividad social, debido a que le dan animación el núcleo de familias porteñas que permanecen todavía.

Los conciertos de los jueves y las reuniones en el Casino y el Sierras, como así también los partidos de tennis continúan tan interesantes como concurridos.

Han llegado con el objeto de pasar una temporada don Enrique de Anchorena, su esposa doña Ercilia Cabral Hunter y sus hijos y doña Mercedes Castellanos de Anchorena y la señorita Matilde Ortiz Basualdo.

Ha partido: el doctor Francisco Maurice en compañía de su esposa doña Rosario Echagüe y demás familia.

⊙⊙⊙

Un telegrama de Patagones informa del arribo a ese punto del obispo monseñor Alberti y de la recepción de que fué objeto.

Monseñor Alberti llegó ayer y fué recibido en la iglesia local por el clero, autoridades locales y público.

El templo se encontraba profusamente adornado e iluminado y totalmente ocupado por familias de esta sociedad, invitadas al acto.

El padre Luis Pedemonte, desde el púlpito dió la bienvenida al prelado, en nombre de los fieles. Contestó monseñor Alberti, visiblemente emocionado, con frases de agradecimiento.

La Banda de música del colegio de Artes y Oficios Salesiano, ejecutó un hermoso repertorio.

Monseñor Alberti designó el día de hoy para recibir a las personas que deseen visitarlo.

⊙⊙⊙

Más de una vez hemos señalado la difusión extraordinaria que el gusto por las flores ha alcanzado en nuestro mundo social.

Hay en ello, sin duda, algo más que una satisfacción trivial.

Los vivos colores de las flores y su perfume pronunciado son como vibraciones vivientes que agitan favorablemente nuestro ser. Pero no es eso tan sólo lo que producen las flores; hay otro punto del que vamos a decir una palabra: es su acción social, su acción moral sobre nuestro espíritu, porque ella es de la misma naturaleza que la belleza de un cuadro. Bien que hasta ahora no se han utilizado lo bastante entre nosotros los recursos sociales de las flores, Augusto Vacquerie decía: "Les roses ont fait plus d'honnetes gens que des lois".

En los hospitales, casas de corrección, etc., se debían multiplicar en abundancia las flores, ya sean en macisos o en ramos distribuídos por todas partes.

Un interior florido produce en el obrero una sensación de alegría, y lo incita a la limpieza.

En los hospitales los parientes y amigos de los que sufren no haran otra cosa mejor que llevarles flores, esas flores llenas de vida y de belleza que los mismos enfermos cuidan luego y por lo tanto se distraen.

Las empresas de ferrocarriles, por ejemplo, debían proveer a sus jefes de estación plantas florales y frutales para que ornamentaran esas estaciones frías y sin atractivos y hasta formar concursos de estaciones floridas donde los viajeros serían los jueces.

Vamos a citar una originalidad inglesa digna de ser imitada. Las dueñas de casas quintas invitan a sus relaciones a un té que le llaman "the jardenage" y que consiste esta nueva moda en recibir a los invitados en pleno parque o en medio de ricos jardines plantados con arte. Se distribuyen luego unas tarjetas a cada invitado para que escriba el nombre de los árboles, arbustos y flores que ornamentan el jardín donde se encuentran. A aquel que anota mejor las plantas se le proclama reina o rey de la fiesta. Parece que este juego ha permitido comprobar que el 90 por ciento de las señoras y señores de gran mundo ignoraban el nombre de las plantas más comunes.

⊙⊙⊙

Mañana por la noche, en el hotel Cervantes, se servirá el banquete con que los practicantes internos y médicos del hospital Torcuato de Alvear despedirán a los doctores: Luis Pompilio Carbone, Belisario Llanos, Alberto Borton, Luciano Acuña, Juan Carlos Hidalgo, Arturo Rojas Lucero, Federico Hidalgo, Héctor Ramírez Calderón, Ernesto M. Andrada, Carlos Rossi, Belgrano, Aurelio Aleotti, Leonardo Di Gianni, Pedro Paita, José Pedro López, Fernando Bollini, Antonio P. Basualdo, Eleodoro Ariazzi, Oscar Romero y farmacéutico Ricardo Ojeda.

Ofrecerá la demostración en nombre de los internos el señor Arturo J. Vitale.

⊙⊙⊙

El 13 de mayo se realizará en San Martín en casa de los padres de la novia el enlace de la señorita Elsa Giménez con el doctor Raúl Becco.

⊙⊙⊙

De San Fernando:

Con una excelente concurrencia se llevó a cabo en el Salón Italiano, la velada cinematográfica anunciada por el cine San Fernando, dándose la vista "Bajo el sol de la pampa".

En los días de semana santa los dos biógrafos locales darán la Pasión y muerte de N. S. Jesucristo.

—Mejorado de sus dolencias, el doctor Nicomedes Reynal y la señora de Barbagelata.

—El 29 del corriente será pedida la mano de la señorita M. Tzoztzópulo para nuestro amigo y correligionario señor José Alonzo.

—Con motivo del triunfo ruidoso que obtuvo el radicalismo local, se preparan varias fiestas para conmemorar tan fausto acontecimiento.

⊙⊙⊙

De La Plata:

El 22 del corriente se llevará a cabo en esta ciudad la unión matrimonial de la señorita Carlota C. Ceballos con el señor Julio C. Chaumeil, ambos extensamente vinculados en nuestra sociedad donde gozan de merecidas simpatías.

—Anoche hizo su primera visita oficial a la señorita Raquel Lascano, el doctor Ismael López Merino.

—Hoy se reunirá en su local la comisión directiva de la Sociedad Francesa de Beneficencia con el objeto de tratar asuntos corrientes.

—En el cine París siguen actuando con éxito la bella gitana y sus bailarines.

—De Tandil, la señora Asunción Ferreira de Grigera y su hijita.

—Enferma, la señora Amalia C. de de la Serna.

—Restablecida después de sufrir una intervención quirúrgica, la señorita María Juana Lozano.

—Enfermo, el joven Julio de Urraza.

—Restablecido, el joven Tomás Fucini.

⊙⊙⊙

Según crónicas indiscretas, una vez más el alegre duque de Manchester está en completa bancarrota, con una deuda de 1.000.000 de dólares y sin tener con qué responder.

En estos mismos apuros se vió hace algunos años y salió del mal paso gracias a la ayuda de su suegro, el millonario americano Eugenio Zimmerman. ¿Qué hará ahora su gracia?

Su menor acreedor es el barbero, siguiéndole después el zapatero, hasta llegar a su difunto suegro. Joyeros, sastres, modistas, floristas, proveedores de vinos, decoradores, muebleros, electricistas, prestamistas, toda clase de gente figura en la lista.

Se dice que la duquesa ha ofrecido pagar un tanto por ciento de las deudas, no el total, y las negociaciones entabladas son delicadas.

La duquesa era la única hija de Mr. Zimmerman, que murió hace más de un año, la cual heredó toda su gran fortuna, valuada entre 15 y 20.000.000 de dólares. Pero ha quedado bien asegurada en manos de albaceas americanos, y la duquesa, por orden expresa de su padre, no puede disponer sino de la renta. Esta precaución ha sido tomada para evitar que el duque eche mano del capital y deje en la miseria a su esposa e hijos.

Aunque parezca extraño, la duquesa es el mayor acreedor de su esposo, porque en la lista figuran 547.500 dólares a favor de su padre, el que adelantó esta suma en dos ocasiones a su yerno, y siendo su hija la única heredera, a ella le debe ahora el duque.

La hermosa duquesa podrá pagar el cincuenta por ciento de la cantidad restante, 435.295, con el producto de su renta anual dentro de un plazo corto, con la condición de que los acreedores no exijan del duque declaraciones comprometedoras.

La duquesa no está en armonía desde hace un año con su esposo, aunque se sabe que le conserva afecto. Este alejamiento se debe a los hábitos demasiado libres del duque y a sus despilfarros.

Las extravagancias del duque se han hecho famosas, llegando hasta a hacerse empresario de teatro.

Se anunció últimamente que iba a ir al frente, porque es patriota, y se enroló como voluntario en la reserva naval, pero su salud está minada y se había visto imposibilitado para servir en el ejército.

⊙⊙⊙

De Rosario:

Se anuncia para los primeros días del mes de mayo la colecta pública que todos los años realiza la Sociedad de Damas de Caridad.

El "Día del kilo" con cuyo nombre se le conoce, tiene una favorable aceptación en todas nuestras esferas sociales dado los fines altamente humanitarios que la inspiran, allegando recursos al Hospicio de Huérfanos.

En los años anteriores esta colecta se verificaba el día 22 de abril, pero en este año será en mayo, debido a la kermesse que se realiza en el Colón.

El sábado próximo, a las 4 de la tarde se reunirá en casa de la señora Mercedes Virasoro de Vila, la comisión directiva de la Sociedad Damas de Caridad, a fin de cambiar ideas sobre la colecta que se hará en ocasión del "Día del kilo".

—Para mediados del mes de Septiembre próximo se ha fijado la fecha del enlace de la señorita Margarita Ordóñez con el señor Juan Domingo Noceti.

—En el mes de Julio próximo se efectuará el enlace de la señorita María Margarita con el señor P. Valentín Bonti.

—En Mayo próximo será consagrado el enlace de la señorita María Esther Santucho con el señor Enrique Costa.

—La asociación de Damas Francesas ha dado principio a los preparativos para un te-concierto de beneficencia que tendrá lugar en el Savoy Hotel, para el próximo 30 del corriente.

—Festejando un acontecimiento íntimo, los amigos del señor Quintín Landa Munuce obsequiaron a éste con una comida en el bar Cifré.

—De Santa Fé para la capital federal el doctor Carlos Saavedra Lamas y su señora Rosa Sáenz Peña.

—Para Paraná la señora Isabel Avellaneda de Betheder y sus hijos.

—De la capital federal el señor Raúl Lozardy Saa Pereyra.

—De la capital federal, regresaron las señoritas Nélida y Esilda Rodríguez García González y Clementina Avendaño.

⊙⊙⊙

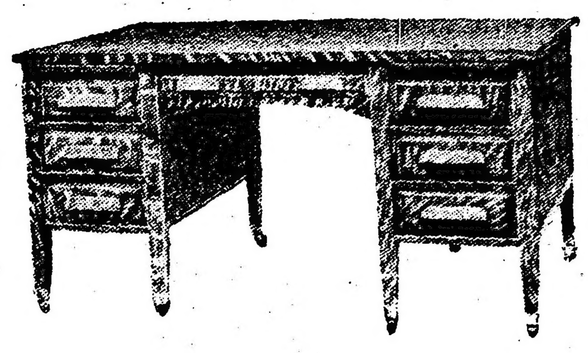
Afirmémoslo sin miedo. La mujer feo no existe. Es tal la variedad de belleza femenina, que reside en cada mujer un encanto natural, que tiene el deber de desarrollar inteligentemente.

Las grandes adoradas fueron con frecuencia de plástica muy imperfecta.

No hablamos de esa emperatriz china que tenía un pie deforme y que convenció a su marido que ordenase en todo el imperio la compresión de los pies de las niñas pequeñas para hacerlos semejantes al de su soberana.

Esa emperatriz se llamaba Ta-ki y su marido pretendía imponerla como modelo de belleza y de elegancia.

Ana Bolena a quien hizo célebre el amor de Enrique VIII tenía en una mano seis dedos, un diente mal colocado y un lunar en el cuello. Todo eso no impedía a los corte-

Haga Vd. un cambio
RADICAL
en la instalación de sus oficinas
¿Como?
*Con los muebles*
modernos
*que importamos de Norte América*

Á PRECIOS MUY MÓDICOS.
Julio Orúe y Cía - 541, SARMIENTO, 543

**Fantasías de la moda.—Muebles japoneses modernos para escritorio de señora**

DISCOS ATLANTA
ULTIMAS NOVEDADES
A 0.95 CENTAVOS
Remitimos a cualquier punto de la República
Cangallo 724 — Buenos Aires

sanos beber en copas de oro el vino en donde ella se había bañado.

Gabriela de Estrees tenía pies enormes y la señorita de La Valliere era coja.

Para reemplazar la perfección de las formas tiene la mujer la sutileza del espíritu, y naturalmente, su coquetería proverbial.

Tiene esa gracia astuta que maneja con infinita maña.

Posee medios de seducción inexplicables. Sabe dónde agrada y cómo.

Además, ¿no es a veces la sola elegancia un sustituto de la belleza?

¡Tantas mujeres hay que lejos de ser bellas saben apropiar sus adornos, su compostura al carácter, de su plástica y su fisonomía! No son bellas, pero sí atractivas.

Se presiente en ellas un gusto tan sutil de lo que agrada que uno se ve irremisiblemente atraido a ellas.

El hombre será inmutablemente el mismo. La belleza le impresiona siempre: ama a gusto a la mujer hermosa: pero sin confesárselo a sí mismo y no se eleva de un rincón obscuro de su alma una voz orgullosa que le dice: "La mujer es bella también porque yo la amo".

Y el hombre en el orgullo de su amor se inclinará cada vez más a la que mejor sepa adornarse y embellecerse.

El mismo consagrará su imaginación si estudia los halagos que convertirán a su amada en la más envidiada de las mujeres.

Es indiscutible: la acertada coquetería de la mujer subyuga y encadena los corazones

# PREVISIONES

## Comercio - Alrededor de la Asamblea Panamericana

Como consecuencia de una necesidad e impulsado por el gran desastre europeo, se acaba de celebrar en esta capital el congreso panamericano, que significa para nuestro país alta distinción y paso seguro hacia su progreso.

La guerra europea, con su índice terrible, nos invita a abandonar la tutela comercial de los pueblos que agobia, desgraciadamente, por falta de previsión, no estamos en condiciones de apartarnos de otra tutela —viviremos así, dependiendo hasta que podamos sacudir el yugo de nuestras debilidades: Sin precipitar los hechos, sin apurar nuestra vida comercial—cuando la confianza se haga carne en el pueblo argentino, cuando llegue a su espíritu, el conocimiento de su capacidad, hará provechosamente lo que convenga.

Entramos en el período de observación inteligente; los acontecimientos europeos pesaron tanto en nuestro mundo comercial, que el desequilibrio producido al conmover profundamente nuestra economía, ha creado una situación transitoriamente mala que comparada con las enseñanzas, si sabemos aprovecharlas, es sencillamente buena. Con esta experiencia quedamos habilitados y obligados a pensar y hacer mejor. La obra es larga, son muchos los años que tenemos por delante, para realizarla, pero es necesario hacer en su obsequio, tranquilamente, algo bueno cada nuevo día.

Mr. Fahey, el ilustre delegado a la alta conferencia comercial dice que "el comercio es el mayor civilizador que el mundo ha conocido jamás, es desgraciadamente, también, cuando no se ejerce con sabiduría, causa frecuente de celos, conflictos y sufrimientos". Es esta frase corta un espejo de la situación americana y europea.

Nuestro país productor y exportador, necesita el amparo de las sanas práctica comerciales del mundo, de la actividad y confianza de sus hijos e inmigrantes, necesita conocer su población en su capital, producción y consumo; sin la solución de estos problemas viviremos siempre retardados y siempre expuestos.

Los barcos, que las necesidades del comercio mundial construyeran, van rindiendo su tributo a las minas y las necesidades persisten; los productos que los llenaban, se encuentran estancados, consumiendo capital, en vez de dar intereses. No importamos ni exportamos lo suficiente: mientras la voluntad europea siga en su ciclo de bayonetas, luchando por la hegemonia mundial, nosotros por la hegemonia pan-americana, palpando los errores cometidos, debemos eliminarlos, para que cuando Europa salga de ese valle de sangre, encuentre a sus hijos tan grandes y tan libres, que su intromisión en el comercio y la industria sea respetuosa, que se imponga no por única, sino por mejor.

El alto congreso financiero que trabaja con tesón, ha dado el primer paso en la flota panamericana está la grandeza de América; el arbitraje comercial amplio el ferrocarril intercontinental, las transacciones bancarias el patrón monetario en oro, las tarifas y reglamentos de comunicaciones y transportes, son otros de los grandes pensamientos, que los altos representantes del comercio de América buscan resolver, para imponer al mundo, por la civilización, lo que en otras tierras, se pretende imponer por la fuerza.

América aspira a bastarse a sí misma: destruirá el dilema; si Europa no compra o no vende, no hay donde vender, ni donde comprar.

Con toda altura y cordialidad se ha desempeñado el alto congreso. Con gran aplauso de todos se han resuelto teóricamente gravísimos problemas. Resta ahora su realización. El carácter de los pueblos de América quedará evidenciado en estas obras, que son el nudo gordiano de su existencia de provecho y el origen de su real independencia.

Nuestro país que ha llegado a exportar el año pasado por valor de mil quinientos millones de pesos ha visto rebajar su importación de novecientos a trescientos millones de pesos. Provocan las cifras preocupaciones y confirman nuestra aseveración, nos falta independencia comercial. Propónganse los gobiernos conquistarla, dirijan al pueblo de que viven, con su ejemplo y opiniones y llegaremos aunque lentamente, pero llegaremos.

# CIRCULOS DE OBREROS

La subcomisión encargada de los temas primero y segundo, habiendo concurrido los señores doctor José I. Olmedo, Juan Pablo Díaz Gómez, presbítero Juan José Guevara, Landolfo Muralti, E. Barreda Mercau, Pedro Tilli, Pedro P. Lalanne y otros, después de dos reuniones aprobó el siguiente proyecto de resolución:

Tema primero: — La junta de gobierno de los círculos se compondrá, aparte del director y vicedirector espirituales generales, de un presidente y seis miembros entre los cuales se distribuirá anualmente, después de la renovación reglamentaria, los cargos de vicepresidente, tesorero, secretario y vocales.

El presidente dura en su cargo tres años. Los miembros de la junta se renuevan anualmente por terceras partes.

El presidente y los miembros de la junta no son reelegidos para el mismo cargo, sino después de un receso de un año, salvo el caso en que su reelección fuese resuelta por dos tercios de los presentes en la sesión del Consejo.

Cuando por cualesquiera circunstancia se produjera una vacante en la junta, el elegido para el cargo lo será por el tiempo que faltara a su antecesor para completar el período reglamentario.

El presidente y los miembros de la junta serán elegidos por el consejo general de una terna de candidatos para cada puesto, por orden alfabético, presentada por la junta.

La elección se verificará dentro de la primera quincena de mayo, en sesión del consejo, convocada con quince días de anticipación, por citación especial, en la que se incluirá la terna de candidatos.

---

Esta noche a las 8.30, en la intersección de las calles Bernardo de Irigoyen y Belgrano, se realizará una demostración popular con conferencias.

A la misma hora en el templo de San Bernardo, pronunciará su primera conferencia social el presbítero Gustavo J. Franceschi. La entrada al templo está reservada a los hombres exclusivamente.

---

A las 8.30, en el local Alsina 553, se reunirá la federación de delegados de las comisiones de propaganda de esta capital y puntos inmediatos. Se estudiará la mejor forma para movilizar a los círculos el día de la manifestación pública, 21 de mayo, siendo por lo tanto necesaria la presencia de todos los delegados.

# LA COLUMNA DE LOS NIÑOS

## LA INTELIGENCIA

(FABULA)

según León Tolstoy

Muchos años hacía que aquel león, poderoso monarca, gobernaba en el arenoso desierto; cuando al atardecer resonaba su poderoso bramido, sus súbditos todos se ocultaban temerosos, pues por su fuerza y su crueldad era aquel dictador respetado y temido en toda la comarca.

Pero una noche ¡noche nefasta! la leona y el leoncillo su cachorro esperaron en vano al monarca, y una gran alarma cundió por todo el reino cuando se supo que el poderoso rey del desierto había sido muerto por el hombre. "No llores, madre mía, — decía el leoncillo a la madre llorosa; — cuando yo sea grande saldré en busca del hombre y vengaré la muerte de mi padre".

Pasó el tiempo y el leoncillo se convirtió en un hermoso león de rubia melena; parecíase mucho a su padre, pero era de corazón más tierno que aquél y alegrábase la comarca entera de ser gobernada por un rey tan bondadoso y tan justo. Pero un día el leoncillo dijo a su madre: "Ha llegado el tiempo de cumplir mi promesa. Soy grande y fuerte. Me iré por el mundo en busca del hombre y lo mataré".

Fué en vano que la madre le hiciera ver todos los peligros que corría... Ello enardeció más aún al bravo leoncillo y aumentó su valor. Y una mañana se despidió de la cueva donde sin consuelo sollozaba la madre y, lleno de bríos, se lanzó en busca del hombre.

Caminó largo tiempo, hasta que un buen día hallóse frente a un animal enorme, mucho mayor que él. "Este debe ser el hombre" — pensó el leoncillo, y así se lo preguntó.

—No soy el hombre — respondió el coloso — sino el elefante, y si aquí me ves tan lejos de mi patrios lares, es porque el hombre me ha apresado y hoy le sirvo...

Prosiguió su camino el leoncillo y vió a otro animal que por su aspecto imponente y sus agudos cuernos creyó fuera el hombre, pero aquél disipó su error.

—Soy el toro — respondió a su pregunta — y ya ves que de nada me han servido mis cuernos, ni mi fuerza, cuando atado al arado soy el esclavo del hombre. Pensativo se despidió el leoncillo de su nuevo amigo, pensando para sí que muy grande debía ser la fuerza del hombre cuando se hacía servir por tan poderosos esclavos.

Muchos otros encuentros tuvo nuestro héroe: asnos, caballos, vacas, y todos respondíanle temerosos que su dueño y señor era el hombre.

Fatigado ya de su infructuosa pesquisa, iba a regresar el leoncillo a su reino, cuando habiéndose detenido a descansar junto a un camino, interrogó a un can que allí estaba, preguntándole si conocía al hombre.

—¿Cómo no he de conocerlo? — respondió el perro; es mi amo; soy su compañero y amigo, y si quieres conocerlo, míralo, allí descansa a la sombra del árbol.

—¿Cómo? ¿Qué dices? — exclamó el leoncillo lanzando una homérica carcajada. — ¿Aquel pigmeo ha sido quien venció a mi padre? ¡No te creo!

Y acercándose al hombre preguntóle con desprecio quién era.

—¡Soy el hombre! — contestó aquél tranquilamente.

Pero en el mismo instante en que el leoncillo iba a lanzarse sobre aquel miserable enemigo y destrozarlo de un zarpazo, un dolor agudísimo que atravesó su flanco lo hizo rodar por tierra, bramando de dolor.

El hombre le había disparado una certera flecha.

Herido y prisionero, preguntó el leoncillo al hombre:

—Dime, ¿cómo has podido vencerme siendo tan pequeño y tan débil? ¿Dónde está tu fuerza?

—Mi fuerza — respondió el hombre — me la ha dado Dios y se llama "inteligencia". Es tan grande su poder, amigo leoncillo, que si la hormiga fuera más inteligente que el hombre éste sería su esclavo.

# BIBLIOGRAFÍA

### LAS EPOPEYAS

(Por Miguel Escalada)

Contiene el libro que el señor Miguel Escalada acaba de ofrecernos una serie de breves estudios acerca de las más notables creaciones artísticas y religiosas que haya producido el espíritu humano.

Obras como la "Iliada", "La Eneida", "Jerusalén libertada", "Los Lusiadas", "La Divina Comedia" y "Don Quijote", requieren para su análisis, aparte del gusto literario y del juicio crítico, una erudición vestísima.

Sin embargo, el señor Escalada no ha titubeado en acometer esa empresa; y es justo declarar en su beneficio que si no muestra en las páginas de su libro la información que el asunto requiere, nos ha dado en cambio una serie de atinadas reflexiones manifestadas en una prosa sobria y rica en imágenes.

"Las epopeyas" es, desde luego, una labor estimable. Pero más que datos precisos y noticias históricas sobre los temas que trata, debe buscarse en sus páginas la expresión de un espíritu lleno de entusiasmo por las altas manifestaciones de la inteligencia.

### ESTUDIOS AMERICANOS

(Por Martín García Merou)

"La cultura argentina" ha puesto en circulación el interesante y excelente libro de Martín García Merou, titulado: "Estudios americanos".

Antecede a la obra un juicio crítico del señor Eugenio Díaz Romero.

# CENTROS RECREATIVOS

**Asociación de Chantada y su Partido.** — Este centro ha organizado para mañana, un interesante festival en los amplios salones de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 213, a las 8 ½ p. m.

Se rifarán dos hermosos cuadros pintados al óleo por el pintor gallego don José López Turnez, titulados "Molino Rústico" y "Paisaje". Estos cuadros están expuestos en la secretaría social todos los días de 8 a 9 p. m.

**Primer Circolo Mandolinistico.** — Esta sociedad italiana celebrará el 19 del corriente su asamblea semestral, a las 8 y ½ p. m., en los salones de la Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419.

La misma sociedad ha organizado para el domingo próximo una fiesta campestre, para la que han sido invitadas las familias de los socios. La fiesta se realizará en Villa Devoto.

### DIVERSAS INFORMACIONES

**Próximas fiestas**

**Círculo Bernardino Rivadavia.** — Festejando el primer aniversario de la fundación de este círculo social, realizará una gran velada, a la que han sido invitadas numerosas familias, a cuyo efecto se ha preparado un excelente programa que se desarrollará en el lujoso salón de la sociedad Lago di Como, calle Cangallo 1756, el sábado próximo.

Primera Parte. — 1.o Sinfonía por la orquesta que dirige el profesor Antonelli; 2.o Acto de concierto por D. Camilo Trigas, acompañado al piano por D. Pedro Sofía; 3.o "La Ramera" (recitado), por el alumno D. Eugenio Sancho; 4.o Canzonetas, acompañadas con guitarra, por el cantor D. Silvio Rastrelli; 5.o "El Reino de las Almas" (recitado), por la inteligente alumna Juana D. Basso.

Segunda Parte. — 1.o Sinfonía por la orquesta; 2.o Acto de concierto, violín y piano, por la inteligente profesora señorita María Elena Aguirre y el profesor señor Pedro Sofía; 3.o Aires nacionales, por el cantor nacional señor Juan Mazzei; 4.o Acto de concierto, guitarra, por el concertista señor Carmelo Rizzuti; 5.o "Sin Patria", (diálogo), por los señores Eugenio Sancho y Tito Vigo Mendoza; 6.o Monólogo, por el actor señor Zenón de Alba.

Los números teatrales estarán a cargo de los alumnos de la escuela de declamación del círculo.

**Lago di Como.** — El próximo domingo realizará una velada en la que se representarán las obras "Il bacio" y "Addio Clara". Amenizará los intervalos la orquesta social bajo la dirección del maestro Massina.

**General Santiago Liniers.** — Mañana efectuará un gran baile familiar en el salón La Providenza. A juzgar por las invitaciones repartidas la fiesta promete alcanzar un brillante éxito.

**Unión de Villa Devoto.** — La comisión directiva organiza una fiesta que se efectuará el 6 del próximo mes en el salón San Carlos.

# CRÓNICA RELIGIOSA

### LA SOLEMNIDAD DE HOY

Todos los templos se han visto hoy muy concurridos, con motivo de la festividad de la Virgen de Dolores.

A las misas de comunión asistieron crecido número de fieles, particularmente en la catedral, la Merced, San Nicolás y el Pilar.

En el primero de los templos nombrados, el arzobispo, monseñor Espinosa, dió la comunión a la antigua Hermandad de Dolores y Animas.

Con las ceremonias complementarias de esta tarde y esta noche, termina el septenario de Dolores, que ha venido rezándose con mucha solemnidad en diferentes iglesias.

Mañana víspera del Domingo de Ramos, con el cual se inicia la semana santa, que este año, por la circunstancia de caer más tarde que de ordinario, contará con el concurso de todas las familias que se hallan ya de regreso de los centros de veraneo.

### CULTOS DE SEMANA SANTA

**Salvador—**

Jueves santo. — A las 8, misa solemne, cantándose el "Kyrie" y Gloria de la misa de los santos Gervasio y Protasio, de Perosi; el credo, sanctus y agnus a canto gregoriano.

Por la tarde a las 5.30, ejercicio de la Hora Santa, alternando con motetes a tres voces mixtas; sermón de institución por el R. P. Mariano Sánchez, S. J.

Viernes santo. — A las 8, oficios solemnes. Los cantos litúrgicos serán interpretados por un coro de voces mixtas. Por la tarde a la 1, ejercicio de las siete palabras, cantándose las del maestro Pagella, a tres voces mixtas; sermón de agonía por el R. P. Jesús Lafita, S. J.

A las 5.30, solemne vía crucis, en el que cantarán versos de Millet, alternando con el pueblo; el "Stabat Mater", de Pagella, a tres voces mixtas; "Piedad, María" (coro y solo), de José M. Correa; finalizando con el sermón de soledad a cargo del R. P. Juan Isern, S. J.

Sábado santo. — A las 7.30, bendición del cirio pascual, canto de las profecías y misa de gloria, cantándose la misa a tres voces de Pagella. En la misa y después de ella se dará la sagrada comunión.

**San Carlos —**

Domingo de Ramos. — A las 6.30, misa de comunión general. Además habrá misas en cada hora desde las 6 hasta las 11 a. m.

A las 9 en el camarín: Bendición de ramos, distribución al clero; explicación de la ceremonia y procesión hasta la puerta del templo figurando la entrada triunfal de Jesús en Jerusalén. Misa solemne con el canto de Pasión. Los ramos benditos solo se repartirán a personas adultas). Los niños y las niñas recibirán los ramos en sus respectivos oratorios, por la tarde, aquellos en San Francisco y éstas en María Auxiliadora; por tanto no se han de presentar a pedirlos en San Carlos, donde "no se dará olivo a ningún niño o niña".

Todos los días de la semana santa están especialmente destinados al "cumplimiento pascual", que terminará el domingo 23 de julio inclusive, fecha de la clausura del congreso eucarístico. Los fieles podrán a todas horas encontrar confesores que los atiendan (avisando en la sacristía o en el despacho parroquial).

Miércoles santo. — Por la tarde a las 3 maitines de tinieblas, cantados por el clero, y alumnos mayores estudiantes y artesanos. Los salmos, lecciones y cánticos están relacionados con la institución de la SS. Eucaristía y víspera de la pasión.

Jueves Santo—Por la mañana a cualquier hora se confiesa y se distribuye la sagrada comunión a los fieles.

A las 8, misa solemne, comunión pascual del clero y del pueblo, contemporáneamente, en los altares de María Auxiliadora (por el celebrante y del Sagrado Corazón de Jesús (por otro sacerdote). Procesión al monumento, que se hará en la cripta (entrando por el frente de la calle Victoria). Adoración del Santísimo Sacramento.

Por la tarde a las 3, maitines de tinieblas cantados, como el día anterior. A las 6, sermón de la institución de la SS. Eucaristía por el R. P. José Clemente Silva; función del mandato (el R. superior, imitando al Divino Redentor, lava los pies a doce niños, que representan los apóstoles).

Viernes Santo—Por la mañana a las 6, oficio del día, descubrimiento de la santa cruz y adoración (por el clero y por los hombres) mientras se cantan los "improperios". Procesión al monumento (per breviorem a la ida) y vuelta de la cripta (por la calle Victoria cantando el "Vexilla", se terminará el oficio con la comunión del sacerdote.

Por la tarde a las 2 la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo; sermón de agonía por el R. P. Luis Muras y cánticos sagrados (en la cripta).

A las 4.30, maitines de tinieblas cantados por el clero y alumnos estudiantes y artesanos. A las 6.30, sermón de soledad por el R. P. Salvador Tortosa y solemne vía crucis con cánticos sagrados.

Sábado santo—Por la mañana a las 8, bendición del fuego y canto de las 12 profecías; bendición de la pila del santo bautismo; letanías de los santos; misa de gloria y aleluya.

Por la tarde hasta la noche, se atiende a las confesiones en preparación a la celebración de la Pascua de resurrección.

Pascua de Resurrección—Por la mañana misas desde las 5 cada media hora hasta las 9 y en cada hora hasta las 11. Habrá confesores, posiblemente en cada confesionario, para comodidad de los fieles (aunque se recomienda a las personas devotas que se preparen en los días anteriores para dar lugar a los demás fieles). A las 9.30, misa solemne, con sermón de pascua, por el reverendo cura rector.

Por la tarde a las 3.30, vísperas solemnes, plática y bendición.

Por la noche a las 7 rosario, plática y bendición.

**Espíritu Santo—**

Domingo de Ramos. — A las 7 y 8 misa de comunión pascual para hombres y jóvenes; a las 10, Bendición de ramos de olivos y palmas, seguida de la misa de pasión con breve sermón. Los fieles deberán traer los ramos al templo para su bendición y sostenerlos en la mano durante la ceremonia. No habrá reparto de olivos al público.

Miércoles — A las 5.30 de la tarde, vía crucis y bendición con el Santísimo.

Jueves. — A las 8.30, misa de comunión de pascua, procesión al monumento y despojo de los altares; a las 3 de la tarde, visita de las asociaciones de señoras y colegios de niños al monumento. Los socios del círculo de obreros, del apostolado, etc., se reunirán a la 1.30 en el templo, para salir a las visitas de los sagrarios del centro. A las 8 de la noche, matinés cantados, sermón de institución por el canónigo Juan B. Cresta y adoración del Santísimo.

Viernes. — Oficios a las 8.30 con pasión cantada y adoración del lignum crucis; a la 1.30 de la tarde, rezo de las siete palabras, sermón de la pasión y agonía, a cargo del cura rector P. Antonio Ernest. Terminado el sermón se organizará la procesión del viernes santo en la cual los hombres conducen y acompañan a la imagen del Cristo en el sepulcro y las señoras a la Virgen de Dolores; a su regreso se rezarán las estaciones del vía crucis y se efectuará la adoración de las llagas de Jesús crucificado. A las 8 de la noche, matinés cantados y sermón de soledad por el padre Gualterio Kraus, canto del Stabat mater y rezo de Dolores.

Sábado. — A las 8.30, oficios con bendición del fuego, cirio pascual y consagración de la pila de bautismo; a las 10, solemne misa de gloria. Por la tarde se oirán confesiones.

Pascua de resurrección. — A las 7 y 8, misa de comunión pascual para señoras y niños; a las 10, solemne misa cantada con sermón a cargo del cura rector; a las 4.30 de la tarde solemnes vísperas cantadas y bendición.

**Nuestra Señora de Buenos Aires** (Gaona y Espinosa)—

Domingo de ramos — Misas a las 6, 7, 8, 9, 10 y 11; la de 10, parroquial, solemne con bendición de ramos. Por la tarde a las 3, doctrina para niños y niñas. A las 4.30, rosario, exposición del Santísimo, trisagio y bendición con Su Divina Majestad.

Lunes y martes santo. — Misas a las 6.30, 7.30 y 8.30. Por la tarde a las 4.30, rosario, vía crucis y canto del Perdón.

Miércoles santo. — Misas a las 6.30, 7.30 y 8.30. Confesiones toda la tarde. Por la noche a las 7, maitines y laudes, vía crucis al final.

Jueves santo. — A las 9, misa solemne y procesión al monumento. Por la noche a las 7, maitines y laudes cantados. A las 8, sermón de institución por el R. P. Antonio del S. R. Pereyra, después un cántico piadoso.

Viernes santo. — A las 8.30, oficios y adoración de la santa cruz. Por la tarde a la 1, lectura de las siete palabras, cánticos y sermón de agonía por el R. P. Pablo Pereyra Puebla. A las 3, vía crucis. Por la noche a las 7, maitines y laudes cantados. A las 8 sermón de soledad por el R. P. Juan del C. Garrido, canto al final.

Sábado santo. — A las 8.30, bendición del fuego y cirio pascual, consagración de la pila bautismal y misa solemne de gloria. Confesiones toda la tarde. A las 4.30 p. m., rosario, exposición del Santísimo, salve y letanías cantadas y bendición con Su Divina Majestad.

Domingo de resurrección. — Misas a las 6, 7, 8, 9, 10 y 11; la de 10, parroquial, solemne con sermón. Por la tarde a las 3 doctrina para niños y niñas. A las 4.30 rosario, exposición del Santísimo, trisagio y bendición con Su Divina Majestad.

**Stella Maris** (Mar del Plata)—

Domingo de ramos. — A las 7.30 a. m., misa y bendición de palmas.

Jueves santo. — A las 10.30 a. m. misa solemne y procesión con el Santísimo Sacramento al Monumento.

A las 6 p. m., sermón de institución a cargo del señor Pbro. José Esteve Martínez, capellán del Ins. P. Ramos.

A las 10 p. m., piadoso ejercicio de la Hora Santa, con intervalos de música y cánticos.

Viernes Santo. — A las 10.30 a. m., oficios del día: Pasión cantada, adoración de la Cruza y misa de presantificados.

A las 4 p. m., sermón de soledad a cargo del señor Pbro. José Esteve Martínez. Procesión de la Virgen Dolorosa. Se terminará con el "Stabat Mater".

Después de los oficios se cerrará la iglesia hasta las 3.30 p. m.

Sábado santo. — A las 9.30 a. m. oficios, terminando con la solemne Misa de Gloria.

Fumen
"43"
Marca genuinamente argentina : ; : Libre de todos los trusts ;

Gordons's Dry Gin
LONDON
— E. M. de Santa Coloma, Chacabuco 319

SAGARDUA
Sidra Champagnisé
Pídase en todos las
Confiterías, Restaurants
Bars y Almacenes :: :: ::
IMPORTADORES:
MIGNAQUY & Cía.

# TEATROS, AUTORES, ARTISTAS

## NOTAS DE ARTE

### PROPOSITOS DE ESTA SECCION

En esta sección de la página artística de LA EPOCA; nos proponemos estudiar bajo el punto de vista crítico todo cuanto se relaciona con el arte en general y las Bellas Artes, en particular. Tendrá, naturalmente, la preferencia el movimiento artístico en pintura, escultura, artes aplicadas y de recreo que se han ido desarrollando paulatinamente de un tiempo a esta parte entre nosotros, hasta alcanzar el carácter de intensa manifestación cultural eminentemente nuestra.

Tenemos particular empeño en vincular este diario con el ambiente artístico, patrocinando con el más probo desinterés la acción constante y meritoria de profesionales y aficionados. Las alumnas y los alumnos de las Academias particulares tendrán en LA EPOCA una columna que propagará y sostendrá los méritos que destaquen en su carrera, contribuyendo en todo lo posible a divulgar al público sus aptitudes para que éste vaya apreciando las cualidades propias de nuestros artistas, estimulándolos moral y pecuniariamente con la adquisición de sus obras, dándoles una legítima preferencia sobre las de los extranjeros.

Creemos y sostenemos — como ya lo dijimos ayer a propósito de la temporada pro arte lírico argentino, a efectuarse próximamente en la Opera — que no bastan, para "hacer patria" fuerte y grande, el aumento del intercambio económico y que se nos aprecie primordialmente como país productor de ganados y cereales. Perdidos en la sombra de la despreocupación pública y del más injusto y doloroso olvido, tenemos a nuestros artistas de uno y otro sexo, profesionales y aficionados, que carecen del indispensable vehículo para vulgarizar el conocimiento de su noble esfuerzo, el que pudiera desfallecer por falta de una sanción justiciera.

Vengan, pues, a nosotros, los artistas todos conocidos y por darse a conocer; los favorecidos de la suerte como los humildes que trabajan con un horizonte hurañamente cerrado a la vista, sin el indispensable estímulo que reaviva las energías y permite vislumbrar, mediante el empeño laborioso y la perseverancia metódica en el trabajo, la hasta entonces decepcionante esperanza del triunfo.

R. M.

### EL ARTE INDIGENA

El indio primitivo, el habitante de los bosques de América, hoy casi completamente desaparecido, es objeto de estudio de arqueólogos y paleólogos que tratan de penetrar en la civilización y el espíritu de aquellas razas obscuras, que sufrieron el absorbente influjo de la conquista española.

Algunos "americanistas" tratan de establecer la influencia que aquellos pudieron tener en el desarrollo posterior del espíritu americano, y contra los que sostienen que nosotros sólo tenemos elementos étnicos de origen europeo, oponen ellos multitud de argumentos tendientes a probar la mezcla entre españoles e indios que dió origen al tipo actual, y lo que es aún más interesante, los elementos artísticos que nos han legado.

Pero en esta campaña no es fácil aportar documentos probatorios y las conjeturas y argumentos ingeniosos constituyen el mayor fundamento, aunque como se verá no desprovisto de real importancia.

¿Qué fué lo que el explorador intrépido, el predicador abnegado y ferviente encontraron en las sombrías profundidades de la selva virgen?

Entre las altas montañas andinas, en los valles floridos del Perú y del norte de nuestra república, dominaba un pueblo de civilización avanzada, de gran pujanza guerrera y política, que tenía sus poéticas tradiciones, sus templos, sus monumentos primitivos, su música lánguida y su espíritu nacional orgulloso y altivo.

Se decía hijo del sol, y en la grave solemnidad de las armonías religiosas, se elevaban cánticos y plegarias al astro radiante.

Los amantes o poetas de la corte del Inca narraban las hazañas fabulosas de sus guerreros, que se transmitían por tradición oral de padres a hijos, como las leyendas homéricas entre los rapsodas de la antigua Grecia.

Artistas primitivos pero fervorosos, labraban en la piedra toscas representaciones o pintaban con tinturas vegetales cuadros alegóricos de sus triunfos y de sus ritos misteriosos.

Aún quedan en los "pucarás" o fortalezas del valle de Humahuaca algunas de estas manifestaciones artísticas, y en la provincia de Salta puede admirarse una gruta cavada en la piedra, decorada de figuras humanas que forman larga procesión; algunos personajes visten traje talar y sin duda representan a los sacerdotes, mientras otros guerreros conducen a los vencidos prisioneros.

Hay en las figuras una cierta expresión de fuerza y de vivacidad, que nos dan idea del adelanto a que habían llegado aquellos primitivos artistas, cuyas obras han sido destruídas en su mayoría, por la inclemencia del tiempo o por la guerra.

La conquista llegó inexorable y terrible, reduciendo a silencio a las poblaciones indígenas, exterminando a los rebeldes y tratando de borrar del ánimo de los sobrevivientes todo vestigio de las antiguas tradiciones de raza que podían constituir un peligro manteniendo despierto el espíritu nacional.

Las leyendas que no podían ser fijadas indeleblemente por carecer de una apropiada notación gráfica, se fueron para siempre con los poetas que cantaban en las fiestas del imperio desaparecido; pero una que otra narración ingenua sobrevivió e nlas profundas soledades de las selvas santiagueñas o chaqueñas; y contada por los rudos pobladores del bosque han ido transmitiéndose para llegar a ser en la actualidad historias populares que amenizan las sencillas reuniones del rancho, y las chácharas pintorescas de los veloríos.

Se ha pretendido que esas leyendas son de origen español, pero es indiscutible la fuente indígena de procedencia.

Numerosos poemas en quichua son conocidos entre la gente del pueblo, sin que pueda determinarse su remota antigüedad. "Ollantay" es, quizás, el mejor monumento de esa literatura, y ha sido traducido admirablemente por el padre Mossi.

Es notable el interés dramático de la acción y la variedad de situaciones en que abunda. Otras leyendas corrientes, como la del Cacuy o la de la "Salamandra" han sido difundidas por nuestros escritores, y la primera ha dado lugar a una poética obra dramática del señor Schaeffer Gallo.

Es de una gran dulzura la canción llamada "Amor Triste", que comienza:

"¿Maytace chay sumac uyaiqui?"

y cuya traducción probablemente del mismo padre Mossi, termina del modo siguiente:

.....

¿Dónde estás urpila hermosa?
¿Dónde estás, vidita amada?
Mas ¡ay! aun cuando te llamo
no oyes mis quejas amargas,
porque duermes, para siempre,
en la mansión de las almas.

Otras leyendas hay como la de la "Madre del agua", de mujer de cabellos de oro que vive oculta en las profundidades de la floresta, y que al peinarse durante la noche con un peine de plata deja caer de su cabellera cascadas de agua cristalina que, encauzándose por el bosque, van a formar el río Salado.

¡Cómo debieron de sorprender el espíritu del osado guerrero de la conquista, las ceremonias realizadas en los claros del bosque, a la pálida claridad lunar, la melodía triste y simple de la "guena", la nota quejumbrosa de los "guenchos" acompañando los cánticos incomprensibles!

¡Cómo esas visiones fantásticas, esa música desconocida e inesperada no había de sugerir el pensamiento de sirenas extrañas, de duendes y seres sobrenaturales entregados a cultos satánicos y maravillosos!

Y aquí surge otra vez el problema de si todos los elementos místicos de las leyendas indias son de origen realmente americano o fueron fantásticas creaciones del espíritu de los primeros españoles impresionados por el espectáculo inesperado de hombres que hablaban, cantaban y danzaban, en medio de los bosques, reflejando la luz de la luna en sus desnudos cuerpos broncíneos.

Quede el problema para paleólogos y arqueólogos; y bástenos con anotar esas manifestaciones humildes y poéticas de la imaginación popular, que, puras o no, traducen las modalidades del espíritu nativo, melancólico, dulce y supersticioso.

S. P. E.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

El último retrato de Enrique Granados obtenido en Nueva York a poco de estrenarse "Goyescas"

## TEATRO EXTRANJERO

### AMALIA ISAURA

El primer lleno de la temporada, tuvo anoche el Odeón, habiéndose afirmado así el éxito de la señorita Amalia Isaura y del humorista Sr. Arcos.

En la función nocturna de hoy estrenará la señorita Isaura el florilegio clásico de las poesías picarescas que inspiraron al maestro Vives para componer una música bellísima, al decir de las crónicas madrileñas.

Componen el programa de esta noche las siguientes canciones: "¡No vayas, Gil al Sotillo!" (de Góngora); "El retrato de Isabela" (anónimo del siglo XVIII); "La molinera" (de Trillo y Figueroa); "Madre, la mi madre" (de Cervantes); "Canciones imitando a las del siglo XVIII: "¡Alza, Manola!" (Bretón de los Herreros); y "La presumida".

### LA LIRICA DEL COLISEO

En las dos funciones del domingo se dará por terminada la actuación de la compañía lírica que con marcada aceptación del público ha dado varias funciones en el Coliseo.

Anoche se cantó "El Trovador", sobresaliendo las sopranos señoras Granelli y Zofoli, el tenor Sr. Bannino y el barítono señor De Franceschi.

"Mme. Buterfly", una de las mejores audiciones de la temporada, se repite esta noche. Mañana se representará "Un ballo in maschera".

A bordo del Infanta Isabel arribará el 22 del corriente la compañía de opereta Caramba, que actuará en este teatro después de los días santos.

### TORTOLA VALENCIA

Con el éxito acostumbrado la eximia artista interpretó anoche algunos motivos de música clásica, distinguiéndose muy especialmente en "La danza de los gnomos", de Peer Gynt, de Grieg, en la que consiguió un efecto fantástico de gran belleza expresiva, y en la "Bacanal", de Rubinstein, en que con toda soltura y una precisión admirable de movimientos recordó las figuras de un piso griego.

Para esta noche anuncia el estreno de "La Gitana", de Granados.

### OLONA SALVAT

Puso en escena la graciosa comedia en verso de Miguel de Echegaray, "El octavo no mentir", que fué discretamente interpretada. Se distinguieron el señor Salvat, la señorita Meliá y el señor Fernández.

## LA ESCENA ARGENTINA

### COMPAÑIA PAGANO

Continúa viéndose favorecida por el público selecto la compañía dramática de la eminente actriz señora Angelina Pagano. La comedia del señor Iglesias Paz "El vuelo nupcial" se mantiene en el cartel, en virtud de las cualidades muy especiales que entraña y que son del gusto de los espectadores del Buenos Aires.

Hay cierta expectativa por conocer "El rosal en ruinas", del señor Belisario Roldán, esperándose que esa manifestación de arte poético argentino alcanzará buen éxito. Los elementos asaz discretos que rodean a Angelina Pagano trabajan con amor y conciencia, formando hoy por hoy uno de los conjuntos más homogéneos de la escena argentina.

### EL ULTIMO GAUCHO

Esta noche se estrena en tercera sección del Nacional la leyenda criolla en un acto y cinco cuadros titulada "El último gaucho", de que es autor el señor Alberto Vaccarezza. El reparto de la obra es el siguiente:

Graciana, señora M. E. Pomar; Na Gregoria, señora A. Ferrer; Felipa, señorita R. Rodríguez; Toribio, señor Vittone; El Forastero, Pomar; So Rosendo, señor J. Franco; Don Ignacio, señor P. Garza; Don Baltazar, señor A. Gallego; Martín, señor B. Camiña; Sargento, señor M. Ruggero; El Chajal, señor L. Grimaldi; Abelardo, señor R. Brasigliano; Comisario, señor Baamonde; Alejo, señor A. Carnabal; Beltrán, señor J. Zorzoli; Lucio, señor L. Vigneri.

Policianos, guitarreros, gente de pueblo, etc. La acción en 1770 en la provincia de Buenos Aires.

### OBRAS NUEVAS

La dirección artística del Apolo tiene actualmente en ensayo una pieza en tres actos, en prosa, titulada "El señor juez", de la que es autor el periodista Delio Morales.

Se nos dice que esta producción es vigorosa, dialogada con sobriedad y que entraña una sátira mordaz al par que fina.

La misma dirección ha aceptado una comedia del distinguido escritor santafesino Emilio Ortiz Grognet, titulada "Las vegetarianas".

### "EL PETIZO MARCELINO"

Esta revista satírico-política de gran espectáculo se estrena esta noche en el Nuevo, tomando parte toda la compañía Arellano-Tesada en su desempeño, con el reparto que detallamos a continuación:

Prólogo.—El reinado del engrúdo.—Don José Camilo, José Rubens; Don Lisandro del Altillo, Panchito Aranaz; Inriquito, Leopoldo Simari.

"Un clavo" que no habla pero que existe.

Cuadro 1o.—Galería electoral. — La gatita del fraude, Lea Conti; Micifuz 1o., Lisa Socato; Micifuz 2o., Ana Martínez; Micifuz 3o., Sara Reyes; Micifuz 4o., Manuela García; Micifuz 5o., Juana Monti.

Cuadro 2o.—Lluvia de candidatos.—La Ley Electoral, Angela Tesada; La Presidencia, Laura Núñez; Un periodista, Juan Cencia; Candidato 1o., Miguel Coiro; Candidato 2o., Alberto Amato; Candidato 3o., Pedro Laborda; Candidato 4o., Cané; Servidor 1o., Enrique Muiño; Servidor 2o., Carlos Morganti; Servidor 3o., Leopoldo Simari; Don Benito, Alberto Drames; Don Indalecio, Carlos Otegui; Don Estanislao, Pancho Aranaz.

Cuadro 3o.—Pensamientos profundos de Don Hipólito.—Aquí nadie habla, pero ¡lo qué se dice!...

Cuadro 4o.—¡Ay, ay, ay!—Un impolítico, Enrique Muiño; Salvaje unitario 1.o, J. Amato; Salvaje unitario 2o., José Ronco; Una radicheta, Luisa Socato; Una socialoide, Livia Zapata; Una progresista, Lucrecia Borda; El joven Ocarina, Miguel Coiro; Inriquito, Leopoldo Simari; Don Pedro el de Balvanera, Carlos Otegui; Un caudillo, Juan Cencia.

Bandas, gritos, gente, oradores y Ay! ay! ay!

Cuadro 5o.—Don Quijote y Sancho Panza —Don Alfredo Quijote, Alberto Drames; Don Marcelino Sancho, Enrique Muiño; La Dulcinea, Rosa Catá.

Cuadro 6o.—El Parque.—Un ciudadano, Enrique Arellano.

Cuadro 7o.—Por los pagos de Marcelino.—El petiso Marcelino, Enrique Muiño; José Camilo, José Rubens; Barcelona, Carlos Morganti; Blanca, Berta Gangloff.

Varios orejudos.

Cuadro 8o.—Inri.—El más Justo, Enrique Arellano; el petiso Marcelino, Enrique Muiño; Don Lisandro del Altillo, Pancho Aranaz; Barcelona (el taita de Avellaneda), Carlos Morganti; Alejandro Mantequilla, Juan Amato; Tomasito di Pomidoro, Miguel Coiro; Lancero 1o., Carlos Otegui; Lancero 2o., Juan Cencia.

Apoteosis.

### ¿ALIPPI A MENDOZA?

Corre el rumor de que Elías Alippi, quien como lo anunciamos, se separó de la compañía Arellano, ha sido contratado (o está por serlo) por Pepe Podestá, incluyéndolo en el elenco del cuadro criollo que actuará en varias provincias interprentando el viejo repertorio criollo. Sería para Pepe una excelente adquisición.

## LOS CONCIERTOS

### ASOCIACION ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA

En el local Smart Palace, Corrientes 1283, esta noche a las 9.30 se realizará el concierto anunciado por el cuarteto de la Asociación Argentina de Música de Cámara, desarrollándose el siguiente programa:

1.o Mozart, Cuarteto número 21, Allegretto, Andante, Menuetto, Allegretto; por los señores Fontova, Pessina, Camet y Vilaclara.

2.o Bach, Sonata en sol mayor, para violín y piano: Allegro, Largo, Allegro (piano solo), Adagio, Allegro; por los señores Fontova y Gaito.

3.o Sibelius, Suarta Rosor: C. Pedrell, Et s'il revenait un jour; Rachmaninoff, Floods of Spring; por la señora de Pamplin y señor Gaito.

4.o Borodin, Cuarteto número 1 en la mayor: Moderato; Andante, Scherzo, Andante; por los señores Fontova Pessina Canut y Vilaclara.

### ANTONIO J. MANJON

Con el programa siguiente se efectuará esta noche en el salón Breyer, Florida 414, el anunciado concierto en que tomarán parte el señor Manjón, la señorita Bustamante, al piano, y la señora de Prieto, en el canto.

1.o Piano. Scarlatti, sonata en re mayor; Chopin, estudio número 7, op. 25; Litz, Rapsodia número 12.

2.o Guitarra. Mozart, Variaciones; Beethoven, Claro de luna, adagio; Manjón, Capricho andaluz.

3. Canto. Schuman, Ragioni ah! non se darmi; Manjón, La buenaventura.

4.o Guitarra. Manjón, Serenata; Aguado, Andante y Rondó; Manjón, Cuento de amor; Danza de Hadas.

## FUNCIONES DE HOY

**Opera—**

La comedia en 2 actos de Jacinto Benavente, "Los malhechores del bien" interpretada por la compañía Salvat y a continuación, bailes clásicos por Tórtola Valencia, interpretando La Gitana, del maestro Granado.

**Odeon—**

Sección vermouth, a las 5 y 30, "Hablando se entiende la gente"; entremés de los hermanos Quintero; Monolita Ruiz, en sus canciones; el humorista Arcos y Amalia de Isaura en sus canciones modernas. Noche: Rosario Vega (bailes andaluces); Manolita Ruiz (canciones). Poesías por el galán de la compañía, señor Gatuellas; "El paso de comedia", "El milagro", y a continuación, cantos por la Isaura, y Rafael Arcos en sus creaciones humoristas.

**Coliseo—**

La ópera de Puccini, "Madame Butterfly"; protagonistas, señora Matinzoli y señores Tabanelli y De Franchessi.

**Argentino—**

13 representaciones de "Mamá Culepina", de Enrique García Velloso; protagonistas: señora Rico y señores Parravicini y Podestá. Precederá la obra del mismo autor "La marea" y en los entreactos, concierto Giannoni.

**Apolo—**

Función de moda. El diálogo de Saldías, "Si ella quiere..." y la comedia en 3 actos de Landivar y Cancela "El día de la flor"; protagonistas: señora Camila Quiroga y señores Rosich y Casaux. En los intervalos, conciertos de violín por Aldo Tonina.

**Nacional—**

1.a sección, "Navajas Hnos."; 2.a, "La guardia del auxiliar", escenas de la vida policial, de Carlos N. Pacheco; 3.a, estreno de la leyenda criolla en 1 acto y cinco cuadros, en verso, original de Alberto Vacarezza "El último gaucho"; 4.a sección, "Buenos Aires (Q. E. P. D.")", tomando parte toda la compañía.

**Nuevo—**

1.a sección, "Consulta médica"; 2.a, "La última aventura; 3.a, estreno de la revista satírico-política en 1 acto y 8 cuadros "Ay! ay! ay! El petizo Marcelino"; 4.a sección, "Los vividores", zarzuela de Trejo y García.

**Casino—**

Debut de Willan Hooper, negro americano excéntrico musical; El caballero Felip; La pareja Falco-Morita; Los Malvar; The Morbas; Trío Raudos; Sataniella Ganumo Bros; Rosa Randos; Les Floranges, y toda la compañía.

**Royal—**

1.a sección, "Las costumbres de Nerón; 2.a, Mundial Magazine", tomando parte toda la compañía; en 3.a, estreno de la revista de Alfredo de Trevino (Oñiverta); "La gran botica" (servicio nocturno.)

**Pabellón de Novedades—**

Estreno del drama napolitano en 2 actos, "A Santa Lucía" y la comedia "Il sensale di matrimonio".

**Circo Anselmi—**

Espectáculo de acrobacia. El drama Marcos Laguna y la comedia "El purgante".

### BIOGRAFOS

**Select—**

Estreno: "Noche blanca" y "El castigo de los celos".

**Palace Theatre—**

Ultimas informaciones de la guerra europea: "La guerra blanca" y "Vocación artística", por Mlle. Lavallieri.

**Petit Palace—**

"Un solo corazón" y "Los muertos viven", por María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza.

**Lavalle—**

Estreno: "Hasta la muerte" y "Bajo la máscara".

**Teatro Cine Bolívar—**

Estreno: "Amor y patria" y el drama en 16 partes "La pantomima de la muerte". Estreno: "Deuda de odio".

**Electric Palace—**

"La pequeña heroína", estreno.

**Cristal Palace—**

Primera y segunda serie de aventuras de Paulina e Irena, por la Bertini.

**Esmeralda—**

Sigue actuando en este teatro, con mucho éxito, la tonadillera española Teresita Zazá; las parodistas internacionales Negri-Appiani, son muy aplaudidas por el público, lo mismo que a Victoria And Itamoo, en su pirámide de cristal.

## NOTAS POLICIALES

### ACCIDENTES DIVERSOS

Frente al número 2527 de la calle Chile al subir a un carro su conductor Cayetano San Severo se resbaló y cayó al suelo produciéndose una contusión en la pierna derecha.

El herido fué curado en el consultorio central de la Asistencia Pública.

Esta mañana al salir del corralón municipal de Las Heras y Pueyrredón un carro tirado por dos caballos que guiaba Manuel Trillo, los animales se desbocaron y el vehículo fué a estrellarse contra una de las columnas del alambrado público.

La violencia del choque hizo que Trillo saltara fuera del carro y fué a pegar la cabeza contra el cordón de la acera, sufriendo una herida de importancia en la frente y la luxación del pie izquierdo.

El herido fué trasportado al hospital Fernández donde quedó en asistencia.

### TRAFICO INTERRUMPIDO

Esta mañana de 4 a 6 quedó interrumpido el tráfico en la calle Bolívar entre San Juan y Cochabamba, a causa de haberse cortado el cable eléctrico del tranvía Anglo Argentino.

Felizmente el accidente no causó víctimas.

### RIÑA ENTRE HERMANOS

Esta madrugada en el cafe de la calle Pichincha 884 por cuestiones surgidas en el momento tuvieron un incidente los hermanos Lorenzo y Hércules Bibiolo.

Después de una violenta disputa Lorenzo sacó un revólver y descerrajó un tiro contra su hermano, yendo el proyectil a herir a Hércules en la mano derecha y al dependiente del café, Sebastián Gamero, en el muslo izquierdo.

Acto continuo los Bibiolo huyeron, pero momentos después Hércules se presentó en el hospital Ramos Mejía para hacerse curar la herida y allí fué detenido.

La lesión que presenta Bibiolo es leve como así la que sufrió Gamero.

La policía de la sección 8.a que intervino procura la detención del heridor.

### HERIDO CON UN CORTAPLUMAS

Frente al número 2145 de la calle Garay a raíz de una disputa que se originó entre José Volpi y Pascual Lavechia, éste con un cortaplumas le infirió una herida en la mano derecha a su contrincante.

Un agente de la comisaría 28 intervino y detuvo al heridor.

La víctima fué curada en una farmacia próxima.

### HURTOS

En la esquina de las calles Tacuarí y Alsina al descender de un tranvía de la línea 21, Juan Schedden, le fué hurtado un reloj de oro y cadena del mismo metal.

El damnificado formuló la consiguiente denuncia en la comisaría 4.a y valuó lo hurtado en 400 pesos.

—Manuel Rosco denunció en la comisaría 11.a que de la habitación que ocupa en la casa Córdoba 672, durante la noche pasada mientras dormía le han sido hurtados 100 pesos que guardaba en un bolsillo de un pantalón.

## UNIVERSITARIAS

### UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

El presidente del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina, señor Osvaldo Loudet, envió una nota a la dirección de la Asistencia Pública solicitando que los concursos para proveer los cargos de practicantes en los hospitales se efectuasen después del 25 de Mayo a fin de dar tiempo a los estudiantes para rendir sus exámenes complementarios.

La dirección de la Asistencia Pública ha accedido a lo solicitado.

La Federación Universitaria de Buenos Aires, animada del propósito de dar a conocer a la masa del pueblo la obra de Cervantes dentro y fuera de la literatura, ha resuelto en ocasión del tercer centenario de su muerte ofrecer su concurso a las asociaciones populares que quieran prestarse a esa obra de difusión cultural. A tal fin la Federación Universitaria de Buenos Aires tomará a su cargo aquellas conferencias que les sean solicitadas para antes del 23 del corriente por las asociaciones del carácter indicado, conferencias que estarán a cargo de miembros de la Institución. Las solicitudes deben dirigirse a Corrientes 2038.

LOS MISMOS RECREOS DE MONTE CARLO
CASINO ALTA GRACIA
ESTÁ ABIERTO TODO EL AÑO

# CARRERAS DE CABALLOS

## HIPODROMO ARGENTINO

**La reunión de ayer — Sus resultados — Comentarios.**

Como decíamos ayer.... Sin cambiar una sola letra debíamos repetir el prologuillo inevitable tan solo por una regla de estética; ya que su necesidad es ínfima, diríamos mejor, el prologuillo está de más.

Pero un viejo "cocinero", reputado en la culinaria periodística, nos aconsejó una vez como muy conveniente para el éxito de toda crónica extensa, las divisiones entre partes distintas de un mismo tema. Y sobre todo no olvidar el prólogo. "Cuatro palabras no más — recordamos que nos dijo. — Hablen del día hermoso, sean benévolos con el sol, usen para el cielo palabras inspiradas, si llueve usen paraguas y luego relaten el espectáculo extraño de la pista a través de una cortina de gotas de agua. Si han acertado pocos pronósticos unas lamentaciones con algo de resignación surten un efecto poderoso; si en cambio han tenido un día afortunado no escatimen elogios para ustedes mismos, que en el periodismo, mis amigos, si uno no se alaba no lo alaba nadie. Todos nos queremos mucho, pero de todos hablamos mal".

El consejo lo cumplimos al pie de la letra, seguramente ya nos habremos distinguido por nuestra resignación, por nuestra inmodestia otras veces, por este inevitable prologuillo, y por esta confesión sincera del porqué de un preámbulo que nada dice, y que nada tiene que ver con el asunto en cuestión.

Al lector en estas crónicas hay que impresionarle primeramente la retinta... lo demás no tiene importancia.

¿Qué se dicen tonterías? ¡Ah, el supremo consuelo; hay tantos colegas de prestigio que ni siquiera saben impresionar favorablemente el ojo del lector!...

Y después de todo esto... al grano!... El grano es en este caso el resultado completo de la reunión de ayer con todos sus comentarios.

—

**Primera carrera — Folk** — La pareja del stud Asteroide se desempeñó pésimamente; desde los primeros metros Salvatierra quedó completamente rezagado, saltaba las vallas con dificultad y su jockey tampoco en las distancias que separaban a uno de otro obstáculo la hacía emplear, tratando de alcanzar al pelotón que se distanciaba con su compañero Betis a la cabeza.

Pero a Betis también poco le duraron las energías, la persecución de Folk le debió ser perjudicial, y el hijo de Calepino que venía tragándose la tierra dió fácil cuenta de la favorita para trabarse en reñida lucha con Prebenda que mejorando su anterior buena carrera, ayer cayó vencida a una cabeza.

Estuvo a punto de entusiasmarnos este final, la desesperación de Martincito de los Santos y la furia de un Toro para nosotros ignorado, nos puso la carne de gallina, primer síntoma de la impresión.

Folk y Prebenda lucharon, lucharon mucho, como no lo habíamos visto en carreras de obstáculos y para satisfacción del vencedor puede decirse que se impuso "la muñeca"...

Nos está resultando Martín de los Santos el mejor jockey de vallas. Es justicia.

—

**Segunda carrera — Hungría** — Es la hija de Galloway una de las tantas potrancas que ha obtenido el primer triunfo porque le correspondía, porque ya le había llegado el turno.

Hungría terminaba de ocupar el segundo puesto en la carrera que ganó Falerna, y entonces alguien con todo misterio nos vino a dar el dato de la pupila de Poggio aún en contra de aquella fija.

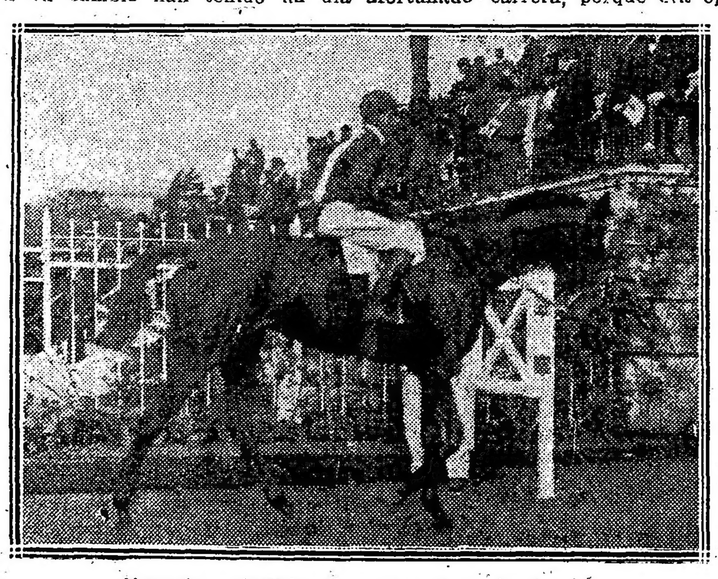
No quisimos creer en Como Luz, ni en Charlatana II, ni en Zarigüeya ni en Sirena... Hungría si entonces fué una fija, contra fijas de la magnitud de Falerna, ayer sin enemigas de esa clase no debía perder.

Y lo que son las casualidades, no perdió; y dice el juez de raya cuyo ojo es alabado por cuantos han tenido ocasión de observarlo detenidamente, que cruzó el disco con un cuerpo y medio de ventaja.

Zarigüeya en tanto arremetía furiosamente (?) logrando apenas el segundo puesto.

Como Luz — de vela — y Sirena — de charco — realizaron la hazaña de ocupar un puesto del marcador... Era cuanto les correspondía.

La Novia, toda vestida de blanco, cuando terminó los primeros 500 metros desapareció de la punta, para finalizar en compañía de Charlatana, potranca de un nombre que hace gala a su entraineur...



Hungría entrando al pesage después de ganar su primer carrera

Florilegio ganador de la carrera de potrillos perdedores

**Tercera carrera — Florilegio** — Si los tiempos tienen algún valor y son algo más que una fuente de mareo, Florilegio es un potrillo regular, contando con que empleó menos en recorrer la distancia que los otros productos y ganó mucho más fácil que ellos.

Los hijos de Saint Wolf están terribles, todos gozando de una espléndida salud, han resistido los rigores del training hasta conseguir el estado necesario para obtener el primer triunfo.

Ayer Florilegio con una facilidad pasmosa se desprendió del pelotón cruzando la meta distanciado tres cuerpos, sin preocuparse de Raspail, que víctima de las atrocidades del coloradote Mountain, finalizaba modestamente segundo.

Lord Derby no podía quedar en el tercer puesto, se imponía su distanciamiento... y el comisariato que está extremadamente riguroso, hizo justicia.

De aquí que Grecian adelantara un puesto y abonara dividendo a sus partidarios, que no fueron pocos, a pesar de su anterior mala carrera, porque era opinión divulgada que en aquel entonces no se desempeñó de acuerdo con sus ejercicios privados, vale decir, que corrió para divertirse.

—

**Cuarta carrera — Sir Carlos** — Una lotería y nada más, son estas carreras numerosas, donde las largadas casi siempre son malas, porque es imposible que a 24 animales los larguen como "tabla"...

Se levantan las cintas, toma la punta cualquiera, el pelotón da la impresión horrible de una carga de hulanos, vuelcan el codo y cualquiera pasa al frente, luego surge otro, el primero retrocede, y finalmente cruza el disco uno que jamás esperamos y que en su ecurie seguramente tampoco creían, aunque dejaban dos velas prendidas y los peones tenían orden de rezar toda la tarde.

Ayer fué Sir Carlos; tuvo suerte en la largada, tomó la punta, sacó una conveniente ventaja y los enemigos que eran pobres no pudieron nunca darle alcance.

Saavedra E. fué el jockey de Sir Carlos, y no bien cruzó la raya vimos al otro Saavedra C. llegar hasta donde un distinguido señor, de nacionalidad turca, lo esperaba con los brazos abiertos...

Luego partió Saavedra C. corriendo, con las manos en los bolsillos, no sabemos hacia donde... ¡Cuántas ventajas proporciona un hermano jockey cuando gana carreras! Y en este caso es de exclamar también. ¡A lo que quedamos reducidos!...

—

**Quinta carrera — Palpalá** — Creímos que el hijo de Orinoco hubiera ganado más fácil; tuvo en los tramos finales su victoria seriamente comprometida, Prince le opuso una tenaz resistencia y sólo por el menor aguante del hijo de Mores se impuso el favorito.

Convengamos, pues, en que Palpalá no es realmente el fenómeno que esperábamos; es ligero, sabe luchar con Prince, y contra Prince sabe vencer... ahora con otros rivales quién sabe lo que hace!...

Pacará y Mamita aún finalizaron delante de Gringuilla... ¿Y esto?...

Francamente nos sorprendió su defección si realmente son ciertos los comentarios que sobre sus bondades se habían anticipado y si aquel su primer triunfo no fué la luz de una luciérnaga...

Gringuilla debía haberse desempeñado mucho mejor... No diremos ganándole a Palpalá porque en ese caso no hubiéramos preferido al hijo de Orinoco, pero al menos ocupando el lugar de Prince que a nuestro juicio era el que le correspondía.

Octavio González por un momento cambió de color y hasta nos pareció bonito...

¡Hay ofuscaciones perdonables!...

Octavio continuó negro al levantarse el marcador; Prince había caído vencido...

—

**Sexta carrera — Estribor** — Fué un final interesante el del premio Cantarina; frente a las tribunas populares un pelotón compacto luchaba sin que ninguno lograra destacarse; y se acercaban al triunfo cuando Estribor después de salvar algunos contratiempos arremetía por el centro de la pista con un incontenible empuje, que le valió una victoria relativamente fácil.

¡Por fin repetía el hermano de Evoé sus extraordinarios aprontes en privado!... Es que en la Petite Ecurie, Estro inició la racha que ahora sigue Estribor y que ojalá la continúe Facundo, Clinbell o algunos de los productos que ya están casi listos para hacer el debut.

De los más temibles adversarios ninguno inquietó al hijo de Old Man, y a su lado finalizaron Idolatría, Angeolina e Inquisición. Que los éxitos continúen para la simpática ecurie son nuestros deseos.

—

**Séptima carrera — Desastre** — La inesperada victoria del hijo de Greenan no sabemos si para su entraineur lo habrá sido igualmente, porque no falta quien afirma que recibió la victoria y los 60 pesos de dividendo indiferentemente, como cosa natural, como cosa que debía ser...

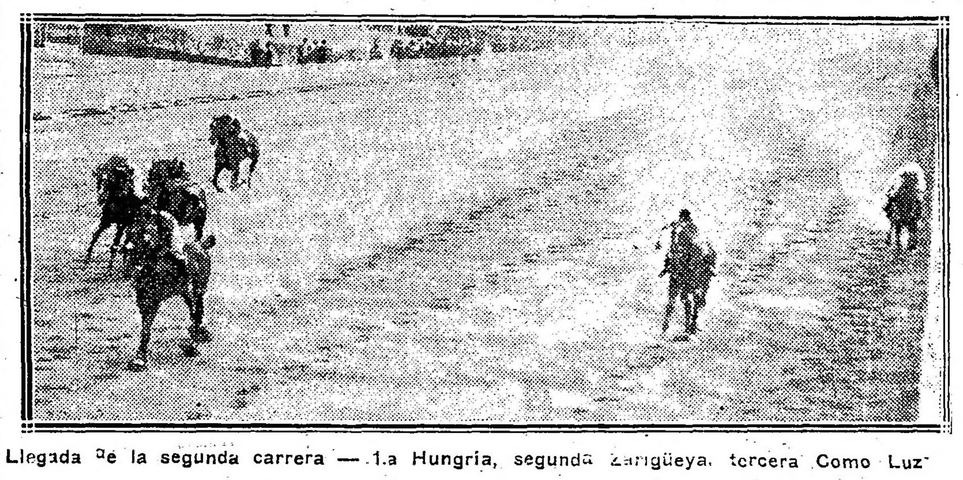
Desastre nunca mejor que ayer tuvo aplicado el nombre; se deslizó por el lado de los palos suavemente, casi sin ser visto, y cuando luchaban Perjura y Fachinero mañereando, éste como de costumbre, levantaban en el marcador el número correspondiente al pupilo del stud Alberghi.

Lo dirigió una gloria en ciernes...

Con esta protección está asegurado!... Dígalo sino Lema...

—

**Octava carrera — Repique** — Lástima de carrera; hubiéramos experimentado con el triunfo de Tejuela la satisfacción más grande de la tarde, porque significaba mucho,



Llegada de la segunda carrera — La Hungría, segunda Zarigüeya, tercera Como Luz

tanto como saber cuál era el misterioso rival que había de vencer al favorito Repique.

Y estuvo a punto de producirse; contuvimos la respiración unos segundos, cerramos los puños y seguramente debimos poner una cara trágica, de terror...

Repique y Tejuela luchaban sin sacarse ventaja; pero la hija de Pelayo lo había dado todo y Repique aún conservaba un átomo de energía que al final le valió la media cabeza del triunfo.

Tejuela cayó vencida heroicamente... Esta satisfacción no nos la quita nadie aunque nos hayan quitado un pronóstico...

Vale más, mucho más el orgullo de haber puesto en jaque a la fija de todo el mundo!

### LOS JOCKEYS

Generalmente a los jockeys de vallas no les prestamos ninguna atención; sus triunfos son sin interés, pero ayer Martín de los Santos ganó una carrera sencillamente admirable, reconquistando en franca lucha ventajas perdidas e imponiéndose al final por media cabeza. Reconozcamos la superioridad de este jockey entre sus colegas.

¡Y todavía hay quien dice que el sentido común no se impone en el turf!...

Hubo en las restantes pruebas para Carmelo Fernández y Sebastián Ruiz una victoria, fácil, dijérase sin importancia, si el solo hecho de que ellos triunfaran, poco afortunados, no resultará todo un acontecimiento.

Enrique Saavedra con más suerte que nadie dirigió a Sir Carlos en la cuarta carrera, donde largando bien y llevando un "poco" de caballo no se podía perder.

Torterolo salió airoso con Palpalá, no sin necesitan recurrir a toda su maestría, pues Fenucci se prendió con Prince y no había manera de soltarlo.

Arcuri logró sacar de Estribor todo lo que en privado demostraba, y creemos que el hijo de Old Man y Enfantine será para su caballeriza un elemento útil.

S. U. Morales con la victoria de Desastre ganará en popularidad, así como el aprendiz Barrozo con triunfos como el de Repique ganará en popularidad y en laureles.

### FOLK

No ha podido ser más elocuente la incorporación de este hijo de Calepino en las carreras de vallas.

Folk traído de Montevideo donde había obtenido un sinnúmero de victorias, pudo adjudicarse el premio por una cabeza sobre Prebenda, que se desempeñó muy bien.

El pupilo del stud Girondino que tiene su parte misteriosa, ha de darle a su propietario algunas otras victorias en estas clases de carreras.

### HUNGRIA

Los otros días esta hija de Galloway cayó vencida por Falerna y como al ser sometida a su ensayo preparatorio la víspera se desempeñara de nuevo admirablemente le dimos nuestra preferencia.

Al ocuparnos de la pupila del entraineur Poggio decíamos:

"Debe ser la ganadora de la carrera de potrancas perdedoras; en su último compromiso como se recordará, finalizó a considerable distancia de Falerna, pero hay que hacer constar su mala largada y que a la que ganó también le había llegado el turno.

C. Fernández, que también será su jockey, la pasó en 600 metros, distancia que recorrió en 34" 2/5".

Efectivamente, el apronte de Hungría había sido el más superior de los producidos por los productos de 2 años durante la mañana y ha respondido fielmente a esa prueba.

La hija de Galloway no tiene mayormente porvenir, pero es casi seguro que ha de llegar a cruzar el disco victoriosa en otra ocasión.

### LORD DERBY

Indudablemente que el entraineur Frazer tiene mala suerte con el hijo de Bridge of Canny. En su primera presentación se corrían una fija y en la juntura de las dos pistas se le asustó y adiós ilusiones, finalizó rezagado.

Y ayer, día de ingratos recuerdos, se le ocurre confiarle la monta a un señor Mountain para poder cobrar un sport que los pudiera resarcir del anterior golpe, y, ¡oh desgracia! el tan Mountain, desesperado, en una horrible crisis de nervios, desde que se levantaron las cintas, se llevó a todos por delante, con santas intenciones de ganarse la carrera, pero no pudo salir airoso; apenas si ocupó el tercer puesto que segundos más tarde se lo arrebataban ante la protesta de todos los jockeys que tomaron parte en la prueba.

¡Pobre Mountain! ¡Pobre Lord Derby! Ya les llegará su día; resígnense...

### FLORILEGIO

Había corrido sin tener figuración alguna, pero a los observadores no se les había escapado que el hijo de Saint Wolf tenía aptitudes como para ganar cualquier carrera de perdedores.

Florilegio tomó la punta y sin inquietarse mayormente de sus contrarios recorrió la distancia en un minuto, arrebatándole el premio al favorito Raspail por tres cuerpos.

Con el pupilo del stud El Ceibo se han hecho muy buenas utilidades. El encargado de dirigirlo fué Sebastián Ruiz, quien lo hizo admirablemente.

### FACHINERO

Es de lamentar que este hijo de Greenan pierda en estos últimos tiempos carreras favorables por falta de jockey.

No es sin duda el aprendiz Denna cabalgadura apropiada para el pupilo del stud Zubiaurre y sino no tenemos más que confrontar performances con otro jockey.

Fachinero es un animal muy bueno que ha de dar a los simpáticos colores más de un triunfo, siempre que su competente entraineur busque mejor monta.

### DESASTRE

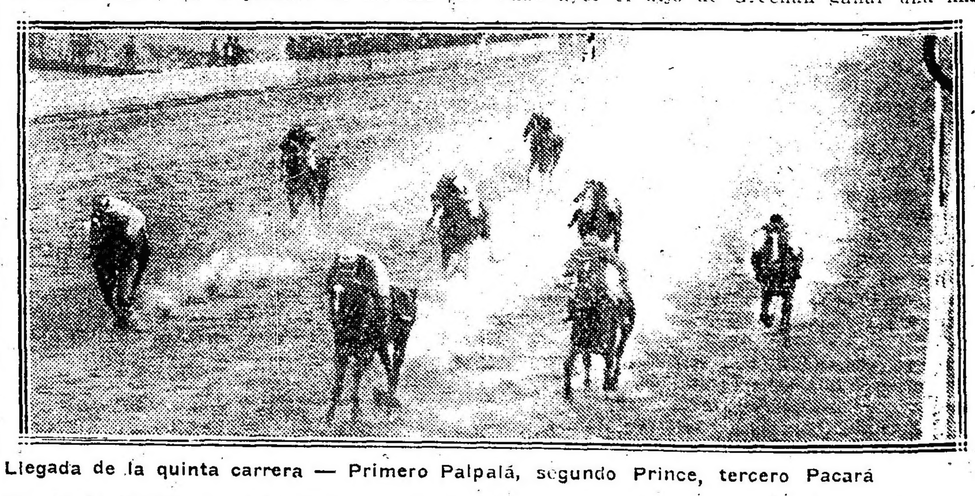
Con la monta del aprendiz Morales, que se está destacando como bastante regular, pudo ayer el hijo de Greenan ganar una linda carrera, aportando a su ecurie una victoria con un no despreciable sport.

Nosotros creíamos siempre en las bondades del pupilo del stud Allerghi, pero la monta que tuvo en otros encuentros nos hizo temer; creímos que el caballo había dejado todo, pero ayer con el diminuto aprendiz nos dió la prueba de que valía.

### ESTRIBOR

Por fin le ha llegado el turno al hijo de Old Man y Enfantine, respondiendo así a esos fabulosos ejercicios que venía produciendo.

Estribor a pesar de haberse impuesto rela-



Llegada de la quinta carrera — Primero Palpalá, segundo Prince, tercero Pacará

tas se le asustó y adiós ilusiones, finalizó rezagado.

Y ayer, día de ingratos recuerdos, se le ocurre confiarle la monta a un señor Mountain para poder cobrar un sport que los pudiera resarcir del anterior golpe, y, ¡oh desgracia! el tan Mountain, desesperado, en una horrible crisis de nervios, desde que se levantaron las cintas, se llevó a todos por delante, con santas intenciones de ganarse la carrera, pero no pudo salir airoso; apenas si ocupó el tercer puesto que segundos más tarde se lo arrebataban ante la protesta de todos los jockeys que tomaron parte en la prueba.

## CONCURSO HIPICO

Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón adjuntando un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada cinado el que debe ser remitido bajo sobre a esta administración, Avenida de Mayo 769, antes de las 12 de la mañana del domingo, indicando en el sobre "Concurso hípico".

Los premios a que pueden hacerse acreedores los aficionados son los siguientes:

1 o Dos cajas de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2 o Cuatro cajas de cigarillos "Intransigentes y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.° Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

4.° Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premio que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud, no tomándose en cuenta la carta que no llene este requisito.

Los domingos, a las doce de la mañana, se procederá a cerrar y lacrar todas las cartas recibidas, para abrirse al día siguiente a la misma hora, acto que podrá presenciar todo el que se interese por ello.

El envío de las cartas es sin límite; el catedrático puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta, a los efectos de este concurso sólo a la carta que marque mejor punto:

**El cupón va en la página 15**

Desideratum de un problema industrial

Para la Gente Chic

PARA LOS
Fumadores exigentes
PARA LOS
Que quieren fumar
Mucho, bueno y barato
Se fabrican los
Modernos cigarrillos
De gran tamaño
Y eximia calidad

HP

á 15 cts.

Círculo de Armas

á 10 cts.

MAS GRANDES QUE LAS MARCAS ECONOMICAS DE 30 CENTAVOS

# "Maxima"

COMPRA DE ALHAJAS Y POLIZAS

Paga al máximum, vende al mínimum

SE VA A DOMICILIO

Corrientes 820 — Unión Telef. 969, Libertad — Buenos Aires

tivamente fácil, ha demostrado que todavía no está en condiciones de confirmar en público lo que hace en privado y si bien puede esperarse que pierda ese temor que le domina en cuanto entra a la pista entretanto ha de perjudicarle enormemente su temperamento durante un buen tiempo.

Su jockey Arcuri lo ha dirigido ayer en forma distinta que en sus anteriores carreras y su ecurie ha resuelto que sea él mismo quien lo corra en sus próximos compromisos. El jueves próximo Estribor tiene una carrera de 3.000 metros con 53 kilos, en la cual ya se ha resuelto presentarlo.

## PALPALA

No nos ha dejado satisfechos la carrera ganada por Palpalá, porque es de creer no estaba en su día, o de lo contrario no es lo que se dice.

El jockey Torterolo para ganar la carrera tuvo que poner en juego todos sus recursos y asimismo sólo consiguió imponerse sobre Prince por muy poca ventaja.

Hay algunos que aseguran que el motivo de esta semi-derrota ha sido el hecho de que llegara algo retrasado.

## SIR CARLOS

Pagó un dividendo injustificado este hijo de Saint Wolf y decimos así porque nos consta que la mayoría de los boletos que tenía pertenecían a los allegados al stud.

Nosotros anticipábamos la víspera las grandes probabilidades que había sobre el triunfo de Sir Carlos y vamos a reproducir la noticia que al respecto hacíamos:

"Este hijo de Saint Wolf y Casta Diva está en condiciones de producir una buena carrera en su compromiso de mañana. Es bueno tenerlo presente porque además de la buena carrera que realizó en su última presentación produce ejercicios muy sugerentes que llaman la atención de los entendidos afectos al reloj".

El que ha sacado una buena parte con este éxito ha sido el jockey Enrique Saavedra que lo dirigía.

## SOMBRIO

Con solo repetir su última performance este hijo de Víctor Hugo tiene pasado mañana un compromiso muy favorable.

Su triunfo sobre Floripar es de realidad sugestivo.

## BIZET

Este pupilo del stud Amistad hará su rentree en la reunión de pasado mañana en una carrera de la milla y en la que lleva como principal enemigo a Estro, a quien le dispensa cuatro kilos.

El entraineur Caimi considerando muy estimable dicha ventaja, ha resuelto de acuerdo con sus patrones confiarle la dirección de Bizet al aprendiz Benvenutti, tratando así de ese modo de equilibrar las fuerzas.

En cuanto a la preparación de Bizet podemos garantizar que es excelente.

## PREMIO PERU

**Distancia 1.600 metros**

Sus ganadores hasta la fecha.

1906 Marte, por Kendal y Huri, del stud Mahoma.
1907 Buchardo, por Orange y Borrasca, de la Petite Ecurie.
1908 Delarey, por Orange y Disoluta, de la Petite Ecurie.
1909 Olascoaga, por Orbit e Isolina, del stud Las Cañas.
1910 Remo, por Druid y Ronda, del stud Suipacha.
1911 Larrea, por Jardy y Muñeca, del señor A. J. Livingston.
1912 Bijou Royal, por Jardy y Quayside, de la ecurie Curupayti.
1913 Irigoyen, por Jardy y Encina, de la ecurie Los Cardos.
1914 San Paulo, por Polar Star y Jurea, de la ecurie La Providencia.
1915 Pan Pan, por Ducato y Poppy, del stud Santa Luisa.


**DERECHO CONSTITUCIONAL**

Apuntes taquigráficos tomados en la cátedra del Dr. José Nicolás Matienzo.

*APARECERÁ EN BREVE*


## DINERO PEDIDO

**10.000 pesos a 30 meses, con amortizaciones trimestrales. Optimas garantías.**

**Personalmente, Escalada 288, de 10 a 12, o por carta a negocio.**

## LOS VENCEDORES DE AYER

**Sumas ganadas**

| Nombres | Antes | Ayer | Total |
|---|---|---|---|
| Hungría | 400 | 4.000 | 4.400 |
| Zarigüeya | — | 400 | 400 |
| Como Luz | 100 | 100 | 200 |
| Florilegio | — | 4.000 | 4.000 |
| Raspail | 800 | 400 | 1.200 |
| Grecian | — | 100 | 100 |
| Sir Carlos | — | 4.000 | 4.000 |
| Montefiore | 100 | 400 | 500 |
| Aspirante | — | 100 | 100 |
| Palpalá | 4.000 | 5.000 | 9.000 |
| Prince | 4.000 | 500 | 4.500 |
| Pacará | 4.600 | 100 | 4.700 |
| Estribor | 4.800 | 4.500 | 9.300 |
| Idolatría | 8.550 | 450 | 9.000 |
| Angeolina | 5.200 | 100 | 5.300 |
| Desastre | 16.650 | 4.500 | 21.150 |
| Fachinero | 23.550 | 450 | 24.000 |
| Perjura | 24.850 | 100 | 24.950 |
| Repique | 11.550 | 5.000 | 16.550 |
| Tejuela | 40.600 | 500 | 41.100 |
| Facundo III | 48.100 | 100 | 48.200 |

## ESTADISTICA

### CABALLERIZAS

| | | |
|---|---|---|
| Iceache | $ | 63.975 |
| Amistad | „ | 29.950 |
| Yankee | „ | 28.925 |
| Zubiaurre J. B. | „ | 28.300 |
| Pajonal | „ | 26.250 |
| Don Gonzalo | „ | 24.650 |
| Abrojo | „ | 22.900 |
| El Talar | „ | 22.100 |
| Petite Ecurie | „ | 22.100 |
| El Aguila | „ | 20.700 |
| Asteroide | „ | 20.100 |
| Montiel | „ | 19.150 |
| Haras Chapadmalal | „ | 18.800 |
| Alvear D. | „ | 18.000 |
| Caseros | „ | 18.000 |
| Orange | „ | 17.550 |
| Lowland Boy | „ | 15.950 |
| Filippi R. | „ | 15.500 |
| Yamahuída | „ | 15.350 |
| Talismán | „ | 14.250 |
| Los Cardos | „ | 15.050 |
| Atucha J. | „ | 14 650 |
| Blanco E. A. | „ | 13.950 |
| Lagrange | „ | 13.100 |
| Obdulio | „ | 12.850 |
| Saavedra J. C. | „ | 12.600 |
| Otero J. | „ | 12.400 |

### PADRILLOS

| | | |
|---|---|---|
| Diamond Jubilee | $ | 116.300 |
| Greenan | „ | 78.050 |
| Saint Wolf | „ | 54.400 |
| Jardy | „ | 46.800 |
| Old Man | „ | 46.575 |
| Cyllene | „ | 36.800 |
| Américo | „ | 36.700 |
| La Samaritain | „ | 34.800 |
| Le Samaritain ex Leopard | „ | 33.250 |
| Calepino | „ | 31.300 |
| Dusty Miller | „ | 24.900 |
| Dieudonné | „ | 24.475 |
| Orange | „ | 24.000 |
| Duarte | „ | 21.800 |
| Ovación | „ | 20.500 |
| Chinchorro | „ | 20.400 |
| Orinoco | „ | 19.250 |
| Pearl River | „ | 18.400 |
| El Chacho | „ | 18.100 |
| Your Majesty | „ | 17.500 |
| Sargento | „ | 16.700 |
| Sargento | „ | 16.200 |
| Polar Star | „ | 15.400 |
| Fulmen | „ | 13.900 |
| Le Rubicón | „ | 13.900 |

### CABALLOS

| | | |
|---|---|---|
| Ríome | $ | 25.350 |
| Campanazo | „ | 21.750 |
| Pas si Mal | „ | 18.500 |
| Proteo | „ | 18.400 |
| Pegaso | „ | 18.250 |
| Trésor | „ | 15.500 |
| Perjura | „ | 14.700 |
| Fachinero | „ | 14.100 |
| Perfidia | „ | 13.750 |
| Presurú | „ | 12.500 |
| Evoé | „ | 12.500 |
| Repique | „ | 12.450 |
| Guillermín | „ | 12.400 |
| Entretenido | „ | 12.400 |
| Doña Alda | „ | 12.000 |
| Beethoven | „ | 11.900 |
| Matchbox | „ | 11.550 |
| Tejuela | „ | 11.500 |
| San Luis | „ | 10.800 |
| Redentor | „ | 10.500 |
| Nitrato | „ | 10.450 |
| Maraschino | „ | 10.300 |
| Voluntad | „ | 10.200 |
| Eureka III | „ | 10.100 |
| Polavieja | „ | 10.000 |
| Wild Rose | „ | 9.950 |
| Dándalo | „ | 9.800 |
| Farol | „ | 9.700 |
| Chilca | „ | 9.500 |
| Pichuleo | „ | 9.500 |
| Diakova | „ | 9.500 |
| Petite Chose | „ | 9.400 |

### JOCKEYS

| | | |
|---|---|---|
| Francisco Arcuri | 30 | carreras |
| Máximo Acosta | 29 | „ |
| Domingo Torterolo | 19 | „ |
| David Engländer | 17 | „ |
| Manuel Lema | 12 | „ |
| Enrique Saavedra | 12 | „ |
| Eloy García | 11 | „ |
| A. Navarro | 9 | „ |
| Guido Benvenutti | 8 | „ |
| Adolfo Quinteros | 7 | „ |
| R. Carabajal | 6 | „ |


# CAJA POPULAR DE AHORROS de la Provincia de Buenos Aires

*EMISIONES a sortearse en el mes de ABRIL*

17 — Emisión 242 $ 20.000
26 — " 243 " 20.000

**Del premio mayor se deducirá el 5 % para premiar el número anterior y posterior**

**TODAS DE 25 MILLARES**

*CASA MATRIZ: Calle 45 número 581, LA PLATA*

*Oficinas en Buenos Aires: RIVADAVIA 1392*


## NOTICIAS GENERALES

**Los productos ganadores—**

Correspondióles obtener ayer su primer victoria a la potranca Hungría y al potrillo Florilegio.

La potranca, una hija de Galloway y Quinich, nació en el haras Thays y no fué presentada en las ventas de productos. Es hermana de vientre de Guayacol.

Florilegio por Saint Wolf y F. and Fortune, procede del haras Nacional y en las ventas de productos del año pasado fué adquirido en 6.500 pesos en comisión por el stud Rancagua.

**Palpalá—**

El hijo de Orinoco, ganador de la segunda carrera que disputa, ha ganado 9.000 pesos en premios. Está inscripto en el clásico Santiago Luro sobre 1.200 metros y posiblemente se le ha de hacer cumplir su compromiso.

**Los entraineurs—**

Los caballos ganadores en la reunión de ayer están al cuidado de los siguientes entraineurs: Juan Torterolo, de Folk y Palpalá; Manuel Poggio, de Hungría; Carlos Valla, de Florilegio; Julián Roncales, de Sir Carlos; Lauro de los Santos, de Estribor; Alejandro Orezzoli, de Desastre; Luis Saini, de Repique.

**Lo vendido—**

A 236.991 boletos entre ganador y placé alcanzó lo vendido en la reunión de ayer en Palermo.

## CALENDARIO HIPICO

**Mes de abril**

Día

15—Ratificación de los clásicos Santiago Luro y Gilberto Lerena.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 23 de abril.
16—Premio Perú.
18—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias del 23 de abril.
19—Apertura de cartas para la reunión del jueves 27 de abril.
20—Reunión hípica.
22—Ratificación de los clásicos Miguel Cané y América.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 30 de abril.
Declaración de forfait en todas las pruebas del jueves 27 de abril.
23—Premios Santiago Luro y Gilberto Lerena.
25—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias del 30 de abril.
26—Apertura de cartas para la reunión del 4 de mayo.
27—Reunión hípica.
29—Ratificación del clásico La Madrid.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 7 de mayo.
Declaración de forfait en todas las pruebas del jueves 4 de mayo.
30—Premios Miguel Cané y América.

# HIPODROMO DE MONTEVIDEO

## EL PREMIO 19 DE ABRIL

**Distancia 1.300 metros**

En esta prueba clásica que se disputará en la reunión del miércoles 19 de abril, han mantenido la inscripción después del último forfait, los siguientes productos:

Buffon 54 kilos; Paraguassú 54; Decreto 54; Julio Herrera 54; Castelnau 54; Cochincha 52; Aladino 54; Pirapó 54; Catilina 54; Coronilla 52; Duc de Berry 54; Magestic 54; Bailarina 52 y Cabecita Loca 52.

**Dreadnought—**

Según se nos informa parece que el hijo de Africander no disputará el clásico Sarandí, a consecuencia de haber sufrido un cólico.

En ese caso, el mencionado premio se reducirá a un match entre Duc de Fleury y Penitelo.

**Ricaurte—**

Ricaurte, que ha permanecido un largo período en la playa, regresó a Maroñas en insuperables condiciones.

El hijo de Diamond Jubilee se encuentra radicalmente curado de sus dolencias, y se le ejercita severamente a fin de que pueda hacer la rentree de inmediato.

**Cautiverio—**

Con procedencia de la vecina orilla llegó a Maroñas el caballo Cautiverio.

**De la playa—**

Charley, ha regresado de la playa a Maroñas, donde completará su preparación. Nos parece que si el hijo de Valero no tiene algún contratiempo, hará su rentree muy en breve.

# PASATIEMPOS

## SOLUCIONES DEL CONCURSO N.o 2

**De Pasatiempos**

N.o 1. — Pensamiento de B. Franklin — — Es más digno un luchador de pie que un noble de rodillas.

N.o 2. — Jeroglífico comprimido, por Evaristo Borín, Proletario.

N.o 3. — Frase comprimida, por Evaristo Borín, ni lo uno ni lo otro.

N.o 4. — Jeroglífico comprimido, por Evaristo Borín, Diametro.

N.o 5. — Jeroglífico comprimido, por V. Volpi, Intermediario.

N.o 6. — Frase comprimida, por "Rino" (Enrique Pranzetti), Dorar la píldora.

N.o 7. — Jeroglífico comprimido, por V. Volpi, Estado comatoso.

N.o 8. — Jeroglífico comprimido, por V. Volpi, achicar.

N.o 9. — Jeroglífico comprimido, por Júpiter, La salvación del país está cifrado en el Partido Radical.

N.o 10. — Comprimido, por E. Borín, Elefanto.

N.o 11. — Frase en acción, por "Rino" (Enrique Franzetti), Mentiras que resultan grandes verdades.

N.o 12. — Jeroglífico comprimido, por V. Volpi, Canal.

N.o 13. — Comprimido, por V. Volpi, Tantec.

N.o 14. — Frase comprimida de Tácito, por "Rino" (Enrique Franzetti), Los odios entre parientes son los más enconados.

N.o 15. — Comprimido, por V. Volpi, Río Grande.

N.o 16. — Jeroglífico comprimido, por F. Reynoso, Petróleo.

N.o 17. — Comprimido interpretativo, por "Rino" (Enrique Franzetti), Ultimar.

N.o 18. — Comprimido, por V. Volpi, Martes.

N.o 19. — Metateses, por F. Chambón, Ramós, Román.

N.o 20. — Intercalación comprimida, por E. Borín, Rumoroso.

**N. de la R.** — Esperamos dar dentro de la presente semana, o principio de la entrante, la adjudicación de premios de este concurso.


# PINERAL

EL MEJOR APERITIVO


# ESPECTACULOS

## TEATROS

COLON. — PLAZA LIBERTAD. — CONCESIONARIOS: F. Da Rosa y W. Mocchi. Temporada oficial de 1916. Empresa Da Rosa-Mocchi y Cía. Gran compañía lírica con el concurso de los distinguidos compositores, maestros Camilo Saint Säens, André Messager, Victor Charpentier, Enrique Granados, Javier Leroux, Pascual De Rogatis. Director Comm. Gino Marinuzzi. Regiseur, Cav. Vitorio Mingardi Elenco artístico: Sopranos: Rosina Storchio, Adelina Agostinelli, Mercedes Capsir, Vallin Pardo, Juliette Stora, Rosa Raisa mezzo-sopranos: Jacqueline Royer, Elvira Casazza, Emma Barsanti, Inés Canazzi; tenores: Giovanni Martinelli, Edoardo Di Giovanni, León Faffite, Tito Schipa, Aureliano Pertile; barítonos: Titta Ruffo, Giuseppe Danise, Amedeo Betazoni, Armando Grabbe; bajos, Gaudio Mansueto, Masini Pieralli, J. Jounet; primeras bailarinas: Inés Alba, Elena Battagi. Repertorio: Estrenos: "Goyescas", de Granados; "Beatrice", de Messager; "Prince Igor", de Boradine; "Cadeau de Noel", de Leroux; "La Bataglia de Legnano", de Verdi; "Huemac", de Rogatis; "Sanson y Dalila", de Saint Säens; "Louise", de Charpentier; "Beatitudes" (oratorio), de Frank; y "Tanhauser", "Ugonotti", "Amleto", "Aida", "Traviata", "Rigoletto", "Ballo in Maschera", "Sonámbula", "Andrea Chenier", "Segreto di Susana", "Manón", "Fausto", "Carmen", "Barbero de Sevilla", "Faltasff", "Maestros Cantores", "Cavallere della Rossa", etc.

Queda abierto el abono a 50 funciones dividido en dos turnos de 25 cada uno y cinco conciertos sinfónicos a los siguientes precios: Palcos bajos y balcón con cuatro entradas 4700 $; palcos altos con 4 entradas, 2925; id. cazuela, 1525; id. galería 630; id. baignoires 1900; tertulia de platea, 440 $; cazuela primera fila, 210; otras filas 165; tertulia alta primera fila, 185 $; otras filas, 135 $; galería numerada, 85 $.

Abono a 12 matinés domingos y festivos: Palcos bajos y balcón, sin entradas 575 $; altos, 340 $; cazuela, 270 $; galería, 100 $; platea, 118 $; cazuela primera y segunda filas, 66 $; tercera fila, 55 $; tertulia alta primera fila, 55 $; otras filas, 47 $; galería numerada, 35 $.

Nota:—Desde el lunes 27 se atienden los pedidos de abonos nuevos.

TEATRO DE LA OPERA. — TEMPORADA 1916.— Emp. E. Bonelli. — Gran compañía lírica italiana. Temporada "Pro arte lírico argentino" patrocinada por la biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, con el concurso de los distinguidos maestros argentinos Arturo Berutti, César Stiattesi, Carlos Lopez Buchardo, Constantino Gaito, Felipe Boero, Carlos Pedrell, José André. — Maestros concertadores y directores de orquesta, Guido Farinelli, Franco Paolantonio. Elenco artístico (por orden alfabético). Sopranos: D'Ory Rosario, Melis Carmen, Muzio Claudia, Spani Hina, Conterno Luisa, Cattaneo Celeste. Medio sopranos y contraltos: Bertazzoli Giuseppina, Rubaldi Erminia, De Franceschi Nerina. Tenores: Bollo Marín Pietro, Carpi Giuseppe, Corallo Pietro, Palet Giuseppe, Doglio Giuseppe, Santhuy Emanuele. Barítonos: Formichi Cesare, Segura Tallien Giuseppe, Walls Giovanni, De Franceschi Enrico, Terrones Alberto. Bajos: Nicioletti Kormann, Quinzi Tapergui Giuseppe, Arcelli Ernesto, Carrera Carlos A. Maestra de baile, Astigliano Rosina; Primera bailarina, Andree Hardouin (De la Opera Comique); Maestros substitutos: Cogorno Ernesto, Gibellini Vittorio: Maestro de coro, Lietti Aquille; Director de escena, Cecchetti G.; Maestro Director de la Banda: Tito de Benedetti; Apuntador: G. Matteucci; Maquinista: Marco Elisi; Electricista: Tosi Pedro; Peluquero: Marziano Giuseppe; Archivista: Agustín Bontemps. 60 profesores de orquesta, 24 de banda, 60 coristas, 24 bailarinas, 18 niños cantores. Pintores escenógrafos Prof. Cav. Mateo Casella. Prof. Dante Ortolani. Sastrería: Fernando Danyans. Casas editoras: C. Ricordi y Cía. de Milán, Choudens, Costallat de París. Vestuario: Adelchi Zamperoni de Milán. Decorado de Mario Sala, A. Parravicini, Bertini, Pressi y Cía. de Milán. Agente de la empresa: Cav. G. Lusardi y Cav. V. Molco, Milán. Operas argentinas (Dirección artística José André), "Los Heroes" (estreno); ópera lírica en 4 actos y 5 cuadros, libreto de Erminio Campana, música de Arturo Berutti; "Il sogno di alma", fantasía lírica en 3 actos, poema de E. Prins, música de Carlos Lopez Buchardo; "Petronio" (estreno), escenas romanas en 3 actos, libreto de H. Romanelli, música de Constantino Gaito; "Blanca de Beaulieu, drama lírico en 3 actos, sacado de la novela de Alejandro Dumas, libreto de H. Romanelli, música de César Stiattesi; "Tucumán" (estreno), episodio histórico en un acto, poema de Leopoldo Díaz, música de Felipe Boero; "Ardid de amor" (estreno), comedia lírica en un acto, adaptación de E. Montagne, música de Carlos Pedrell. Repertorio: Aida, Lereley, Boheme, Thais, Mefistófeles, Rigoletto, Barbiere di Siviglia, Sonnambula, Lucía, Don Pasquale, Manon (Puccini), Tosca, Iris, Cavallería Rusticana, Pagliacci.

OPERA. — CORRIENTES 860. — TOURNEE TORtola Valencia. — Maestro director y concertador, Aquile Lietti. — Orquesta de 34 profesores. — Hoy sexta función de abono de la genial intérprete de la danza clásica Tórtola Valencia. Empezará el espectáculo con la comedia en dos actos: LOS MALHECHORES DEL BIEN. — Platea, 5 $.

ODEON. — ESMERALDA 367. — TEMPORADA DE 1916 — Compañía dramática de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza y compañía francesa de Lucien Guitry. — En la fecha queda abierto el abono en la secretaría del teatro en la forma siguiente: Abono a 42 funciones de moda: Palcos bajos y balcón, sin entrada, 2775 $; palcos altos, sin entrada 900 $; tertulia de platea con entrada, 450 $; tertulia alta, primera fila, con entrada, 215 $. Abono a 14 matinés en domingos y días festivos: Palcos bajos y balcón, sin entrada, 340 $; palcos altos, sin entrada, 160 $; tertulia de platea con entrada, 70 $; tertulia alta, primera fila, con entrada, 45 $.

ODEON. — ESMERALDA 367. — COMPAÑIA DE comedia española Amalia de Isaura y compañía de variedades. — Maestro director, Arturo de Isaura. — Hoy a las 5.30 p. m.: HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE, Canciones por Manolita Ruiz, Rafael Arcos en sus creaciones, Amalia de Isaura canciones modernas. — Platea, 2 $. — A las 9: Bailes andaluces por Rosarito Vega, Canciones por Manolita Ruiz, EL MILAGRO, Nuevas canciones por Amalia de Isaura, Rafael Arcos en sus creaciones. — Platea, 3 $.

COLISEO. — CHARCAS 1169. — COMPAÑIA LIRica italiana. — Maestro concertador y director de orquesta, Bruno Mari. — Hoy, la ópera MADAME BUTTERFLY. — Platea, 2.50 $.

COLISEO. — CHARCAS 1169. — COMPAÑIA ITAliana de ópera cómica y operetas Caramba-Scognamiglio. — Director artístico y primer actor cómico, Cav. Enrique Valle. — Maestros concertadores y directores de orquesta: Vicente Bellezza y Enrique Giusti. — Primeras tiples: María Ivanisi y Stefi Osillag. — Debuto de la compañía, en la última semana de abril. — Abono a 40 funciones selectas, en los días martes, jueves, viernes y domingos. Precio del abono a las 40 funciones, incluyendo las fiestas mayas y julias: Palcos bajos, sin entrada, 700 $; palcos balcón, id. id. 620 $; palcos altos, id. id. 400 $; platea con entrada, 140 $.

POLITEAMA ARGENTINO. — CORRIENTES 860.— Compañía lírica italiana. — Maestro concertador y director de orquesta, Cav. Antonio Marranti. — Mañana: La ópera en cuatro actos LA GIOCONDA.— Platea, 2 $.

APOLO. — CORRIENTES 1386. — EMPRESA, S. Giovannetti. — Compañía argentina de comedias bajo la dirección de Joaquín de Vedia. Primera actriz Camila Quiroga. Primer actor cómico Roberto Casaux. Primer actor Salvador Rosich. Primer actor de carácter Arcano Mary. — Hoy: SI ELLA QUIERE..., EL DIA DE LA FLOR. En los entreactos números de concierto por Aldo Tonini. — Platea, 2 $.

ARGENTINO. — BARTOLOME MITRE 1440. — Empresa: F. Parravicini. — Compañía argentina Pablo Podestá-Florencio Parravicini. — Primera actriz de carácter, Orfilia Rico. — Dirección artística a cargo de Julio Sánchez Gardel. — Hoy: LA MAREA, MAMA CULEPINA. En los entreactos números de concierto por Gianneo. — Platea, 2.50 $.

NACIONAL. — CORRIENTES 960. — PRIMERA compañía nacional de zarzuelas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. — Director artístico, Ulises Favaro. — Maestro concertador y director, José Carrilero. — Hoy: NAVAJAS Hnos., LA GUARDIA DEL AUXILIAR, estreno EL ULTIMO GAUCHO, BUENOS AIRES (Q. E. P. D.) — Platea, 1 $ por sección.

BUENOS AIRES. — CANGALLO 1042. — COMPAñía Angelina Pagano. — Hoy: MARIA BLANCA, EL VUELO NUPCIAL. En los entreactos números de concierto por el violinista Miramonte. — Platea, 2 pesos.

NUEVO. — CORRIENTES 1540. — COMPAÑIA NAcional de comedias y zarzuelas Enrique Arellano. — Director artístico, Alberto Novión. — Maestros directores y concertadores: Arturo de Bassi y Antonio Podestá. — Figurando: Angela Tezada, Lea Conti, Laura Núñez, Ada Cornaro, Enrique Muiño, Elías Alippi. — Hoy: CONSULTA MEDICA, LA ULTIMA AVENTURA, estreno AY! AY! EL PETISO MARCELINO, LOS VIVIDORES. — Platea: primera sección, 0.50 $; las demás secciones 1 $.

MARCONI. — RIVADAVIA 2320. — COMPAÑIA española de operetas y zarzuelas Aida Arce. — Maestros directores: Samuel Arce y Carlos Pibernat. — Hoy, la opereta en tres actos LA MASCOTA. — Platea, 1.50 $.

AVENIDA. — AVENIDA DE MAYO 1222. — Compañía de operetas vienesas Esperanza Iris. — En la última semana de abril, debuto.

AVENIDA. — AVENIDA DE MAYO 1222. — COMpañía dramática española Andrés Cordero. — Primera actriz, Srta. Soledad Bastalardo.—Por primera vez en este teatro la compañía Cordero recitará el drama LA PASION. Magnífica presentación. Lujoso vestuario y decorado. — 15a. temporada. — Próximamente debuto. — Platea, 1.50 $.

VICTORIA. — VICTORIA 1390. — COMPAÑIA DRAmática española Juan Domenech. El sábado 15, debuto, con el drama sacro: LA PASION Y MUERTE DE N. S. J. — Precios populares.

MAYO. — AVENIDA DE MAYO Y LIMA. — COMpañía de zarzuela española. — Primeros actores y directores: José Palmada y Arsenio Perdiguero. — Maestro director y concertador de orquesta, Rafael Palacios. — Hoy: debuto de la compañía: MOLINOS DE VIENTO, EL INDIANO, BOHEMIOS. — Platea, 1 $ por sección.

MODERNO. — RIVADAVIA Y PARANA. — COMpañía dramática española Clotilde Chico. — Primer actor y director: Norberto Chico de la Peña.— Hoy: GOLPE DE ESTADO, EL AMOR TARDIO. — Platea, 1.50 $.

BATTAGLIA — (ANTES NACIONAL NORTE). — Santa Fe 1870. — Compañía israelita de operetas, comedias y dramas: Blum y Gutentag. — El sábado 15: URIEL ACOSTA. — Platea, 1 $.

VARIEDADES. — PLAZA CONSTITUCION. — Compañía criolla de atracciones y variedades Reynaldi-Bebecito. — Hoy festival artístico a beneficio de la agrupación artística Los Hijos de Martinucho: La comedia UN CONSEJO Y UN CASTIGO, Acto de variedades, Los Hijos de Martinucho en sus cantos bailes y canzonetas. — Platea, 1 $.

### VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — MAIPU 536. — COMPAÑIA DE VAriedades y atracciones. — Hoy: Variado programa. Debuto de William Hoop, negro americano excéntrico musical. Exito del caballero Felip, Falco-Morita, Los Malvar, Satanela, Rosa Randos. — Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE — CORRIENTES 839. — COMpañía nacional de revistas y comedias. — Dirección Bayón-Herrera. — Hoy: LAS COSTUMBRES DE NERON, MUNDIAL MAGAZINE, estreno LA GRAN BOTICA. — Platea, 1 $ por sección.

PARQUE JAPONES. — CALLAO Y PASEO DE Julio. — Temporada de Invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados de tarde y noche. Atracciones sensacionales. Ferro Carril escénico, Las Olas, Canal Misterioso, Water Chute, Bobby, Aeroplano y Rueda Gigante. Grandes números de atracción en el Teatro Romano. — Entrada 1 $, con 2 vales gratuitos, uno para el teatro y una atracción. Menores de 10 años, $ 0.30 con teatro gratis.

PABELLON DE NOVEDADES. — CORRIENTES y Bermejo. — Compañía cómica-dramática cantante napolitana La Partenopea. — Dirigida por los artistas: Carlo Nunziata, Achille Rivelli y Alfredo De Cenzo. — Hoy: A SANTA LUCIA, IL SENSALE DI MATRIMONIO. — Platea, 1.50 $.

FRONTON BUENOS AIRES. — CORDOBA 1150. — Mañana a las 9 p. m., dos partidos de pelota. El primero a 40 tantos, entre Leceta y Erdoza mayor contra Claudio y Martín. El segundo a 30 tantos, entre Erdoza menor contra la pareja Abando y Larrinaga.

CIRCO ANSELMI. — CABILDO 2500, ESQUINA Monroe (Belgrano). — Compañía ecuestre, acrobática y de obras nacionales: Anselmi-Erramouspe.— Hoy: Variado programa, tomando parte todos los artistas, Las obras MARCO LAGUNA y EL PURGANTE. — Platea, 1 $.

SKATING RINK L'AIGLON. — FLORIDA 146. — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche. Gran banda Sesso.

### CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE. — CORRIENTES 757. — HOY función tarde y noche: Variado programa con estrenos.

SELECT. — SUIPACHA 482. — HOY FUNCION tarde y noche: Noche blanca, El castigo de los celos.

EMPIRE THEATRE. — CORRIENTES Y MAIPU. — Hoy función tarde y noche: Variado programa con estrenos.

CINE OPERA. — CORRIENTES 848. — HOY FUNción tarde y noche: Variado programa con estrenos.

SPLENDID THEATRE. — SANTA FE 1848. — HOY función tarde y noche: Una historia de aparecidos. Las aventuras de Paulina.

LAVALLE. — LAVALLE 921. — HOY FUNCION tarde y noche: Variado programa con estrenos.

ELECTRIC PALACE. — LAVALLE 836. — HOY función tarde y noche: Variado programa con estrenos.

PETIT PALACE. — LIBERTAD 976. — HOY FUNción. Variado programa con estrenos.

SMART PALACE — CORRIENTES 1279-1283. — Hoy dos funciones. — Tarde: Programa cómico. — Noche: Concierto por la Sociedad Argentina de Música de Cámara.

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMAra. — Director artístico: León Fontova. Audición XLIX para el día 14 del actual, en el salón Smart Palace, Corrientes 1283, a las 9 y 1,2 en punto de la noche. — Programa: Mozart, Bach, Sibelieus, Pedrell C., Rachmaninoff, Borodin. — Palco con 4 entradas, $ 20; platea con entrada, $ 5; tertulia alta, $ 1.50.

CRYSTAL PALACE. — CORRIENTES 1550. — HOY función tarde y noche: Las aventuras de Paulina, Ivona, por la Bertini.

GRAN CINE RADIUM N.o 6. — RIVADAVIA 2870. — Hoy: tarde y noche, Variado programa con estrenos.

BRILLANT PALACE. — SARMIENTO 1755. — Todos los días variados estrenos, de gran actualidad.

CINE NUEVO. — CANGALLO Y C. PELLEGRINI.— Hoy: Variado programa con grandes funciones y estrenos.

SELECT BERNARDO DE IRIGOYEN.—B. DE IRIGOYEN 1400 — Hoy función tarde y noche: Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE BOLIVAR. — BOLIVAR 1032. — Todos los días estrenos. Hoy: La pantomima de la muerte.

# DEPORTES

## FOOTBALL

### INFORMACION GENERAL

El ex intendente del Rosario, señor Miguel Culacciati, con fines de beneficencia, instituyó ha poco un trofeo para ser disputado entre la Liga Rosarina y la Asociación Argentina de Football, anualmente.

Ayer, en el vapor Hunter Prince, procedente, de los Estados Unidos de Norte América, llegó el mencionado trofeo.

El señor ministro de hacienda permitió que dicho trofeo entrara sin el pago de derecho de aduana, dado que se le ha comprado con fines benéficos.

Es la primera vez que el ministerio cede en esta forma a un pedido de una institución deportiva.

## Deportes varios

### AVIACION

#### AVIACION MILITAR

##### Notas varias

**Teniente 1.o Pedro Zanni.** — El mejor de nuestros aviadores, y quizás de América, el teniente 1.o Pedro Zanni, que tantos y tan sonados triunfos ha conquistado fruto de brillantes raids, acaba de retirarse de la Escuela Militar de Aviación.

Posee el teniente 1.o Zanni, todos los records americanos de aviación y el mundial de altura militar, con 6.650 metros, alcanzado pocos meses hace, en el aeródromo militar, con el Morane Saulnier, que fuera del malogrado ingeniero Newbery.

Ultimamente estuvo en Chile, como delegado a la conferencia panamericana de aviación, realizando en los aeródromos chilenos, vuelos que sólo él sabe hacerlos.

En estos días tendremos ocasión de detallar minuciosamente la vida sportiva de este experto piloto, contentándonos por hoy en manifestar que el retiro del teniente Zanni es una pérdida sensible para la aviación militar argentina.

**Brevet superior militar.** — El, ministerio de la guerra aprobó el examen rendido por el teniente 1.o Antonio Parodi, para obtener el brevet superior militar, de acuerdo con los nuevos reglamentos que rigen esta prueba. Mañana nos ocuparemos en especial, de este hábil aviador militar.

**Raid del teniente 1.o Atilio Cattáneo.** — Este excelente aviador militar realizará en breves días, un raid de 250 kilómetros, que abarcará Palomar-Lobos-Mercedes-Palomar, para hacerse acreedor al brevet superior militar. Con éste, serán 3 los oficiales que efectúan estas pruebas en las condiciones exigidas por el nuevo reglamento.

**Partida de Santos Dumont.** — Ayer partió para su patria don Alberto Santos Dumont, que tan agasajado fuera en el breve tiempo que permaneció entre nosotros. En el mes de julio próximo, volverá a visitarnos en ocasión del centenario de la independencia.

#### BOLETIN DEL AERO CLUB ARGENTINO

La secretaría del Aero Club, nos comunica que este mes no aparecerá el boletín del Aero Club Argentino. Creemos que alguna causa justificable les lleva a adoptar semejante resolución.

### YATES

#### CLUB NAUTICO BUCHARDO

A las 9 p. m. se cerrarán hoy las inscripciones para los yates que tomarán parte en a regata por la copa Club Náutico Buchardo, handicap para yates inscriptos en el club.

Los capitantes solamente tripularán los barcos y llenarán el trayecto a recorrerse.

### LAWN-TENNIS

#### BUENOS AIRES LAWN TENNIS

Ayer y anteayer efectuóse en las canchas de este club el anunciado torneo americano de dobles de señoras, organizado por el Buenos Aires Lawn Tennis y a beneficio del hospital Británico.

El mejor score del torneo lo obtuvieron la señora y señorita Mackenzie con 95 juegos, en un total de 102.

Resultaron vencedoras, de la sección verde, la señora Crawferd y señorita Stockdale, las cuales obtuvieron 105 puntos a siete de la pareja constituída por las señoras Edye y Gwga, que ganaron el segundo premio por un solo punto.

No se pudo distribuir los premios de la sección roja, por haber empatado en 90 juegos las parejas formadas por las señoritas A. Gandulfo y B. Hernández y las señoritas Gibson y Bell.

Mañana, estas dos parejas deben jugar el match de desempate, concediendo estas últimas + 3|6 a la otra pareja, disputándose el match a lo mejor de tres partidos.

Distribuyó los premios a las vencedoras, la señora C. H. Pearson.

Los resultados fueron los siguientes:

| Sección Verde | J. G. | V. | Total |
|---|---|---|---|
| Señora Crawford y señorita Stokdale | 52 + | 53 = | 105 |
| Señora Edye y Sra. Gwyn | 62 + | 36 = | 98 |
| Srta. Thomson y Sra. Wilson | 55 + | 42 = | 97 |
| Sra. Mackenzie y Srta. Mackenzie | 95 + | 6 = | 95 |
| Srta. White y Sra. Gosling | 37 + | 57 = | 94 |
| Sra. Mendl y Srta. Cassels | 37 + | 55 = | 92 |
| Srta. Roberts y Srta. Bradford | 35 + | 55 = | 90 |
| Sra. Spaton y Srta. M. C. Goñi | 74 + | 14 = | 88 |
| Srta. M. T. Obarrio y señorita E. Capdepont | 60 + | 24 = | 84 |
| Sra. Mackinson y señora Thomson | 56 + | 28 = | 84 |
| Srtas. E. y S. Lanusse | 58 + | 25 = | 83 |
| Srta. E. Goñi y Srta Sastre | 55 + | 28 = | 83 |
| Sra. Peard y Sra. Knight | 38 + | 42 = | 80 |
| Sra. Ford y Sra. Bawer | 53 + | 25 = | 78 |
| Sra. Broagham y Srá. Jackson | 64 + | 13 = | 77 |
| Sra. Mackern y Sra. Stuart | 28 + | 47 = | 75 |
| Sra. Barlow y Sra. Jacobs | 41 + | 33 = | 74 |
| Sra. Brodbury y Srá. Jewell | 18 + | 62 = | 70 |
| **Sección Roja** | **J. G.** | **V.** | **Total** |
| Srta. Gibson y Srta. A. Bell | 65 + | 25 = | 90 |
| Srta. A. Gandulfo y señorita B. Hernández | 56 + | 34 = | 90 |
| Srta. Hughenin y señorita Schindler | 73 + | 15 = | 88 |
| Srta. Fitte y Srta. Griet | 56 + | 30 = | 86 |
| Srta. Barrenechea y señorita Masini | 47 + | 38 = | 85 |
| Srta. Sale y Srta. Regnier | 61 + | 20 = | 81 |
| Srta. Bunge y Srta. E. Gandulfo | 70 + | 9 = | 79 |
| Srta. C. Casares y Srta. Romero | 43 + | 35 = | 78 |
| Srta. Perkins y Srta. Haymes | 63 + | 15 = | 78 |
| Srta. Vega Olmos y señorita Podestá | 59 + | 18 = | 77 |
| Srta. Moss y Srta. Calvo Sansinena | 35 + | 38 = | 73 |
| Sra. Rugeroni y Sra. Delbeke | 57 + | 15 = | 72 |
| Srta. Capdepont y Srta. Fom | 59 + | 13 = | 72 |
| Srta. Casares y Sra. Buelin | 44 + | 25 = | 69 |
| Srta. Hoch y Srta. Wood | 44 + | 20 = | 64 |
| Sra. Taylor y Srta. Peard | 39 + | 20 = | 59 |
| Srta. Allen y Srta. Griffin | 56 + | 0 = | 56 |

Corresponde la primera columna a los juegos ganados, la segunda a las ventajas y la tercera a los totales.

#### BELGRANO A. C.

Se ha preparado para mañana y pasado un programa de interesantísimos partidos a jugarse en las canchas de este club. Dado la calidad de los jugadores que en los diferentes matchs toman parte, se espera serán concurridos.

El programa es el siguiente:

Sábado: 2 de la tarde, cancha I, Mackinnon v. Smith; II, J. Colvill Jones v. Jenkins; III, C. Palmer v. R. H. Thomson; IV, Holland v. Gómez Molina.

3 p. m., cancha I, señorita y señora Mackenzie v. señora Dorning y señorita Thomson; II, Dodds y Keen v. Mills y Arriola; III, señora Cramford y Vander Ham v. señoritas Jones y Sheward; IV, Isaacs v. Russell.

3 p. m., cancha I, señora y señor Thomson v. señorita Mackenzie y A. R. Dodds; II, ganador de Jones y Mac Hardy v. Gómez Molina y Castr Madero v. Leslie y Sheward; III, señorita Jones y señora Moss; IV, ganador de Nulsen y Hore v. ganador de Volkening y Obarrio.

4 p. m., cancha I, señorita Mackinson v. señora Mackinnon.

Domingo: 9 a. m., cancha I, Rugeroni y Moono v. Poynton y Wilson; III, Volkening v. Obarrio; II, Griffen v. Mills; IV, Darch v. Boam.

10 a. m., cancha I, ganador de Jones y Jinkins v. Cullerne; II, señora Delleke y Moons v. señorita Mackinson y Mallen; III, Murchison v. Stalloway; IV, Gallishan v. Dorning.

12 a. m., cancha I, ganador de Murchison y Halloway v. Stewart; II, Jones y Mac Hardy v. Castro Madero y Gómez Molina; III, Thomson y Mackenzie v. los hermanos Hortal; IV, Hore v. Nilsen.

2 p. m., I, Dodds y Calvill Jones v. H. Knight y Morrea; II, señorita Ferguson y Ruggeroni v. señorita Mos y Talbot; III, señorita Ferguson y Shan v. señora y señor Mackinnon; IV, Palmer de Neguier.

3.30 p. m., cancha I, señorita C. Goodsliffe y señorita Stockdale v. señorita Mackinnon y señorita Mitchel.

4 p. m., cancha II, señorita C. Goodliffe v. C. Palmer v. señoritas Allen y Murchison; III, J. Wilson v. ganador de Holland y Molina; IV, Arriola v. Patterson.

### ATLETISMO

#### MONTEVIDEO

La Unión de Sociedades de Atletismo, trabaja con toda actividad en la organización de la gran jornada sportiva del "Atleta Completo" a celebrarse el 30 del corriente, en Montevideo.

Las pruebas de que constará, si la comisión especial designada por el consejo directivo para su estudio, compuesta por los señores: doctor Francisco Ghigliani, Jesús T. Hopkins y Federico C. Crocker, no resuelven alterar lo propuesto por la Unión, son: Carreras de 100 metros, 400 y 1.500 metros. Vallas, 110 metros; saltos, alto y largo, con impulso a la garrocha; lanzamientos, de la bala a dos manos y de la javalina y una marcha de 800 metros.

### COLOMBOFILA

#### ENTRENAMIENTO DE PALOMAS MENSAJERAS

Estamos en plena temporada colombófila.

Por tal razón, creemos que no está demás llevar al conocimiento de los aficionados los datos que, sobre entrenamiento de palomas mensajeras, pasamos a exponer.

El entrenamiento de palomas mensajeras, cuando los sujetos han recibido una alimentación y cuidados apropiados, puede comenzar a la edad de dos meses y medio.

Para operar se escogerá un día hermoso y preferible a la mañana. Para tomar las palomas elegidas puede llevarse algunos granos que se dejarán caer en el interior del palomar; las palomas se precipitarán a comer; este es el momento oportuno para tomar aquellas designadas para la prueba.

Habrá entonces que llevar éstas a alguna distancia, para lo que se tendrá preparada una jaula, con preferencia de paja, cuyo tamaño varía según la capacidad; para veinte animalitos se requiere una base de ochenta centímetros cuadrados y treinta de altura, próximamente; se cubre el fondo con paja blanda, cortada, o viruta fina.

Lista la pichonera con las palomas, se trasportará a una distancia de dos kilómetros, más o menos, la primera vez, y exigiendo un sitio elevado, con preferencia el techado de una casa, se les pondrá en libertad. Inmediatamente tomarán altura, y luego de describir algunos círculos, se dirigirán en derechura al palomar, al cual llegarán en pocos instantes.

En las primeras operaciones, y tratándose de distancias limitadas, que irán aumentando paulatinamente, el transporte de las pichoneras es asunto sencillo; pero después se hará necesario utilizar el tren; para este caso, la operación demandaría mucho tiempo y también gastos; hay que procurar, pues, un medio de eliminar estos inconvenientes.

Si los interesados son varios en el mismo punto, y como las pruebas coinciden en cuanto a la época, uno puede encargarse del transporte de las pichoneras de todos, y en tal posibilidad, el trabajo resultará muy dividido. Otro recurso es combinarse dos aficionados de localidades distintas, y remitirse las palomas mutuamente por tren, las cuales son puestas en libertad por cada uno. Indudablemente, estas oportunidades se facilitan, afiliándose a algún club colombófilo.

Es conveniente desde un principio tomar el tiempo que emplean las palomas en sus viajes, y cuando no sea el mismo interesado quien proceda a soltarlas, debe prevenir para ser avisado de la hora de salida. En cuanto a la llegada es fácil establecerla, si se usan pichoneras con un mecanismo especial, que anuncia la entrada de la viajera por medio de un timbre; al efecto, hay que bajar la puerta que cede a la presión de la paloma y que lleva una campanilla eléctrica en forma que, al abrirse, dándole paso, suena por un simple contacto.

Las pruebas de adiestramiento se aumentarán, como hemos dicho, gradualmente: en la segunda, la distancia será de veinte kilómetros, y ella se practicará unos cinco días después de la primera; para la siguiente, se dejarán pasar cuatro días, y se escogerá un punto distante unos cuarenta kilómetros de la querencia. Se espera otro término igual, aumentando el recorrido a ochenta kilómetros.

Después de cada experiencia, se observará la condición en que vuelven los pichones, y sólo en caso favorable se seguirá la proporción señalada, es decir, duplicando cada cuatro o cinco días el camino a recorrer, que en veinte días, si no se producen inconvenientes, puede llegar a doscientos kilómetros, que pueden duplicarse a su vez en quince días más.

Si por el contrario en alguna o algunas de las pruebas los pichones no llegaran en buena condición o pusieran demasiado tiempo, los aumentos determinados pueden reducirse o mejor aun es repetir los tiros mencionados.

Los términos de cuatro o cinco días que hemos señalado entre cada uno de estos ejercicios pueden disminuirse en las pruebas siguientes.

En el manejo de las palomas mensajeras hay que tener muy en cuenta que como en cualquier deporte que se trate de desarrollar una aptitud física, es necesario el método y regularidad de los ejercicios tendientes a desenvolverla y "evitar las interrupciones que siempre atrasan y hasta anulan el trabajo hecho".

Las palomas no deben ser sometidas a ninguna privación, sino que, por el contrario, hay que dejarlas en completo uso de sus instintos una vez cumplidas las tareas a que se las somete.

También hay que tenerlas en palomares bien aireados, higiénicos y defendidos del frío o exceso de sol.

La alimentación debe contribuir también como parte esencial al vigor de estos animales, y como se trata de producir especialmente músculos y carne, ella debe ser rica en sustancias albuminosas y minerales. Las comidas deben ser variadas y cuanto más lo sean, mejores serán sus resultados: trigo, maíz triturado, arroz, alpiste, "vesces" y una pequeña porción de carbón una vez por semana, pueden formar las raciones que serán calculadas aumentando el trigo y disminuyendo el maíz para los meses cálidos. Téngase especial cuidado en observar que todos los componentes de la comida sean sanos y limpios. Hay que darles también un poco de sal gruesa de vez en cuando. Cuanto más excelente sea la performance de los pichones, mejores serán los resultados, todo lo cual depende del cuidado que se les prodigue.

### TIRO

#### CONFEDERACION NACIONAL DE TIRO

##### Próximos concursos

La junta ejecutiva de esta Confederación ha resuelto en su última reunión celebrar el próximo concurso en el stand del Tiro Suizo del Rosario, en vista de la imposibilidad material que se presenta para realizarlo en Tucumán, como se había proyectado.

El Tiro Suizo del Rosario, que cuenta con elementos necesarios para efectuar en él un torneo de las proporciones del que se prepara, recibirá de la Confederación un subsidio especial destinado a costear los gastos que demande el distanciamiento de sus instalaciones y accesorios de tiro, debiendo colocar 21 blancos a 300 metros para la fecha indicada.

Concurrirán equipos del ejército y de la marina, muchos de los cuales están en plena preparación.

Han ofrecido premios: los gobernadores de Córdoba, Santiago del Estero y Catamarca, medallas de oro; ministro de guerra, medalla de oro; dirección general de Tiro, 3 medallas especiales; Compañía General de Fósforos, 10 argentinos; Piccardo y Cía., una copa de plata; "Caras y Caretas", medalla de plata y oro; casa Jonhson (Milán), estatua de bronce y mármol; "La Prensa", medalla de cro.

Se designaron comisarios generales del torneo a los señores Pigretto y Faleni, fijándose el 31 de mayo como último plazo para la inscripción de sociedades.

El señor Octavio Grandoli y el doctor Pignetto son los representantes directos de la Confederación en el Rosario para cualquier asunto que se relaciona con el concurso.

El concurso durará nueve días, que serán distribuídos con el siguiente programa: primer día, marina y universidades; segundo, campeonatos del ejército; tercero, series limitadas; cuarto, quinto, sexto y séptimo, concurso general, ilimitadas; octavo y noveno, campeonatos de sociedades.

### BOX

#### BUENOS ARIES BOXING CLUB

La comisión directiva de esta prestigiosa institución ha resuelto realizar la fiesta mensual correspondiente al mes actual, mañana, a las 9 p. m., en su local Bernardo de Irigoyen 141.

Siete interesantes asaltos de box componen el programa de la fiesta, entre los cuales figuran tres que son esperados con verdadera expectativa.

El éxito que ha acompañado al Buenos Aires Boxing Club en todas las fiestas organizadas bajo su patrocinio, se repetirá una vez más, para coronar los esfuerzos de sus dirigentes.

El programa es el siguiente:

Ejercicios de clavas por el profesor señor Percy C. Murray; E. Cardullo 55 kilos v. A. Cardullo 58 kilos, 2 rounds de 3 minutos; E. Guffe 57 kilos v. T. Schimid 56 kilos, 3 rounds de 3 minutos; R. Martino 61 kilos v. J. Hawkes 61 kilos, 3 rounds de 3 minutos; J. Pérez 49 kilos v. A. Feixas 57 kilos, 3 rounds de 3 minutos; E. Ramos Oromí 68 kilos v. S. Peyser 65 kilos, 4 rounds de 3 minutos; L. P. Gallardo 74 kilos v. S. O. Gualchea 72 kilos, 10 rounds de 3 minutos; R. Elizalde 58 kilos v. L. Galidez 69 kilos, 6 rounds de 3 minutos.

#### CONSEJOS A LOS BOXEARODES

##### El arte de ultimar al adversario

Cuando un boxeador se halla titubeante, de nueve veces sobre diez se cubre instintivamente la cara con el antebrazo. El error común de casi todos los combatientes es precipitarse furiosamente sobre el adversario en peligro, pegando fuerte y de través, exponiéndose a lastimarse las manos sobre el codo del contrario, gastando inútilmente sus fuerzas en tentativas infructuosas de dar un golpe en la mandíbula, que, aunque defendida instintivamente, está bien protegida.

Los golpes dados así, en su mayor parte sólo hacen perder el equilibrio al que ya tambalea, dándole ocasión de tomar nueve segundos de descanso, que pueden permitirle recobrar su serenidad y a veces conseguir la victoria. También a veces el hombre abatido, próximo a caer, es un diestro simulador, que finge hallarse en una situación crítica, para que su adversario se descubra, tratando de aniquilarlo, y él entonces aprovecha la ocasión para darle un golpe decisivo e inesperado.

En uno u otro caso, conviene no descubrirse y conservar su serenidad, tanto más cuanto que el que está aniquilado, sólo trata de proteger la mandíbula, dejando al descubierto el resto del cuerpo. Es entonces cuando debe mantenerse horizontal el antebrazo contra los guantes, a fin de obligarle a que no baje la guardia, amenazándolo con un golpe "vicioso", con lo que dejará más pronto el estómago en descubierto.

Después, levantándolo y sosteniéndolo del brazo izquierdo, pegar con toda la fuerza y varias veces en la boca del estómago. El hombre golpeado fuertemente en esta parte del cuerpo, tiende siempre instintivamente a replegarse para evitar el peligro. Así se impide desacirse del antebrazo vuestro, retardando su caída, lo que permite, antes que caiga, pegarle dos o tres derechos en el plexo solar, después de los cuales, probablemente, ya no se levantará, como lo pudiera hacer si no recibiera golpe alguno.

Si no obstante vuestro antebrazo izquierdo, el adversario lograra bajar su guardia para proteger el plexo, entonces, infaliblemente se descubrirá la mandíbula y un crochet de derecha a la punta del mentón tendrá muchas probabilidades de poner fin a esa resistencia.

**MADRE CON 4 HIJOS RECLAMA LA VUELTA A SU HOGAR, DE SU ESPOSO JUAN MARTINEZ DESAPARECIDO EL 11 DEL CORRIENTE, HUMBERTO I 2811.** 625 v. 15 abril.

### VARIAS

#### ASOCIACION NACIONAL DE BOYS SCOUTS

Esta tarde, a las 5.30, se reunen en el Círculo Militar los jefes de las diversas agrupaciones de Boys Scouts de ésta para tratar asuntos de importancia.

#### BUENOS AIRES SPORTS CLUB

En el Petit Colón, calle Córdoba 2930, se llevará a cabo esta noche una fiesta a beneficio de este club.

#### FEDERACION ATLETICA DE EMPLEADOS NACIONALES

Proseguirá esta noche a las 9 en el local elegido anteriormente la asamblea de esta federación.

## Colectividades extranjeras

#### SOCIEDAD FRANCESA DE BENEFICENCIA

Esta sociedad ha dado a conocer el resultado financiero de la representación del 6 del corriente en el Splendid Theatre a beneficio de la sociedad.

Entradas, $ 1.085; gastos inclusive importe municipal, $ 118.15; utilidad líquida, $ 966.85.

Las utilidades han sido repartidas en la siguiente forma:

Cruz Roja Belga, $ 193.35; Sociedad Francesa de Beneficencia, $ 773.50. Total $ 966.85.

#### CAJA FRANCESA DE REPATRIACION

El consejo de administración ha quedado formado por los señores Paul Bouchard, presidente; G. Libert, vicepresidente; R. Karman, secretario, y tesorero, Leopoldo Daurat.

## INFORMACION GENERAL

#### FERROCARRILES

F. C. Central Argentino. — La administración del F. C. C. Argentino anuncia importantes rebajas en los pasajes con motivo de las fiestas de Semana Santa. Desde el 17 hasta el 22 de abril inclusive dicha acompañía emitirá boletos de ida y vuelta al precio de ida más el 50 o.o de Buenos Aires a todas las estaciones fuera de la red suburbana de Buenos Aires. La rebaja también se hará de todas las estaciones a Rosario, Santa Fe, Córdoba, Alta Gracia, Santiago del Estero, Tucumán y vice versa. Estos boletos serán válidos para regresar hasta el día 26 de abril 1916.

Con dicha rebaja el precio de los boletos de ida y vuelta a las principales estaciones será como sigue:

Alta Gracia $ 48, Córdoba 47.05, Pergamino 16.35, Rosario 22.55, Santa Fe 34.35, Santiago del Estero 65.95, Tucumán 74.20 y Río Cuarto 42.15

En la misma proporción se ha rebajado la tarifa de segunda clase.

#### CONFERENCIAS

El Centro Kinesiterapia iniciará una serie de conferencias teniendo lugar la primera el sábado 15 del corriente en su local social Córdoba 2610, a las 8 p. m., donde disertará el Dr. Octavio C. Fernández sobre "Origen, Historia y Evolución del masaje", siendo la entrada libre.

#### LOS SUELDOS DE LOS EMPLEADOS DE LA DEFENSA AGRICOLA

El ministro de Agricultura todavía no ha resuelto nada respecto a los sueldos del mes de diciembre del año próximo pasado que se les adeuda a los empleados de la Defensa Agrícola en la provincia de Corrientes. Creemos que las autoridades correspondientes se ocuparán de tan importante asunto que necesita una rápida solución.

**CASA BAJA, sin altos, 4 o 5 habitaciones y demás comodidades, en radio de Palermo de Plaza Italia para el centro necesito.—T. B.**
**ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO**

Folletín de LA EPOCA

FEDERICO BOUTET

## El HEROE DESPLAZADO

Después de almorzar, se había instalado en el salón. Por las ventanas se veía la campiña en la cual brillaba el sol sobre la nieve caída durante la noche última. En la gran pieza, clara, con magníficos tapices y antiguos y confortables muebles, la señora Mitrel hacía crochet al lado de la gran chimenea, donde ardía un buen fuego de leña; Teresa, su hija, bordaba charlando y Joseph Bavot, sentado en un sillón cuyo terciopelo hacía resaltar la pobreza de su descolorido capote, fumaba un cigarrillo que aquellas buenas señoras le habían obligado a prender.

Al presente, estaba muy a gusto. ¡Le habían recibido tan bien, eran tan amables y tan sencillas! La antevíspera, cuando llegó, el carruaje que fué a esperarle a la estación, el aspecto de la casa rica, el jardín bien cuidado, los criados, todo esto le había intimidado, que casi sintió haber aceptado ir allí durante su licencia, por más que de no ir allí, no hubiera sabido a donde ir. Pero ahora, le parecía que había conocido siempre a aquella señora de tan apacible carácter y a aquella joven — casi una niña — tan linda y tan naturalmente alegre, que su turbación se había disipado por completo.

—Vuestra madrina soy yo, ¿sabéis, señor Bavot? No es mamá. Mamá se ocupa de mi hermano. ¡Oh, también de usted se ocupa algo, pero vuestra madrina titular soy yo!

La joven y el soldado rieron. Por lo demás, estaba encantada de su soldado. Este era, en verdad, muy simpático, un muchachote rubio y fuerte de mirada muy clara y muy franca. No se expresaba mal del todo y habría sabido dar, con delicadeza, las gracias para los envíos que le habían hecho, y por la invitación. Durante el almuerzo, asediado a preguntas, refirió en qué forma había ganado su curso de guerra, habiendo hecho una descripción muy interesante.

Ahora, completamente familiarizado, hablaba con abandono.

—Entonces, ¿sois de las regiones invadidas? — preguntó Teresa.

—Sí, señorita, del Norte

—¿Y vuestra familia? — preguntó con interés la señora Mitret.

El soldado hizo un gesto de amargura

—No se... espero que no les haya ocurrido ninguna desgracia... Yo... no se:.. Tengo mi madre y además una hermana...

— Qué edad tiene? — dijo Teresa

—Tiene diez y siete años... es linda .. y graciosa como... (no se atrevió a decir "como usted"). Tenemos también nuestra casita. Una pequeña chacra, sabéis, y no me ocupo de ella... Mamá hubiera querido que yo siguiera algunos estudios, pero siempre me ha gustado más trabajar en casa. Vivíamos tan acordes los tres... El domingo salíamos juntos. No se qué ha sido de éllas... No se qué les ha ocurrido... Esta idea ocupa mi imaginación durante la noche, de día a todas horas... Pensar que han quedado allá, al otro lado del enemigo... Y no puedo saber... no puedo. El año pasado, estuvo mi regimiento algún tiempo en las trincheras, casi frente a mi casa. ¡Oh, muy lejos seguramente; pero a veces, cuando el tiempo estaba despejado, creía ver el terreno, la casa!... ¡Necedades! Ni aún con un anteojo se hubiera podido distinguir... Pero, en fin, yo me decía: "Por allí es..." Allí están... Suponiendo que estén allí... Suponiendo que..." En fin no se... es muy duro... Esto es lo más duro...

Se detuvo con el rostro contraído. La señora Mitret le dijo poniéndole la mano en el brazo:

— ¡Pobre hijo mío, hay que tener mucho valor. Todos temblamos por alguno a quien amamos...

Y añadió con dulzura:

—"¡Quiero que seáis feliz aquí!".

Iba a decir que efectivamente era feliz en medio de aquella simpatía familiar que le recordaba la que no tenía, cuando en el exterior se oyó el ruido de un carruaje. Teresa miró por la ventana, y dió un salto:

—¡Jorge! ¡Mama, es Jorge!

Las dos mujeres se precipitaron fuera del salón. Se abrió la puerta del salón y se oyeron exclamaciones, risas, sollozos y una voz de hombre que decía:

—Pero si no debía venir hasta dentro de un mes. Fué ayer cuando se decidió. Ya era muy tarde para preveniros.

Se cambiaron algunas explicaciones indistintas y la misma voz respondió:

—Pero naturalmente, mamá, has hecho muy bien... He tenido al principio una impresión de disgusto por que hace seis meses que no os he visto a las dos... Pero estos bravos muchachos que no tienen a nadie...

Volvió a abrirse la puerta y Joseph Bavot vió entrar, abrazado por la señora Mitrel y Teresa, radiantes de alegría y con los ojos aun humedecidos, a un joven de su edad aproximadamente, bien puesto, con guerrera azul horizonte y con una cicatriz reciente que le cortaba toda una mejilla.

—Jorge, se presentó a nuestro ahijado, dijo Teresa alegremente. —José Bavot, un valiente que viene del Argonne.

El joven tendió la mano.

—Argonne, estuve allí seis meses el año pasado...

Se sentaron y hablaron. Jorge, su madre y su hermana, estaban muy amables con Joseph Bavot, pero como es natural, las dos mujeres no veían más que a Jorge, no se ocupaban más que de él. De vez en cuando, se acordaban del pobre soldado y le dirigían, al azar, algunas frases, sin fijarse en sus respuestas. Sólo Jorge era atendido; le miraban y le escuchaban con extásis. Durante la cena, apenas comieron y tuvo que contarles de nuevo, a sus instancias, como había sido herido.

—Esto no es nada,—terminó con convicción; estoy muy contento por volver a veros, por encontrarme un poco en nuestra casa, con vosotras.

Y les dirigió una mirada de tan profunda ternura, que no pudieron contenerse de ir a abrazarle. Joseph Bavot, no decía nada.

A la mañana siguiente, la señora Mitrel, que no había podido dormir—tan dichosa se sentía—se levantó a las seis. Era preciso que todo estuviera arreglado, como merecía la presencia de su hijo! De pronto oyó en la escalera un ligero ruido. Joseph Bavot, con los zapatos en la mano, bajaba con precaución. Sobre una mesa del vestíbulo, había dejado, bien visible una carta.

La señora Mitrel se presentó:

—Levantado ya, señor Bavot: ¿a donde váis? ¡Calla: una carta para mí!

El soldado enrojeció. Hizo un movimiento para retirar la carta, pero ya la había abierto la señora Mitrel. Entonces, no sabiendo como ocultar su turbación, se sentó en la escalera y se puso los zapatos.

—¿Por qué queréis partir?—dijo la señora Mirel levantando la cabeza.

No respondió. No había podido hallar una mentira aceptable.

—No querréis causarnos ese disgusto. — agregó mirándole. Tenéis cuatro días todavía, que nos pertenecen Pensad lo que sería, para mí, para mis hijos, veros marchar por lo que sucede. Esto nos empañaría nuestra felicidad. Sabéis muy bien que no nos molestáis... Al contrario... Jorge se aburriría con una vieja y una niña... Y yo también, os necesito... (hizo un esfuerzo: el sacrificio que hacía, era grande) Sí... mi hijo y mi hija van ahora a visitar a su tío... Yo debía ir también, pero estoy cansada. No iré.... Y espero qe seréis gústoso en hacerme compañía...

—No, no, no vale la pena. No quiero que os quedéis por mi. No soy un niño... Vuestro hijo es vuestro hijo... He sido un bestia; pero al verle entre ustedes, ha pensado... ha pensado en mi casa... En mi madre y mi hermana... He sentido una pena muy grande... Pero se acabó! No partiré... puesto que no incomodo. No lo haré. Me habéis recibido muy bien. Pasaré aquí mis seis días y estaré muy contento... Hay que ser razonable, verdad?... Hay que ser razonable...

FIN

# MUNDO COMERCIAL

## EXTERIOR

### TRIGO

LIVERPOOL, abril 14. — El trigo tipo Baril 61 1|2 bls., a flote, tuvo para la clausura de hoy el precio de 59|3 chelines por quárter. El precio obtenido en el cierre de ayer fué de 59|3 chelines por quarter.

NUEVA YORK, abril 14. — El trigo colorado americano, para entregar en mayo, alcanzó en las operaciones efectuadas hoy en este mercado, el precio de 124 1|8 centavos oro americano por bushel, siendo el precio de ayer para la entrega en la misma fecha, por bushel a 124 1|2.

CHICAGO, abril 14. — Para las entregas de partidas de trigo colorado americano, a efectuarse en el mes de mayo, el precio de cotización obtenido en el día fué de 116 1|8 centavos oro americano por bushel, contra 116 1|2 que fué el precio de cierre de ayer.

Las remesas a entregar en el mes de julio alcanzaron por bushel, en la apertura de hoy el precio de 114 1|8. En el cierre de ayer se anotó el precio de 114 1|2.

El mercado para este cereal se mantiene tranquilo.

### MAIZ

LIVERPOOL, abril 14. — El maíz procedel Río de la Plata, para entregar en el mes de abril y mayo, el precio de clausura que obtuvo hoy fué de 50|6 chelines por quarter.

Para el cierre de ayer la cotización que se registró fué de 50|6.

CHICAGO, abril 14. — Para el maíz mixto americano el precio de apertura anotado en el día por bushel y para ser entregado en el mes de mayo, fué de 74 1|4 centavos oro americano.

El precio de ayer registrado para este cereal, fué de 74 1|4.

### LINO

CALCUTA, abril 14. — El lino para sus entregas a efectuarse en los meses de abril y mayo, se cotizó hoy al precio de 70 chelines por quarter de 410 libras. Cerró ayer a 68|9 chelines.

HULL, abril 14. — Lino para las entregas a efectuarse en lo smeses de mayo junio, el precio obtenido en la apertura del día, por quarter de 416 libras, fué de 68 chelines.

El precio de clausura de ayer fué de 67 chelines por quarter.

DULUTH, abril 14. — El precio a que se vendió el lino para entregar en los meses de mayo y julio fué de 211, en centavos oro americano por bushel, siendo el precio de clausura con que se cotizó ayer, de 211, en centavos oro americano por bushel.

Para las entregas en julio, la apertura registró el precio de 212.

**Nota:** — El quárter, medida inglesa, equivale a 250 kilogramos. Al bushel, medida de peso americano, corresponden 35 kilogramos.

### MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

ONDRES, abril 14—

| | |
|---|---|
| **Tipo de descuento del Banco de Inglaterra** | **5 o|o** |
| Consolidados británicos | 57 1|4 |

**Títulos argentinos**

| | |
|---|---|
| Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley número 3378 | 68 |
| Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o | 92.— |
| Empréstito Argentino de Obras públicas 1886, 5 o|o | 94.— |
| Empréstito Argentino de Conversión 1889, en libras, 4 1|2 o|o | 77 1|2 |
| Empréstito Argentino Interno de 1909, 5 por ciento | 92.— |
| Province of Buenos Aires 3 o|o to 3 1|2 por ciento. Loan of 1906 | 46 1|2 |

### BOLSA DE PARIS

PARIS, abril 14.—

| | |
|---|---|
| Renta francesa, 3 por ciento | 62.— |
| Banco Francés del Río de la Plata, acciones ordinarias | nom. |

### BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, abril 14. — Hoy, en el mercado de valores de esta Bolsa los negocios anotados en la primera rueda, declararon para los títulos de renta públicos cotizados, los precios de cierre que se detalla a continuación:

Títulos Hipotecarios P., a 88.

Empréstito de Conversión a 82.

Deuda Consolidada a 63.

MEntró hoy en este puerto procedente del Chyde, el vapor Abadesa.

Salen esta noche de aquí con rumbo a esa, los vapores Cabo Santa María y Ciudad de Buenos Aires.

## INTERIOR

### BOLSA DE COMERCIO

*Primera rueda*

Cédula Hipotecaria Aryentina de 6 o|o, antivua emisión, al contado, 39.500 a 94.40; 3000 a 94.30; 15.000 a 94.40; total, 57.500.

Id. para mañana, 25.000 a 94.40.

Id. para abril 17, 9.500 a 94.40.

Id. para fin de mes, 15.000 a 94.30.

Id. para mayo 31, 10.000 a 94.10.

Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, nueva emisión, al contado, 43.800 a 95.10; 1200 a 95.20; 23.000 a 95.10; 1750 a 95.20; total, 69.750.

Cédulas Nacionales de la serie H, al contado; 3000 a 103.80.

Id. para abril 18; 25.200 a 104.

Id. de la serie K., al contado, 18.000 a 88.30.

Crédito Argentino (1905), para abril 17, 80.000 a 90.

Deuda de la Provincia de Buenos Aires, de 6 o|o, 3.a serie, de contado; 8.900 a 79.50.

Bonos Municipales de Pavimentación, cupón semestral, al contado; 2500 a 71.80; 15.500 a 72; total, 18.000.

Certificados Municipales de 7 o|o, al contado; 5200 a 91.

Obras de Saneamiento de La Plata, al contado; 6500 a 75.

Empréstito de Conversión de 2 1|2 o|o, de la serie B., para fin de mes, 20.000 a 31.60.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro) al contado, 300 a 3.10.

Id. para fin de mes; 700 a 3.10.

Id. para mayo 31, 500 a 3.10.

La Ibero Platense (ordinarias), para abril 17, 45 a 39.

Frigorífico The Smithfield (oro), al contado, 200 a 4.60.

### REMATE DE ACCIONES

Después de efectuada la primera rueda de títulos y en el recinto del mercado de valores de la Bolsa de Comercio, el comisionista de la misma, señor Antonio Galcerán, puso en remate 500 acciones de la Guatraché Land Company Ltd. Dichos valores fueron vendidos en tres lotes, obteniendo el primero, de 200 acciones, el precio de $ 1.30 oro por cada una; e lsegundo, de 100, a $ 1.50 oro cada una y los 200 restantes, al precio de $ 2 oro por acción.

### MARCADO DE VACUNOS LINIERS

Durante la mañana de hoy se han realizado las operaciones con una ligera mejora en los precios para todas las categorías principalmente para los novillos, vaquillonas y novillitos de buena clase y gordura.

Para la hacienda porcina los precios continuaron muy flojos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4583 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2630, vacas 1340, terneros 560 y 58 bueyes. Porcinos entraron 1855.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

| | | |
|---|---|---|
| Bueyes para frigorífico, desde | $ | a 200.— |
| Bueyes para consumo | " 80.— | a 174.— |
| Novillos mest. esp. para frig. | " 190.— | a 200.— |
| Novillos gordos ídem | " 171.— | a 185.— |
| Novillos para consumo | " 62.— | a 168.— |
| Novillitos para consumo | " 45.— | a 128.— |
| Vacas para frigorífico | " 155.— | a 159.— |
| Vacas para consumo | " 40.— | a 145.— |
| Vaquillonas para consumo | " 34.50 | a 115.— |
| Terneros para consumo | " 20.— | a 76.— |

Para porcinos los precios variaron netre $ 0.20 a 0.36 1|2 el kilo.

VENTAS DE HOY

**Bargo, Lascurain y Etchegaray—**
25 terneros regulares Entre Ríos . . . . 83.—

**Anasagasti Juan—**
15 novillos especiales Necochea . . . . 130.—

**Ayaragaray S. y Gowland—**
19 novillo scarne gorda Villegas . . . . 150.—

**Accame y Bellini—**
20 nvoillos carne gorda La Pampa . . . . 150.—
10 novillitos m. especiales ídem . . . . 128.—
22 vacas gordas Olavarría . . . . 115.—

**Arzeno y Hnos. Fortunato B.—**
56 vacas gordas Villegas . . . . 110.—
2 novillitos carne gorda ídem . . . . 85.—
5 vaquillonas carne gorda ídem . . . . 86.—
1 novillo carne gorda Villegas . . . . 110.—
1 novillo flaco Villegas . . . . 70.—
32 terneros buenos Villegas . . . . 58.—

**Bayona y Ferrazzini—**
80 novillos carne gorda Tandil . . . . 150.—
30 vacas m. gordas Tandil . . . . 122.—
1 vaca m. gorda Tandil . . . . 121.—
48 vacas m. gordas Tandil . . . . 119.—

**Benítez y Murré—**
3 toros carne gorda Santa Fe . . . . 110.—
6 novillitos carne gorda ídem . . . . 97.—
10 novillitos carne gorda ídem . . . . 84.—
2 novillitos carne gorda ídem . . . . 75.—
9 terneros buenos Santa Fe . . . . 40.—
4 terneros buenos Santa Fe . . . . 45.—
8 terneros regulares anta Fe . . . . 30.—

**Bellocq e Hita—**
48 vacas excepcionales C. Casares . . . . 1.5.—

**Banco Ganadero Argentino—**
15 novillos criollos flacos Lincoln . . . . 75.—
8 novillitos carne gorda Lincoln . . . . 9[illegible].—
1 toro carne gorda Lincoln . . . . 130.—

**Bunge y Born—**
18 novillos carne gorda Santa Fe . . . . 120.—
114 novillos especiales Santa Fe . . . . 200.—
7 toros especiales Santa Fe . . . . 200.—
18 terneros buenos La Pampa . . . . 50.—
24 terneros buenos La Pampa . . . . 48.—
160 novillos carne gorda C. de Areco . . . . 135.—

**Bracht y Cía.—**
6 novillos carne gorda E. Ríos . . . . 118.—
13 novillos carne gorda ídem . . . . 121.50
7 novillos carne gorda Entre Ríos . . . . 125.50
12 novillos carne gorda ídem . . . . 123.—
8 novillos carne gorda Entre Ríos . . . . 131.50
8 novillos carne gorda ídem . . . . 128.—
3 toros carne gorda Lobos . . . . 107.—
10 vaquillonas buena carne ídem . . . . 70.—

**Curutchet Juan—**
5 vacas m. gordas Lincoln . . . . 121.—
8 vaquillonas m. especiales ídem . . . . 115.—
5 vaquillonas gordas Lincoln . . . . 102.—
2 vacas carne gorda ídem . . . . 100.—

**Costa y Fayanás—**
25 novillos m. gordos Viamonte . . . . 135.—

**Cevallos y Cufré—**
5 vacas carne gorda Córdoba . . . . 82.—

**Crotto Hermanos—**
15 vaquillonas m. gordas Córdoba . . . . 107.—

**Cuestas Zenón—**
39 vacas carne gorda Santa Fe . . . . 76.—
30 vacas buena carne ídem . . . . 70.—

**Cuculiu Felipe L.—**
15 vacas gordas Santa Fe . . . . 117.—
4 vacas carne gorda Santa Fe . . . . 90.—
1 vaca carne gorda Santa Fe . . . . 88.—
5 novillitos buena carne ídem . . . . 78.—
12 vacas gordas Santa Fe . . . . 113.—
1 vaca gorda Santa Fe . . . . 100.—

**Crespo y Rodríguez—**
12 bueyes carne gorda Córdoba . . . . 145.—
2 toros carne gorda Córdoba . . . . 135.—
24 novillos carne gorda Córdoba . . . . 118.—
10 novillos carne gorda Córdoba . . . . 117.—
14 novillos buena carne ídem . . . . 86.—
4 vacas gordas Córdoba . . . . 116.—
8 vacas carne gorda Córdoba . . . . 100.—
5 vaquillonas carne gorda ídem . . . . 85.—
7 terneros buenos ídem . . . . 58.—
4 terneros buenos Córdoba . . . . 40.—

**Devoto y Cía., Tomás—**
40 novillos carne gorda C. de Areco . . . . 123.—
14 novillitos carne gorda La Pampa . . . . 100.—
4 novillitos excepcionales ídem . . . . 140.—
2 toros carne gorda La Pampa . . . . 145.—
4 novillitos carne gorda La Pampa . . . . 80.—
24 novillos carne gorda Rivadavia . . . . 145.—

**Gibson Hnos.—**
30 novillos criollos flacos Paraguay . . . . 70.—
30 novillos criollos flacos Paraguay . . . . 68.—
25 novillos criollos buena carne ídem . . . . 91.—
25 novillos criollos buena carne ídem . . . . 91.—
25 novillos buena carne ídem . . . . 949.—
44 novillos carne gorda ídem . . . . 102.—
102 novillos carne gorda ídem . . . . 110.—
29 novillos flacos Paraguay . . . . 78.—
20 novillos flacos Paraguay . . . . 78.—

**Goñi e hijos Ignacio—**
5 vacas m. especiales Villegas . . . . 122.—
43 vacas arne gorda ídem . . . . 90.—
3 vaquillonas buena carne ídem . . . . 58.—

**Lanusse Pedro y Antonio—**
2 novillitos buena carne Córdoba . . . . 60.—
15 terneros buenos Córdoba . . . . 48.—
12 terneros buenos órdoba . . . . 44.—
19 novillitos carne gorda ídem . . . . 86.50
14 vacas carne gorda Córdoba . . . . 84.50
21 vacas carne gorda Chascomús . . . . 88.—
8 vacas buena carne Villegas . . . . 87.—
21 terneros buenos Villegas . . . . 45.—
10 terneros buenos Villegas . . . . 40.—
19 terneros regulares ídem . . . . 20.—
2 vacas gordas Rivadavia . . . . 115.—
7 vacas m. gordas Rivadavia . . . . 124.50
14 vaquillonas buena carne ídem . . . . 66.50
43 novillos gordos Necochea . . . . 166.—

**Lalor Juan—**
5 vacas m. gordas Echeverría . . . . 121.—
4 vacas carne gorda Echeverría . . . . 88.—
9 vaquillonas buena carne ídem . . . . 58.—
1 novillitos flaco Echeverría . . . . 45.—
1 vaquillona buena carne ídem . . . . 70.50
10 terneros buenos Echeverría . . . . 40.—
2 toruños flacos Echeverría . . . . 87.—
8 terneros buenos Santa Fe . . . . 40.—
5 terneros buenos Santa Fe . . . . 40.—
3 novillos carne gorda Santa Fe . . . . 127.50
8 novillos flacos Santa Fe . . . . 67.—
14 vaquillonas flacas Santa Fe . . . . 84.50
2 otros crane gorda ídem . . . . 108.—
8 vacas buena carne ídem . . . . 73.—
9 terneros regulares ídem . . . . 36.—
6 terneros regulares ídem . . . . 32.—
26 terneros regulares San Luis . . . . 88.50
1 vaca m. gorda San Luis . . . . 124.—
18 terneros regulares San Luis . . . . 28.50
3 vacas carne gorda ídem . . . . 100.—
4 terneros buenos San Luis . . . . 58.50
21 terneros regulares San Luis . . . . 32.—
12 vacas carne gorda San Luis . . . . 82.—
84 novillos especiales Lobería . . . . 191.—
72 novillos gordos Mercedes . . . . 171.—
80 vacas excepcionales Córdoba . . . . 144.—
18 vacas excepcionales Guaminí . . . . 145.—
1 toruno carne gorda ídem . . . . 116.—
4 vaquillonas especiales San Luis . . . . 118.—
4 vacas m. especiales San Luis . . . . 136.50
12 vacas m. gordas San Luis . . . . 119.—
1 vaca carne gorda San Luis . . . . 90.—
18 terneros gordos Lincoln . . . . 69.—
12 terneros especiales Lincoln . . . . 76.—
6 terneros buenos Lincoln . . . . 46.—
17 novillos carne gorda Córdoba . . . . 100.—
16 novillos carne gorda Córdoba . . . . 107.—
3 bueyes carne gorda Córdoba . . . . 140.—
3 novillos carne gorda ídem . . . . 131.—
2 torunos carne gorda Córdoba . . . . 132.50
2 novillos carne gorda Córdoba . . . . 118.50
1 novillo gordo Córdoba . . . . 160.—
5 torunos carne gorda Córdoba . . . . 154.—
9 bueyes gordos Córdoba . . . . 174.—
2 toros gordos Córdoba . . . . 165.—
18 terneros regulares Lincoln . . . . 38.50
17 terneros regulares Lincoln . . . . 30.—
14 vacas gordas Lincoln . . . . 113.50
4 vacas carne gorda Lincoln . . . . 106.—
17 terneros especiales Santa Fe . . . . 76.—
4 terneros regulares Santa Fe . . . . 29.—
16 terneros buenos Santa Fe . . . . 50.50
13 terneros gordos Santa Fe . . . . 61.50
2 novillitos buena carne ídem . . . . 60.50
8 vaquillonas buena carne ídem . . . . 57.—

**Lizarralde Hermanos—**
40 novillos gordos Lobos . . . . 170.—
13 vacas especiales Lobos . . . . 130.—
7 novillitos m. gordos Lobos . . . . 112.—
3 vaquillonas m. especiales ídem . . . . 115.—

**Marasquín y Cía. Andrés—**
23 toros carne gorda Pehuajó . . . . 125.—
38 terneros buenos Pehuajó . . . . 45.—
47 terneros gordos Pehuajó . . . . 65.—

**Mantel y Cía.—**
33 vacas especiales La Pampa . . . . 130.—
11 vacas gordas La Pampa . . . . 110.—
18 novillitos especiales La Pampa . . . . 115.—
18 novillitos especiales La Pampa . . . . 114.—

**Mihura Hermanos—**
4 novillos carne gorda Entre Ríos . . . . 140.—
20 novillos carne gorda ídem . . . . 122.—
40 novillos carne gorda ídem . . . . 117.—
1 novillo carne gorda ídem . . . . 100.—
7 vacas carne gorda Entre Ríos . . . . 89.—
9 vacas carne gorda Entre Ríos . . . . 85.—
17 vaquillonas carne gorda ídem . . . . 82.—
15 vaquillonas carne gorda ídem . . . . 75.—
30 vaquillonas buena carne ídem . . . . 56.—
60 novillos flacos Santa Fe . . . . 82.—

**Méndez Hermanos y Cía.—**
42 novillos gordos Villegas . . . . 175.—

**Nogueras y Avalos—**
1 novillo buena carne La Pampa . . . . 84.50
5 novillos carne gorda La Pampa . . . . 120.—
4 bueyes gordos La Pampa . . . . 167.—
17 novillos carne gorda ídem . . . . 130.50
20 novillos carne gorda ídem . . . . 129.—
5 novillos buena carne ídem . . . . 89.—
43 novillos carne gorda ídem . . . . 150.—
6 novillos flacos Santa Fe . . . . 82.—
8 novillitos buena carne ídem . . . . 85.—
2 toritos flacos Santa Fe . . . . 70.—
3 vacas carne gorda Santa Fe . . . . 80.—
7 vacas buena carne Santa Fe . . . . 82.—
1 ternero bueno Santa Fe . . . . 44.—
3 terneros regulares Satna Fe . . . . 36.—

**Peterca y Gutiérrez—**
51 novillos gordos C. de Areco . . . . 168.—

**Rabredo y Cía. A.—**
10 vacas especiales Suipacha . . . . 130.—

**Rodger y Cía. Gmo. H.—**
20 vacas m. especiales C. Tejedor . . . . 127.50
9 vacas m. gordas ídem . . . . 125.—
12 vacas excepcionales ídem . . . . 120.—

**Santamarina e hijos—**
18 vacas m. especiales La Pampa . . . . 138.—

**Salaberry y Berecteche—**
8 vacas m. gordas C. Tejedor . . . . 126.—
12 vacas m. gordas ídem . . . . 119.50
4 vacas carne gorda ídem . . . . 102.50
10 novillitos m. gordos Rodríguez . . . . 107.—
15 novillitos gordos Rodríguez . . . . 100.50
12 novillitos carne gorda ídem . . . . 77.—
15 novillos carne gorda Córdoba . . . . 124.—
15 novillos carne gorda ídem . . . . 120.50
18 novillos carne gorda ídem . . . . 139.—
1 vaca carne gorda 25 de Mayo . . . . 85.—
3 novillos buena carne 9 de Julio . . . . 97.50
18 novillos carne gorda ídem . . . . 128.—
12 novillos carne gorda Córdoba . . . . 125.—
2 novillos carne gorda ídem . . . . 133.—
13 novillos carne gorda ídem . . . . 119.50
20 novillos carne gorda ídem . . . . 114.50
20 novillos carne gorda ídem . . . . 125.—
20 novillos carne gorda ídem . . . . 152.—
3 vacas carne gorda ídem . . . . 97.—
9 vacas carne gorda ídem . . . . 88.—

**Thompson y Cía. Enrique A.—**
3 novillos carne gorda Magdalena . . . . 145.—
1 novillos carne gorda ídem . . . . 120.—
3 toros flacos Magdalena . . . . 80.—
2 novillos flacos Magdalena . . . . 80.—
20 terneros regulares Magdalena . . . . 30.—
29 terneros regulares ídem . . . . 29.—

**Uztazun e hijo Martín—**
37 novillos carne gorda San Luis . . . . 135.—
23 novillos buena carne ídem . . . . 93.—
2 vacas flacas Echeverría . . . . 40.—

**Videla Hermanos y Cía.—**
36 vacas carne gorda anta Fe . . . . 71.—
2 terneros regulares anta Fe . . . . 20.—
8 terneros regulares Santna Fe . . . . 40.—
49 vacas flacas Santa Fe . . . . 50.—

### VENTAS DE CERDOS

| | $ kilo |
|---|---|
| **Bargo, Lascurain y Etchegaray—** | |
| 38 cerdos regulares Viamonte | 0.38 |
| **Accame y Bellini—** | |
| 20 cerdos buenos Brazado | 0.30 |
| 19 cerdos regulares Bragado | 0.27 |
| **Apheca y Cía Juan—** | |
| 48 cerdos regulares 9 de Julio | 0.33 |
| **De Leilis y Fages Hermanos—** | |
| 41 cerdos especiales Saladillo | 0.27 |
| 50 cerdos buenos Córdoba | 0.30 |
| 20 lechones buenos Córdoba | 0.— |
| **Cooperativa de Hacendados—** | |
| 20 cerdos flacos Lincoln | 0.25 |
| 40 cerdos flacos Lincoln | 0.23 |
| **Luro Hermanos—** | |
| 30 cerdos especiales Santa Fe | 0.35 |
| **Lanusse Pedro y Antonio—** | |
| 83 cerdos especiales Chacabuco | 0.31 1|2 |
| 40 cerdos regulares Santa Fe | 0.27 |
| 28 cerdos buenos La Pampa | 0.30 |
| **Martínez de Hoz Hermanos—** | |
| 20 cerdos buenos Vela | 0.30 |
| **Sansot Beltrán—** | |
| 50 cerdos regulares Pehuajó | 0.27 |

### MERCADO DE LANARES (TARLADA)

Dieron principio hoy las operaciones en este mercado, con plaza sostenida para todas las categorías de ganado.

A pesar de que las entradas han sido bastante abundantes durante estos últimos días, sus precios no han declinado, notándose interés principalmente por las hacinedas especiales.

La entrada del día fué de 9209 animales, habiéndose vendido durante la mañana 8967 cabezas, repartidas en esta forma:

La Plata Cold Storage 3650, Las Palmas 90, Compañía Sansinena 2003, La Blanca 1842, Argentino Central 552, y 1830 para los mataríes locales.

| | | |
|---|---|---|
| Capones para frigorífico, desde | $ 8.50 | a 19.— |
| Id. para matadero | " 8.— | a 21.50 |
| Ovejas para matadero | " 9.50 | a 18.20 |
| Borregos para matadero | " 8.30 | a 9.— |
| Id. para frigorífico | " 3.50 | a 12.50 |

### VENTAS DE HOY

**Dubox y Rivera Ocantos—**
248 capones Frigorífico López . . . . 17.—

**Robredo Arturo E.—**
33 capones Matadero R. Báez . . . . 20.—

**Gibson Hnos.—**
295 borregos Frigorífico Elcodora . . . . 10.30

**Curutchet y Cía. Juan—**
145 ovejas Matadero A. Dulce . . . . 11.10

**Unsué Aizaga y Cía.—**
14 capones Frigorífico E. Cantor . . . . 17.—
56 borregos Matadero ídem . . . . 9.—

**Abello y Cía. Serapio—**
25 ovejas Matadero La Gloria . . . . 19.—
110 borregos Frigorífico La Gloria . . . . 9.50
47 borregos Matadero La Gloria . . . . 7.80

**Urtazun e hijo Martín—**
319 capones Frigorífico S. Mauricio . . . . 18.—

**Ruiz y Cía. Ernesto D.—**
32 capones Frigorífico Abel . . . . 18.—
63 capones Frigorífico ídem . . . . 14.50
53 borregos Frigorífico Abel . . . . 8.50

**Anasagasti Juan—**
235 capones Matadero C. Muerto . . . . 18.30
80 ovejans Matadero ídem . . . . 19.20

**Curutchet y Cía. Juan—**
120 ovejas Matadero Roberts . . . . 11.40
150 ovejas Matadero Roberts . . . . 10.50

**Casás José B.—**
76 capones Frigorífico Tagle . . . . 199.—
316 capones Frigorífico Tagle . . . . 17.—

**Cooperativa de Hacendados—**
348 capones Frigorífico Orense . . . . 17.80

**Lourtet Hnos. y Cía.—**
98 capones Frigorífico Azul . . . . 16.50

**Gabino Rodríguez—**
44 capones Frigorífico T. Lauquen . . . . 17.10
82 borregos Frigorífico ídem . . . . 9.—
100 capones Frigorífico Fair . . . . 16.80

**Guillón y Cía. Rodolfo—**
164 capones Frigorífico Roberts . . . . 18.20
22 ovejas Matadero ídem . . . . 14.—

**Accame y Bellini—**
106 borregos Frigorífico Cevallos . . . . 12.50
14 capones Matadero ídem . . . . 20.—

**Reyes Hnos.—**
3ovejas Matadero Villegas . . . . 10.50
127borregos Matadero Villegas . . . . 9.40
52 borregos Matadero Villegas . . . . 8.10

**Arzeno y Cía. Fortunato—**
92 capones Frigorífico Muñoz . . . . 18.10

**Santamarina e hijo—**
111 capones Frigorífico Juárez . . . . 16.—
175 capones Frigorífico ídem . . . . 18.—
20 capones Matadero ídem . . . . 11.—
60 ovejas Matadero ídem . . . . 12.50

**González y Bascarain—**
84 borregos Matadero Maquenna . . . . 9.10
24 capones Matadero ídemh . . . . 8.—
100 borregos Frigorífico Tapalqué . . . . 9.10
53 capones Frigorífico ídem . . . . 18.10
260 borregos Matadero ídem . . . . 7.80

**Salaberry y Berecteche—**
300 capones Frigorífico Azul . . . . 16.10
51 capones Frigorífico N. Galia . . . . 17.20
17 borregos Matadero N. Galia . . . . 9.—
85 ovejas Matadero ídem . . . . 9.10

**Lanusse Pedro y Antonio—**
61 capones Frigorífico Tres Arroyos . . . . 17.20
24 capones Frigorífico Tres Arroyos . . . . 19.—
58 borregos Matadero ídem . . . . 8.50
216 capones Frigorífico Vázquez . . . . 11.—
122 capones Frigorífico Vázquez . . . . 12.50
199 capones Frigorífico Juárez . . . . 13.—
83 capones Matadero Energía . . . . 15.50
56 ovejas Frigorífico Asunción . . . . 15.—
87 capones Frigorífico Asunción . . . . 15.50
74 borregos Frigorífico ídem . . . . 19.—
10 ovejas Matadero ídem . . . . 10.—
185 capones Frigorífico Muñoz . . . . 16.50

**Bayona y Ferrazzini—**
135 capoles Frigorífico Barlo . . . . 17.50

**Goñi e hijos Ignacio—**
82 borregos Frigorífico El Mangrullo . . . . 9.70
47 borregos Matadero El Mangrullo . . . . 7.50

**Lizaralde Hnos.—**
AG 98hpvtpFFbuoe 8obpOG [illegible] . . . .
234 capones Frigorífico Ojeda . . . . 17.50

**Dodds y D. D. Ramsay—**
30 capones Matadero Chivra . . . . 21.50
21 capones Matadero Chivra . . . . 19.—
28 capones Frigorífico Chivra . . . . 16.60
74 borregos Frigorífico ídem . . . . 10.—

**Urtazun Cirilo—**
14 capones Frigorífico La Madrid . . . . 18.—
75 capones Frigorífico La Madrid . . . . 24.20

**Apheca y Cía. Juan—**
74 ovejas Matadero Ing. Lugal . . . . 17.50

**Chapar y Cía. Juan—**
196 capones Frigorífico Ing. Lugg . . . . 18.—
159 ovejas Matadero ídem . . . . 14.50

**Pegassano Rocatagliata—**
375 borregos Frigorífico Olavarría . . . . 9.—
96 borregos Frigorífico ídem . . . . 7.80
24 ovejas Matadero Rosales . . . . 10.—
39 ovejas Matadero Rosales . . . . 11.—
45 borregos Frigorífico Rosales . . . . 8.70

**Bayona Juan—**
44 capones Matadero Azul . . . . 16.—
241 capones Frigorífico Azul . . . . 18.—
282 ovejas Matadero La Madrid . . . . 13.50

**Lalor Juan—**
95 capones Frigorífico N. Segui . . . . 16.—
20 borregos Matadero Saladillo . . . . 9.50
99 borregos Matadero Saladillo . . . . 7.50
50 ovejas Matadero La Cesira . . . . 12.50
169 borregos Frigorífico ídem . . . . 9.50
141 capones ídem Sansinena . . . . 16.—
181 borregos Frigorífico ídem . . . . 10.50
81 ovejas Matadero Cachari . . . . 14.—
90 ovejas Frigorífico Rocha . . . . 17.50
196 capones Frigorífico Rocha . . . . 16.—

**Patrón Costas y Peró—**
200 capones Frigorífico Rocha . . . . 15.40
196 capones Frigorífico La Madrid . . . . 15.50
202 borregos Matadero La Madrid . . . . 8.—

**Sansot Beltrán—**
60capones Matadero Muñoz . . . . 18.—
186 capones Frigorífico Muñoz . . . . 18.30
26 capones Matadero Muñoz . . . . 15.—


# CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1888

Para el Cambio General de Moneda y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros, es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

AV. DE MAYO 646 - Buenos Aires

# CROTTO Hnos.

CONSIGNATARIOS DE FRUTOS DEL PAIS HACIENDA Y CEREALES

708 - BELGRANO - 708

Casilla en Mataderos Ns. 19


# ADUANA

### RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.º de enero hasta la fecha por derecho de importación, almacenaje, peslingaje, sellos y adicionales, pesos 29.296.052.49.

Diferencia a favor del corriente año, pesos 1.678.671.42.

### EXPORTACION DE PRODUCTOS DEL PAIS

Se han exportado en el día de ayer por el puerto de la capital los siguientes productos:

Para Nueva York: 319 bolsas borra vino con 22.521 kilos; 9000 cueros bovinos secos con 42.545 pilos; 29 cascos cueros bovinos con 9.024 kilos, 17.980 cueros bovinos secos con 78.205 kilos; 150 fardos cueros lanares con 60.000 kilos; 20 cajones carne conservada con 5000 kilos; 1 fardos cueros nutria con 3100 kilos.

Para Rosario, 1000 fardos lana con 11.992.460 kilos; 377 fardos cueros lanares con 150.042 kilos; 17.000 cueros bovinos secos con 459.219 kilos; 3241 bolsas trigo con 199.776 kilos; 27.900 kilos de avena; 5000 cueros vacunos secos con 54.750 kilos; 600 bolsas arvejas de quebracho con 28.800 kilos.

Para Hamburgo, 161 bolsas maíz con 10.000 kilos; 25.000 capones carne conservada con 1.250.124 kilos; 429 capones manteca con 12.684 kilos 5650 bolsas trigo con 339.314 kilos 3000 bolsas maíz con 180.997 kilos.

Para Glasgow, 10.000 cueros vacunos congelados con 255.745 kilos; 7000 reses carneros congelados con 224.500 kilos.

### ASAMBLEAS

Se ha convocado a los señores accionistas de las siguientes sociedades:

"Gran Hotel Argentino", de Tucumán, para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar mañana, a las 10 a. m., en Avenida de Mayo 1246.

"Compañía General de Electricidad de Córdoba", para la general ordinaria que tiene por objeto proceder entre otros asuntos a la aplicación de utilidades correspondientes al sexto ejercicio, se celebrará mañana, a las 11 a. m., en Esmeralda 188.

"S. A. de Préstamos y Construcciones", para la general ordinaria que tendrá lugar mañana, a las 11 a. m., en Perú 99.

Esta asamblea corresponde al 4.º ejercicio, tiene como un principal la renovación del directorio.

"Compañía Industrial de Electricidad del Río de la Plata", para la general ordinaria que debe celebrarse mañana, a las 2.30 p. m., en Canning 2705, debiendo someterse a la consideración de los señores asambleistas la memoria y balance del ejercicio anterior, finalizado el 31 de diciembre de 1915.

"La Canción Comercial", para la asamblea general anual de mañana, a las 4 p. m., en Esmeralda 10, con el fin de proceder al nombramiento de los directores titulares y suplentes que faltan para integrar el directorio.

"Compañía Argentina de Tierras y Construcciones", para la general ordinaria que debe celebrarse mañana, a las 3 p. m., en B. Mitre 553.

Y, a las 4 p. m., la asamblea extraordinaria que esta sociedad ha organizado con objeto de [illegible] el estado de la misma, con el fin de proceder en lo sucesivo en la liquidación, procediendo al nombramiento de los liquidadores.

### REMATES DE ESTA NOCHE Y MAÑANA

**Judiciales. — Inmuebles**

Casa en Sarandí, 512. Base, $ 11.666. Mañana, a las 3 p. m. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

—Terrenos en Villa Soldati. Base, en conjunto, $ 14.000. Mañana, a las 3 p. m. — Peralta Martínez y Serra.

—Establecimiento de campo en Chacabuco, 226 hectáreas. Base, $ 47.000. Mañana, a las 3 p. m. — P. T. Pozo.

—Terreno en Mármol. Base, $ 0.96 el m. c.

## EMBARQUES DE CEREALES

### SEGUN PUERTOS

| PUERTOS | TRIGO | | | MAIZ | | | LINO | | | AVENA | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | En la Semana | Anterior | Hasta la Fecha | En la Semana | Anterior | Hasta la Fecha | En la Semana | Anterior | Hasta la Fecha | En la Semana | Anterior | Hasta la Fecha |
| Buenos Aires | 21.324 | 26.017 | 306.355 | 8.353 | 6.265 | 14.618 | 5.648 | 669 | 178.818 | 756 | 2.713 | 54.100 |
| Rosario | 8.854 | 15.146 | 186.128 | 12.518 | 4.431 | 16.949 | 6.941 | ..... | 89.709 | ..... | ..... | 606 |
| La Plata | 337 | 5.247 | 38.703 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 432 | ..... | ..... | 13.813 |
| Bahía Blanca | 20.978 | 15.126 | 210.204 | ..... | ..... | ..... | 335 | ..... | 335 | 22.542 | 3.456 | 101.785 |
| San Nicolás | 279 | 1.755 | 2.034 | 1.010 | 3.514 | 4.554 | ..... | 2.057 | 23.338 | ..... | ..... | ..... |
| Villa Constitución | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 8.393 | ..... | ..... | ..... |
| Santa Fe | ..... | ..... | ..... | 765 | ..... | 765 | ..... | ..... | 6.516 | ..... | ..... | ..... |
| Varios | 365 | ..... | 5.424 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 1.631 | ..... | ..... | ..... |
| TOTAL TONELADAS | 52.337 | 73.291 | 748.843 | 22.674 | 14.210 | 36.884 | 12.924 | 2.666 | 292.170 | 23.298 | 6.199 | 170.314 |

### SEGUN DESTINOS

| PUERTOS | TRIGO | | | MAIZ | | | LINO | | | AVENA | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | En la Semana | Anterior | Hasta la Fecha | En la Semana | Anterior | Hasta la Fecha | En la Semana | Anterior | Hasta la Fecha | En la Semana | Anterior | Hasta la Fecha |
| A órdenes | 28.964 | 36.812 | 318.280 | 1.000 | .... | 1.000 | 2.416 | .... | 84.895 | .... | .... | 26.926 |
| Reino Unido | 1.008 | 1.129 | 64 923 | 13.924 | 5.292 | 19.216 | 551 | .... | 35.906 | .... | ..... | 11.860 |
| Cont. Europeo | 11.873 | 31.748 | 257.560 | 7.750 | 8.694 | 16.444 | 3.529 | 2.666 | 88.209 | 23.298 | 6.199 | 131.520 |
| Brasil | 10.492 | 3.401 | 101.767 | .... | .... | .... | .... | .... | 102 | .... | .... | 8 |
| Sud África | .... | .... | 7.179 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... |
| Estados Unidos | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 4.428 | .... | 62 846 | .... | .... | .... |
| Varios | .... | 201 | 1.134 | .... | 224 | 224 | .... | .... | 122 | .... | .... | .... |
| TOTAL TONELADAS | 52.337 | 73.291 | 748.843 | 22.674 | 14.210 | 36.884 | 12.924 | 2.666 | 292.170 | 23 298 | 6.199 | 170.314 |

# AVISOS VARIOS


TALLER DE PINTURAS
DE JUAN J. GUERRA
PRESUPUESTOS GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
SAN SALVADOR 3869

VINOS
TOMBA
BLANCO y TINTO

DE MESA, PUROS
Y EXCEPCIONALES
LAS FAMILIAS PUEDEN COMPARARLOS CON CUALQUIER VINO EXTRANJERO.
SI SU ALMACENERO NO LO TIENE, PIDALO POR CARTA O POR TELEFONO A
COLOMBO, TELLERIA y Cía.
Sucesores de LUIS COLOMBO y Cía.
ÚNICOS REPRESENTANTES
Bmé. MITRE 376 - Buenos Aires
U. T. 2411, AVENIDA


Mañana, a las 2 p. m. — Bravo y Gallo.
—Bóveda en la eRcoleta. Base, $ 20.000. Mañana, a las 3 p. m. — Tuchi y Cía.

**Particulares. — Inmuebles.**

Campos en la estación del Carril. 1.200 hectáreas. Base, $ 280.000. Mañana, a las 3 p. m.
—Campos en Carlos Tejedor. 1.750 hectáreas. Base, $ 82.610. Mañana, a las 3 p. m.
—Campo en Suipacha. Base. $ 160 cada una. Mañana a las 3 p. m. — Bravo Barros y Cía.

**Banco Hipotecario Nacional**

SUCURSAL ROSARIO

Casa en la misma. Mendoza 3869. Hipoteca originaria, $ 5.700. Base, $ 7.500. Mañana, a las 10 a. m.

SUCURSAL SAN LUIS

Casa quinta en Mercedes. Hipoteca originaria, $ 20.500. Base, $ 27.000. Mañana, a las 3 p. m.

**Haciendas**

1.150 vacunos y 20 cerdos en Luján. Mañana, a la 1.30 p. m. — Nazar y Hernández.
—700 vacunos en Pergamino. Mañana, a las 3 p. m. — A. R. Navarro y Cía.
—1.000 novillos en el Azul. Mañana, a las 2 p. m. — Manuel Castellar e hijos.

**Muebles**

Juegos de comedor, sala, vestíbulo, etc. Hoy, a las 8.30 p. m. — Nicolás Manzo y Cía.
—Pianos, armoniums y toda clase de muebles. Mañana, a las 2 y 8 p. m. — Gerstein y Guibert.
—Moblaje de ocasión. Hoy, a las 5 p. m. — Vicente Isasi.
—Moblaje importado. Hoy, a las 8.30 p. m. — J. S. Segret y Cía.
—Juego de sala, alfombras, vitrinas, comedor, etc. Hoy, a las 8.30 p. m. — Pacheco y Recio.
—Habitaciones completas. Mañana, a las 3 y 9 p. m. — Agustín . Taurel y Cía.
—Toda clase de muebles. Mañana, a las 4 p. m. — Arturo Gavazzo.
—Sillas, butacas, escritorios, etc. Hoy, a las 8.30 p. m. — S. Socolovsky.
—Roco moblaje. Hoy, a las 8.30 p. m. — Ramón Satorres.
—Dormitorios, salas, comedores, etc. Hoy, a las 8.30 p. m. — Vernengo y Solé.
—Muebles finos, cajas de hierro, etc. Hoy, a las 8 p. m. — Carlos Espejo y Cía.

**Artículos generales**

Automóvil "Berliet", comestibles y rurales. Hoy, a las 5 p. m. — M. illar Sáenz Peña y Vidal.
—Oleos y acuarelas de autores conocidos. Mañana, a las 5 p. m. — El mismo.
—Taler de herrería. Mañana, a la 1 p. m. — C. Vilches y Cía.
—Libros de Derecho. Historia. Literatura, etcétera. Hoy, a las 8.30 p. m. — Brau y Larguía.
—Automóviles y accesorios. Hoy, a las 8 p. m. — Nicanor Cabal.
—Existencias de sastrería. Mañana, a las 2.30 p. m. — Rodolfo Orlandi.
Adornos, plumas, aigrettes, etc. Hoy, a las 8 p. m. — Angel A. Calcagno.
—Alhajas, brillantes, armas, etc. Hoy, a las 8.30 p. m. — La Equitativa.
—Instalaciones de almacén. Mañana, a las 4 p. m. — Manuel Marasso.

# MARÍTIMAS

**Marea y viento**

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:
6 a. m., 19 pies 4 pulgadas: viento S. E.
7 a. m., 19 pies; viento S. E.
8 a. m., 18 pies 8 pulgadas: viento S. E.
9 a. m., 18 pies 8 pulgadas: viento S. E.
5 pies más en el Canal Norte.

**Vapores esperados**

Vapor italiano Savoia, le Génova, en el dique 4, con carga general.
Id. inglés Highland Wacht, de Liverpool, con carga general.
Id. id. Hermnione, de Las Palmas, a cargar.
Id. id. El Cordobés, de Londres, con carga general.
Mañana: vapor italiano Garibaldi, ne Génova, con pasajeros y carga.

**Vapores a salir**

Vapor holandés Eemland, para Amsterdam, con carga.
Id. inglés Jersey City, para San Vicente, a órdenes, con carga.
Id. griego Dionyssios Stathatos, para Burdeos, con carga.
Id. inglés Thessaly, para Rosario, a cargar.
Mañana: vapor español Valbanera, para Barcelona, con pasajeros y carga.

**Vapores de los ríos**

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.
*Humaytá, de Asunción y escalas.*
Salen: Ciudad de Buenos Aires, a las 10 p. m., para Montevideo.

**Línea de la costa sud**

Roma, salió el 12 de ésta para Madryn y Comodoro Rivadavia.
Asturiano, de ésta para Punta Arenas, llegó hoy a Camarones.
Presidente Quintana, procedente de ésta llegó ayer a Comodoro Rivadavia.
Pellegrini, en San Antonio.
Mascota, en ésta.
Argentino, en ésta.
Atlántico, en Ushuaia.
Quebracho Argentino, en ésta; saldrá mañana para Patagones.
Camarones, de Río Gallegos para ésta, llegó ayer a Deseado.
Unión, salió el 12 para Bahía Blanca.
Presidente Mitre, en ésta; saldrá el 20 para Río Gallegos.

**Línea del Brasil**

Novillo, en ésta.
Dálmata, en Paranaguá.
Ternero, en Río de Janeiro; saldrá mañana para ésta, vacío.
Toro, salió el 12 de ésta para Porto Alegre.
Juanita, en San Francisco.
Vaquillona, de La Plata para Porto Alegre, llegó el 11 a Río Grande.
Pomona, en ésta.
Porvenir, en Paranaguá; saldrá el domingo para ésta.
Benjamín, procedente de Paranaguá llegó ayer a ésta.
Libertad, salió el 12 de Ibicoy para Río de Janeiro.
Brasil, en ésta, cargando para Pelotas.
Independencia, de Rosario salió hoy para Santos.

**Posición de los vapores de pasajeros**

**De la Mala Real Inglesa**

Araguaya, de ésta para Liverpool, salió el 28 de marzo de Río de Janeiro.
Amazón, en Liverpool desde el 20 de marzo.
Demerara, salió el 12 de La Plata para Liverpool.
Desna, en Liverpool.
Darro, en Liverpool desde el 28.
Deseado, en Liverpool desde el 23 de marzo.
Drina, salió el 10 de La Plata para Liverpool.
Orita, del Pacífico para Liverpool, salió el 11 de Port Stanley; llegará a Montevideo mañana.
Oronsa, de Liverpool para el Pacífico, salió el 12 de Pernambuco; llegará el 20 a Montevideo.

**De Lamport y Holt**

Byron, en ésta; saldrá el 27 para Nueva York.
Vasari, salió el 30 de marzo de La Plata para Nueva York.
Vauban, en Nueva York; saldrá mañana para ésta.
Vestris, salió el 1.º de Nueva York para ésta.
Verdi, salió el 13 de La Plata para Nueva York.

**De la Nelson Line**

Highland Piper, salió el 11 de La Plata para Londres.
Highland Rover, salió el 23 de marzo de Londres para ésta; llegará el 16.
Highland Pride, salió el 30 de marzo de Londres para ésta.
Highland Scott, en ésta; saldrá el 18 para Londres.
Highland Loch, salió el 13 de Londres para ésta.
Highland Laddie, en Londres.
Highland Glen, en Londres.
Highland Corrie, de La Plata para Londres, salió el 23 de marzo, a las 12 m., de Montevideo.

**Del Lloyd Real Holandés**

Frisia, de ésta para Amsterda, pasó el 11 por F. Noronha.
Hollandia, de ésta llegará hoy a Amsterdam.
Gelria, en Amsterdam.
Zeelandia, en Amsterdam.

**De la Sud Atlantique**

Sequana, de ésta para Burdeos, salió el 29 de marzo de Río de Janeiro.
Garonna, salió el 5 de Burdeos para ésta.
Samara, de Burdeos para ésta, salió el 13 de Río de Janeiro.
Liger, de ésta para Burdeos, salió el 1.º de Río de Janeiro.
Flandre, en Burdeos.

**De los Transportes Marítimos**

Pampa, en Marsella desde el 9.

**De la Trasatlántica Española**

León XIII, salió el 12 de ésta para Bilbao.
P. de Satrústegui, salió el 12 de Bilbao para ésta.
Reina Victoria Eugenia, de ésta para Barcelona, pasó el 16 por el Ecuador.
Infanta Isabel de Borbón, de Barcelona para ésta, salió el 10, a las 4 a. m., de Tenerife.

**De la línea Pinillos**

Valbanera, en ésta; saldrá mañana para Barcelona.
Catalina, en Barcelona.
Balmes, salió el 8 de Barcelona para ésta.

**Del Lloyd Sabaudo**

Tomaso di Savoia, en Génova.
*Principe di Udine, en ésta; saldrá* el 17 para Génova.

**De la Ligure Brasiliana**

Garibaldi, de Génova para ésta, salió el 11, a las 6 p. m., de Santos; llegará mañana.
Cavour, salió el 20 de marzo de ésta para Génova.

**Del Lloyd Italiano**

Indiana, en viaje de Génova para ésta, llegará el 20.

**Entradas y salidas de buques de Ultramar habidas en el puerto de la capital, desde las 8 a. m. de ayer hasta las 8 a. m. de hoy.**

Entradas: vapor inglés Harmonides, id. nacional Brasil, barca noruega Asters.
Salidas: vapor italiano Alacrita, id. griego Fotis, id. inglés Gena.

**Movimiento habido en el puerto de la capital en el día de ayer**

Descargaron en dársenas y diques, 16 vapores: Riachuelos, 14 vapores.
Cargaron en dársenas y diques, 24 vapores; Riachuelo, 8 vapores.

**Giros otorgados**

Ragoza, dique 2, parte este, a descargar, por 3 días.
Birini, Barracas, frente a Cory, a descargar, por 9 días.
Santa Chiara, Barracas, frente a la barraca Las Palmas a descargar, por 12 días.
Punta Lara, Barracas, frente a Merlo, a descargar, por 5 días.
Mercator, dique 1, sección 2.ª, a cargar, por 2 días.
E. Michatos, dique, 3 parte Este, a cargar, por 12 días.
E. Fuaters, Boca, vuelta de Rocha, a embarcar, por 15 días.
Valbanera, dársena norte, sección 6.ª, a embarcar, por 2 días.
Highland Scott, dock sud, a embarcar, por 4 días.
Júpiter, dique 2, parte este, a cargar, por 3 días.
Canarias, dique 2, parte este, a cargar, por 2 días.

**Vapores con correspondencia a salir**

Hoy: vapor inglés Orita, llevará correspondencia para Brasil, Canarias y Europa; franqueo simple hasta las 7 p. m., sin alcance.
Mañana: vapor español Valbanera, llevará correspondencia para Brasil, Canarias y Europa; franqueo simple hasta las 8 a. m. y con alcance hasta las 7 p. m.

**Vapores con correspondencia a llegar**

Mañana: vapor italiano Garibaldi, distribuirá correspondencia de Europa y Brasil hasta el 22 de marzo.
Abril 17: vapor francés Samara, distribuirá correspondencia de Europa y Brasil hasta el 21 de marzo.

**Prácticos de turno para los vapores de salida**

Del puerto: 24 Natalio Hillich, 25 Antonio Bakara, 26 José Culota, 27 Andrés Rubinich, 28 Stabro Marino, 29 Eugenio Maggi, 31 Pedro Bulle, 32 Rosario D'Antoni, 33 Salvador D'Antoni, 35 Miguel Siludaski, 36 Miguel Seferovich.
De los ríos de la Plata, Paraná y Uruguay: 1 Juan Mela, 2 Federico Lawrow, 3 Jorge Bagunovich, 4 Miguel Belluscio, 5 Nicolás Loncarizza, 6 José Patrón, 7 Odin Tidermand.

**Manifiestos**

El vapor francés Malte, llegado procedente de Burdeos, trae la siguiente carga para esta plaza:
8 cajones instrumentos agrícolas para Ayanza y Cía.; 22 bultos muebles y otros artículos para Antonio Leidi; 25 cajones chocolate para Andrés Benguey y Cía.; 250 sacos polvo de cacao, para Benito Ros y Cía.; 12 cascos aceite mineral, 15 cajones chocolate, 38 cajones licores, 15 cajones muebles y otros artículos y 12 cajones perfumería para Gath y Chaves; 500 cascos cemento para Manuel Sido y Cía.; 53 bultos artículos ferretería para Dellazoppa Limitada; 47 bultos artículos ferretería para Morea, Montemayor y Cía.; 16 bultos muebles para Maple y Cía; 144 bordalesas vino para A. Delor y Cía.; 44 cajones chocolate, 230 bordalesas y barriles vino para varios; 35 cajones fruta seca para L. Raggio y Hermanos; 100 barriles agua mineral para Portalis y Cía.; 350 barriles y bordalesas vino, 308 cajones drogas y 37 cajones tejidos para varios; 459 bultos de mercaderías varias para varios.


Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

289-v-ab 30

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELÉFONOS: U. Telef. 446 y 1813, Libertad—Coop. 652, Central
NO CONFUNDIR


# AVISOS FUNEBRES

**MISAS Y FUNERALES**

† PATRICIO TOMAS FAIRFIELD MAGRANE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 12 de marzo de 1916. — Su esposa Jenara Casado de Magrane, sus hijos Inés M. de Greer y Lillar (ausentes), Jorge, Carlos Angel y José Eduardo; su hermana Alice M. Butler y nieta (ausentes); su madre política Ramona S. de Casado; su hijo político Conrad Greer (ausente); hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el sábado 15 del corriente, a las 11 a. m., en la iglesia de San Miguel. — Favor que agradecerán. — El duelo se despedirá por tarjeta.

† JOAQUIN OTAMENDI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 18 de abril de 1915. — Confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos, Joaquín, Sara O. de Pérez del Cerro, Aurora O. de Sánchez Boado, Celina O. de Vidal Domínguez, María O. de Vigliano, Clara O. de Latorre, Amelia O. de Vázquez y Juana Elodia; sus hijos políticos, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran asistir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, el sábado 15 del corriente, a las 10 a. m. — El duelo se despedirá por tarjeta.

† MERCEDES BARALDO DE FERNANDEZ. — (q. e. p. d.) — Falleció el 5 de abril de 1916, *confortada con los auxilios de la santa religión* y la bendición papal. — Sus hijos Juana, Luis J., Jacinto, Antonio J., Prudencio E. y Gabriel; sus hijas políticas María Antonia Larrazábal de Fernández, Amalia González de Fernández, María Consuelo Palacios de Fernández, Juana López de Fernández y Josefina Gallardo de Fernández; su nieta Carmencita Fernández; sus hermanos Andrés y Quintín Baraldo; su sobrina Juanita Fernández; hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, el sábado 15 de abril, a las 10.30 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

† SEBASTIAN ALEGRE, *nació en Corrientes el 16 de abril de 1816.* — Falleció en Buenos Aires el 22 de febrero de 1910, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos, hijos políticos, nietos, hermanna política, *sobrinos y demás deudos invitan al funeral* que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de La Piedad, el sábado 15 del corriente a las 10.30 a. m.

† EMILIO C. PASINI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 15 de abril de 1915. — Su esposa Carmen Costadoat de Pasini, *sus hijitos Emilio y Carlos Alberto,* sus padres Juan Bosco y Cirila F. de Bosco, sus hermanos Zelinda P. de Gritti (ausente), Delia P. de Ferguson, Elena P. de Pusterla, Clelia Pasini, Laura y Carlos Bosco, su señora madre política M. Luisa Arcardini de Costadoat, su abuela, sus hermanos políticos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de San Miguel Arcángel el sábado 15 de abril a las 10 a. m. — Favor que se agradecerá. El duelo se despedirá por tarjeta.

## *Administración de propiedades é hipotecas*
## del BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA, RECONQUISTA 200

SE ALQUILAN CASAS EN:
**BARTOLOME MITRE 955**, altos y bajos, 12 habitaciones principales y 3 para el servicio, tres cuartos de baño, cocina, patios, etc., abierta de 9 a 12 m., 450 $.
**ECUADOR 1421**, baja, de 4 habitaciones, servicios, baño, cocina y dependencias abierta de 3 a 5 p. m., precio $ 120.
**FLORIDA 665**, vestíbulo, 8 grandes habitaciones, cuarto de baño, cocina y demás comodidades, 320 $.
**GARAY 529 y 531**, casas de 7 habitaciones principales y 2 para el servicio, cocinas, cuarto de baño y demás comodidades, verlas de 10 a 4 p. m., 150 $.
**MAIPU 350**, 6 habitaciones y dependencias, $ 200, abierta de 9 a 11 a. m.
**MAIPU 777**, de sala, antesala, comedor, escritorio, 4 dormitorios y dependencias, tiene artefactos sanitarios, instalación de campanillas y luz eléctrica, abierta de 1 a 3 p. m., $ 300.
**MAIPU 890**, petit hotel compuesto de 7 habitaciones principales y 3 para servicio, 2 cuartos de baño, cocina, luz eléctrica, patios y terraza, verla de 2 a 5 p. m., 270 $.
**MORENO 2085**, 10 grandes habitaciones y dependencias, gran terraza, patios, etc., abierta todo el día. $ 180.
**PARAGUAY 794**, esq. Esmeralda, casas modernas, de 6 habitaciones principales y 2 para el servicio, cuarto de baño con artefactos, cocina, luz eléctrica y ascensor, pesos 200 y 280.
**PUEYRREDON 983**, casa moderna, de 8 habitaciones y dependencias, con instalación de luz eléctrica y artefactos completos de cuarto de baño, abierta de 3 a 5 p. m., $ 220.
**RIO CUARTO 1608**, 6 habitaciones, cuarto de baño, cocina, patio, etc., llaves al número 1602, 120 pesos.
**SAN LUIS 2723 y 25**, 7 habitaciones principales y 4 para el servicio, cuarto de baño con artefactos, cocina, vestíbulos, etc., abierta de 1 a 3 p. m., $ 220.
**25 de MAYO 568**, petit-hotel, compuesto de 9 habitaciones principales y 3 para servicio, cocina, patio y terraza, verla de 2 a 4 p. m., 250 pesos.
**POTOSI 3735**, alta, con 6 piezas, dos de servicio, baño, cocina y dependencias, percio $ 140, abierta de 8 a 11 a. m.
**LIMA 646**, alta, con 8 habitaciones, baño, servicio, cocina y dependencias, $ 200, abierta de 3 a 5 p. m.
**TACUARI 445**, alta, 7 habitaciones, tres de servicio, baño, cocina y dependencias, 350 pesos, abierta de 1 a 3 p. m.
**RINCON 1428**, baja, de 10 piezas, baño, cocina, *dos patios y comodidades;* llaves al número 1429; precio $ 170.
**RIOJA 1577**, baja, de 7 habitaciones, 2 patios, 1 gran galpón al interior, cocina y dependencias, abierta de 9 a 11 a. m., $ 100.
**En VILLA DEL PARQUE.** Cuenca 3391, a 3 cuadras de la estación del ferrocarril y a dos del tranvía, *chalets de 6 habitaciones* y dependencias, con jardín y quinta, llaves almacén del frente, $ 80.

DEPARTAMENTOS

**CHARCAS 738**, departamentos *lujosos*, compuestos de sala, antesala, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 cuartos de baño con artefactos, ascensores de familia y servicio, alquiler desde 300 $.
**DULCE 747**, altos, tres habitaciones y dependencias, 65 $, abierta de 12 a 2 p. m.
**DULCE 751**, departamento bajo, con tres piezas, servicio, baño, patio y dependencias; precio $ 80, abierta de 12 a 2 p. m.

LOCALES PARA NEGOCIO

**BARTOLOME MITRE 951|53**, gran local con sótano, abierto de 9 a 11 a. m.
**MAIPU 773**, con gran sótano y un departamento anexo de dos piezas y dependencias, verlo de 1 a 3 p. m.

617 v. 14 abril.

† ELENA M. DE KERN ROBLES. — (q. e. p. d.) — Falleció el 17 de abril de 1915. — La familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma, se oficiará en la iglesia de Nuestra Señora del Carmelo mañana sábado 15 a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

**CEMENTERIO DEL NORTE**

**SE AVISA A LAS PERSONAS QUE TENGAN RES**tos *depositados* en la sepultura primera, segunda y tercera del N.o 54, de la sección 14 del Cementerio del Norte, que en el plazo de 30 días a contar desde la primera publicación de este aviso, deben presentarse y proceder a retirarlos, pues en caso contrario, *serán cremados y depositados* en el osario general. Se hace constar que entre ellos existen el de Enrique Lagos, Juana Bermúdez, Natividad San Pedro, Josefa R. de Garmendia, Delia Trevino y Carlos Butinelli.
Buenos Aires, abril 3 de 1916. — Los dueños del sepulcro. 554 v. 8 de Mayo.

# BANCOS

**BANCO EL HOGAR ARGENTINO.** — CREDITO real mutuo. — *Sociedad anónima.* — Fundado el 1.o de Septiembre de 1899. — Casa matriz, Avenida de Mayo 866, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe), Bahía Blanca (Chiclana y Lavalle), Córdoba (San Jerónimo 151 y 153).

| | |
|---|---|
| Capital autorizado . . . . . | $ m/n. 75.000.000 |
| Capital subscripto . . . . . | " " 57.000.000 |

PRESTA DINERO para la construcción de edificios y sobre hipotecas de casas y campos, a largos plazos.
FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES. — El Banco se encarga de la administración de propiedades urbanas y rurales.—A. Melián, gerente. 509.

**BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA**— CAsa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

| | |
|---|---|
| Capital subscripto . . . . | $ 100.000.000.—m/n. |
| Capital realizado . . . . | " 97.956.030.— " |
| Fondo de reserva . . . . . | " 47.773.198.12 " |
| Prima a cobrar . . . . . . | " 1.226.382.— " |

Sucursales:
En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con una agencia, París, Río de Janeiro, Sao Pablo, Santos, San Sebastián, Valencia y Vigo.
En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mendoza, Mercedes, (Buenos Aires), Mar del Plata, Mercedes, (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario con una agencia, Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Nicolás, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.
**Agencias en la capital:**
Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1422; núm. 3, Vieytes 2900; núm. 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902; núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1399; núm. 11, Caseros 2965; núm. 12, Charcas 1357; número 15, Bernardo de Irigoyn 364; núm. 16, Reconquista y Paseo de Julio.
Corresponsales directos en todos los países.
Abona por depósitos en moneda legal y oro sellado:

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente . . . . . . . . . | 1 1\|2 | o\|o |
| A 30 días . . . . . . . . . . . . | 1 1\|2 | " |
| A 60 días . . . . . . . . . . . . | 2 1\|2 | " |
| A 90 días . . . . . . . . . . . . | 3 1\|2 | " |
| A 6 meses . . . . . . . . . . . . | 4 | " |
| A mayor plazo . . . . . . . . . . | | convenc. |
| Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos moneda nacional hasta 10.000 $ después de 60 días . . . . . . | 4 | o\|o |
| Cobra: | | |
| En cuenta corriente . . . . . . . . | 9 | o\|o |
| Descuentos generales . . . . . . . . | | convenc. |

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, marzo 31 de 1916. — Elías D. Arambarri, gerente general.

# CONVOCATORIAS

**"CITY BELL" SOCIEDAD ANONIMA. RIVADAVIA** 620. — Se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el 28 del corriente a las 4 p. m. en el local de la sociedad calle Rivadavia número 620, para tratar la siguiente orden del día:
1.o Memoria del Directorio, Balance General e Informe del Síndico.
2.o Elección de un Presidente y cinco Directores en reemplazo de los señores José Guerrico, Eduardo J. Bell, Dr. Adolfo Labougle (hijo), Hialmar Anerg Cobo, Dr. José A. Campos que terminan su mandato y Dr. Roberto Solé que renunció.
3.o Elección del Síndico.
4.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.
Se recuerda a los señores accionistas el art. 23 de los Estatutos que dice:
"Las acciones deberán depositarse hasta tres días antes de la Asamblea en el domicilio social. En lugar de depósito se aceptará un certificado de Banco a satisfacción del Directorio".
Buenos Aires, abril 5 de 1916. — José Guerrico, presidente; Adolfo Labougle (hijo), director.
568 v. 28 Abril.

**"BANCO GANADERO ARGENTINO". — SOCIEDAD** Anónima Belgrano 847. Se convoca a los señores accionistas de esta sociedad, a las Asambleas Generales Extraordinarias y Ordinaria, que tendrán lugar el día 29 de abril a las 8 p. m. en el local del Banco, para tratar las siguientes órdenes del día:
Asamblea General Extraordinaria.
Reforma de los Estatutos.
Asamblea General Ordinaria.
Primero. Lectura y aprobación de la Memoria y Balance General al 31 de Diciembre de 1915.
Segundo. Lectura y Dictamen del señor Síndico.
Tercero. Elección de tres Directores Titulares y y dos Directores Suplentes por dos años, un Síndico y un Síndico Suplente por un año.
Cuarto. Designación de dos señores Accionistas, para aprobar y firmar el acta de la asamblea.
Los señores accionistas que deseen asistir a la asamblea de acuerdo con el artículo 40 de los Estatutos, deberán depositar en la Dirección del Banco, hasta tres días antes del fijado para ésta sus Acciones.—Banco Ganadero Argentino.—B. Iparraguirre, Director general. 595 v. 29 abril.

**BANCO CONSTRUCTOR ARGENTINO. — ASAM**blea General Ordinaria del 28 de Abril de 1916. Segunda Convocatoria. — De conformidad con lo prevenido en el artículo 16 de los Estatutos, convócase a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el 28 de abril de 1916 a las 4 p. m., en el local social Perú 321, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del Síndico, correspondientes al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1915.
2.o Distribución de utilidades.
3.o Elección de Presidente, Vicepresidente, un Vocal y un Suplente por tres años en reemplazo del vocal señor José Rezzano, que fué electo Presidente y de los señores José Castiglioni y Francisco Fresne, que terminan su mandato; Pro tesorero y un Vocal por dos años en reemplazo de los señores Clemente D. Bordenave y Pablo B. Claverie que renunciaron; Síndico Titular y dos Síndicos Suplentes por un año en reemplazo de los señores Carlos D. Tyler, David Cauneille y Alfonso Boude.
4.o Designación de dos accionistas para que aprueben y firmen el acta de la Asamblea.
Nota: Los señores accionistas que deseen asistir a la asamblea, de acuerdo con el artículo 27 de los Estatutos, deberán depositar en las oficinas del Banco, hasta dos días antes del señalado para la reunión, las acciones y certificados que posean.
Buenos Aires, abril 12 de 1916. — Firmado: J. Rezzano, presidente; A. Ferrero, secretario. Por el "Banco Constructor Argentino: C. Claverie, gerente
610 v. Abril 26.

**AVISO. — BANCO HIPOTECARIO NACIONAL.** — Se hace saber al público que en virtud de denuncia de pérdida, hecha por los señores Ernesto A. Bunge y J. Born, notificada en forma a este Banco por el escribano Francisco Ratto, con fecha marzo 18 de 1916, se han declarado suspendidos en sus efectos los títulos de la Cédula Hipotecaria Argentina 6 o|o con fechas de pago en Enero y Julio:
**De $ 1.000.** — Nos. 381.325, 381.326, 381.327, 381.328, 381.329, 381.330, 381.331, 381.332, 381.333, 381.334, 381.335, y 381.336.
**De $ 500.** — Nos. 87.428, 87.429, 87.430, 87.431, 87.432, 87.433, 87.434, 87.435, 87.436, 87.437, 87.468, 87.469, 87.470, 87.471, 87.472, 87.473, 87.474, 87.475, 87.476, 87.477, 88.417, 88.418, 88.419, 88.420, 88.421, 88.422, 88.423, 88.424, 88.425, 88.426, 88.427, 88.428, 88.429, 88.430, 88.431, 88.432, 88.445, 88.446, 88.447, 88.448, 88.475, 88.506, 88.507, 88.508, 88.509, 88.510, 88.511, 88.512, 88.513, 88.514, 88.515, 88.516, 88.517, 88.518, 88.519, 88.520, 88.521, 88.522, 88.523, 88.524, 88.525, 88.584, 88.585, 88.603, 88.604, 88.605, 88.606, 88.607, 88.608, 88.609, 88.610, 88.611, 88.612, 88.613, 88.614, 88.615, 88.616, 88.617, 88.618, 88.619, 91.486, 91.487, 91.488, 91.489, 91.490 y 91.491.
Estas cédulas representan un valor nominal de pesos 55.000 y llevan todas el cupón de enero 1916 y siguientes.
Todo lo cual se hace saber a los fines establecidos en los artículos 754 y siguientes del código de comercio.
Buenos Aires, abril 11 de 1916. — A. Díaz, gerente. 615 v. Mayo 17.

# PROFESIONALES

MEDICOS

**ANALISIS** LABORATORIOS y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477
U. T. 818, Libertad DOCTORES **NELSON**

**Dr. A. F. CELESIA**
Cirugía y enfermedades de señoras. De 2 a 4 p. m. — Bartolomé Mitre 1791.

**DOCTOR PICCININI**
Especialista en enfermedades secretas; gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 3. — Corrientes 1211. 196 v Abril 16.

**DOCTOR W. E. ESCUDERO**
Señoras, niños y partos. - Lunes y viernes, de 4 a 6 p. m. — Arenales 1592. — U. Telef. 238, Juncal.

**DOCTOR A. C. REBUFFO**
*Enfermos de los ojos*
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038 per.

**Dr. MAMERTO ACUÑA**
Profesor de la Facultad de Medicina. Jefe del Servicio de Niños del Hospital Fernández. Médico del Hospital de Niños. — De 2 a 4 p. m., Maipú 817. 208 v. Julio 22.

**DOCTOR ELIZALDE**
Especialista en vías urinarias, jefe de clínica del servicio de las enfermedades del riñón, próstata, vejiga, etc., en el hospital San Roque. Consultas de 1 a 6. MAIPU 813. 209 v. 22 Abril.

**DOCTOR A. NOCETI**
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 57?. per.

**DOCTOR MARTIN M. TORINO**
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su consultorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3. 212 v. Julio 24.

**DOCTOR E. G. FIGUEROA**
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

**Doctor CASTAÑEDA**
Garganta, nariz y oído. Jefe de clínica de la especialidad en el Hospital Durand. — Esmeralda 821.— Consultas de 4 a 6. 336 v. 31 Mayo.

**Dr. GENARO SISTO**
Profesor Sup. de Clínica Infantil de la Facultad de Medicina. — Jefe del servicio de niños del Hospital Alvear. Ex jefe del servicio de niños del Hospital Italiano. — Horas de consultas: de 2 a 4 p. m. U. T. 3253 (Juncal). — Calle Talcahuano 1042. 452 v. 15 Junio.

**Dr. CARLOS DOMINGUEZ**
Médico del Hospital Rivadavia. Enfermedades Internas. Esmeralda 1060. Consultas de 2 a 4, 2328 Juncal. 484 v. Abril 20.

ABOGADOS

**Dr. FRANCISCO BEIRO**
TALCAHUANO 287 U. T. 796, Libertad

**DOCTOR VICENTE C. GALLO**
Estudio: Avenida de Mayo 1411.
U. T. 665 (Libertad)

**DOCTOR FERNANDO SAGUIER**
Estudio: Florida 440.
U. T. 6087 (Avenida)

**DOCTOR TOMAS DE VEYGA**
Estudio: Sarmiento 643, U. T. 6060 (Aven.)
La Plata, calle 7 N.o 791. U. T. 377, La Plata

**DOCTOR LEOPOLDO MELO**
Estudio: Bmé. Mitre 311
U. T. 1913 (Avenida) y 1866 (Juncal)

**Dr. TOMAS A. LE BRETON**
Estudio: Bmé. Mitre 343

**Dr. ERNESTO CORVALAN**
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 3900 (Libertad)

**DOCTOR JULIO A. ROJAS**
Estudio: Uruguay 546, Dpto. 2.
U. T. 1955, (Libertad)

**Estudio de los Dres.**
**CELESIA Y SILVA**
Tucumán 900, U. T. 1465 (Libertad)

**DOCTOR LUIS J. ROCCA**
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

**Doctor Leonardo Pereyra Iraola**
Estudio: Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

**DOCTOR VICTOR M. MOLINA**
Estudio: Avenida de Mayo 605
U. T. 4954 (Avenida)

**Dr. DOMINGO E. SALABERRY**
Defensa 188

**Doctor Andrés Ferreyra**
Estudio: Lavalle 1378
Unión Telefónica 4240 (Libertad)

**DOCTOR RAUL MANRIQUE**
Estudio: Sarmiento 2229
U. T. 6197 (Avenida) y 357 (Mitre)

**DOCTOR JOSE M. GIUFFRA**
Estudio: Talcahuano 446

**DOCTOR PEDRO A. FOX**
Estudio: B. Mitre 754

**DOCTOR CARLOS F. MELO**
Atiende personalmente su estudio de abogado
URUGUAY 546 U. T. 3784 (Lib.)

**DOCTOR M. ALVAREZ COMAS**
Abogado
U. T. 3554, Avenida Sarmiento 411

**DOCTOR HIPOLITO LEYS**
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3608 (Lib.)

INGENIEROS

**GUILLERMO BUX**
Ingeniero de Minas. — Especialidad en *trabajos de* minas, perforaciones, análisis de minerales y toda clase de estudios geológicos e hidrotécnicos. Estudio: Calle 24 de Septiembre N.o 784, Córdoba.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL NOCTURNA Y DIURNA DEL
**Dr. NATHAN BLITZ**
Cirujano Dentista
Recibido en Europa y Buenos Aires Facultad de Ciencias Médicas.—Consultas: de 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1672, Libertad. —Buenos Aires.

# REMATES

## ADOLFO BULLRICH & CIA.

**Sucursales y remates-ferias de haciendas periódicos en Bahía Blanca, Azul, Chacosmús, 30 de Agosto, Necochea, Coronel Suárez, Utracán, Quequén y De Bary.**

**3500 VACUNOS DURHAM EN DE BARY**

Haciendas de buena clase y estado, incluso novillos, vacas y vaquillonas en nuestro 4.o remate-feria de haciendas generales en De Bary, F. C. Oeste.

**El miércoles 26 de abril**, a las 12 m., con las haciendas en lotes apropiados y a la vista, en las instalaciones existentes sobre la estación.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires, o al señor Guillermo Guntche, en De Bary.

Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales, y 3 o|o de cada parte en reproductores y yeguarizos. — Adolfo Bullrich y Cía.

633 v. ab. 25

## BRAVO BARROS & Cía.

**EN EL CABALLITO. — JUDICIAL. — CALLE** Rojas 689 a 691, entre Méndez de Andés y Canalejas. Casa de negocio y para habitar. A cuatro cuadras al Norte de la Avenida Gaona (con tranvías 86, 89, 95 y 99), a dos de la Avenida Neuquen (líneas 85 y 85) y a seis al Sur de Rivadavia y del subterráneo. Juez doctor Jerónimo Balarino, secretario doctor Osvaldo Rocha. Juicio Lucila Rodríguez Moujan de Benitez con Ottorino Benedetti. Base, $ 12.000.

**El domingo 30 de abril**, a las 2 p. m., en la misma propiedad. Mide 10 varas por 33v49 en un costado y 33v10 en el otro; contrafrente, 10v10. Salón, tres piezas, dos más chicas, cocina y patio de mosaico. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, 361 San Martín 361.—Bravo Barros y Cía.

600 v. 29 ab.

## M. FERNANDEZ CUTIELLOS

**JUDICIAL — PROPIEDAD EN FLORES,** calle Varela 742, de 8 m. 66 frente al S. O. calle Varela por 39 m. 80 de fondo en el costado S. E. y 40 m. 36 en el N. O. Edificio: 2 hermosas habitaciones en cal, pisos madera, galería de mosaico, cocina, w. c., verja de hierro al frente y gran galpón techo hierro canaleta, calle adoquinada.

Base de venta: $ 12.900 m|n.

**El domingo 16 de abril**, a las 4 p. m., sobre la misma propiedad, de acuerdo con el siguiente edicto judicial:

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Eduardo M. Naón se hace saber que en el juicio seguido por D. Roque Jacinto Devoto contra Cayetano Caniglia y Silvestre Barbera (hoy su concurso) sobre cobro ejecutivo de pesos ha sido designado el martillero D. Manuel F. Cutiellos para que previa publicación de edictos por quince días en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA proceda a la venta en remate público el 16 de abril a las 4 p. m., de la propiedad calla Varela número 742 entre Monte y Lobos con la base de $ 12.900 m|n, cuyo terreno consta de 8 m. 66 de frente al S. O. calle Varela por 39 m. 80 en el costado S. E. y 40 m. 36 en el N. O. con todo lo en él edificado y adherido al suelo. El martillero exigirá del comprador el ocho por ciento del precio como seña y el 2 o|o de su comisión a cargo del mismo.

Los títulos se hallan agregados a los autos que tramitan por la secretaría a cargo del doctor J. Arturo Aguilar.

Buenos Aires, marzo 23 de 1916.

519-v-14 abril. J. Arturo Aguilar.

## Peralta Martínez y Serna

**JUDICIAL EN SAN MARTIN. — DOS CA**sas en un lote. — Están situadas en el paraje conocido por Villa Giorello, a 3 cuadras, más o menos, de la estación Santos Lugares. Comprenden un extenso terreno con frente a las calles González Cazón Nos. 1255 y 1291, San Martín, antes San Miguel, y. Medina. Juez Dr. Bunge, secretaría del Dr. Alsina. Juicio sociedad "La Constructora Americana" con Matilde Bustos de Villafañe. Base $ 11.785.97.

**El sábado 29 de abril a las 3**, en nuestra casa, 320 San Martín 326.

Terreno: Mide 86 m. 60 de frente al S. O sobre la calle González Cazón, por 43 m. 30 de fondo y frente al S. E. sobre Medina; en el costado N. O., con frente a la calle San Martín a las 34 m. 64 desde la línea de González Cazón, tiene un martillo en contra de 8 m. 66 de frente a San Martín por 34 m. 64 de fondo. Superficie 3.449.77 m. c.

Edificios: El principal, que lleva el N.o 1291, tiene revoque de piedra artificial y consta de 6 habitaciones, baño, cocina, galería, etc. La otra casa N.o 1255, tiene 4 habitaciones, baño, cocina, vestíbulo, molino a viento, etc. Hay una buena cantidad de árboles. 8 olo como seña y a cuenta de precio y 2 olo de comisión.—Peralta Martínez y Serna.

Nota: — Por cuenta de la sociedad ejecutante, ofrecemos en hipoteca sobre la misma propiedad, hasta la suma de $ 8.000, en las condiciones que establece dicha sociedad para sus préstamos y el interesado deberá gestionar en el local de la sociedad aludida.

607 v. ab. 28

## José M. Grau

**EN 25 DE MAYO F. C. S.**

**EL DOMINGO 30 DE ABRIL**

**A las 10 de la mañana**

**LA FABRICA DE HIELO "EL COMERCIO"**

**Calle 9 esquina 33**

**Con la base ínfima de pesos 20.050.09 m|n.**

**EL DIA Y HORA INDICADOS, EN EL MIS**mo lugar donde se halla establecida la fábrica de hielo, venderé por orden del Síndico Liquidador del concurso de la Sociedad Cooperativa Frigorífica "El Comercio", la espléndida propiedad edificada en un terreno compuesto de 43 mts. 30 cts. de frente por 43 mts. 30 cts. de fondo, con todas las maquinarias, útiles, etc., de la fábrica y cremería (en construcción), todo en perfecto estado, construcción de primer orden. Las maquinarias tienen un año de uso y, dadas las excelentes condiciones en que se encuentran, pueden funcionar en seguida.

Estos bienes reconocen una hipoteca a favor de don Jesús Rodríguez por la suma que sirve de base para la venta.

Venta al contado, comisión 2 o|o a cargo del comprador. Los títulos son perfectos y se encuentran agregados al expediente de convocatoria que tramita en los tribunales de Mercedes, juzgado del doctor Diez Gómez, secretaría Fernández Palma.

Por más datos, a mi escritorio en 25 de Mayo.—J. M. Grau.

613-v ab 29

## Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. CASA CAlle Agüero 1421, entre las de Santa Fe y Charcas. N.o H.o 28.168. Serie K.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el MIERCOLES 26 DE ABRIL DE 1916, A LAS 2.30 P. M., una casa ubicada en la calle Agüero número 1421 (antes número 415), entre las de Santa Fe y Charcas. Edificio consta de vestíbulo, sala, antesala, escritorio, dos habitaciones, despensa, cocina, baño, patio, y en altos una pieza de servicio y baño. Terreno mide 12.50 metros de frente al O., por 12.99 metros de fondo en el costado N., 10.70 metros en el del S., y 15.13 metros en su contrafrente al E., o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA: $ 13.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 11.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 9.682, con 970 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o, comisión 1 o|o, en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 8 de abril de 1916.

591—v. ab. 26.

SUCURSAL SANTIAGO DEL ESTERO

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO 28 DE Marzo, con superficie de 7.499 hectáreas y 56 áreas.

Préstamo número hipotecario 135|20542, segunda ley número 9155, primera serie de pesos 38.000

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Santiago, establecida en la calle Independencia número 267, el día LUNES DIEZ Y SIETE DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS NUEVE DE LA MAÑANA, un campo de pastoreo ubicado en el departamento 28 de Marzo, jurisdicción de la provincia de Santiago del Estero, con superficie de 7.499 hectáreas y 56 áreas, lindando: al norte, con el lote número 58, antes del doctor Carlos Lloveras, después Guidi, hoy Sainz y Benecochea; al sur, con el lote 37 del doctor Carlos Lloveras; al este, con el lote 46 del señor Vicente Martínez Rufino y al oeste, con el lote 48 de Vieyra hermanos. Este campo se halla a 4 leguas de la estación Añatuya (F. C. C. N.), y existe un ramal del mismo ferrocarril que parte de la estación mencionada y termina en ese campo, con recorrido de 36 kilómetros.

BASE DE VENTA: $ 39.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 38.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a 36.991 pesos con 264 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal), o a su sucursal en Santiago.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 31 de marzo de 1916. 530v17Ab.

SUCURSAL ROSARIO

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO ROSARIO, distrito Cerrillos. — Préstamo número hipotecario 172|8404, serie C. H. A. 6 o|o. de $ 85.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará, en el local de su sucursal en la ciudad de Rosario, establecida en la calle Córdoba número 1648, el día VIERNES CATORCE DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, una fracción de campo, con todo lo edificado, clavado y plantado, ubicada en el distrito Cerrillos, departamento Rosario, jurisdicción de la provincia de Santa Fe, compuesta de una superficie de 188 hectáreas, 70 áreas y 19 centiáreas y 20 decímetros cuadrados; lindando por el frente al oeste con Juan Martinena; por el fondo al este con Antonio Rolando; por el norte con Mariano Alvarado y sucesores de Pedroza y por el sur con Pedro Lucena o Lencina y Copello. Deben excluirse del área expresada 59 áreas y 94 centiáreas que ocupa la línea del F. C. R. a P. B., que cruza por el ángulo S.E. del campo.

BASE DE VENTA: $ 117.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria, de $ 85.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 80.127 con 851 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 por ciento y comisión 1 o|o, que serán exigidos en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal), o a sus sucursales en Santa Fe y en Rosario.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 29 de marzo de 1916. 517v14Ab.

SUCURSAL LA PLATA

UNA FRACCION DE TERRENO UBICADO en el partido de Brandzen. Préstamo N.o H.o 2540|17892, serie C. H. A. 6 por ciento de 8500 $. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 núm. 529, el día MARTES DIEZ Y OCHO DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS TRES DE LA TARDE, una fracción de terreno con todo lo adherido al suelo, ubicado en el partido de Brandzen, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, el que se designa en el plano a que se refiere la escritura como lotes números 16, 17 y 24 compuestos por estar unidos de 839 metros al NO.; 676 metros 90 centímetros al NE.; 797 metros 75 centímetros al SE.; siendo la línea del SO, quebrada y mide 210 metros 80 centímetros en dirección al NO. desde la terminación de esta línea y en dirección al Oeste 176,90 metros, a la conclusión de ésta, y en dirección al norte 106,70 metros y desde la terminación de esta línea y en dirección al NO, 267,70 metros, o sea una superficie total de 55 hectáreas, 83 áreas, 90 centiáreas, que queda reducida a 55 hectáreas, y 21 áreas, según la tasación practicada por don Plácido Almaestre y plano agregado al expediente respectivo, lindando: al NO. con los lotes 25 y 26; al NE. los lotes 18 y 23; al SE. los lotes 14 y 15 antes don José Repetto y otros y al SO. con la sucesión de don Lázaro Repetto.

BASE DE VENTA 14.000 $

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 8500 $ que reconoce la propiedad, reducida hoy a 8174 pesos con 345 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 por ciento y comisión 1 por ciento que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de abril 1916. 540v.18Ab.

TERRITORIO NACIONAL DE LA PAMPA CENTRAL

POR EJECUCION JUDICIAL. CAMPO 4.100 hectáreas en la sección XIX, fracción B. N.o H.o 24108, serie K. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo 245 (Capital Federal), el VIERNES 28 DE ABRIL DE 1916, A LAS 2 P. M. un campo ubicado en el territorio nacional de la Pampa Central, sección XIX, fracción B, parte S., del lote 16 y distante como 25 leguas kilométricas hacia el O., de General Acha, con una superficie de 4100 hectáreas; afecta la forma de un rectángulo cuyos costados N. y S., mide 10.000 metros, y los costados E. y O. que son perpendiculares a las anteriores, tienen cada uno 4100 metros. Linda al N. con más tierras del lote 16, fracción B, sección XIX, por el E., con el lote 20, fracción A, sección XIV, por el S., con el lote 25, fracción B, sección XIX, y por el O., con el lote 17 de la misma fracción y sección.

BASE DE VENTA: $ 11.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 10.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 8.556, con 857 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o, comisión 1 o|o, en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes, números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional o agencia Santa Rosa de Toay.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 11 de abril de 1916.

608—v. ab. 28.

# LICITACIONES

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el 24 de abril del corriente año a las 2 p. m. en el local de este Consejo, — Rodríguez Peña 935, — para la reconstrucción del edificio escolar fiscal N.o 16 de Villa Alba (Pampa), de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuestos y planos aprobados al efecto que tendrán los interesados a su disposición en la oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición. Los interesados deberán hacer sus propuestas en los formularios oficiales impresos con tal objeto, en sobres cerrados, ante la mesa de licitación y en presencia de los interesados que concurran al acto, todo de conformidad a lo dispuesto en las Leyes de Contabilidad y Obras Públicas; no admitiéndose propuestas que no llenen las formalidades indicadas.

NOTA: Se hace saber que en el mismo día y hora antes mencionado, se realizará igual acto en Santa Rosa de Toay, Capital del Territorio.—El Secretario General. 570-v-24 ab

## Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la provisión de una chata automóvil con destino a la Dirección de Alumbrado. Tendrá lugar el día 18 del corriente a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. Buenos Aires, Abril de 1916.

604 v19 ab.

## Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación pública para el día 24 del corriente a las 2 y 30 p. m., para la provisión de doscientas cincuenta (250) toneladas métricas de leña dura Campana, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1.er piso. — Buenos Aires, abril 13 de 1916. — El secretario.

624-v-ab. 24

# EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de paz de este partido, don Antonio Gallo, se cita y emplaza, por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que como herederos o acreedores, se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don FERMIN IREREGUI, a fin de que durante dicho término y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho, comparezcan ante este juzgado a deducir en forma sus acciones; Adolfo Alsina, Marzo 14 de 1916. — Carlos Canó, secretario. 454 v. Abril 19.

El señor juez en lo civil de la Capital de la República, doctor Gerónimo Balarino, ha dispuesto se llame y emplace, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ENRIQUETA MARZULLO o ENRIQUETA CASALE DE MARZULLO, ya sean herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 2 de 1916. — M. C. Pizarro, secretario. 428 v. 15 Abril.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don RICARDO PEYRO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 15 de 1916. — Horacio H. Dobranich, secretario. 455 v. Abril 20.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada y secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de quince días a contar de la primera publicación del presente en los diarios "El Boletín Judicial" y LA EPOCA, a don SANTIAGO FONTANILLA, para que dentro de dicho término comparezca por sí o apoderado a tomar la intervención que le corresponde en los autos que por cobro de $ 4.800 le ha iniciado don Marcelo Peacan del Sar, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de ausentes en su rebeldía Palacio de Justicia, 5.o piso sobre Tucumán. Secretaría del doctor Aureliano García Calvo.

Buenos Aires, marzo 24 de 1916. — Aureliano Garcia.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FERMIN LUIS ANSELMI, ya sean herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 17 de 1916. — M. C. Pizarro, secretario. 469 v. Abril 24.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don EULOGIO LAMBRUSCHINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 15 de 1916. — Osvaldo Rocha. 483 v. 25 Abril.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Jerónimo Balarino ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO BRIANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 24 de 1916. — Julio E. Padilla. 506 v. Abril 29.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN BAUTISTA ITHARTE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 27 de marzo de 1916. — Gabriel Fernández. 511 v. 1 Mayo.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital, doctor César A. Campo, se llama, cita y emplaza por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, a don PASCUAL MASCIOTTA, a fin de que comparezca a tomar la intervención que le corresponde en el juicio caratulado "Masciotta don Pascual", deduciendo tercería de dominio en el juicio Herrero don Angel Oscar con Trucco y Rebull, por cobro de alquileres, bajo apercibimiento de darse intervención al Defensor de Ausentes (Art. 80 del Código de Procedimientos.

Buenos Aires, marzo 25 de 1916. — Firmado A. Burgos Castelli, secretario. 529 v. Abril 17.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO DEVOTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 18 de Febrero de 1916. — P. A. S. Nicolás González Iramain, secretario. 417 v. 15 Abril

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, se cita, llama y emplaza a don PEDRO ZANOTTI, para que dentro del término de quince días, comparezca ante este Juzgado y Secretaría del autorizante, a reconocer la firma que con su nombre suscribe el pagaré que corre agregado a Fj. 1, presentado en juicio por el Banco de Italia y Río de la Plata. Asimismo se le cita a estar a derecho y a tomar la intervención que le corresponde, bajo apercibimiento de darse por reconocida dicha firma y nombrarle el Defensor de Ausentes, para que lo represente en este juicio.

Buenos Aires, abril de 1916. — Ernesto G. Rom, secretario. — Palacio de Justicia. — L. Martín y Herrera. 603 v. Abril 27.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber a los acreedores del señor MANUEL J. ARIAS, el auto de quiebra que copiado dice así:

Buenos Aires, Marzo 28 de 1916. — Autos y Vistos: Por presentado y constituído el domicilio legal indicado. Atento lo solicitado, declárase en estado de quiebra a MANUEL J. ARIAS. Nómbrase contador a don Juan B. Clark, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. — Fíjase, como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día 18 de Marzo de 1916. Líbrese oficio al Sr. Director de Correos y Telégrafos para que retenga y remita, al contador nombrado, la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o, por el juez, en su ausencia, a fin de entregarle la que fuera puramente personal. — Intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan. Se prohibe hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren de no quedar exonerados, en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa. Procédase, por el actuario y el contador nombrado, a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido. Líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al Sr. Agente Fiscal. — Publíquense edictos, por seis días, en los diarios, "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar, en la sala de audiencias del juzgado, el día 26 de abril a las 2 p. m.

Se señalan, para notificaciones en secretaría, los días lunes y jueves o el siguiente hábil si alguno de éstos fuera feriado. — Rep. la foja. Nómbrase al escribano Armando Bergalli, para que practique el inventario. — Félix Martín y Herrera. Ante mí: Juan J. Britos (hijo).

Buenos Aires, abril 11 de 1916. — Juan J. Britos (hijo). 612 v. 18 Abril.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña BERNARDA LUZARRETA DE IRULEGUI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril 10 de 1916. — Rafael Capoto, secretario. 618 v. 16 Mayo.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de tres días a contar desde la primera publicación del presente edicto a todos los acreedores de don FRANCISCO CHITARO, que ha sido postergada la junta de verificación y graduación de créditos para el día 24 del corriente a las 2 p. m., la que tendrá lugar como siempre en el Salón de Audiencias del Juzgado.

Buenos Aires, abril 13 de 1916. — Alberto F. Jordán, secretario. 623 v. 15 abril.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Roberto Repetto, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, comparezca ante este Juzgado y Secretaría del autorizante, a reconocer la firma que con su nombre suscribe el pagaré que corre agregado a Fj. 1, presentado en juicio por el Banco de Italia y Río de la Plata. Asimismo se le cita a estar a derecho y a tomar la intervención que le corresponde, bajo apercibimiento de darse por reconocida dicha firma y nombrarle el Defensor de Ausentes, para que lo represente en este juicio.

Buenos Aires, abril de 1916. — Ernesto G. Rom, secretario. — Palacio de Justicia. — L. Martín y Herrera. 603 v. Abril 27.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber a los acreedores del señor MANUEL J. ARIAS, el auto de quiebra que copiado dice así:

Buenos Aires, Marzo 28 de 1916. — Autos y Vistos: Por presentado y constituído el domicilio legal indicado. Atento lo solicitado, declárase en estado de quiebra a MANUEL J. ARIAS. Nómbrase contador a don Juan B. Clark, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. — Fíjase, como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día 18 de Marzo de 1916. Líbrese oficio al Sr. Director de Correos y Telégrafos para que retenga y remita, al contador nombrado, la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o, por el juez, en su ausencia, a fin de entregarle la que fuera puramente personal. — Intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan. Se prohibe hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren de no quedar exonerados, en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa. Procédase, por el actuario y el contador nombrado, a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido. Líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al Sr. Agente Fiscal. — Publíquense edictos, por seis días, en los diarios, "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar, en la sala de audiencias del juzgado, el día 26 de abril a las 2 p. m.

Se señalan, para notificaciones en secretaría, los días lunes y jueves o el siguiente hábil si alguno de éstos fuera feriado. — Rep. la foja. Nómbrase al escribano Armando Bergalli, para que practique el inventario. — Félix Martín y Herrera. Ante mí: Juan J. Britos (hijo).

Buenos Aires, abril 11 de 1916. — Juan J. Britos (hijo). 612 v. 18 Abril.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña BERNARDA LUZARRETA DE IRULEGUI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril 10 de 1916. — Rafael Capoto, secretario. 618 v. 16 Mayo.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de tres días a contar desde la primera publicación del presente edicto a todos los acreedores de don FRANCISCO CHITARO, que ha sido postergada la junta de verificación y graduación de créditos para el día 24 del corriente a las 2 p. m., la que tendrá lugar como siempre en el Salón de Audiencias del Juzgado.

Buenos Aires, abril 13 de 1916. — Alberto F. Jordán, secretario. 623 v. 15 abril.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LUIS ANSELMI, ya sean herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 17 de 1916. — M. C. Pizarro, secretario. 469 v. Abril 24.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don EULOGIO LAMBRUSCHINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 15 de 1916. — Osvaldo Rocha. 483 v. 25 Abril.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Jerónimo Balarino ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO BRIANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 24 de 1916. — Julio E. Padilla. 506 v. Abril 29.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN BAUTISTA ITHARTE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 27 de marzo de 1916. — Gabriel Fernández. 511 v. 1 Mayo.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital, doctor César A. Campo, se llama, cita y emplaza por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, a don PASCUAL MASCIOTTA, a fin de que comparezca a tomar la intervención que le corresponde en el juicio caratulado "Masciotta don Pascual", deduciendo tercería de dominio en el juicio Herrero don Angel Oscar con Trucco y Rebull, por cobro de alquileres, bajo apercibimiento de darse intervención al Defensor de Ausentes (Art. 80 del Código de Procedimientos.

Buenos Aires, marzo 25 de 1916. — Firmado A. Burgos Castelli, secretario. 529 v. Abril 17.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO DEVOTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 18 de Febrero de 1916. — P. A. S. Nicolás González Iramain, secretario. 417 v. 15 Abril

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, se cita, llama y emplaza a don PEDRO ZANOTTI, para que dentro del término de quince días, comparezca ante este Juzgado y Secretaría del autorizante, a reconocer la firma que con su nombre suscribe el pagaré que corre agregado a Fj. 1, presentado en juicio por el Banco de Italia y Río de la Plata. Asimismo se le cita a estar a derecho y a tomar la intervención que le corresponde, bajo apercibimiento de darse por reconocida dicha firma y nombrarle el Defensor de Ausentes, para que lo represente en este juicio.

Buenos Aires, abril de 1916. — Ernesto G. Rom, secretario. — Palacio de Justicia. — L. Martín y Herrera. 603 v. Abril 27.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber a los acreedores del señor MANUEL J. ARIAS, el auto de quiebra que copiado dice así:

Buenos Aires, Marzo 28 de 1916. — Autos y Vistos: Por presentado y constituído el domicilio legal indicado. Atento lo solicitado, declárase en estado de quiebra a MANUEL J. ARIAS. Nómbrase contador a don Juan B. Clark, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. — Fíjase, como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día 18 de Marzo de 1916. Líbrese oficio al Sr. Director de Correos y Telégrafos para que retenga y remita, al contador nombrado, la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o, por el juez, en su ausencia, a fin de entregarle la que fuera puramente personal. — Intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan. Se prohibe hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren de no quedar exonerados, en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa. Procédase, por el actuario y el contador nombrado, a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido. Líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de

# EL VOTO GENERAL EN LA REPUBLICA

## TOTAL DE SUFRAGIOS OBTENIDOS POR LOS PARTIDOS

| | Unión Cívica Radical | | Unión Cívica Radical de Santa Fe | | Conservadores | | Demócratas progresistas | | Socialistas internacion. | | Socialistas argentinos | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Electores | Diputados | Electores | Diputados | Electores | Diputados | Electores | Diputados | Electores | Diputados | Electores | Diputados |
| Capital Federal | 61.550 | 59.008 | — | — | — | — | — | — | 52.898 | 42.745 | 882 | 33 643 |
| Buenos Aires | 84.118 | 83.977 | — | — | 89.447 | 89.593 | — | — | 7.127 | 7.322 | 347 | 347 |
| Santa Fe | 24.030 | 24.117 | 28.116 | 29.234 | — | — | 22.161 | 22.212 | 1.948 | 1 940 | — | — |
| Córdoba | 46.091 | 46.158 | — | — | — | — | 20.037 | 20.774 | 693 | 634 | — | — |
| Entre Ríos | 24.043 | 24.037 | — | — | — | — | 20.706 | 20.583 | 620 | 620 | — | — |
| Tucuman | 25.023 | 24.759 | — | — | — | — | 15.040 | 15.490 | 874 | 874 | — | — |
| Mendoza | 15.082 | 14.958 | — | — | 10.444 | 10.524 | — | — | 1.048 | 1.072 | — | — |
| Santiago del Estero | 13.916 | 13.596 | — | — | 13.906 | 14.037 | 1.057 | 1.057 | 287 | 289 | — | — |
| Corrientes | 13.149 | 12.918 | — | — | 9.614 | 9607 | 16.946 | 17.030 | — | — | — | — |
| Salta | 6.712 | 6.671 | — | — | — | — | 10.795 | 11.159 | 118 | 118 | — | — |
| San Juan | 7.572 | 7.539 | — | — | — | — | 9.170 | 9.173 | 357 | 357 | — | — |
| Catamarca | 5.751 | 5.751 | — | — | — | — | 8.796 | 8.795 | 49 | 49 | — | — |
| La Rioja | 5.451 | 5.353 | — | — | 6.659 | 6.720 | — | — | — | — | — | — |
| Jujuy | 3.500 | 3.500 | — | — | 5.267 | 5.272 | — | — | — | — | — | — |
| San Luis | 3.030 | 3.008 | — | — | 5.697 | 5.778 | 6.314 | 6.324 | 56 | 56 | — | — |
| TOTALES.. | 339.078 | 335.400 | 28.116 | 29.334 | 141.034 | 141.531 | 131.022 | 132.597 | 66.075 | 56.076 | — | — |

| | Electores que corresponden a cada provincia | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Mayoría | Minoría | Unión Cívica Radical | | U. C. R. de Santa Fé | | Conservadores | | Demócratas Progresistas | | Socialistas |
| Capital Federal | 30 | 14 | 30 | — | — | — | — | — | — | — | 14 |
| Buenos Aires | 40 | 20 | — | 20 | — | — | 40 | — | — | — | — |
| Santa Fe | 19 | 9 | — | 9 | 19 | — | — | — | — | — | — |
| Córdoba | 18 | 8 | 18 | — | — | — | — | — | — | 8 | — |
| Entre Ríos | 15 | 7 | 15 | — | — | — | — | — | — | 7 | — |
| Tucuman | 12 | 6 | 12 | — | — | — | — | — | — | 6 | — |
| Mendoza | 8 | 4 | 8 | — | — | — | — | 4 | — | — | — |
| Santiago del Estero | 10 | 4 | 10 | — | — | — | — | 4 | — | — | — |
| Corrientes | 12 | 6 | — | 6 | — | — | — | — | 12 | — | — |
| Salta | 8 | 4 | — | 4 | — | — | — | — | 8 | — | — |
| San Juan | 7 | 3 | — | 3 | — | — | — | — | 7 | — | — |
| Catamarca | 7 | 3 | — | 3 | — | — | — | — | 7 | — | — |
| La Rioja | 6 | 2 | — | 2 | — | — | 6 | — | — | — | — |
| Jujuy | 6 | 2 | — | 2 | — | — | 6 | — | — | — | — |
| San Luis | 7 | 3 | — | — | — | — | — | 3 | 7 | — | — |
| TOTALES.. | 205 | 95 | 93 | 49 | 19 | — | 52 | 11 | 41 | 21 | 14 |
| | 300 | | 142 | | 19 | | 63 | | 62 | | 14 |

NOTA.—Para los otales de votos en diputados, hemos tomado los candidatos de cada partido que han alcanzado mayor número de sufragios.
OTRA.—Las cifras definitivas se tendrán cuando se hayan efectuado las elecciones complementarias.
OTRA.—En el cuadro que ofrecemos, damos la suma de votos obtenidos según los escrutinios practicados por las juntas electorales que han terminado su tarea, faltando agregar a estos cómputos 16 mesos de Córdoba, 8 de San Luís, 3 de La Rioja, 2 de Jujuy, 2 de Mendoza, 1 de San Juan, 3 de Catamarca, 24 de Entre Ríos, 6 de Tucumán, 18 de Santiago del Estero y 33 de la provincia de Buenos Aires, donde deben efectuarse elecciones complementarias el domingo 16 del corriente.

# Servicio Telegráfico del Exterior

## LA BATALLA DE VERDUN

PARIS, abril 14 — Se anuncia oficialmente que los alemanes efectuaron anoche un débil ataque al sur de Douaumont.
El ataque fué rechazado.

## LOS PRISIONEROS INGLESES EN ALEMANIA

LONDRES, abril 14 — En la cámara de los comunes, contestando a una pregunta, el secretario del Foreign Office, sir Edward Grey, dijo:
"Cada vez que recibimos una queja respecto a un campamento de prisioneros en Alemania, la embajada de los Estados Unidos en Berlín envía un miembro de su personal para inspeccionar ese campamento.
"Las autoridades alemanas se negaron a permitir ninguna visita al campo de prisioneros de Wittenberg durante el período a que se refiere el último informe publicado sobre la situación en ese campo hasta la liberación reciente de dos médicos británicos los que sobrevivieron a las pruebas del campo de Wittenberg".

## ALMUERZO A LOS PERIODISTAS ESPAÑOLES

### UNA CARTA DE LORD NORTHELIFFE

LONDRES, abril 14. — Los periodistas españoles, marqués de Valdeiglesias, Fabrián Vidal y Gómez Carrillo fueron invitados hoy a almorzar por la Asociación de Propietarios de Diarios.
El presidente, lord Burnham, pronunció un brindis, haciendo notar las relaciones comerciales y financieras que existen entre ambos países y las relaciones íntimas que actualmente son más amistosas que nunca. El marqués de Valdeiglesias contestó brindando por el rey, el ejército, el gobierno y la prensa inglesa en términos muy felices. Lord Burnham leyó una carta de lord Northeliffe lamentando estar impedido para asistir. Después de elogiar los escritos del señor Gómez Carrillo, lord Northeliffe dice: "Ustedes tienen el honor de recibir a tres de los más distinguidos entre los escritores españoles cuyas obras son conocidas no solamente en España, sino también en Sud América. Ellos comprobarán en el curso de su viaje que este país es el más grande taller del mundo, que actualmente está ocupado en proveer a nuestros soldados de las municiones para aniquilar al tigre alemán. La amistad que existe entre España e Inglaterra, desde el día que el ejército británico mandado por Wellington participó en la guerra de la independencia española, ha sido siempre mirada por Alemania como un crimen y por esa razón los propagandistas alemanes incluso los que fueron expulsados recientemente de Portugal, no fueron nunca tan activos en España como hoy.
"Sus nefastas esfuerzos no lograron, sin embargo, a conmover la confianza de un gran número de españoles de nota de que los aliados conseguirán la victoria.
"A medida que nuestros amigos españoles recorrerán a Inglaterra, encontrarán en el calor de la acogida que recibirán en todas partes, un reflejo de la feliz unión de la Gran Bretaña y de España que resulta del casamiento de una princesa inglesa con su valiente y tan capaz joven soberano".

## ECOS DEL HUNDIMIENTO DEL SUSSEX

NUEVA YORK, abril 14. — Informan de Berlín que el "Lokal Anzeiger", comentando el caso del Sussex, dice:
"Está fuera de toda cuestión el que Alemania haya faltado a su promesa.
"Los Estados Unidos deben tener siempre en cuenta la correcta y humanitaria conducta de los submarinos alemanes".

NUEVA YORK, abril 14 — Las declaraciones juradas acerca del hundimiento del paquete "Sussex" recogidas por las embajadas en París y Londres, son esperadas hoy en Wáshington.

## PARTE OFICIAL FRANCES

PARIS abril 14 — Se dió esta tarde a la publicidad el siguiente comunicado oficial:
"En la margen izquierda del Mosa el enemigo bombardeó con violencia durante la noche nuestras primeras líneas al oeste de la costa 304.
"Los alemanes iniciaron ayer al anochecer un pequeño ataque contra nuestras posiciones al sur de Douaumont. Fueron completamente rechazados.
"La noche transcurrió con relativa calma en el resto del frente, salvo un bombardeo bastante violento al sur de Haudromont y un duelo de artillería en el sector de Moulainville en el Woevre".

## ESTADOS UNIDOS

### *La intervención en Méjico*

WASHINGTON, abril 14. — Anúnciase que el presidente Wilson se siente inclinado a acceder al pedido del general Carranza, de retirar las tropas norteamericanas que se encuentran actualmente en Méjico.
Es muy posible que se produzca una fuerte oposición al retiro de las trópas, entre los miembros demócratas del congreso.

## ITALIA

### LAS EXEQUIAS DEL DIPUTADO DI PALMA

ROMA 14. — Se efectuaron hoy las exequias del diputado hon. Di Palma.
La ceremonia resultó imponente.
Asistieron al acto el jefe del gabinete, honorable Salandra, el ministro de Correos y Telégrafos, hon. Riccio, y el subsecretario de Marina, hon. Battaglieri.
Las tropas rindieron honores.
Los alcaldes de Taranto y Grottaglie pronunciaron discursos elogiosos al extinto.

## BRASIL

**La conferencia financiera — Apresamiento de un vapor — La última conspiración — La existencia de carbón — Nuevo saladero.**

RIO DE JANEIRO, abril 14. — Todos los diarios reproducen el discurso pronunciado anoche por el ministro de hacienda, doctor Pandiá Calogeras, en el banquete que ofreció en el Jockey Club de esa capital en honor de las delegaciones que concurrieron a la conferencia financiera panamericana.
Tanto los periódicos de esta capital, como los de San Pablo, comentan las declaraciones del referido ministro, cuyos conceptos elogian, haciendo resaltar la grata impresión que el discurso ha producido.
—Comunican de Recife, puerto y capital del estado de Pernambuco, que allí han desembarcado 19 tripulantes del vapor brasileño "Saldanha da Gama".
Este último fué capturado por la escuadra inglesa del Atlántico, cuando se dirigía a Alemania, con un cargamento de diversos productos.
—Ha terminado el sumario policial iniciado con motivo del descubrimiento de la tentativa subversiva, dirigida por el diputado Mauricio Lacerda, y de la que informamos en oportunidad.
El delegado auxiliar, encargado de la preparación del referido sumario, termina su informe pidiendo la prisión preventiva de 19 personas, cuya intervención en el complot, se encuentra debidamente comprobada.
El sumario pasará ahora al juez federal, quien decidirá como primera medida esos pedidos de detención.
—El ministerio de obras públicas ha iniciado un balance del carbón existente para las necesidades locales.
Ese trabajo obedece a un pedido de la legación inglesa, la cual de acuerdo con instrucciones de su gobierno puso en conocimiento de la cancillería brasileña que Inglaterra antes de proceder a dictar medidas restringiendo la exportación del carbón, deseaba conocer las necesidades de nuestra plaza para permitir metódicamente su abastecimiento de ese combustible.
La indicación inglesa es idéntica a la dirigida al gobierno argentino con el mismo fin.
—Han sido iniciados trabajos para la formación de una compañía destinada a explotar la industria del tasajo, en Juiz de Fora, en el estado de Minas Geraes.

## URUGUAY

**Proyectos de ley — Las elecciones argentinas Comentarios de la prensa — Los obreros de la fábrica de Portland — Solución de la huelga — Candidatura de la asamblea constituyente — Otras noticias.**

MONTEVIDEO, abril 14. — Presentóse un proyecto aclaratorio de ley sobre la caducidad de inscripciones en embargos de bienes raíces. A medida que transcurren los días aumenta el interés por conocer oficialmente el resultado del escrutinio que se realizó en esa. Los diarios ocúpanse preferentemente del asunto. El "Diario del Plata", en un editorial que tituló "Una gran lección", dice que nosotros debemos inspirarnos en el alto ejemplo que acaba de darnos la Argentina, y dice que el espectáculo ofrecido por la patria hermana constituye el más severo proceso para los hombres dirigentes de la situación actual.
—Sigue discutiéndose en la cámara de diputados el proyecto de préstamo sobre prenda agraria.
—En breve se elevará a la asamblea un proyecto pidiendo se vote la ley estableciendo el servicio de aguas corrientes en Juan Lacaze, departamento de Colonia.
—A un establecimiento del Brasil vendiéronse 4000 cueros de novillo de 23 kilos, a 48 pesos oro argentino. La Blanca colocó 1000 cueros de vaca de 21 kilos, a precio reservado.
—Hoy reanudaron sus tareas los huelguistas de la fábrica de portland en las siguientes condiciones: Readmisión total, aumento de tres centésimos por hora a todo el personal, no efectuar ningún descuento en los jornales, y proveer de ropa a los obreros que trabajen a la intemperie.
—En Rivera fué aprehendido Alfonso Custodio, quien instigado por Pablo Safons asesinó a la esposa de éste, señora Elvira Huberty de Safons.
—Anúnciase que los colorados anticolegialistas de Salto y Durasno, proclamarán la candidatura de José E. Rodó para la asamblea constituyente, pero se agrega que la renunciará.
—Presentó su renuncia colectiva la comisión de instrucción primaria de Florida.
—La legación de Italia publica un anuncio llamando a las armas a las distintas clases militares.
—Sancionóse hoy la exoneración del impuesto al jugo de uva.

## CHILE

SANTIAGO DE CHILE, abril 14. — El ministro Subercaseaux continúa preocupándose activamente de la cuestión de los fletes. La comisión estudia el problema del trasandino y espera el regreso del gerente del ferrocarril para conferenciar al respecto antes de despachar el informe.
—"El Mercurio" dice que a principios del año 1917 quedarán terminados los vapores modernos que una fuerte firma yankee pondrá al servicio de la ruta quincenal de Nueva York a Valparaíso en 18 días y a Buenos Aires en 20 días; en los círculos comerciales se da excepcional importancia a la creación de esta nueva línea que facilitará el intercambio comercial entre Chile y los Estados Unidos.
—Se informa que el gobierno proyecta adquirir una cantidad de automóviles para ponerlos al servicio del ejército.
—Las autoridades militares estudian el mínimun que debe durar el servicio de la conscripción y estimando que un año es insuficiente, establecerán el período de 18 meses.
—En breve partirá con destino a Holanda el encargado de negocios de Holanda con instrucciones para finiquitar la línea de navegación directa entre Holanda y Chile.
—En la reunión del consejo de ministros se ha tratado de introducir ciertas economías en diversos ministerios.
—La corbeta Baquedano partirá en breve para la isla Pascua.
—Una agencia danesa ha sido informada de que el 12 del corriente llegó a Panamá el vapor Zeslandia que se dijo había sido apresado por los ingleses y llevado a las islas Malvinas.
—El martes habrá una recepción en la residencia del canciller en honor del ministro de hacienda de Norte América señor Mac Adoo y señora. Es probable que en la semana entrante clausuren el congreso.
—Comunican de La Paz que el wolfram se cotiza a seiscientos diez bolivianos el quintal, la nueva alza ocasionó mayor actividad minera.
—Ha resultado brillante el banquete ofrecido al cuerpo diplomático por el canciller señor Víctor Sangines.
—El gobierno resolvió enviar a la Argentina dos estudiantes de la aviación militar.

# EL PRESIDENTE DE LA NACION

El primer magistrado no concurrió esta tarde a su despacho oficial de la casa de gobierno.
Los expedientes que requieren su firma son de los departamentos de Hacienda, Obras Públicas y Agricultura, los cuales los subscribirá en su domicilio particular.
El doctor de la Plaza, secundado por sus secretarios particulares, continuará ocupándose en la preparación del mensaje.

# Pavimentación del municipio.

## LAS CALLES DE ACCESO

La intendencia ha resuelto pavimentar diversas calles que dan acceso al municipio desde la periferia por todos sus extremos. Se pavimentará, por el lado oeste la Av. del Tejar, la cual completará el acceso al municipio por ese lado, con las calles Blandengues y Cabildo ya pavimentadas. Hacia la parte sureste, se construirá el afirmado en la calle Alvarez Thomas, que llega a Villa Urquiza, y la Av. Constituyentes. La Av. Provincias Unidas se pavimentará también hacia el sur. Por la parte sureste no se puede realizar aún esa obra, dado que en las calles de esa zona sería necesario efectuar grandes terraplenamientos, para los cuales no se dispone de elementos.
La municipalidad además, proyectará la reconstrucción del pavimento en la ciudad, desde el Once hasta el Río, renovando por adoquinado de madera o asfalto el afirmado de granito.
Para estas obras la municipalidad dispone de 17 millones de pesos, en bonos, además de los 5 millones anuales que percibe por el rescate.

# GUERRA Y MARINA

### RETIRADOS DEL EJERCITO

Mañana será firmado por el presidente de la República el decreto que dispone el pago de los haberes de los retirados y pensionistas militares, con los fondos del anexo J. del presupuesto de gastos generales.
Si los recursos de dicha partida llegaran a agotarse, deberán votarse nuevos fondos.

### AGREGADO MILITAR NORTEAMERICANO

Hoy se ausentó para Santiago de Chile, donde pasará una breve temporada, el agregado militar a la embajada norteamericana en nuestro país, coronel David L. Brainard.

### CAMBIO DE DESTINO

Se ha dispuesto que pase a revistar al regimiento 5 de artillería el teniente 1.o Marcos Villa, auxiliar del distrito militar número 63, nombrándose en su reemplazo al capitán Desiderio Torres.

### EL ALMIRANTE BROWN

En los primeros días de la semana entrante quedarán concluidas las reparaciones que se efectúan al antiguo acorazado Almirante Brown, el que, como anunciamos, será retirado de la lista de buques de combate, a semejanza del ex crucero 25 de Mayo.
El Almirante Brown quedará convertido en escuela de marineros artilleros, a cuyo efecto han quedado montadas ya las cureñas para cañones de diversos calibres, y realizado así mismo la construcción de compartimientos para alojar a los alumnos.

### ESCUELA SUPERIOR DE GUERRA

Se nos anuncia que ha sido postergada para los primeros días de la semana próxima la excursión de estudio que la dirección de la escuela superior de guerra había proyectado realizar a la fábrica de proyectiles del arsenal de Puerto Borghi.
Irán los cursos A y B del instituto, con los directores y profesores respectivos.

### ORDENES INTERNAS EN LA ARMADA

El departamento de marina ha dispuesto que los jefes de escuadra, de divisiones independientes y de arsenales enviarán a la secretaría general, para conocimiento del ministerio, todas las órdenes y circulares de carácter interno que impartan a sus respectivos comandos y reparticiones.

# Palacio de Justicia

### TURNOS GENERALES

Los litigantes deben ocurrir a los siguientes jueces y secretarios que tienen a su cargo el turno los días 14 y 15 del corriente mes:
Fuero civil. — Juez doctor Arturo Seeber, funciona en el sexto piso, calle Uruguay, al centro, actuando el 14 con el secretario doctor Depietri y el 15 con el doctor Goyena.
Agente fiscal, doctor José M. Padilla, asesor de menores doctor Luna Valdez, Talcahuano, al fondo.
Por recusaciones le corresponde intervenir al juez doctor Fernando Klappenbach, cuarto piso.
La cámara civil 2.a está en turno para apelaciones y celebra acuerdos todos los días. La cámara 1.a despacha martes, jueves y sábados.
Fuero comercial. — Juez doctor Juan B. Estrada, funciona en el 6.o piso, actuando los días 14 y 15 con los secretarios doctores Faré el 14 y doctor Ramírez el 15.
Agente fiscal, doctor Isaac Arriola.
Por recusaciones interviene el doctor Tristán M. Avellaneda, a quien corresponde el turno en la segunda quincena del mes corriente. Funciona en el 5.o piso, sobre la calle Uruguay.
La Excma. Cámara Comercial celebra acuerdo, los martes, jueves y sábado.
Fuero federal. — Asuntos civiles y comerciales doctor Tomás Arias, actuando el secretario doctor L. Gómez Molina.. Para asuntos del Banco de la Nación con el secretario doctor Carlos Castellanos.
Procurador fiscal doctor Ricardo S. Parera.
El juez doctor Miguel L. Jantus para los asuntos criminales y correccionales y para los siguientes atendidos en las secretarías del doctor Horacio Fox: Patentes y marcas.
Aduana. — Dr. Ismael Basaldúa.
Exhortos e infracciones a la ley de enrolamiento: Dr. González Cazón.
Sumarios y plenarios por turno cada 15 días: doctores Jorge Giménez y V. Quesada Pacheco y
Registro Cívico: doctor Astigueta. Todo el año.
La cámara federal celebra acuerdo los martes, miércoles y jueves.

### SUCESIONES

Se iniciaron en la secretaría del doctor Fragueyro, las de Hugo Scheing, Eduardo Cúneo y Juan Giorgi, y en la del doctor Depietri, la de doña Rosa Daurizo, don Rafael Mantolón, don Juan Bautista Rensi, correspondientes al turno del día.

### SENTENCIAS

El doctor Cesar Campos falló ayer el recurso de nulidad que de la ejecución seguida por Compañía Anónima Constructora Americana, había solicitado el deudor, don Jenaro Gianelli, no haciendo lugar al recurso, que había sido opuesto después de haberse dictado sentencia de trance y remate.
En el contrato hipotecario celebrado, se había constituído domicilio especial para el cumplimiento de las obligaciones y exigencias de los derechos que surgieran de la convención y el actor en uso de estos derechos exigió la devolución del capital e intereses ante el domicilio convenido.
Alegó el demandado, que no obstante estar establecido un domicilio especial, debe imperar lo dispuesto en el artículo 10 del Código Civil y no la convención.
El juez rechaza la oposición y se atiene a lo convenido por las partes, siguiendo además las reglas del procedimiento impuestas para el juicio ejecutivo, desde que queda a las partes iniciar las acciones a que tuvieran derecho en el juicio ordinario.
La sentencia relacionada resuelve una vez, lo concerniente al "domicilio constituído", consecuente con la jurisprudencia establecida y con los propósitos que la ley procesal persigue brevedad y rapidez en el procedimiento, desechando las oposiciones que tienden a obstaculizarlo, convirtiendo el juicio ejecutivo en ordinario.
En el juzgado del doctor Lagos, secretaría Barraquero, se dictó hoy la cuestión seguida por la Sociedad Argentina de Edificación contra don Moisés E. Andino sobre cobro de pesos. No hace lugar el juez a la oposición hecha por don Urbano de Iriondo y decreta el remate de los terrenos de Villa Ballester, terrenos objeto del litigio.

### QUIEBRAS

Sommer y Cía. solicita se declare en estado de falencia a Clemente Torchiaro, constructor domiciliado Alvarez 1069.
—A. C. Mayer solicita se declare en quiebra al señor Armando Oliden Magnasco, establecido con farmacia en la calle Salguero número 717.
Las dos declaratorias que anteceden han sido hechas en el juzgado del doctor Estrada, secretaría Faré.

## Las elecciones provinciales de Buenos Aires

### Resultado

LA PLATA, abril 14. — La junta electoral de la provincia practicó el sorteo de las elecciones provinciales, bajo la presidencia del doctor Miguens.
El resultado fué el siguiente:
Primera sección. Diputados constitucionales: señores Nicanor Nevares y Juan A. Cortier. Conservadores: doctor Silvio E. Parodi, Diego E. Thompson, Antonio Jacomi, Hector Quesada (hijo), Manuel Elizalde, Federico Ortiz de Rozas, Martín de Monasterio, Manuel Sorarrain, Alejandro Sullivan, José M. Ezcurra, José F. Barrera.
Fueron eliminados los conservadores señores Saturnino Salcedo y Florencio Balleste-ros.
Segunda sección.—Diputados conservadores: Rodolfo P. Garrat, Luis Ruiz Guiñazú, Mateo Casco, Miguel Dávila, Eduardo González Bonorino, Acacio Ramos, Carlos Roldán Bercés, Sebastián Bracco, Jorge Santamarina, José M. Goñi, Raúl Laplacette, Mariano Padrós.
Senadores. — Luis Guerci, Tomás Márquez, Andrés Macaya, Delmiro Castex, Miguel Gutiérrez, Mariano H. de la Riestra.
Sección 4.a — Senadores Conservadores: Tomás Joiré, Liborio Luna, Ireneo A. Moras, Manuel Gazcón (hijo), Arturo Scotto, Ernesto Aguirre, Arturo P. Vattuone.
Sección 6.a — Senadores. Conservadores: Domingo Haróstegui, Cecilio López, Agustín Gambier, Ramón Olascireguí, Sixto Rodríguez, Juan Ortíz de Rozas.

# MUNDO COMERCIAL

### BOLSA DE COMERCIO

**Segunda rueda**

Cédula hipotecaria argentina de 6 por ciento, antigua emisión, al contado; 150.000 a 94.60.
Id. para abril 17: 10.000 a 94.40; 40.000 a 94.50; 10.000 a 94.60; total 80.000.
Id. para fin de mes; 20.000 a 94.40.
Id. para mayo 15; 53.000 a 94.
Deuda de la Provincia de Buenos Aires de 6 o/o, 3.a serie, para abril 17: 8.800 a 70.
Certificados Municipales de 7 o/o, para abril 15: 4.000 a 91.
Empréstito de Conversión de 2 1/2 o/o de la serie B: 5.000 a 81.40.
Campos y Quebrachales Puerto Sastre (cro), para abril 18: 1.100 a 3.05.
Id. para fin de mes: 300 a 3.10.
La Argentina (fábrica de papel), para abril 15: 200 a 44.
Certificados 80 o/o del Banco El Hogar Argentino, para abril 15, 144 a 160.
Banco Popular Argentino, para abril 15; 55 a 27.50.

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

**Primera rueda**

Trigo, para mayo, 200 toneladas, a $ 8.30; 200 id., a $ 831; total, 400 toneladas.

**Registro de contratos**

Desde el 1.° del corriente mes se anotaron contratos en la oficina de ajustes del Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires, que arrojan un total de 32.900 toneladas de cereales diversos, habiéndose anotado en el día de hoy 2.300 toneladas, fraccionadas en las partidas que se expresan a continuación:
Lino: para abril, 100 toneladas, a $ 11.63; para mayo, 400 id., a $ 11.75.
Trigo: para mayo, 200 id., a $ 8.35; 400 id., a $ 8.40; para junio, 200 id., a $ 8.44.
Maíz: para mayo, 400 toneladas, a $ 4.94; 400 id., a $ 4.99; para junio, 200 id., a $ 5.

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

**Primera Rueda**

Lino: para abril, 200 toneladas, a $ 11.30.

### BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

**(Precios oficiales)**

| | |
|---|---|
| Trigo 80 kilos | $ 8.35 |
| Trigo, 77 kilos | „ 7.75 |
| Lino | „ 11.10 |
| Maíz | „ 4.45 |